FRIDERICI MVZELII

GYMNASII REGII IOACHIMICI PROF. ET CON-RECT.

INTRODVCTIO IN LINGVAM LATINAM AD VSVM IVVENTVTIS MARCHICAE ACCOMMODATA SIVE VESTIBVLVM

QVO

VOCABVLA OMNIA SIMPLICIA

CVM DERIVATIS ET COMPOSITIS

VSITATIORIBVS

IN CCLXXXV. COLLOQVIIS

EX NATVRA, HISTORIA, ANTIQVITATE,

MYTHOLOGIA PETITIS

ET SIMVL TOTIVS FERE GRAMMATICAE

EXERCITIVM CONTINENTVR



EDITIO NOVA AVCTIOR ET EMENDATIOR

CVM IMITATIONIBVS GERMANICIS

Cum Privilegiis Polonico & Boruſſico, Saxonico & Brandenburgico.

BEROLINI

IMPENSIS FRIDERICI NICOLAI

MDCCLXVI.

Digitized by Google

[illegible]

Digitized by Google

Vorrede

Man hat für nöthig befunden, von des Herrn Muzelius Veſtibulum oder Einleitung in die lateiniſche Sprache, eine neue Auflage beſorgen; weil die vorige vergriffen iſt, und dieſes uch, von vielen Schullehrern zur nützlichen Unter-eiſung der Jugend in der lateiniſchen Sprache noch ſtändig verlangt wird.

Es iſt darin ſonderlich folgendes geleiſtet worden: an hat einige Fehler verbeſſert, verſchiedene noch ngelnde Worte hie und da angebracht, und die Ge-äche mit vielen nützlichen Sachen ausgezieret.

Der geneigte Leſer wird derowegen hierinnen fin-:

I. Alle gebräuchliche lateiniſche Simplicia, und r noch mehrere, als in Cellarii libro memoriali halten, danebſt auch die gebräuchlichen Compoſita Derivata.

II. Sind alle Nomina mit einem Adjectivo con-iiret, daraus man das Genus des Subſtantivi, und der eigentliche Bedeutung, erlernen kann.

III. Sind alle ſchwere Declinationes Nominum und Caſus darinnen, als: jecoris, jecinoris, hepate, dotium, orium, vocum, portubus, arcubus, cet.

IV. Sind die Verba im Praeterito und Supino geſetzt, ſecui, vetui, cecini, concinui, allexi, elicui, pupugi, compunxi, elicitum, ſectum, compactum, cet. damit ſelbige durch öftern Gebrauch endlich mögen erlernet werden.

V. Iſt auch der gantze Syntaxis angebracht, ſo, daß die Adjectiva ſowohl, als Verba, Præpoſitiones, Particulæ &c. mit ihren Conſtructionen vorkommen.

VI. Iſt alles in Frag und Antwort, oder in Geſpräche gebracht, weil ſolche viel leichter ſind, als an einander hangende Reden, und weil es vor die Jugend angenehmer iſt, wenn ſie ſich einander üben: amant alterna camoenæ.

VII. Sind es auch nicht kindiſche Geſpräche, welche Lehrern und Lernenden einen Eckel machen können, ſondern lauter nützliche Sachen aus der Antiquität, Mythologie, Fabeln, Geographie, aus der Natürlichen- Politiſchen- Kirchen- und Gelehrtengeſchichte, wodurch der Fleiß und die Aufmerkſamkeit erwecket, und der Jugend ſolche Geſchichte beygebracht werden, die nicht zur Vergeſſenheit erlernet, ſondern durch die gantze Lebenszeit brauchbar ſeyn können.

VIII. Es iſt auch alles in ſolcher Kürtze, nehmlich in 285. Geſprächen abgefaßt, daß, wenn das Deut-

ſche

he davon gelaſſen wäre, es kaum 6. Bogen austra-
en würde, und überdem gantz leicht, da die Bedeu-
ung aller Orten dabey ſtehet.

Derowegen meyne ich nicht ohne Grund zu hoffen,
aß dieſes Veſtibulum den Vorzug vor vielen derglei-
hen Schulbüchern verdienen werde, darum ſind
ieſe Geſpräche auch in die Frantzöſiſche Sprache
berſetzet worden, welche Ueberſetzung als eine Unter-
eiſung zur Frantzöſiſchen Sprache dienen kan.

Aber, werden einige ſagen: Dulcius ex ipſo fon-
: bibuntur aquæ; der Cornelius Nepos iſt ein Au-
tor Claſſicus; es iſt beſſer, ſelbigen der zarten Ju-
end vorzulegen. Dieſen will man zwar ihre Mey-
ung gern laſſen; ſie mögen aber verantworten, wie
e ihre Jugend drey Jahr und drüber dabey aufhal-
n, und doch erkennen müſſen, daß die Schüler
och kaum die Hälfte der Wörter, ſo in dieſem
Veſtibulum vorkommen, erlernet haben.

Dieſes Veſtibulum könnte ohnmaßgeblich nach fol-
ender Methode gebraucht werden: Wenn der Schü-
was Fundament im decliniren, conjugiren, und
ndern Theilen der Grammatik gelegt hat, welches
glich durch den ſogenannten **kleinen gramma-
kaliſchen Trichter** geſchehen kann, ſo können
eſe Geſpräche vorgenommen werden, ſo daß einige
n denen die ſchon weiter gekommen ſind, ſelbige
rexpliciren, und einige von den ſchwächern ſie wie-
rholen; hernach können die Wörter, an ſich, nach

ihrer Bedeutung und kürzlich grammatice, auf eine den jungen Leuten verſtändliche Weiſe zergliedert werden; wenn ſolches geſchehen, läßt man ſelbige zu Hauſe überſetzen, welches die Jugend wegen der Annehmlichkeit mit Luſt thun wird.

Hernach könnten die deutſchen *Imitationes* zur Hand genommen, und, nachdem ſie laut vorconſtruiret worden, zu componiren aufgegeben werden; wenn ſie nun laut corrigiret, und wieder von einigen ex tempore aus dem Deutſchen ins Lateiniſche überſetzt und alſo wiederholet werden, ſo kann es denn nicht fehlen, die Wörter und Redensarten müſſen dem Gedächtniſſe tiefer eingeprägt werden, und durch ſolche Wiederholung werden ſie ſich eine Fertigkeit im Reden erwerben, als an welcher Uebung es ohnedem mangelt.

Es wird auch überflüßig ſeyn, andere Exercitia zu dictiren, bis ſie dieſes alles wohl wiſſen; denn, zu geſchweigen, daß die Zeit mit wiederholen, zergliedern und überhören beſſer angewendet wird; ſo müſſen die Wörter dazu entweder dictiret, oder im Lexicon oder gar im Cellario aufgeſchlagen werden. Wer weiß nicht, wie jenes von den Schülern ſo fehlerhaft, und dieſes ſo unglücklich getroffen wird.

Ueberdem iſt des Hrn. Prof. Muzelius *Clavis Veſtibuli* vorhanden, in welchem bey einem jeden Geſpräche ein jedes Wort in ſeiner eignen und figürlichen Bedeutung geſetzt, auch bey jedem Worte die Derivata hinzu-

hinzugethan worden, ingleichen bey den Adjectivis die gewöhnliche Subſtantiva, bey den Subſtantivis Adjectiva, bey den Verbis nicht allein ihre Conſtruction, ſondern auch gantze Redensarten; damit die Jugend den rechten Verſtand und Gebrauch erlerne, woran es manchem Gelehrten fehlet. Denn luſtig, heiſſet lætus, amoenus, jucundus, ſuavis, alacer: dick, heiſſet craſſus, denſus, ſpiſſus: ein Ziel, heißt meta, terminus, calx: auslöſchen, re-extinguere, delere, expungere, obliterare, cet. treiben, agere, facere, pellere, exercere, prorudere, cet. ſchicken, heißt mittere, legare, ablegare, amandare, aber was vor ein groſſer Unterſcheid? wie viel Zeit wird erfordert ſolches zu lernen? was vor Barbariſmen werden dadurch täglich gemacht? Dieſes und dergleichen wird im *Clave Veſtibuli* oder kleinen Handlexico gezeigt, welches nicht nach alphabetiſcher Ordnung, ſondern vielmehr nach der Reihe der in jedem Geſpräche vorkommenden Wörter eingerichtet iſt, damit der Lehrer daraus examiniren, und der Schüler darin nachſehen könne; darneben werden die Hauptbedeutungen mit Buchſtaben unterſchieden, daß die Jugend ſolche bey derſelbigen Lection auswendig lernen könne. Denn des Cellarii liber memoralis iſt wircklich unnützlich, ja gar ſchädlich, und eine beſtändige Quelle unzählbarer und täglich neuer Barbariſmen, wie in der Vorrede des Compendii univerſae Latinitatis weitläuftig gezeigt worden.

Wenn nun dieſes Veſtibulum auf ſolche verſchiedene Weiſe durchgearbeitet iſt, ſo kann das *Compendium*

pendium uniuerſæ Latinitatis nicht mehr ſchwer ſeyn.

Wer dieſes Compendium wohl tractiret hat, dem wird kein klaßiſcher Schriftſteller mehr ſchwer ſeyn, es werden auch wenig Redensarten vorkommen, welche er nicht weiß.

Zu weiterer Uebung der Schuljugend ſind auch des Hrn. Prof. Muzelius übrige Schriften, nämlich der groſſe Trichter, in welchem alle grammatikaliſche Schwierigkeiten erörtert ſind, die formulæ ſcribendarum Epiſtolarum, und der Cornelius Nepos und Plinii Panegyricus mit Noten und ſynonymen Redensarten. Berlin den 1 Julius 1766.

Lit. A.

I.

Quot 1 *litteras* 2 *habent Latini?* viginti 3 tres 4. *quot græci?* viginti quatuor. 5 *a quo inventæ* 6 *ſunt litteræ græcæ?* a 7 Cadmo & ab 7 Evandro. *an utile* 8 *inventum* 9? omnino 10, nam absque 11 litteris ſi eſſemus, nihil ſciremus 12. *cur A eſt lætum* 13? quia eſt ſignum 14 abſolutionis 15. *cur C. ſt triſte* 16? quoniam eſt ſignum condemnationis 17. *quis typos* 18 & *typographiam* 19 *primum invenit?* Fauſtus, Moguntiæ.

II. *Quis erat Eglon?* rex 1 Moabitarum admodum 2 craſſus 3. *a quo confoſſus* 4 *eſt?* ab Ehudo, qui ancipitem 5 gladium 6 ei demerſit 7 in abdómen 8, ut lámina 9 una 10 cum cápulo 11 (manubrio 12) obtecta 13 ſit arvina 14. *...nis pinguedine* 15 *extinctus* 16? Henricus VIII. Rex Britanniæ.

III. *Cur abies* 1 *amatur* 2? quia non tantum 3 viret 4 æſtate 5, ſed etiam 6 hieme 7 viridis 8 eſt. *an fructus* 9 *proferat* 10? nihil, niſi conos 11, uti pinus 12 ſtróbilos 13. *an utilis eſt arbor* 14? eſt, nam non tantum dat ligna 15 ad com-

I. 1 Wieviel 2 Buchſtaben 3 zwanzig 4 drey 5 vier und zwanzig 6 erfinden 7 von 8 nützlich 9 Erfindung 10 allerdings 11 ohne 12 wiſſen 13 fröhlich 14 ein Zeichen 15 die Losſprechung 16 traurig 17 die Verſammung 18 Druckbuchſtaben 19 Druckerey.
II. 1 Ein König 2 ſehr 3 dick 4 erſtechen 5 zweyſchneidig 6 ein Schwerd 7 einſtechen 8 der Schmeerbauch 9 die Klinge 10 zugleich 11, 12 der Griff 13 bedecken 14 das Fett 15 die Fettigkeit 16 erſticken.
III. 1 Ein Tannen-Baum 2 lieben 3 nicht allein 4 grünen 5 der Sommer 6 ſondern auch 7 der Winter 8 grün 9 Frucht 10 hervorbringen 11 Tannzapfen 12 ein Fichtenbaum 13 Kienäpfel 14 ein

A Baum

comburendum 16, ſi cuneis 17 fiſſa 18 eſt, ſed etiam materiam 19 ad ædificandum 20, ut trabes 21, tigna 22 & ſúblicas 23 ad ſublicios pontes 24.

IV. *An abies etiam apta* 1 *ad alia opera* 2? omnino, quando enim caudex 3 ſectus 4 eſt in aſſeres, tábulas 5 & aſſerculos 6, arcularius 7 dolat 8 dólabra 9, coaſſat 10, facit ábacos 11, arcas 12, & alia vaſa 13. *acer* 14 *quale eſt?* nulli 15 ligno eſt ſecundum 16. *ebenus* 17 *qualis?* tota nigra 18 & ſpiſſiſſima 19 ex omni arbore, uti etiam buxus 20. *ubi optimus & ma?* in Turcia.

V. *Quid traditum* 1 *eſt de Clitorio fonte* 2? eos eſſe abſtemios 3 vini 4, qui bibiſſent 5 ex eo. *ubi ſcatet* 6? in Arcadia. *quamdiu* 7 *juvenes* 8 *Romanorum abſtinuerunt* 9 *vino*? ad trigeſimum 10 annum. *cur fons* Sálmacis *eſt notabilis* 11? quod eos effœminet 12, & faciat molles 13, qui bibunt ex eo. *quis Romæ proſpexit* 14 *aquam* 15? Agrippa & Claudius; nam duxerunt 16 juges 17 fontes in urbem per tubos 18 (fiſtulas), aut rivos 19 derivarunt 20 a fontibus. *qualis fons fuit ad templum Ammonis?* interdiu 21 frigidus 22, & noctu 23 calidus 24.

VI. *Quid Æſopus finxit* 1 *de columbis* 2? quod elegerint 3 accipitrem 4 regem, contra 5 milvium 6. *qualis autem erat accipiter?* acrior 7 milvio; nam diſcerpſit 8 eas unguibus 9 & eviſceravit 10. *qualis vultur?* 11 minime noxius 12, nam paſcitur 13 cadaveribus 14. *quales ſunt columbæ?* mites 15 &

Baum 15 Holz 16 verbrennen 17 ein Keil 18 ſpalten 19 Bauholtz 20 bauen 21 ein Balcken 22 Latten 23 Brückenpfahl 24 Pfahlbrücke.

IV. 1 Tüchtig 2 ein Werck 3 ein Stamm, Block 4 ſchneiden 5 eine Diele 6 ein Bretgen 7 der Tiſchler 8 hobeln 9 der Hobel 10 zuſammen ſponden 11 ein Rechen-Tiſch 12 Kaſten 13 ein Gefäß 14 der Ahorn-Baum 15 keiner 16 der zweyte it das einem andern nachgiebt, das geringer iſt 17 Ebenbaum 18 ſchwartz 19 dicht 20 der Buxbaum.

V. 1 Erzehlen 2. Brunn 3 einer der ſich enthält 4 der Wein 5 trincken 6 quellen 7 wie lange 8 ein Jüngling 9 ſich enthalten 10 der dreyſſigſte 11 merckwürdig 12 weibiſch machen 13 weich, weichlich 14 verſorgen 15 Waſſer 16 leiten 17 beſtändig, immerwährend 18 eine Röhre 19 ein Bach 20 ableiten 21 bey Tage 22 kalt 23 bey Nacht 24 warm.

VI 1 Dichten 2 eine Taube 3 erwählen 4 ein Habicht 5 wieder, gegen 6 ein Weyhe 7 ſcharf 8 zerreiſſen 9 eine Klaue 10 ausweiden 11 ein

Geyer

15 & imbelles 16. *quæ regina* 17 *fingitur alta* 18 *eſſe a columbis?* Semiramis. *qualis fuit?* fortiſſima, hinc fortes 19 Reginæ Semiramides dicuntur, ut Margaretha Danica, Olga Ruſſica & Eliſabetha Anglica.

VII. *Ex quo conficitur* 1 *acre* 2 *acetum* 3? ex vino 4, quod acuit 5. *quando* 6 *vinum facile aceſcit* 7? cum infuſum eſt 8 in vas 9, quod non eſt ſincerum 10. *quam vim tribuit* 11 *Plinius acri aceto?* quod lapides 12 poſſint macerari 13; hinc traditur Hannibal rupes 14 maceraſſe 15 et vias feciſſe 16 per Alpes 17, et Cleopatra ſolviſſe 18 magnos uniones 19 (margaritas) aceto, & eos bibiſſe. *ubi eos piſcantur* 20? circum 21 inſulam Margaritam in America. *quis præterea* 22 *uſus* 23 *aceti?* inſtillatur 24 cum oleo 25 olivarum 26 in acetaria 27. *quis potus militum Romanorum?* poſca i. e. acetum aqua dilutum 28.

VIII. *Quid dixit vulpes* 1, *cum non poſſet accipere* 2 *uvas* 3? acerbas 4 eſſe guſtatu 5. *qualis eſt vulpes?* callidiſſima omnium animalium 7. *quid ſimia* 8 *rogavit* 9 *vulpem?* ut daret partem 10 caudæ 11, ad tegendum 12 anum 13, (tegendas nates) 13. *an vulpes annuit* 14? non, ſed renuit 15, dixitque, ſe malle verrere 16 humum 17. *quis dicitur in ſimiam converſus* 18? Epimetheus. *ubi templa ſacrata* 19 *ſimiis?* Goæ in urbe Indiæ.

IX. *Quotuplices* 1 *Deos habuerunt gentiles* 2? cœleſtes 3, terreſtres 4 & inferos 5. *quomodo coluerunt* 6 *cœleſtes?* adoleverunt 7 iis victimas 8 in altaribus 9. *quomodo coluerunt* *terre-*

---

eyer 12 ſchädlich 13 ſich weiden 14 das Aaß 15 zahm 16 ſchwach 17 die Königin 18 ernähren 19 tapfer.

VII 1 Machen 2 ſcharf 3 Eßig 4 der Wein 5 ſauer ſeyn 6 wann ſauer werden 8 eingieſſen 9 ein Gefäß 10 rein 11 zueignen 12 ein Stein 13 weich machen 14 Felſen 15 erweichen 16 Wege machen 17 Schweitzer Gebürge 18 zergehen laſſen 19 eine Perle 20 fiſchen 22 um darneben 23 der Gebrauch 24 treuflen auf etwas 25 das Oehl 26 Oehlbaum 27 der Sallat 28 miſchen.

VIII. 1 Der Fuchs 2 bekommen 3 eine Traube 4 herb, ſauer ſchmecken 6 liſtig 7 ein Thier 8 der Affe 9 bieten 10 ein Theil 11 des Schwantz 12 bedecken 13 der Hinterſte 14 verwilligen 15 ſich weigern kehren 17 die Erde 18 verwandeln 19 widmen.

IX. 1 Wie mancherley 2 ein Heyde 3 himmliſch 4 irrdiſch, was der Erde iſt 5 was in der Hölle iſt 6 verehren 7 anzünden 8

ein

terreſtres? iis ſacra fecerunt 10 ad aras 11. *quo pacto* 12 *inferos?* iis mactarunt 13 nigras 14 pecudes, 15 noctu, 16 in depreſſo (depreſſa) 17 ſcrobe 18. *quid ſuffiverunt* 19? thus 20, quod incenderunt 21 in acerris 22. *ubi Lares* 23 *coluerunt?* in vicis 24 & compitis 25 inſuper Diis pœana 26 cecinerunt 27. *num priſci* 28 *Germani* 29 *quoque fuerunt Idololatræ* 30? fuerunt, nam idola 31 coluerunt, uti tricipitem 32 Triglaſſium et Puſterum (Puſtrich) bucconem 33 aliosque.

X. *Qua re Georgius Caſtriota eſt celeber* 1? acuto 2 acinace 3, quo ruit 4 in aciem 5, & hoſtes 6 diſſecuit 7, uti Rolandus Durenda *α*, qui marmor diſſecuit. *quomodo cognominatus* 8 *eſt a Turcis?* Scanderbeg, id eſt, Alexander Magnus. *cur?* quia non minus alacer 9 erat ad pugnas 10 & pericula 11 quam velitationes 12, nam ſæpius velitatus 13 eſt cum velitibus; deinde non modo celere 14 conſilium 15 reperit 16, ſed etiam ſine mora 17 exſecutus 18 eſt. *qua forma* 19 *erat Alexander?* celſa 20 cervice 21, lætis oculis 22, malis 23, rubentibus 24. *quis Nireus?* pulcherrimus Græcorum ad Trojam.

XI. *Quid obſervas* 1 *de adamante* 2? eum duriſſimum 3 eſſe & pretioſiſſimum 4 omnium gemmarum 5 (inter gemmas, ex gemmis). *quis uſus adamantis?* adhibetur 6 ad annulos 7 & inaures 8, cum cartilago 9 auris perforatur 10; in Sierra Liona *α* etiam naſi 11 ornantur 12. *quid gallus* 13 *præ-*

poſuit

ein Opfer 9 ein Altar 10 Opfer thun 11 ein Altar 12 auf welche Weiſe 13 ſchlachten 14 ſchwartz 15 Vieh 16 bey Nacht 17 tief 18 eine Grube 19 räuchern 20 Weyrauch 21 anzünden 22 eine Rauch-Pfanne 23 ein Haus-Götze 24 eine Gaſſe 25 eine Creutz-Gaſſe 26 ein Lobgeſang 27 ſingen 28 alt 29 ein Teutſcher 30 ein Abgötter 31 ein Götze 32 dreyköpfig 33 ein Pausbacke.

X. 1 Berühmt 2 ſcharf 3 ein Säbel 4 eindringen 5 die Schlacht-Ordnung 6 ein Feind 7 von einander hauen *α* der Nahme eines Schwerds 8 einen Zunahmen geben 9 hurtig, munter 10 eintreffen 11 die Gefahr 12 Scharmützel 13 ſcharmütziren 14 geſchwind 15 ein Anſchlag 16 erfinden 17 Säumnis 18 ausführen 19 die Geſtalt 20 hoch 21 der Nacken, Halß 22 muntere Augen 23 die Backen 24 roth.

XI. 1 Warnehmen 2 ein Diamant 3 hart 4 koſtbar, theuer 5 ein Edelgeſtein 6 brauchen 7 ein Ring 8 Ohrgehänge 9 der Knorpel 10 durchbohren *α* ein Königreich in Africa 11 die Naſe 12 zieren 13 der Hahn

14 vor-

poſuit 14 *adamanti?* granum 15 adóris 16, quod eruit 17 ex quiſquiliis 17, aut fiméto 19. *cur?* quia ador edere 20 poterat, gemma autem non eſt veſca (eſui, eſculenta) 21 *cur politur 22?* ut fiat lævis 23, & fulgeat 24. *quis primus polivit 25 eos?* Jacobus Treccia. *quæ optimæ gemmæ?* quæ ex Oriente 26 afferuntur 27 ſunt meliores, quam Bohemicæ.

XII. *Quid proditum 1 eſt de Ariſtæo?* illum adminiculaviſſe, (adminiculatum eſſe) 2 oleas adminiculis 3, ne rami 4 frangantur 5. *quid præterea invenit?* rationem 6 olei & caſei 7. *quis oleam produxit 8?* Minerva (Pallas). *quis certavit 9 cum Pállade?* Neptunus, qui equum 10 produxit, cum ſaxum 11 percuſſiſſet 12 tridente 13 ſuo. *qua ratione* 14 *Minerva nota 15 eſt?* proſiluit 16 ex cérebro 17 Jovis, cum Vulcanus ei cranium 18 aperuiſſet 19 ſua ſecuri 20, nam Juno ſterilis 21 erat, & zelotypa 21. *quid traditur de Yta, comite Toggenburgenſi?* a marito 23 ex zelotypia 24 de monte præcipitata 25, ſed propter innocentiam 26 a Deo ſoſpitata 27.

XIII. *Cui ſimilis eſt adulator 1?* cani 2, qui adulatur 3 hero 4 (herum) propter 5 eſcam 6. *quomodo Sigismundus Imperator 7 appellavit 8 aſſentatores 9?* tineas 10 & ſórices 11 palatii 12. *qui ſunt mores 13 adulatorum?* palpant (palpantur) 14 alios, laudant 15, mirantur 16 omnia, arrident 17; talis fuit Hages poëta, qui Alexandrum fecit Deum; contra Philoxenus maluit 18 lapides cædere 19, quam Dionyſii verſus laudare. *quid Cicero cenſuit 20 de adulatione 21?* in amicitia 22 nulla major peſtis 23 quam adulatio. *qui fuerunt veri amici?*

14 vorziehen 15 ein Korn 16 der Roggen 17 heraus ſcharren 18 Kehrigt 19 der Miſt 20 eſſen 21 was zu eſſen dient 22 poliren, ſchleiffen 23 glatt 24 ſchimmern, glåntzen 25 poliren 26 der Orient, die Morgen-Lånder 27 bringen.

XII. 1 Erzehlen 2 unterſtützen 3 eine Stütze 4 ein Aſt 5 zerbrechen 6 die Weiſe 7 der Kåſe 8 hervorbringen 9 ſtreiten 10 ein Pferd 11 ein Stein 12 ſchlagen 13 eine dreyzackigte Gabel 14 auf welche Weiſe 15 gebohren werden 16 hervorſpringen 17 das Gehirn 18 die Hirnſchaale 19 eröfnen 20 ein Beil 21 unfruchtbar 22 eiferſüchtig 23 der Ehemann 24 die Eiferſucht 25 ſtürtzen 26 Unſchuld 27 erhalten.

XIII. 1 Ein Schmeichler 2 ein Hund 3 ſchmeicheln 4 der Hauß-Herr 5 wegen 6 die Speiſe 7 der Kayſer 8 nennen 9 ein Schmeichler 10 eine Motte 11 eine Spitzmauß 12 der Pallaſt 13 eine Weiſe, Manier 14 taſten, ſtreicheln 15 loben 16 ſich verwundern 17 anlächeln 18 lieber wollen 19 Steine hauen 20 für etwas halten, urtheilen; 21 die

 Schmei-

ci? Damon & Pythias, ut alter pro altero vas 24 factus ſit in re capitali 25.

XIV. *Quid proditur de Ægiſtho?* eum fuiſſe adulterum, (mœchum) 1 & adulteraſſe 2 Clytæmneſtram, quæ illius ope 3 maritum 4 ſuum Agamemnonem (na) occidit 5. *quomodo Oreſtes filius Agamemnonis ultus 6 eſt cædem 7?* trucidavit 8 vitricum 9 & matrem. *quomodo Ægyptii punivĕrunt 10 adulteras (mœchas) 11?* mutilaverunt 12 eas naſo 13, ut alias flagitio 14 arcerentur 15, ne flagitioſe 16 vivant. *qua pœna affecit 17 Zaleucus adulteros?* juſſit eis utrumque oculum effodi 18, & cum filius deprehenſus eſſet 19 adulterii, ſibi unum & filio alterum effodi juſſit.

XV. *Quid obſervas de Valentiniano?* quod inflixerit alapam 1 æditui 2 (æditimo), præſente 3 Juliano Apoſtata, poſne quem 4 ſtabat. *cur?* quia aſperſerat 5 eum aqua luſtrali 6 in æde Fortunæ 7. *quomodo hoc accepit 8 Julianus?* in malam partem 9, atque Valentinianum relegavit 10 in exilium 11. *cur Sigiſmundus Poloniæ Rex juſtus 12 dictus?* quia non ultus eſt 13 colaphum 14, quem Cornarus ei infrégerat, quod cum miniſtro 15 luſiſſet 16.

XVI. *Cur æmulatio 1 eſt utilis?* quia acuit 2 æmulos 3 ad laudem 4. *cujus æmula fuit Carthago?* Romæ. *quem Hortenſius æmulatus 5 eſt?* Ciceronem, qui æqualis 6 erat ei, ſed eloquentia 7 ſuperior 8. *a quo interfectus 9 eſt Cicero?* a Popilio, juſſu 10 Antonii, cum in lectica 11 fugeret 12 ad mare. *quomodo præterea ſævitum 13 eſt in illum?* manus 14 & caput 15 ei

Schmeicheley 22 die Freundſchaft 23 ein Verderben 24 ein Bürge 25 eine Halß-Sache

XIV 1 Ein Ehebrecher 2 die Ehe brechen 3 mit, durch Hülfe 4 der Mann 5 tödten 6 rächen 7 der Todtſchlag 8 tödten 9 der Stief-Vater 10 ſtrafen 11 eine Ehebrecherin 12 verſtümmeln 13 die Naſe 14 eine Schandthat 15 abhalten 16 ſchändlich 17 mit einer Strafe belegen 18 ausſtehen 19 ergriffen werden.

XV. 1 Eine Ohrfeige geben 2 ein Küſter 3 in Gegenwart 4 hinter einem 5 beſprengen 6 Weyh-Waſſer 7 der Tempel des Glücks 8 aufnehmen 9 übel 10 verweiſen 11 das Elend 12 gerecht 13 rächen 14 eine Ohrfeige geben 15 ein Bedienter 16 ſpielen.

XVI 1 Die Nach-Eiferung 2 aufmuntern 3 ein Eiferer, ein Nach-Eiferer, ein Wett-Eiferer 4 das Lob 6 nacheifern, nachfolgen 6 gleiches Alters 7 Beredſamkeit 8 übertreffen 9 tödten 10 auf Befehl 11 eine Sänfte 12 fliehen 13 wüten 14 die Hand 15 das Haupt 16 abhauen 17 bey

15 ei amputata 16 ſunt, & fixa 17 in roſtris 18, & lingua 19 compuncta 20 ácubus 21, a Fulvia, uxore 22 Antonii. *cur notabile?* quod eloquio 23 perierit 24, ut & Demóſthenes.

XVII. *Æs* 1 *Corinthiacum quo caſu* 2 *ortum* 3 *eſt?* cum urbs 4 Corinthus (Corinthi) cremata 5 eſt, varia 6 metalla 7 liquata 8 ſunt & commixta 9. *quanti* 10 *æſtimatum* 11 *eſt?* plurimi 12 ex omni ære, imo 13 pluris 14 auro 15. *cur hoc oppidum* 16 *deletum* 17 *eſt?* quia opportune ſitum 18 erat in medio 19 iſthmo 20, & duobus portibus 21 (portubus) munitum 22 erat. *quæ dicitur antiquiſſima* 23 *urbs eſſe?* Nakſivan in Armenia, non procul 24 a monte Ararat, atque a Noacho inchoata 25. *quæ maxima in Europa?* Londinum.

XVIII. *Quis fuit ærumnoſiſſimus* 1 *omnium (inter omnes, ex omnibus)?* Moſes, nam præter domeſticas tricas 3, omnes ærumnas 3 pertulit 4. *quodnam eſt optimum munimentum* 5 *aerumnae?* animus æquus 6, nam æquo animo ferendum eſt, quod vitari 7 non poteſt. *quinam liberos* 8 *ſuos patientia* 9 *aſſuefecerunt* 10 *a prima ætate* 11? Lacónes 12 et Jápones 13.

XIX. *Cur æs alienum* 1 *vitandum eſt?* quia æris alieni comes 2 eſt ægritudo 3 ac miſeria 4. *cur Auguſtus juſſit* 5 *ſibi cúlcitram* 6 *debitoris* 7 *emi* 8? ut melius dormire 9 poſſet. *cui ſimiles ſunt debitores* 10? veſpertilioni 11, nam uti hic fugit 12 lucem 13, ſic illi metuunt 14 ſibi a creditoribus 15, ne flagitent 16 debita 17 per exactores 18. *cur fingitur lucem fugere?* quod mutuatus 19 ſit pecuniam 20, eamque amiſerit 21 naufra-

17 heften, annageln, anſchlagen, feſt machen 18 ein Redner Stuhl zu Rom 19 die Zunge 20 zerſtechen 21 eine Nadel 22 eine Frau 23 die Beredſamkeit 24 umkommen

XVII. 1 Ertz 2 ein Zufall 3 entſtehen 4 eine Stadt 5 verbrennen 6 mancherley 7 Ertz 8 ſchmeltzen 9 unter einander miſchen 10 wie hoch 11 ſchätzen 12 am allerhöchſten 13 ja 14 höher 15 das Gold 16 eine Stadt 17 zerſtöhren 18 bequem gelegen 19 mitten 20 eine Erd-Enge 21 ein Hafen 22 befeſtigen 23 alt 24 fern 25 anfangen.

XVIII. 1 Geplagt 2 Hauß-Creutz 3 Mühſeeligkeit 4 ertragen 5 eine Linderung 6 ein gelaſſenes Gemüth 7 meiden 8 die Kinder 9 Gedult 10 gewöhnen 11 die Kindheit 12 Lacädemonier 13 die in Japan.

XIX. 1 Die Schuld 2 ein Gefehrde, Geſelle 3 Bekümmerniß 4 Elend 5 befehlen 6 ein Küſſen 7 ein Schuldner 8 kauffen 9 ſchlafen 10 ein Schuldner 11 eine Fledermauß 12 fliehen vor etwas 13 das Licht 14 fürchten 15 ein Gläubiger 16 ungeſtüm fordern 17 die Schuld 18 ein Einſchreiber 19 lehnen, borgen 20 Geld 21 verlieren 22 Schiffbruch

naufragio 22, ideoque nec ſortem 23, nec uſuram 24 ſolvere 25 queat 26. *quodnam aſylum 27 olim 28 conceſſum 29 erat obæratis 30?* templum Dianae, & Deorum aræ 31. *quid autem Plutarchus cenſuit?* multo magis frugalitas 32 & parſimonia 33 præbet 34 aſylum. *quamdiu homicida 35 in Berckheim oppido Alſatiæ inviolabilis 36 erat?* per centum 37 annos & unum diem.

XX. *Cur Ariſtoteles dicitur ſe præcipitaſſe 1 in mare 2?* quia nequivit 3 indagare 4 æſtum 5 maris, quem tamen vehementer 6 cupivit 7 exquirere 8. *at noſtro ævo 9 quomodo Carteſius explicavit (explicuit) 10 æſtum maris?* quod luna 11 premat 12 aërem 13, aër premat mare, ut reciprocet 14. *cur Ariſtoteles cognominatus eſt Peripateticus?* quia docuit inter ambulandum 15 in Lycéo 16. *ubi Chryſippus docuit?* in Cynoſarge 17, alii in Athenæo 18, Corinthi in Cranio 19.

XXI. *Quid obſervas de Æthiopibus 1?* quod cuncti 2 habeant tumida 3 labra 4, capillitium 5, non calamiſtro 6 converſum 7, ſed ingenio ſuo 8 criſpum 9, & naſum ſimum 10. *quod adagium 11 de Æthiope?* Æthiopem lavare 12 ſapóne (ſmegmate). 13 *quando locum habet 14?* cum quis oleum & operam perdit 15. *quis linguam Æthiopicam calluit?* Jobus Ludolphus.

XXII. *Quid notabile occurrit 1 Julio Cæſari, cum properaret 2 in Pharſalum?* agaſo 3, cui nomen 4 erat Eútychus, id eſt felix 5, & aſinus 6, cui nomen erat Nicon, id eſt, victor 7. *quid inde auguratus 8 eſt?* proſperum 9 eventum 10 prœlii 11. *an eventus*

bruch 22 Capital, die Summe 24 Penſion, Zinſe 25 bezahlen 26 können 27 eine Freyſtadt 28 vorzeiten 29 erlauben 30 ein Verſchuldeter 31 ein Altar 32 die Mäßigkeit 33 Sparſamkeit 34 geben 35 ein Todtſchläger 36 ſicher, daß man ihn nicht beleidigen darf, unverletzlich 37 hundert.

XX. 1 Stürtzen 2 das Meer 3 nicht können 4 forſchen, erforſchen 5 die Ebbe und Fluth des Meers 6 ſehr 7 begehren 8 ergründen 9 die Zeit 10 auslegen 11 der Mond 12 drücken 13 die Luft 14 an- und zurücklauffen, abwechſeln 15 ſpatzieren 16 die Schule des Ariſtotelis 17, 18 und 19 ſind drey Nahmen verſchiedener Schulen.

XXI. 1 Ein Mohr 2 alle 3 dicke 4 Leſzen, Lippen 5 das Haar 6 ein Kräuſel-Eiſen 7 gedrehet, gekräuſelt 8 von Natur 9 krauß 10 eine eingebogne, ſtumpfe Naſe 11 ein Sprich-Wort 12 waſchen 13 Seiffe 14 es ſchickt ſich 15 Müh und Arbeit verlieren.

XXII. 1 Entgegen kommen, begegnen 2 eilen 3 ein Eſeltreiber 4 der Nahme 5 glücklich 6 ein Eſel 7 ein Sieger 8 weiſſagen, muthmaſſen 9 glück-

nus reſpondit 12 *augurio* 13? reſpondit, nam cecidit Pompejum 14 ad internecionem 15. *quomodo exceptus* 16 *eſt Romæ?* plerique *a* cives ovarunt 17, nam erat clementi 18 & leni 19 ingenio 20. *quoties* 12 *triumphavit* 22? uno menſe 23 quinquies 24. *cur triumphantes illeverunt* 25 *faciem* 26 *minio* 27? ut Diis eſſent ſimiles 28, quos pingebant 29 rubicunda 30 facie 31. *qui fiebat triumphus?* capti 32 hoſtes præceſſerunt 33 in vinculis 34, præibat 35 ſenatus 36 triumphans lauro 37 coronatus 38, vehebatur 39 quadrigis 40 in Capitolium 41; & ne efferretur 42, ſequentes acclamabant 43, reſpice 44 poſt te, hominem memento te 45.

XXIII. *Quomodo antiquiſſimi* 1 *coluerunt* 2 *terram* 3? verterunt 4 eam palis 5 & ligonibus 6. *quis docuit* 7 *id homines?* porcus 8 ſuo roſtro 9, poſtea inchoarunt 10 arare 11 agros 12. *quis aratrum* 13 *invenit* 14? Triptólemus. *quibus partibus* 15 *conſtat* 16? ferreo cultro 17, quo terra proſcinditur 18, vomere 19, quo ſulcus 20 ducitur 21, ſtiva 22 (buris), qua regitur 23 aratrum, & temone 24, cui junguntur 25 boves 26. *quomodo illos incitabant* 27? ſtimulis 28. *qui optimi ad opus* 22? toroſa cervice 30. *ubi maximi?* in Kent, provincia Angliæ, ut vir juſtæ magnitudinis 31 vix queat attingere 32 ſpinam dorſi 33.

XXIV. *Cur agri arandi?* ne naſcantur 1 cardui 2, ſpinæ (ſentes)

glücklich 10 ein Ausſchlag 11 ein Treffen 12 eintreffen, übereinkommen, übereinſtimmen 13 Weiſſagung 14 ſchlagen 15 eine gäntzliche Niederlage, totaliter 16 empfangen *a* die meiſten 17 frolocken 18 gnädig 19 gelinde, gütig 20 Natur, Verſtand, Geſinnung, Gemüths-Art, Gemüths-Faſſung 21 wie oft 22 triumphiren 23 der Monat 24 fünfmahl 25 beſchmieren 26 das Angeſicht 27 Mennig, Zinnober 28 gleich 29 mahlen 30 roth 31 das Angeſicht 32 ein Gefangner 33 vorhergehen 34 Ketten, Banden 35 vorhergehen 36 der Rath 37 ein Lorbeerkrantz 38 gekrönt 39 fahren 40 ein Wagen mit vier Pferden 41 das Schloß zu Rom, wo des Jupiters Tempel war 42 hochmüthig werden 43 zurufen 44 zurück ſehen 45 ſich erinnern, bedencken, nicht vergeſſen.

XXIII. 1 Die Uhralten 2 bauen, ehren 3 die Erde 4 herum wenden 5 eine Spate 6 eine Hacke 7 lehren 8 ein Schwein 9 der Rüſſel, Schnabel 10 anfangen 11 ackern 12 der Acker 13 Pflug 14 erfinden 15 ein Theil 16 beſtehen 17 der Kolter 18 zerſchneiden 19 der Schaar 20 eine Furche 21 ziehen 22 der Pflugſtertz 23 regieren 24 der Deichſel 25 anſpannen 26 ein Ochſe 27 antreiben 28 eine Stachel 29 der Ackerbau, Arbeit 30 der eine breite Bruſt hat 31 von rechter ordentlicher Gröſſe 32 anreichen 33 der Rückgrad.

XXIV. 1 Wachſen 2 die Dieſtel 3 ein Dorn 4 eine Wegdieſtel

(ſentes) 3, tribuli 4, filix 5, nam incultus 6 ager profert 7 dumos 8, & lolium 8 b. *quid porro faciendum?* ſemen 9 ſpargendum 10 eſt ex thylaco 11 aut corbe 12. *quid deinde* 13? occa 14 occandum 15 eſt arvum 16, ut porcae 17 exaequentur 18, & ſemen ſubigatur 19. *ſin autem glebæ* 20 *remaneant* 21? illæ frangendæ 22 ſunt raſtris 23 aut cylindro 24. *cur Stercûlius* (*Picumnus* 25) *cultus fuit?* quia rationem ſtercorandi 26 primus induxit.

XXV. *Cur aggeres* 1 *jaciuntur* 2 *in obſidionibus* 3? ut agmen 4 accedere 5 poſſit ad oppidum 6. *quomodo tegebant* 7 *olim* 8 *milites* 9 *contra* 10 *tela* 11? teſtudine 12; item 13 cratibus 14 & gerris 15; deinde clypeo 16, galea 17, lorica 18. *quomodo muniuntur* 19 *oppida?* vallis 20, aggere 21 & foſſis 22, pinnato muro 23 & perpetua lorica 24, ac cervis 25. *quamdiu duravit* 26 *obſidium* 27 *Oſtendæ*? tres annos, tres menſes & tres dies, & abſumti 28 centena millia 29 militum (centies mille milites).

XXVI. *Quid ajunt* 1 *de ſancto* 2 *Johanne*? eum conjectum 3 eſſe in ahenum 4, quod plenum 5 fuit ferventi 6 oleo, & tamen nihilominus 7 incolumem 8 exſtitiſſe 9. *qui hoc fieri potuit?* Deus illum ſoſpitavit 10; uti etiam tres viri 11 in ardenti 12 furno 13 ſoſpites 14 erant divino 15 auxilio 16. *qui mártyres* 17 *dicti*? qui propter Chriſti confeſſionem 18 trucidati

5 Fahren Kraut 6 ungebauet 7 hervorbringen 8 ein Dornbuſch 8 b Unkraut 9 der Saame 10 ſtreuen 11 ein Säetuch 12 ein Korb 13 hernach 14 die Egge 15 eggen 16 gepflügt Feld 17 die Furche 18 gleichmachen 19 unterbringen 20 Erdſchollen 21 übrig bleiben 22 zerſchlagen 23 eine Hacke 24 eine Waltze 25 ſind Nahmen des Miſtgottes 26 tüngen, miſten.

XXV. 1. Ein Wall, Approchen 2 werfen, machen, ſchütten 3 die Belagerung 4 ein Trupp, ein Heer 5 heranmachen 6 eine Stadt, Flecken 7 bedecken 8 vorzeiten 9 Soldat 10 gegen, wider 11 ein Spieß 12 das Sturm-Dach 13 desgleichen 14 die Hürde 15 Schantz-Körbe 16 ein Schild 17 ein Helm 18 Pantzer 19 befeſtigen 20 Pallisaden 21 ein Wall 22 ein Graben 23 eine Mauer mit Schießſcharten 24 mit einer gantzen Bruſtwehr 25 Spaniſche Reuter 26 dauren 27 die Belagerung 28 draufgehen 29 hundert tauſend.

XXVI. 1 Sagen 2 heilig 3 werfen 4 ein Keſſel 5 voll 6 heiß 7 nichts deſtoweniger 8 unverſehrt 9 ſeyn 10 erhalten 11 ein Mann 12 brennend, feurig 13 ein Ofen 14 unbeſchädigt 15 göttlich 16 die Hülfe

17 Zeu-

cidati ſunt 19. *ſed qui confeſſores* 20? qui acerba 21 paſſi 22 erant. *quot perſecutiones* 23 *numerantur* 24? decem, Neronis, Domitiani, Trajani, Antonini pii & Antonini philoſophi, Severi, Maximini, Decii, Valeriani, Aureliani, Diocletiani.

XXVII. *Cur Dædalus notabilis?* quod ſibi & filio Icaro finxerit 1 alas 2 ex cera 3 & avolaverit 4 ex Creta. *quæ fuit ſors* 5 *Icari?* cum ita prope 6 acceſſiſſet 7 ad ſolem 8, ut cera liquefacta 9 ſit radiis 10 ſolis, delapſus 11 eſt in mare, ac ſubmerſus 12 eſt. *quid invenit Dædalus?* amuſſim 13, aſciam 14, antennam 15, perpendiculum 16, gluten 17 & lithocollam 18. *quis ſcripſit de inventoribus* 19? Polydorus Vergilius.

XXVIII. *Quid Ovidius finxit de Scylla?* eam mutatam 1 eſſe in alaudam 2. quia patrem Niſum prodidit 3 hoſti 4 Minoi. *quid patri accidit* 5? mutatus eſt in avem niſum 6, quæ (qui) ideo perſequitur alaudas 7. *Pieridæ cur in picas converſæ?* quia cum Muſis certarunt.

XXIX. *Quo ludo* 1 *Claudius imperator vehementer* 2 *delectatus* 3 *eſt?* alea 4, hinc ita aptavit 5 alveolum 6, ut in itinere 7 etiam luſerit 8 aleam (alea). *qualis erat Claudius?* ſtolidus 9, & multa ſtulta 10 edicta 11 promulgavit 12 (publicavit); exempli gratia 13, dedit veniam 14 ructandi 15, imo crepitum ventris 16 emittendi 17 ſuper 18 menſam (menſa). *ubi inventus eſt, cum imperator crearetur* 19? poſt 20 aulæum (tapetes) 21, ubi ſe occuluerat 22. *cur ſublatus eſt veneno* 23 *ab Agrippina Auguſta* 24? propter 25 minas 26, nam minatus 27 erat illi mortem 28, & conatus 29 eſt eam e medio tollere

17 Zeuge der Wahrheit, Blut-Zeuge 18 Bekentniß 19 umbringen 20 Bekenner 21 allerley Quaal 22 Leiden 23 Verfolgung 24 zählen.

XXVII. 1 Machen 2 ein Flügel 3 Wachs 4 wegfliegen 5 wie iſt es ergangen 6 nahe 7 herannahen, kommen, ankommen 8 die Sonne 9 ſchmeltzen 10 ein Strahl 11 herabfallen 12 verſauffen 13 die Richtſchnur 14 die Zimmer-Axt 15 die Seegelſtange 16 die Bleyſchnur 17 der Leim 18 Kütt 19 ein Erfinder

XXVIII. 1 Verwandeln 2 eine Lerche 3 verrathen 4 der Feind 5 wiederfahren 6 ein Sperber 7 verfolgen eine Lerche.

XXIX. 1 Ein Spiel 2 ſehr 3 beluſtigen 4 das Bretſpiel, Würfelſpiel 5 zurichten 6 das Bretſpiel 7 die Reiſe 8 ſpielen 9 närriſch 10 thöricht 11 Befehl 12 ausgehen laſſen 13 zum Exempel 14 Erlaubnis 15 rölpſen 16 ein Hinder-Wind 17 laſſen, herauslaſſen 18 über 19 machen, ſchaffen 20 hinter 21 ein Vorhang 22 verborgen 23 umbringen mit Gift 24 die Kayſerin 25 wegen 26 Dräuworte, Droh-Worte 27 dräuen, drohen

tollere 30. *cur Galba ridendus* 31? quod ſtemma 32 ſuum retulit ad Jovem.

XXX. *Quam carnem* 1 *abhorrent* 2 *Japone* 3? vervecinam 4 & bubulam 5, uti nos ab equina 6, qua contra delectantur 7 Tartari, uti & canum & felium 8 carne. *quibus cibis* 9 *abſtinuerunt* 10 *Pythagoræi?* allio 11 & fabis 12. *quid docuerunt* 13 *de animabus* 14? eas migrare 15 poſt mortem in alia corpora 16. *quid præterea* 17 *ſomniarunt* 18? eas ante bibere ex fluvio Lethe 19, atque obliviſci 20 omnia (omnium). *quomodo occurrendum* 21 *oblivioni?* obliviosi 22 debent uti palimpſeſto 23, (codicillis pugillaribus, ſcheda). *quid fingitur de Loto arbore Africæ?* quod patriæ 24 obliviſcantur, qui eam guſtarunt 25. *quid de Thurnejo doctore Sorbonæ* 26 *traditur?* ita memoriam amiſiſſe 27, ut orationem dominicam 28 addiſcere non potuerit, poſſet, nec elementa litterarum 29.

XXX. *Alnus* 1 *ubi naſcitur?* in udis 2 & paluſtribus 3 locis. *an idonea eſt ædificiis* 4? non equidem commoda 5 eſt tignis 6, ſed tamen fiſtucis 7 ſolet adigi 8 in terram, ut ædes 9 ſuperſtruantur 10; præterea eſt alimentum 11 flammæ 12. *quæ urbes ſunt ſuperſtructæ palis (ſublicis)?* 13 uti pilis 14, Venetiæ, quæ complexæ ſunt 15 amplius 16 ſeptuaginta 17 inſulas ac centum 18 & quadraginta 19 pontibus junctæ ſunt 20, atque Amſtelodamum, quod miraculum 21 mundi dicitur. *quid autem ſolent urere* 22, *ubi non eſt occaſio* 23 *ligni?* ibi ſolent ſtipulas 24 pro ligno adhibere 25 & carbones bituminoſos 26.

XXXII

hen 28 der Tod 29 ſich bemühen 30 aus dem Wege räumen 31 auslachens werth 32 der Stammbaum, das Geſchlecht, die Ankunft.

XXX. 1 Fleiſch 2 einen Abſcheu haben vor 3 die in Japonien 4 von Hammeln 5 von Ochſen 6 von Pferden 7 ſich beluſtigen, vergnügen, an 8 eine Katze 9 die Speiſe 10 ſich enthalten 11 Knoblauch 12 Bohne 13 lehren 14 die Seele 15 wandern 16 ein Lied 17 darneben 18 träumen, dichten 19 der Fluß der Vergeſſenheit 20 vergeſſen 21 zuvorkommen, begegnen, abhelfen 22 der leicht vergiſſet 23 eine Schreibtafel 24 das Vaterland 25 ſchmecken, koſten 26 die Univerſität zu Paris 27 verlieren 28 das Gebeth des HErrn 29 das A. B. C.

XXXI. 1 Eine Erle, Ellere 2 feucht 3 moraſtig 4 Gebäude 5 tüchtig, brauchbar 6 ein Balcke 7 eine Ramme 8 einſchlagen 9 ein Hauß 10 drüber bauen 11 eine Nahrung 12 das Feuer 13 ein Pfahl 14 ein ſteinerner Pfeiler 15 umfaſſen, begreifen 16 mehr als 17 ſiebenzig 18 hundert 19 viertzig 20 zuſammenfügen 21 ein Wunder 22 brennen 23 Gelegenheit 24 Stoppeln 25 gebrauchen 26 Hartz-Kolen, Brenn-Kolen, Stein-Kohlen.

XXXII.

XXXII. *Quid proditum eſt de Romulo & Remo?* quod ambo 1 in alveo 2 projecti 3 ſint in alveum 4 Tiberis. *annon ſubmerſi 5 ſunt in hoc amne 6?* haud quaquam 7, ſed ejecti 8 ſunt ad ripam 9, & lupa α aluit 10 eos. *quo patre geniti 11 ſunt?* Marte, Deo belli. *hoccine verum 12 eſt?* jure 13 ambigitur 14; credibilius 15 eſt, eos ſpurios (nothos) 16 fuiſſe. *quod erat pignus 17 regni 18?* Ancíle 19; uti Trojæ Palladium 20, *quid de Ptheреláo rege próditum?* eum inviolabilem 21 fuiſſe propter aureum cinnum 23, ſed filiam Camethonem eum reſcidiſſe 23 & Amphitryoni amaſio 24 tradidiſſe 25, eoque pacto patrem victum 26 eſſe.

XXXIII. *Quid ibis 1 docuit homines?* alvum ſolvere 2 & purgare (& exinanire) 3, ſi adſtricta 4 eſt. *quid Æſculapius invenit?* purgationem alvi 5, & evulſionem 6 dentium 7. *cur Johannes Rex Angliæ Judæis evellit dentes?* ut cógeret 8 prómere 9 pecuniam.

XXXIV. *Alumen 1 an eſt utile?* omnino 2: nam aluta 3 præparanda 4 eſt alumine, & inſectores 5 etiam utuntur eo ad tingendum 6 pannum 7, poſtquam fullo 8 purgavit 9 in fullónia 10. *quis uſus eſt alutæ?* ex ea conficiuntur 11 calcei 12 & ſandalia 13, item ocreæ 14 optimatibus 15.

XXXV. *Quo ſapore 1 eſt mel 2?* dulci 3, quo ſaccharum eſt. *an datur etiam mel amarum 4?* datur, & quidem in Sardinia, *qui ſit hoc 5?* quia ex amaris floribus 6 colligitur 7, exempli cauſa 8, ex abſinthio 9. *ubi apes 10 condant 11 mel?*

in

XXXII. 1 Beyde 2 eine Mulde 3 werfen 4 der Strom 5 verſauſen 6 Fluß, Bach 7 gar nicht 8 herauswerfen 9 das Ufer α eine Wölfin 10 ernähren 11 zeugen 12 wahr 13 mit Recht 14 zweifeln 15 glaublich 16 ein Baſtard, ein Huren-Kind, ein unehlichs Kind 17 ein Pfand, eine Verſicherung, ein Unterpfand 18 das Reich 19 ein vom Himmel gefallenes Schild 20 das Bildnis der Pallas 21 unverletzlich 22 Haarlocke 23 abſchneiden 24 ein Liebſter 25 übergeben 26 überwinden

XXXIII. 1 Ein Egyptiſcher Storch 2 den Leib laxiren 3 reinigen verſtopft 5 das Purgiren 9 das Ausreiſſen 7 ein Zahn 8 zwingen 9 herauslangen

XXXIV. 1 Der Alaun 2 allerdings, freylich 3 Semiſch Leder 4 zubereiten 5 ein Färber 6 färben 7 das Tuch 8 der Walcker 9 reinigen 10 Walckmühle 11 machen 12 Schuh 13 Pantoffeln 14 Stiefeln 15 die Vornehmſten

XXXV 1 Der Geſchmack 2 der Honig 3 ſüß 4 bitter 5 wie kommt es 6 eine Blume 7 ſammlen 8 zum Exempel 9 Wermuth 10 eine

Biene

in ſexangularibus 12 cellis 13, quas ſtruunt 14 in favo 15. *quomodo mel ſecernitur 16 a cera?* colatur 17 per ſaccum 18, aut qualum 19, poſtquam apes ſulphure 20 (ſulphurato) 21 fumigatæ ſunt 22. *quodnam celebratur* 23? Hyblæum 24 & Hymettium 25; in Mingrelia album eſt.

XXXVI. *Qualis erat amnis Mæander?* maxime ſinuoſus 1 ambáge 2. *ubi fluit* 3? in Aſia. *quale adagium 4 inde natum?* Mæandros quærere 5. *in quos dicitur* 6? in eos, qui ambáges quærunt 7. *quis maximus 8 omnium?* Canáda 9; nam circa 10 oſtium 11 latus 12 eſt triginta 13 milliaria 14, & profundus 15 ducentos 16 pedes. *quem fluvium Judaei fabulantur* 17? Sabbathicum dictum, quod tota hebdomade 18 ardeat 19, Sabhatho navigabilis 20 ſit.

XXXVII. *Quibus armis 1 uſi ſunt antiqui?* cóminus 2 ſparo 3, ſudibus 4, quæ præuſtae 5 erant, aut ferratæ 6, éminus 7 pilo 8 ac telo 9. *quomodo uſi ſunt telo?*, vibrarunt 10 tela in hoſtes, & amento 11 retraxerunt 12. *quomodo arcubus 13 uſi ſunt?* tetenderunt 14 eos nervis 15, & ſagittas 16 jaculati 17 ſunt in hoſtes, quas promſerunt 18 phárerra (coryto) 10. *hodie 20 quæ arma ſunt uſitata* 21? bombardæ 22, quæ globo plumbeo 23 onerantur 24 & magno bombo 25 exploduntur 26, hinc Americani ita térriti 27 ſunt fragóre 28, ut crediderint, Hiſpános eſſe Deos.

XXXVIII.

Biene 11 hinlegen, verwahren 12 ſechseckigt 13 ein Häußlein 14 bauen 15 Honigſeim 16 abſondern 17 ſeigen 18 ein Sack 19 ein Korb 20 Schwefel 21 Schwefelfaden 22 räuchern 23 rühmen 24 vom Berg Hyble in Sicilien 25 vom Berg Hymettus in Griechenland

XXXVI. 1 Krumm 2 Umſchweif 3 flieſſen 4 ein Sprichwort 5 ſuchen 6 auf welche ſchicket ſich das Sprichwort, von wem ſagt man ſolches 7 Umſchweiſe ſuchen, Umzüge, Weitläuftigkeiten ſuchen 8 der größte 9 im nordlichen America 10 um 11 der Ausfluß 12 breit 13 dreyßig 14 eine Meile 15 tief 16 zwey hundert 17 dichten 18 eine Woche 19 brennen 20 ſchifbar.

XXXVII. 1 Waffen 2 in der Nähe 3 ein Bauer Spieß 4 ein Pfahl 5 brennen, durch Feuer härten, begen 6 mit Eiſen beſchlagen 7 in der Ferne 8 ein Wurfſpieß 9 ein Pfeil 10 ſchwingen, werfen 11 ein Riem 12 zurückziehen 13 ein Bogen 14 ſpannen 15 eine Sehne 16 ein Pfeil 17 ſchieſſen 18 herauslangen 19 der Köcher 20 heut zu Tage 21 gebräuchlich 22 eine Flinte 23 eine bleyerne Kugel 24 laden 25 ein Knall 26 loßſchieſſen 27 erſchrecken 28 der Knall, Donner.

XXXVIII.

XXXVIII. *Cur Dionyſius eſt ſacrilegus* 1? quia abſtulit (demſit) 2 aureum amiculum 3 Jovi Olympio, & amicivit (amixit) 4 eum laneo 5 pallio 6. *quo prætextu* 7? quod illud eſſet nimis grave 8, hoc autem levius 9 & calidius 10. *quis templum Toloſæ* 11 *diripuit* 12? Servilius Cæpio 13, ſuo & omnium exitio 14, qui aurum attigerunt 15. *hinc dicitur in proverbio: aurum habet Toloſanum* 16.

XXXIX. *Qualis erat Simonides?* ſenex 1 avarus 2. *quomodo excuſavit* 3 *avaritiam* 4 *ſuam?* malo, inquit 5, relinquere 6 rem 7 meam inimicis 8, quam amicis 9 indigere 10. *quid cenſendum* 11 *de hoc reſponſo?* nihil ſane 13 melius. *quid Seneca dixit in avaros ſenes?* nihil poteſt eſſe abſurdius 14, quam, quo minus viæ 15 reſtat 16, eo plus viatici 17 quærere. *quid de Giſanio* 18 *proditum?* eum parce ac duriter vixiſſe 19, quamvis viginti quinque millia philippeorum 20 reliquit. *quid autem priſci* 21 *monent liberales* 22? manu ſerendum, non toto (tota) corbe 23.

XL. *Ubi ſita* 1 *ſunt Tempe?* in Theſſalia. *qua re commendantur* 2? amœnitate 3, nam ſunt amœna 4 opaco 5 nemore 6 & frigido 7 amne. *quæ loca amaverunt Muſæ?* Parnaſſum, qui bina juga 8 habet, & Helicona. *quid traditur de monte Atho?* eum jacere 9 umbram 10 Lemno tenus 11, quæ diſtat 12 amplius 13 quadraginta 14 milliaria 15. *quis celſiſſimus* 16 *omnium?* Pico in Tenariffa creditur. *cur Ætna miranda* 17? quod ignem evomat 18, & incendio 19 ejus anno 1693. perierunt

XXXVIII. 1 Ein Kirchenräuber, ein Tempel-Schänder 2 wegnehmen 3 ein Kleid 4 bekleiden 5 wöllen, von Wolle 6 ein Mantel 7 der Vorwand 8 ſchwer 9 leicht 10 warm 11 eine Stadt in Franckreich Toulouſe 12 plündern 13 ein Römiſcher General 14 Verderben 15 anrühren 16 kein Glück noch Stern haben.

XXXIX. 1 Ein Alter 2 geitzig 3 entſchuldigen 4 der Geitz 5 er ſagt 6 hinterlaſſen 7 Vermögen 8 ein Feind 9 ein Freund 10 nöthig haben 11 halten, achten 12 die Antwort 13 gewißlich 14 ungereimt 15 der Sieg 16 übrig ſeyn 17 Zehr-Geld 18 war ein kayſerlicher Rath 19 kärglich leben 20 Ducaten 21 die Alten 22 freygebig 23 ein Korb

XL. 1 Gelegen, die luſtigſten Oerter 2 loben, rühmen, preiſen 3 Liebichkeit 4 lieblich 5 ſchattich 6 Luſtwald 7 kühle 8 eine Spitze 9 weren 10 der Schatten 11 bis an 12 abgelegen ſeyn 13 mehr, weiter 14 iertzig 15 eine Meile 16 hoch 17 wunderbarlich 18 ausſpeien 19 Entzündung

perierunt 20 nongenta 21 tria millia hominum, ſeptingenta 22 templa, ducenta 23 quinquaginta 24 cœnobia 25. quadraginta novem urbes, præter vicos 26 abſumta 27. *quantus eſt crater* 28? ambitus 29 vinginti ſtadiorum 30 *qui præter eà ignivomi* 31 *montes?* Veſuvius prope Neápolin, Hecla in Islandia aliique.

XLI. *Imperator Maximinus cur notabilis?* non modo magnitudine 1, nam armillis 2 conjugis 3 uſus eſt pro annulo 5, ſed etiam, quia quotidié 6 ſolitus 7 eſt edere 8 quadraginta libras 9 carnis 10, & bibere amphoram 11 vini, & excipere 12 ſudorem 13 poculo 14. *cur Hercules buphagus* 15 *dictus?* quod integrum 15 bovem 17 comederet quotidie. *quid dici hac in re poteſt?* viſceribus viſcus gignitur 18.

XLII. *Quis uſus ampullarum (lagenarum)* 1? in iis ſervabant 2 oleum, item acetum, vinum. *ex qua materia* 3 *ſolebant confici?* ex ligno, cornu 4, vitro 5, item argilla 6, ære, denique etiam ex corio 7. *ex quibus vaſis bibebant?* ex pateris 8, crateribus 9, calicibus 10. *quomodo libarunt ſaluti* (biberunt nomen) 11? tot ſcyphos 12 expleverunt 13, quot litteris nomen conſtabat 14. *quando Romani maxime ſolebant perpotare* 15? feſto Annæ perennæ 16, menſe Martio, credebantque tot annos adjici 17 vitæ, quot pocula 18 educerent 19.

XLIII. *Anates* 1 *quotuplices* 2 *ſunt?* ſunt aut cicures 3 aut feræ 4, uti etiam anſeres 5 ſunt vel feri 6 vel manſueti 7. *cur ſaginantur* 8 & *farciuntur* 9? quia adeps anſerinus 10 bonus

zündung 20 umkommen 21 neun hundert 22 ſieben hundert 23 zwey hundert 24 funfzig 25 ein Kloſter 26 ein Dorf 27 verzehren 28 das Loch 29 die Oeffnung 30 ein Platz von hundert fünf und zwanzig Schritten 31 feuerſpeyend.

XLI 1 Die Gröſſe 2 ein Armband 3 eine Frau 4 an ſtatt 5 ein Ring 6 täglich 7 pflegen 8 eſſen 9 ein Pfund 10 das Fleiſch 11 ein Eymer 12 auffangen 13 der Schweiß 14 ein Becher 15 ein Ochſenfreſſer 16 gantz 17 Ochſe 18 Fleiſch macht Fleiſch.

XLII. 1 Eine Flaſche 2 verwahren 3 Materie 4 Horn 5 Glaß 6 Thon 7 Leder 8 eine Schaale 9 ein groſſer Becher 10 ein Kelch 11 Geſundheit trincken 12 ein Becher 13 austrincken 14 beſtehen 15 sehr ſaufen 16 eine Römiſche Göttinn 17 hinzuthun 18 ein Becher 19 auszziehen, ausleren, ausſtechen, ausſaufen.

XLIII. 1 Eine Ente 2 wie mancherley 3 zahm 4 wild 5 eine Gans 6 wild 7 zahm 8 mäſten 9 ſtopſen, nudeln 10 Gänſe-Schmaltz 11 Talck vom Widder

bonus eſt, imo melior arvina arietina 11 & ſebo 12 (ſevo). *cur anſer Romae quotannis* 13 *circumlatus* 14 *eſt lectica* 15? quia clangore 16 anſerum demum *a* expergefactus 17 Manlius, hoſtes ſenſit 18 et dejecit 19 ex Capitolio. *cur canis* 20 *circumlatus*, *affixus* 21 *cruci* 22? quia ſopiti 23 fuerunt, nec latrarunt 24, quibus (quorum) tamen proprium 25 eſt. *quis cani ſuo ſalutem debuit* 26? Wilhelmus princeps Arauſionenſis 27; nam pede ejus ſcalptus 28 facie 29, evigilavit 30, et Hiſpanos evaſit 31. *ubi ſunt multi canes*? in inſulis Canariis, quae inde appellatae 32 ſunt. *unde moloſſi* 33 *dicti*? a Moloſſis, gente Epirotica, qui multos tuebantur 34. *Lipſii canis quo nomine inſignitus* 35? mopſi.

XLIV. *Cui uſui ſunt* 1 *áncorae* 2? iis attinentur 3 naves 4 in fluminibus 5 et in mari. *unde jaciuntur* 6. *ex prora* 7 *an puppi* 8? jaciuntur ex prora, ope 9 rudentis 10. *cur pharus* 11 *exſtructa* 12 *eſt prope* 13 *Alexandriam*? ut nautae 14 dirigere 15 poſſent curſum 16 ad laternam 17. *quales ancoras habuit Cleopatra*, *cum trajiceret* 18 *in Graeciam*? ancoras ex ſolido 19 auro. *quis praeterea prodigus* 20 *fuit*? prae aliis Nero, nam piſcatus 21 eſt aureo hamo 22, et ſoleas 23 argenteas induxit calcibus 24 jumentorum 25 ſuorum; nec minus Heliogabalus, qui canes pavit 26 jécore anſerino 27, et leones phaſiánis 28 et pſittacis 29.

XLV. *Quid proditum eſt de Marſis* 1? quod carmine 2 eorum angues (colubri, brae) 3 fiſſi 4 (fiſſae ſint). *quid notabile de anguibus*? quod exuvias 5 deponant 6 quotannis in ſentibus

Widder 12 Unſchlitt 13 jährlich 14 herumtragen 15 eine Sänfte 16 das Schreyen *a* endlich 17 aufwecken 18 mercken 19 herabjagen 20 ein Hund 21 hefften 22 das Creutz 23 einſchläfern 24 bellen 25 eigen 26 das Leben zu dancken haben 27 von Oranien 28 kratzen 29 das Angeſicht 30 erwachen 31 entkommen 32 nennen 33 groſſe Hunde 34 halten 35 einen Namen haben.

XLIV. 1 Worzu dienen 2 der Ancker 3 anhalten, anlegen 4 ein Schiff 5 ein Fluß 6 werffen 7 das Vordertheil 8 das Hintertheil 9 mit, durch Hülfe 10 ein groß Schiff-Seil 11 der hohe Thurm Pharus, mit einer Nacht-Leuchte 12 bauen 13 bey 14 ein Schiffer 15 richten 16 der Lauf 17 eine Leuchte 18 überfahren, überſchiffen, überſetzen 19 dicht, lauter 20 verſchwendriſch 21 fiſchen 22 eine Angel 23 ein Hufeiſen 24 beſchlagen 25 ein Laſtthier 26 futtern 27 Gänſeleber 28 ein Faſan 29 ein Papagey.

XLV. 1 Ein Volck in Italien 2 Beſprechung, Zauberey 3 eine Schlange 4 ſpalten, zerberſten, platzen 5 die alte Haut 6 ablegen 7 ein Dorn

bus 7, deinde 8. quod non gradiantur 9, ſed ſerpant 10 in ventre 11. *ubi ſolent morari* 12? in vepribus 13. *quid ſimile* 14 *eſt angui?* lúbrica 15 anguilla 16. *quomodo obiit* 77 *Cleópatra?* morſu 18 & viro *α* áſpidis 19, quam admovit 20 uberibus 21. *unde nacta* 22 *eſt aſpidem?* curavit 23 eam afferendam 24 cum floribus in calatho 25. *quid de rege Bena in Nigritia* 26 *traditur?* quod maculoſum 27 ſerpentem in ſinu geſtet 28, uti Europæi catellos melitæos 29 in gremio 30.

XLVI. *Quid refertur* 1 *de Xerxe, rege Perſarum?* quod trepidus 2 trajecerit 3 Helleſpontum in cymba piſcatoria 4. *cur ita angebatur* 5 *animi* 6 (*animo*)? quia redactus erat in anguſtias 7 una cum exercitu 8 ſuo. *quid inde colligitur* 9? inconſtantia 10 fortunæ 11. *quid porro* 12 *accidit* 13 *Xerxi?* trucidatus 14 eſt ab Artabano, duce 15 ſuo, cum ebrius 16 eſſet. *in quo præterea patet* 17 *viciſſitudo* 18 *fortunæ?* in Polycrate, qui annulum 19 recepit 20, quem in mare projecerat: poſtremo 21 in crucem actus eſt 22. *quid narratur* 23 *de annulo Gygis?* quod Gyges non potuerit videri 24. ſi palam 25 convertiſſet 26 ad palmam 27 *quæ fuit huius ſors?* ex privato 28 rex factus eſt. *cur olim reges quotannis* 29 *ſemel tantum in publico* 30 *comparuerunt* 31? ut eo major reverentia 32 eſſet.

XLVII. *Quotuplices ſunt anguli* 1? ſunt vel recti 2, vel obliqui 3. *qui tractant* 4 *de angulis?* Mathematici *quis fuit inclytus* 5 *Mathematicus?* Euclides. *quo inſtrumento* 6 *p tiſſi-*

Dorn 8 hernach 9 gehen 10 kriechen 11 der Bauch 12 ſich aufhalten 13 ein Dornbuſch 14 gleich 15 ſchlupfrig, glatt 16 ein Aal 17 ſterben 18 der Biß *α* Gift 19 eine Schlange 20 anlegen 21 die Bruſt 22 bekommen 23 laſſen 24 bringen 25 ein Blumenkorb 26 ein Königreich in Africa 27 bunt 28 im Buſen tragen 29 kleine Schooßhündgen 30 der Schooß.

XLVI. 1 Erzehlen 2 zitternd 3 überfahren 4 ein Fiſcher-Kahn 5 ſich ängſtigen, bange ſeyn 6 das Gemüth 7 in die Enge getrieben werden 8 das Kriegs-Heer 9 ſchlüſſen, urtheilen 10 die Unbeſtändigkeit 11 das Glück 12 ferner 13 ſich zutragen, wiederfahren 4 tödten 15 ein General 16 truncken 17 offenbahr ſeyn, erhellen 18 die Abwechſelung 19 der Ring 20 wiederbekommen 21 zuletzt 22 creutzigen 23 erzehlen 24 ſehen 25 der Kaſten des Ringes 26 wenden, umkehren 27 die flache Hand 28 eine Privat-Perſon 29 jährlich 30 öffentlich 31 erſcheinen 32 Ehrerbietung, Reſpect

XLVII. 1 Ein Winckel 2 gerade, recht 4 ſchrad, ſchief 4 handeln,

umge-

potiſſimum 7 *utuntur* 8? circino 9, quo circinant circinos 10, & norma (régula; cánone) 11. *quid Archimedes dixit ferienti* 12 *militi* 13? noli turbare 14 circulos. *quomodo Lucas Valerius dictus*? Archimedes ſui temporis, quia pariter 15 matheſi excelluit 16.

XLVIII. *Quid debebant facere, qui damnabantur* 1 *ad antliam* 2? debebant exantlare 3 ſentinam, 4 ex carina navis 5. *qui autem damnabantur ad trirémes* 6, *quid facere debebant*? diſtribuebantur 7 per tranſtra 8, & remos 9 ducere 10 cogebantur 11. *quæ præterea erant genera* 12 *pœnarum* 13? pronuntiabantur 14 ad metallifodinas 15, item lapicidinas 16; ibi metallum 17 eruere 18, hic marmor 19 cædere 20 oportebat 21; alii præcipitati 22 ſunt in abyſſum (báratbrum) 23. *cur Nicônis ſtatua in mare projecta* 24? quia ejus lapſu 25 puer occiſus 26 eſt, atque in judicium adducta 27 condemnata eſt.

XLIX. *Quicum certavit* 1 *Arachne tela* 2? cum Pallade. *quo eventu* 3? Pallas eam ſuperavit 4, percuſſit 5 fuſo 6, & mutavit Arachnen in Araneam 7. *cum quo diſſidium* 8 *eſt araneæ*? cum bufóne 9. *quibus infeſta* 10 *eſt*? muſcis 11 easque ſubtili 12 tela aranea 13 capit 14. *cur Caligula* 15 *decies mille* 16 *libras* 17 *telæ araneæ* 18 *collegit* 19? ut oſtenderet 20 magnitudinem 21 Romæ.

L. *Quid priſci* 1 *finxerunt de Adónide*? eum ſauciatum 2 eſſe

umgeben 5 berühmt 6 ein Inſtrument, Werckzeug 7 am meiſten 8 gebrauchen 9 ein Circkel, Ringmaaß 10 Circkel machen 11 Richtſcheid, Winckelmaaß 12 hauen, ſchlagen 13 ein Soldat 14 verwirren, verderben 15 gleichfalls 16 berühmt ſeyn.

XLVIII. 1 Verdammen 2 eine Pumpe, Plumpe 3 ſchöpfen 4 Grund-Suppe 5 der Schiff-Boden 6 dreyruderiges Schiff 7 austheilen, vertheilen 8 die Ruderbäncke 9 ein Ruder 10 ziehen, führen 11 zwingen 12 eine Art 13 die Strafe 14 verurtheilen 15 die Ertz-Grube 16 die Stein-Grube 17 das Metall 18 ausgraben 19 Marmel-Stein 20 hauen 21 müſſen 22 ſtürtzen 23 der Abgrund 24 werfen 25 der Fall 26 tödten, todtſchlagen, erſchlagen 27 führen.

XLIX. 1 Streiten 2 ein Gewebe 3 wie iſt es abgelaufen 4 übertreffen 5 ſchlagen 6 die Spindel 7 eine Spinne 8 Haß, Streit 9 die Kröte 10 gehäßig 11 die Mücke 12 dünne 13 eine Spinnwebe 14 fangen 15 ein Römiſcher Kayſer 16 zehen tauſend 17 ein Pfund 18 eine Spinnwebe 19 ſammlen 20 zeigen 21 die Gröſſe.

L. 1 Die Alten 2 verwunden 3 ein ſchäumend, grunzend, raſend wi des

eſſe dente frendentis 3 apri, & ex cruore 4 florem anemonem natum eſſe. *an credibile* 5? nulla anus 6 tam delira 7, quae hoc credat 8. *ſed aper quale animal eſt?* ferum & horridum 9 ſetis 10. *Adonidis horti* 11 *quales ſum?* ſunt horti voluptatis 12, non utilitatis 13, contra Alcinoi hortus uberabat 14 fructibus 15 per totum annum.

LI. *Cur apes mirabiles* 1? quod tam induſtriæ (ſedulae) 2 et exemplum 3 ſedulitatis 4 ſint, vagantur 5 enim per agros, carpunt flores 6, aliae favos 7 faciunt, aliae aquam apportant 8, aliae mel conferunt. *quid praeterea notabile?* eas habere ducem 9, quem ſequantur 10 multo ſuſurro (ſuſurru) 11, uti regem, cum examen 12 emittant 13. *quomodo revocantur* 14? tinnitu 15 æris, *quae loca amant?* aprica 16. *quid traditur de rege apum?* eum carere 17 aculeo 28. *quid de Piaſto rege Polonorum notas* 19? eum apes curaviſſe 20. *cur Plato & Ambroſius notandi?* quod examen apum conſederit 21 in labiis 22 eorum, in omen 23 eloquentiae 24.

LII. *Quo colore* 1 *eſt aquila* 2? aquilo 3. *cui ſacra* 4 *eſt?* Jovi. *cur autem aquila vocatur armiger* 5 *ales* 6 *Jovis?* quia fulmina 7 miniſtravit 8, cum pugnaret 9 contra gigantes 10. *cur fulmine icti* 11 *ſunt?* quia acervos 12 lapidum 13 congeſſerant 14, quos vibrarunt 15 in coelum 16, ut Jovem de coelo deturbarent 17. *cui regnum portendit* 18 *aquila?* Gordio, agricolæ 19, cum conſedit in jugo 20 boum, & Tarquinio cum pileum 21 repoſuiſſet 22, quem demſerat (ademerat) 23 de capite.

LIII

Schwein 4 das Blut 5 glaublich 6 ein alt Weib 7 närriſch 8 glauben 9 rauh, ſtraubicht 10 die Burſten 11 ein Garten 12 die Luſt, Plaiſir 13 der Nutze 14 voll ſeyn 15 die Früchte.

LI. 1 Wundernswürdig 2 fleißig 3 Exempel 4 der Fleiß 5 herumſchweifen 6 die Blumen ausſaugen 7 Honigſeim 8 zutragen 9 ein Führer 10 folgen 11 das Getöſe 12 ein Bienen-Schwarm 13 ausſtoſſen 14 zurückruffen 15 das Klingen, der Klang 16 was an der Sonne gelegen 17 nicht haben 18 einen Stachel 19 bemercken 10 Bienen warten 21 niederſetzen 22 Lippen 23 Vorbedeutung 24 die Beredtſamkeit.

LII. 1 Die Farbe 2 ein Adler 3 dunckelbraun 4 gewidmet, heilig 5 ein Waffenträger 6 ein Vogel 7 ein Donner Keil 8 darlangen, reichen 9 ſtreiten 10 ein Rieſe 11 vom Donner erſchlagen werden 12 ein Hauffen 13 ein Stein 14 zuſammen tragen 15 werffen, ſchwingen, ſchmeiſſen 16 der Himmel 17 herabſtürtzen 18 zuvor bedeuten, verkündigen, prophezeyen 19 ein Ackermann 20 das Joch 21 ein Hut 22 wieder aufſetzen 23 wegnehmen.

LIII.

LIII. *Quid fingitur de Æolo?* quod ſit Deus ventorum 1, eosque incluſerit 2 alto 3 monti 4, ipſe autem ſedeat 5 in apice 6 montis, *quot ſunt venti cardinales* 7? quatuor 8; Eurus 9 ſpirat 10 ab ortu 11, Auſter (Notus) 12 a meridie 13, Zephyrus (Favonius) 14 ab occaſu, Aquilo (Boreas) 15 flat 16 a ſeptentrione 17; hinc 18 orbis 19 in quatuor plagas 20 deſcribitur 21. *ubi perfrigidi* 22 *venti?* in Chili 23, ut homines & equi enecti 24 ſint, nec putrefiant 25.

LIV. *Qua ſuper* 1 *re altercatæ* 2 *ſunt Juno, Pallas, Venus?* ſuper pomo 3 aureo, quod Eris, ſiue Dea diſcordiæ 4 jecit in menſam. *quem conſtituerunt* 5 *arbitrum* 6? Pâridem. *cui adjudicavit* 7 *pomum?* Veneri, quæ venuſtiſſima 8 erat omnium, ejus arbitrio 9. *unde dicitur orta* 10 *eſſe?* ex ſpuma 11 maris 12. *quis filius ejus?* Cupido 13. *cur Propoëtides* 14 *in ſilices* 15 *verſae* 16? quod Venerem aſpernatae 17 ſunt.

LV. *Cur Eumolpius Athenienſis eſt notabilis?* quia primus 1 ſevit 2 arbores, & ſurculos 3 inſevit 4 ſtirpibus 5, idque docuit poſteros 6. *quomodo ficus* 7 *ſerenda eſt* talea 8 defoditur (humatur) 9 in terram 10, ſic naſcuntur fibrae 11. & radices 12; ſimilis eſt plantatio 13 ſalicum 14, ribium 15, uvarum criſparum 16 aliarumque. *ubi lentae* 17 *ſâlices plantandae* 18 *ſunt?* in margine 19 rivorum 20 aut in paluſtri ſolo 22. *numusile*? propter lentitiam 2 aptae ſunt ad vincturam 23.

LVI.

LIII. Der Wind 2 einſchlieſſen, einſperren 3 hoch 4 ein Berg 5 ſitzen 6 die Spitze 7 Haupt-Winde 8 viere 9 der Morgen-Wind, Oſt-Wind 10 wehen 11 der Aufgang 12 der Mittag- oder Süd-Wind 13 der Mittag 14 der Abend- oder Weſt-Wind 15 der Nord-Wind 16 blaſen, wehen 17 die Mitternacht 18 daher 19 der Erdkreiß 20 ein Strich Landes 21 eintheilen 22 ſehr kalt 23 ein Land im ſüdlichen America 24 tödten 25 faulen, verfaulen, verweſen

LIV 1 Ueber 2 zancken 3 ein Apfel 4 Zanck 5 beſtellen, erwählen 6 ein Schieds-Mann 7 zuerkennen 8 ſchön 9 die Meynung, Urtheil 10 entſtehen, werden, gebohren werden 11 der Schaum 12 das Meer 3 der Gott der Wolluſt, der Liebes-Gott 14 Töchter der Amothun-ia 15 ein Kieſelſtein 16 verwandeln 17 verachten.

LV 1 Zuerſt, der erſte, am erſten 2 pflantzen 3 ein Pfropfreiß 4 einpfropfen 5 ein Stamm 6 die Nachkömmlinge, Nachkommen 7 ein Feigenbaum 8 ein Setz-Holtz, 9 eingraben 10 die Erde 11 Fäſerlein 2 eine Wurtzel 13 das Pflantzen 14 eine Weide 15 eine Johannis-eer-Staude 16 ein Stachelbeer-Buſch 17 zähe 18 pflantzen 19 der Rand, das Ufer 20 ein Bach 21 ein moraſtiger Boden 22 die Zähig-it 23 das Binden, Flechten.

 LVI.

LVI. *Quid proditum eſt de Perſis?* quod celaverint 1 arcana 2 mira fide 3. *quis Deus ſilentii* 4? Harpócrates. *quomodo effictus* 5 *eſt?* ſpecie 6 ſedentis 7 pueri 8, qui digitum 9 impreſſit 10 labris 11. *quid monet eo?* ſilere 12 & myſteria 13 tacita habere 14. *quomodo Alexander id monuit* 15 *Hæpheſtionem?* impreſſit 16 annulum ori. *quid dicitur in hominem futilem* 17, *qui omnia effutit* 18? facilius ardentem favillam 19 cómprimet ore 20, quam ſecretum 21. *quomodo nympha* 22 *Lara punita eſt* 23 *ob futilitatem* 24? muta 25 facta eſt, quia mandata 26 Jovis prodidit 27.

LVII. *Cur veteres condiderunt* 1 *ſuas arces* 2 *in arduis* 3 *montibus (arcibus)* 4 & *umbóne* α *montium?* quia facilius 5 arcuerunt 6 hoſtes, nam non viis 7, ſed trámite 8 uno alteróve adeuntur 9. *quomodo Berolinum ſitum* 10 *eſt?* in amplo 11, æquo 12 & plano 13 campo 14, ſed arenoſo ſolo 15, & oculus 16 ac lumen 17 Germaniæ jure dicitur.

LVIII. *Qualis fuit Hugo Grotius?* vir acutiſſimi 1 ingenii 2, & anno ætatis ſuæ 3 octavo 4 jam verſus panxit 5. *cur evaſit* 6 *ex carcere* 7? quia deſtinatus 8 erat ad necem 9. *quomodo evaſit?* uxor ejus incluſit 10 illum arctæ 11 arçæ, atque efferri 12 curavit pro libris 13. *quod fuit ſymbolum* 14 *ejus?* hora ruit 15. *quomodo feminæ* 16 *Weinsbergenſes probarunt* 17 *fidem conjugalem* 18? exportarunt 19 maritos 20 ſuos humeris 21 ex urbe. *ſub quo imperatore?* ſub Conrado tertio. *cur Acte pellex (pallaca)* 22 *Neronis laudatur?* quod Neronem

LVI. 1 Verheelen 2 die Heimlichkeit 3 ſonderbare Treu 4 das Stillſchweigen 5 abbilden 6 die Geſtalt 7 ſitzend 8 ein Knabe 9 ein Finger 10 drücken auf etwas 11 die Leſze, Lippe 12 ſtillſchweigen 13 ein Geheimniß 14 verſchwiegen halten 15 erinnern 16 drücken 17 plauderhaft, ein plauderhafter Menſch 18 plaudern, ausplaudern 19 brennende Loder-Aſche 20 im Munde halten 21 eine Heimlichkeit 22 eine Göttin 23 ſtrafen 24 Plauderhaftigkeit 25 ſtumm 26 Befehl 27 verrathen.

LVII. 1 Bauen 2 ein Schloß 3 hoch 4 ein Berg α ein Hügel 5 leichter 6 abhalten 7 ein Weg 8 ein Fußſteig 9 hinzugeben, hinzukommen 10 gelegen 11 weit 12 eben 13 gleich 14 Feld 15 ſandigter Boden 16 das Auge 17 ein Licht 18 Teutſchland.

LVIII. 1 Scharſſinnig 2 Verſtand 3 das Alter 4 der achte 5 Verſe machen 6 entwiſchen 7 das Gefängniß 8 gewidmet 9 der Tod 10 einſchlieſſen 11 enge 12 heraustragen 13 ein Buch 14 ein Wahlſpruch 15 die Zeit eilt vorbey, die Zeit verfliehet 16 eine Frau 17 beweiſen 18 die ehliche Treu 19 heraustragen 20 ein Ehemann 21 die Schultern 22 ein Kebsweib 23 begraben 24 ſonſten 25 unbegraben 26 eine Wittwe

nem humaverit 23; alioquin 24 inhumatus 25 fuiſſet. *quomodo Indorum viduæ 26 teſtantur amorem in maritos 27?* ſe ipſæ (ipſas) projiciunt 28 in pyram 29; ſed in Neugorck lugere 30 debent viginti quatuor horas.

LIX. *Cur principes delectantur* 1 *ardea* 2? quia præbet 3 amœnum (jucundum) 4 ſpectaculum 5, quando certat cum falcóne 6 in aëre. *cur Hiſtorici* 7 *Henricum nominant* 8 *aucupem* 9? quia inſignia imperii 10 delata 11 ſunt ei, cum ſederet ad aream 12, & aves aucuparetur 13. *quomodo aves capiuntur*? caſſibus 14, qui extenduntur 15 ſuper 16 tecto 17 áunite 18 aut calamis 19. qui illiti 20 ſunt viſco 21. *quid dicitur in Studioſos, qui aucupio* 22 *tenentur* 23? Per piſces & aves multi periere 24 ſcholares 25.

LX. *Cur Nero incendit* 1 *Romam*? ut cerneret 2 faciem 3 ardentis 4 Trojæ. *quamdiu urſit*? ſeptemdecim 5 dies (diebus). *unde colligitur* 6? quia cubicularii 7 cum ſtupa 8 & tæda 9 circumcurrerunt 10, & fama ſuſurrabat 11, ſed ſprevit 12 ſuſurrationes 13. *quos arguit* 14 *hujus criminis* 15? Chriſtianos. *qua pœna affecit* 16 *eos*? alios levit (linit livit) 17 pice 18 & incendit, alios ligavit 19 ad ſtipites 20 & circumpoſitis 21 ſarmentis 22 exuſſit 23. *cur veteres Chriſtiani inciderunt* 24 *cippis* 25 *ſuis* α & ω? ſic profeſſi 26 ſunt, ſe Chriſtianos eſſe, & diſcreti 27 ſunt ab Arianis & aliis hæreticis 28. *ubi Arius presbyter* 29 *periit* 30? in cloaca 31 torminibus 32 ili-
[illegible] um 33.

Wittwe 27 der Ehemann 28 ſtürtzen 29 der brennende Scheiterhauſen 30 trauren.

LIX. 1 Luſt, Vergnügen, Plaiſir haben an etwas 2 ein Reiher 3 geben, machen 4 luſtig 5 ein Schauſpiel 6 ein Falcke 7 ein Geſchicht-Hiſtorien-Schreiber 8 nennen 9 ein Vogelfänger 10 die Reichs-Inſignien, Reichs-Kleinodien, Zeichen 11 auftragen, übergeben, bringen 12 der Vogelheerd 13 Vogel fangen 14 ein Netz 15 ſpannen 16 über 17 bedeckt 18 ein Garnſtock 19 eine Ruthe 20 beſchmieren 21 der Vogelleim 22 der Vogelfang 23 Luſt haben an 24 verderben 25 ein Schüler.

LX. 1 Anzünden, anſtecken, in den Brand ſtecken 2 ſehen 3 die Geſtalt, das Anſehen, das Bild, die Vorſtellung 4 brennen 5 ſiebenzehn 6 muthmaſſen 7 Kammerdiener 8 Werck von Flachs 9 die Fackel 10 herumlauffen 11 man murmelt davon 12 nichts darnach fragen 13 das Gemurmele 14 beſchuldigen 15 ein Laſter 16 mit Straffe belegen 17 beſtreichen, beſchmieren 18 das Pech 19 binden 20 ein Pfahl 21 herumlegen 22 Reben-Holtz 23 verbrennen 24 einſchneiden, einhauen 25 ein Grab-Stein 26 bekennen 27 unterſcheiden 28 Ketzer 28 ein Prieſter 30 umkommen, ſterben 31 ein heimlich

um 33. *ubi damnatus eſt?* in concilio 34 Nicæno ob impia 35 dógmata 36; nam docuit, Chriſtum eſſe creatum & Deum factum, ac patre inferiorem 37.

LXI. *Cur mirabilis eſt Diocletianus?* quod ipſe flores & olera 1 ſeverit in areis 2, areas foderit 3 pala 4 ac ligone 5, & rigaverit 6 trua 7, ſi aruiſſent 8 & ſarriverit ſarculo 9, quin etiam imperio prætulit (præoptavit). *qui flores ſuaviſſime olent* 10? viola 11, roſa 12, lilia 13 & lilia convallium 14. quæ in vallibus (convallibus) 15 naſcuntur 16. *quis præterea delectatus eſt horto?* Carolus quintus, qui etiam ſe abdicavit 17 imperio 18 & latuit privatus 19 in cœnobio 20 ſancti Juſti. *quomodo horti muniendi 21 ſunt?* ſepe 21 aut maceria 33. *qui hodie celebrantur* 24? Verſalienſis 25 & Herrenhauſanus 26, propter hydraulos (machinas hydraulicas) 27.

LXII. *Quomodo olim ſubruerunt 1 mœnia 2?* perterebrarunt 3 terebra 4 ſub múſculo α atque ariete 5 quaſſarunt 6, donec paterent 7 ruinis 8. *quomodo factus erat aries?* erat trabs 9 longa, cui præfixum 10 ferreum caput 11 arietis, atque Heilbronnæ oſtenditur aries octoginta pedum. *quis invenit arietem?* Pericles. *qui primum viſi ſunt tormentis bellicis* 12? Veneti 13 contra Genuenſes; & Turci in expugnatione 14 Conſtantinopoleos, quibus Judæi expulſi Hiſpania ea oſtenderunt 15.

LXIII. *Quid proditum eſt de Iphiclo?* eum fuiſſe tanta celeritate 1 pedum 2, ut cucurrerit 3 ſuper 4 ariſtas ſpicarum 5 ſegetis 6, nec læſerit 7 eas planta 8 pedis. *quid de Lada, curſore*

Gemach, der Abtritt 32 das Grimmen 33 die Gedärme 34 ein Concilium, eine Kirchen-Verſammlung 35 gottlos 36 Lehre 37 geringer.

LXI. 1 Gemüſe 2 ein Gartenbeet 3 graben 4 die Spade 5 die Hacke 6 wäſſern, begieſſen 7 eine Gießkanne 8 trocken werden 9 wieten, jäthen, eine Jäthhacke 10 wohl riechen 11 die Viole 12 die Roſe 13 die Lilie 14 die Mayen-Blume 15 ein Thal 16 wachſen 17 abdancken 18 das Reich 19 verborgen leben 20 ein Kloſter 21 befeſtigen, verwahren 22 ein Zaun 23 eine Scheidewand, leimerne Wand 24 berühmt seyn 25 bey Paris 26 bey Hannover 27 Waſſerkunſt.

LXII. 1 Einreiſſen 2 die Stadtmauer 3 durchbohren 4 ein Bohrer α Sturmdach 5 ein Mauerbrecher 6 zerſtoſſen 7 offen ſtehen 8 eine Breche 9 ein Balcken 10 anheften, vorn anmachen 11 ein eiſerner Kopf 12 Canonen 13 Venetianer 14 Eroberung 15 zeigen.

LXIII. 1 Geſchwindigkeit 2 ein Fuß 3 lauffen 4 über 5 die Spitzen der Aehre 6 die Saat 7 verletzen 8 eine Fußſohle 9 ein Läuffer 10 Hurtigkeit

ſere 9 *Alexandri proditum eſt*? eum fuiſſe tanta velocitate 10 & pernicitate 11, ut ne veſtigia 12 quidem exſtiterint 13 in ſabulo 14. *cur Papirius dictus eſt curſor*? quia celerrimus (perniciſſimus) 15 erat. *qualis erat Atalanta*? regis in Scyro filia, ocyſſima & ocyor 16 euro 17. *a quo victa curſu*? ab Hippomene, qui objectis 18 aureis pomis eam remoratus eſt 19.

LXIV. *Cur paſtores* 1 *alunt* 2 *canes armillatos* 3? ut defendant α armentum 4 & greges 5 ovium ac ſuum 6 a lupis 7 & fulvis β leonibus 8. *cur leones notabiles*? quia armi 9 eorum veſtiti 10 ſunt juba 11. *quod animal praeterea jubatum* 12 *eſt*? equus 13. *cui pecudi* (*pecori*) 14 *lupus infeſtus* 15 *prae caeteris*? ovibus, hinc frequenter 16 invadit 17 eas, quando palantur 18. *ubi lupi ſunt rari*? in Anglia propter fortes canes, tum etiam, quod princeps Walliae debuerit trecentos 19 quotannis 20 mittere Regi Britanniae, tributi loco 21.

LXV. *Quotuplices ſunt artes* 1? duplices, liberales & illiberales 2 ſive ſordidae. *quid Nero arbitratus* 3 *de arte*? quaevis terra artem alit 4, ſed idiotæ 5 ubique locorum (gentium) 6 jacent 7. *qua arte ipſe inclytus* 8 *fuit*? muſica; hinc moriens clamavit 9, heu (ah) quantus artifex pereo 10. *quod ſymbolum* 11 *fuit Neronis*? boni paſtoris eſt, tondere 12 pecus, non deglubere 13. *quid ſentiendum* 14 *de illo*? magis deglupſit, quam totondit.

LXVI. *Quis fuit avus* 1 *Cyri*? Aſtyages. *qui ultus* 2 *eſt Harpagum*? articulatim 3 diſcidit 4 ejus filium, & artubus 5

tigkeit 11 Behendigkeit 12 ein Fußſtapfe 13 zu ſehen ſeyn 14 der Sand 15 ſchnell, behende 16 ſchneller 17 der Morgenwind 18 vorwerffen 19 aufhalten.

LXIV. 1 Ein Hirte 2 halten, nähen 3 ein Hund mit einem Halßbande α beſchützen 4 eine Heerde groſſes Vieh 5 eine Heerde kleines Vieh 6 ein Schwein 7 ein Wolf β gelb 8 ein Löwe 9 Schulter, Bug, Schulter-Blatt, Bruſt 10 bekleidet, bedeckt 11 die Möhne 12 gemöhnet 13 ein Pferd 14 das Vieh 15 feind, gehäßig 16 oft 17 anfallen 18 umherſchweifen 19 dreyhundert 20 jährlich 21 anſtatt eines Tributs.

LXV. 1 Die Kunſt 2 die freye und unfreye Kunſt, freye Kunſt und Handwercks-Kunſt 3 urtheilen, halten 4 eine Kunſt hat einen güldenen Boden, wer etwas gelernet hat, der kommt überall fort 5 ein Unwiſſender 6 aller Orten 7 ungeacht ſeyn 8 berühmt 9 ruffen, ſchreyen 10 ach was vor ein Künſtler kommt um 11 ein Wahlſpruch 12 ſcheeren 13 abſchinden 14 urtheilen.

LXVI. 1 Der Großvater 2 rächen 3 gliederweis, ſtückweis, in Stücken

bus 5 coctis 6 patrem filii pavit (tractavit) 7. *cur?* quia nepotem 8 non occidit, ſed expoſuit 9 in ſylva, *quomodo nutritus* 10 *eſt?* a cane, quæ uber præbuit 11 infanti 12. *quis Cyrum docuit* 13 *originem* 14 *ſuam?* Hárpagus exenterato 15 lepori 16 litteras inſeruit 17. *quid judicandum* 18 *de more* 19 *exponendi liberos?* immaniſſimum 20 fuit, ſed tamen impúne 21 exponebant parentes, quos educare 22 nollent.

LXVII. *Quid narratur de rege Ageſilao?* quod equitaverit 1 in longa arundine 2 inter liberos 3 ſuos. *quid inde poteſt colligi?* illum fuiſſe amantem 5 prolis (ſóbolis) 6 ſuæ. *quid proditum eſt memoria* 7 *de Auguſto?* quod luſerit nucibus 8 cum pueris minutis 9 animi relaxandi 10 ergo 11. *qualis præterea luſus puerilis* 12? myinda 13, cum oculis religatis 14 venari 15 alium ſoliti ſunt.

LXVIII. *Quid Cato monet patremfamilias* 1? patremfamilias oportet vendacem 2 eſſe, non emacem 3. *quid Seneca?* quod non opus eſt, aſſe (óbolo) carum eſt 4. *an bona admonitio* 5? omnino 5, quia alias totam ſubſtantiam 7 perdent 8 ad aſſem 9. *quis ſcripſit de aſſe?* Henricus Glareanus; item Gronovius.

LXIX. *Quid Laurentio accidit?* aſſatus 1 eſt. *an igitur fixus* 2 *eſt verubus* 3? non, ſed toſtus 4 eſt in craticula 5. *quid mirabile de eo?* conſtantia 6 in acerbiſſimo 7 cruciatu 8, nam cum alterum latus 9 toſtum 10 eſſet, dixit, aſſum eſt, verſa 11 & manduca 12. *ſub quo imperatore hoc accidit?*

ſub

cken 4 zerſchneiden 5 ein Glied 6 gekocht 7 tractiren, gaſtiren, zu eſſen geben, vorſetzen 8 ein Eckel 9 wegſetzen 10 ernähren 11 das Euter geben 12 ein klein Kind 13 Nachricht geben von 14 Urſprung, Abſtammung, Herkunft 15 ausgeweidet 16 der Haaſe 17 hineinſtecken 18 urtheilen 19 Gebrauch 20 grauſam 21 ungeſtraft, frey 22 erziehen

LXVII. 1 Reiten 2 eine lange Gerte 3 die Kinder 4 urtheilen, ſchlüſſen 5 der da etwas liebet, lieb hat 6 die Kinder 7 beſchreiben, berichten, erzehlen 8 eine Nuß 9 klein 10 das Gemüth erquicken 11 um, wegen 12 Kinderſpiel 13 die blinde Mauß oder Kuh 14 verbunden 15 fangen, jagen, haſchen.

LXVIII. 1 Der Hauß-Vater 2 der gern verkauft 3 der gern kauft 4 was man nicht nöthig hat, iſt um einen Heller zu theuer 5 Erinnerung 6 freylich 7 das gantze Vermögen 8 verderben, durchbringen 9 auf einen Heller.

LXIX. 1 Braten 2 heſften, anſtecken 3 der Bratſpieß 4 roſten 5 der Roſt 6 die Beſtändigkeit, Standhaftigkeit 7 ſcharf, heſtig 8 Schmertz, Marter 9 eine Seite 10 braten 11 umwenden 12 eſſen 13 auf welche

Weiſe

ſub Valeriano. *quo pacto* 13 *hic obiit?* a Sapore degluptus 14 eſt, & ſale conſperſus 15. *quid quadrat* 16 *in eum?* per quod quis peccat 17, per idem punitur 18 & idem; quod etiam Adonibeſec 19 agnovit 20, cum pollices 21 manuum & pedum præciſi (præſciſſi) 22 eſſent, Bajacet autem ferrea cavea 23 incluſus, quod Tamerlano idem deſtinarat 24.

LXX. *Cur Thales riſus* 1 *eſt ab ancilla* 2? quia lapſus 3 eſt in foveam 4, cum aſtra 5 contemplaretur 6. *quid dixit ancilla?* tu aſtra vis contemplari, & neſcis 7, quæ ante pedes ſunt. *quotuplices ſunt ſtellæ* 8? vel errantes, (planetæ) 9 vel fixæ 10. *qui differunt* 11? hæ micant 12 majori jubare 13, ſed non moventur 14, illæ vero moventur quidem, ſed mutuantur 15 lumen 16 a ſole, ideoque fulgent 17 debiliore (ri) 18 luce 19 & notho 20 lumine; hinc eclipſis 21 lunæ accidit 22 interpoſitu 23 terræ inter ſolem, & contra defectus 24 (defectio) ſolis, interpoſitu lunæ. *quid Anaxagoras docuit?* lunam & ceteros planetas habitari 25, valles 26, montes, lacus 27 & maria habere. *cur Hevelius notabilis?* ob Selenographiam 28 & Cometographiam 29.

LXXI. *Quis fuit celeber* 1 *aſtu* 2? Siſyphus, hinc dicitur, Siſyphus in terris, quo non aſtutior 3 alter. *quam pœnam luit* 4? ſaxum 5 volvit 6 in arduum 7 montem, quod continuo 8 revolvitur 9, ideoque ne hilum 10 quidem profecit 11. *quale proverbium de eo?* Siſyphi ſaxum volvere. *quo dolo* 12 *uſi ſunt Thraces adverſus* 13 *Bœotas, cum pacti* 14 *eſſent inducias* 15 *triginta* 16 *dierum?* Noctu 17 populaverunt (populati

Weiſe 14 abſchinden 15 beſtreuen 16 ſich ſchicken auf 17 ſündigen 18 ſtrafen 19 ein König 20 erkennen 21 der Daum 22 abſchneiden 23 ein Käſicht 24 zudencken, beſtimmen.

LXX. 1 Auslachen 2 die Magd 3 fallen 4 eine Grube 5 das Geſtirn 6 betrachten 7 nicht wiſſen 8 ein Stern 9 ein Irrſtern 10 ein Fixſtern 11 unterſchieden ſeyn 12 ſchimmern, glåntzen 13 der Glantz 14 bewegen 15 entlehnen 16 das Licht 17 glåntzen 18 ſchwach 19 ein Licht 20 entlehnt, geborat 21 Finſterniß 22 ſich zutragen, entſtehen 23 Darzwiſchenkunſt 24 Verfinſterung 25 bewohnen 26 ein Thal 27 eine See 28 Beſchreibung des Mondes 29 der Cometen.

LXXI. 1 Berühmt 2 die Liſt 3 liſtig 4 Strafe leiden 5 ein Stein 6 weltzen 7 hoch 8 alsbald, allzeit 9 zurück weltzen, zurück kollern 10 nicht einen Bohnen-Fleck, nicht das mindeſte, nicht das geringſte 11 ausrichten, fortkommen 12 eine Liſt 13 wider 14 einen Vertrag machen 15 ein Waffen-Stillſtand 16 dreyßig 17 bey Nacht 18 plün-

ti ſunt) 17 agros & exinaniverunt 19 domos. *quo praetextu* 20? quod pacti eſſent inducias dierum, non noctium. *qua calumnia* 21 *Rhadamiſtus* 22 *uſus eſt in regem Mithridatem*? pulvinis 23 ſuffocavit 14, quia juraverat 25, ſe telo 26 non uſurum.

LXXII. *Quid traditur de ſepia (loligine)* 1? quod cruor 2 ejus piſcis ſit ita ater 3. ut Afri utantur eo pro atramento 4. *ſed noſtrum atramentum unde conficitur*? ex fuligine 5, aut etiam ex galla 6, & vitriolo 7, quod deinde defunditur 8 in atramentarium 9, in quod intingimus 10 calamos 11. *ex quo Spencerus* 12 *in carcere atramentum fecerit*? ex paie combuſto 13. *cur Thomas Schweiker mirabilis*? quod ſine brachiis 14 natus, pedibus eleganter ſcripſit. *ubi natus*? Halae *Suevicae. quando*? ao. 1540. quod mater virum mancum 15 vidiſſet.

LXXIII. *Quid finxerunt poetae de Cerbero*? eum fuiſſe non ſolum atrocem 1 canem, ſed etiam tricipitem 2. et excubuiſſe 3 in atrio 4 orci 5, atque allatraſſe 6 omnes. *quis eſt Charon*? eſt portitor 7 inferorum 8, qui manes 9 trajicit in cymba trans 10 Acherontem. *quale adagium inde eſt*? alterum pedem in cymba Charontis habere 11. *quo pios transvexit* 12? in campos Elyſios 13, ſed impios in tartara 14

LXXIV. *Quomodo Carolus Burgundicus eſt cognominatus* 1? audax 2. *cur*? ob audaciam 3, nam multa facinora 4 auſus 5 eſt, ſed in prælio occubit morti (em, e) *a. filia* 8 *ejus Maria cui nupta* 7 *eſt*? Maximiliano imperatori. *quid Ovidius dixit in audaces*? audentes fortuna juvat 8. *quid graeci comici*? audacia

18 plündern 19 ausleeren 20 ein Vorwand 21 Verdrehung der Worte, Täuſcherey 22 eines Königs in Iberien Sohn 23 Küſſen 24 erſticken 25 ſchwören 26 Gewehr.

LXXII. 1 Der Dintenfiſch, Blackfiſch 2 das Blut 3 ſchwarz 4 die Dinte 5 Ruß 6 Gallapfel 7 Vitriol 8 eingieſſen 9 ein Dinten-Faß 10 eintauchen, einduncken 11 eine Feder 12 ein gelehrter Engelländer 13 verbrennen 14 der Arm 15 verſtümmelt, verkrüppelt.

LXXIII. 1 Schrecklich 2 dreyköpfig 3 rächen 4 der Vorhof 5 die Hölle 6 anbellen 7 ein Fährmann 8 die Hölle 9 die Geiſter der Verſtorbenen 10 hinüber 11 einen Fuß im Graben haben 12 überfahren 13 der Heyden Paradies 14 die Hölle.

LXXIV. 1 Mit dem Zunamen heiſſen 2 kühn 3 die Kühnheit 4 eine That 5 ſich unterſtehen a umkommen 6 eine Tochter 7 heyrathen 8 das

eia 9 aliena 10 eſt ſapienti 11 a viro. *quid quadrat in Carolum XII., regem Suecorum?* quem caſus ſæpe tranſit, aliquando invenit.

LXXV. *Qualis fuit Imperator Heliogabalus?* fuit perditiſſimus 1, & maxime impius 2. *unde hoc patet* 3? quia aula 4 ejus publicum lupanar 5 fuit. *quid juſſit* 6 *aulicis* 7? ut mane 8 dicerent ſalve 9, et veſperi 10 ave 11. *quid cenſendum* 12 *de aulis?* ſemper male audiverunt 13. *cur?* quia pietas 14 ibi alget 15, & vilior 16 alga 17 eſt ac ulva 18. *an ergo pius* 19 *non datur?* ave alba rarior eſt 20. *quid Lucanus monet?* exeat ex aula, qui volet eſſe pius. *ſed qualis Theodoſii II aula?* templo ſimilior fuit. *cur periculoſa* 21 *vita aulica?* quia principum animi facile abalienantur 22; acceptiſſimi 23 in offenſam cadunt 24, etſi gratia non abutuntur, quod plerumque 25 fit, tamen eorum fortuna 26 eſt omnibus invidioſa 27. *quo exemplo id patet?* Concini (Marechal d'Encre) et conjugis Galigai; Ille juſſu Ludovici XIII. trucidatus 29; haec autem nudata 30 veſtibus, in carcerem rapta 31, capite plexa 32, cremata 33, cineres 34 ſparſi 35 in aerem. *quid igitur dici ſolet?* procul a Jove, procul a fulmine 36. *quid Lacydes Philoſophus reſpondit Attalo regi, qui eum in aulam ſuam evocarat* 37? imagines 38 regum e longinquo 39 ſpectandas 40 eſſe.

LXXVI. *Quod erat inſigne* 1 *augurum* 2? lituus 3, id eſt, curvus 4 baculus 5. *quis uſus* 6 *litui?* definiebant 7 templum 8 & obſervabant 9 aves volantes 10 in aethere 11. *ubi captabant*

8 das Glück hilfft den Kühnen, friſch gewagt, iſt halb gewonnen 9 die Kühnheit 10 entfernt ſeyn 11 klug.

LXXV. 1 Verderbet, heillos 2 gottlos 3 erhellen, 4 der Hof 5 ein öffentliches Huren-Haus 6 heiſſen 7 der Höfling 8 des Morgens 9 guten Abend 10 des Abends 11 guten Morgen 12 halten, urtheilen 13 einen böſen Namen haben 14 die Gottesfurcht 15 ungeachtet ſeyn 16 gering, veracht 17 das Meer-Gras, 18 Fluß-Gras, Schilf 19 ein Frommer 20 es iſt ſehr rar 21 gefährlich 22 abwendig machen 23 ein Favorit, ein Günſtling 24 in Ungnade fallen 25 gemeiniglich 26 das Glück 27 verhaßt 28 offenbar ſeyn 29 ermorden 30 entblöſſen 31 ſchleppen 32 enthaupten 33 verbrennen 34 die Aſche 35 ſtreuen 36 weit davon iſt gut vor den Schuß 37 beruffen 38 das Bild 39 von ferne 40 beſchauen.

LXXVI. 1 Ein Kennzeichen 2 ein Wahrſager 3 ein Wahrſagers Stock 4 krumm 5 ein Stock 6 der Gebrauch 7 abzeichnen 8 ein Platz am Himmel 9 bemercken. 10 fliegen 11 die Luſt 12 Acht geben auf das

bant augurium 12? in colle 13 aut tumulo 14, in primis teſqua 15 erant deſignata 16 augurio. *quæ auguria (auſpicia)* 17 *Romani putarunt fauſta* 18? ſiniſtra 19, uti Græci dextra 20. *quis peritus* 21 *fuit augurii (rio)*? Picus, qui a Circe mutatus eſt in avem picum 22. *cur Accius notabilis*? quod duram 23 cotem 24 diſſecuit 25 novacula 26, quæ tamen non eſt hebes 27 facta. *ubi copia* 18 *cotium*? in inſula Samo, hinc etiam frequentes 29 Samiatores (cotiarii) 30.

LXXVII. *Quid proditum eſt de Phaëtonte*? quod voluerit eſſe auriga 1 paterni 2 currus 3. *quo eventu aurigavit (gatus eſt)* 4? incendit mundum 5, quia non poterat habenis 6 regere 7 & flectere 8 equos ſolis; ipſe autem delapſus 9 eſt in Padum. *an pater id non diſſuaſit* 10 *ipſi*? admodum 11, ſed auſcultare 12 noluit patri (patrem), ideo pater connixit 13, magno ſuo & filii malo 14. *cur Ovidius hoc finxit*? quod eius tempore magna ſiccitas 15 fuit. *quamdiu in Hiſpania ſiccitas ſub Abydo duravit* 16? viginti ſex annos, ideo montes Pyrenæi incenſi 17, & metalla liquefacta 18.

LXXVIII. *Quid poetæ finxerunt de aurora* 1? eam vehi 2 aureo curru, trahentibus 3 albis 4, non gilvis 5 equis. *quale adagium de aurora*? aurora muſis amica 6. *quid hoc monentur juvenes* 7? ut bene mane 8 ſurgant 9 & libros legant. *quo nomine culta Romæ*? nomine Matutæ & ei templum ſacrum 10 fuit, in quo pro ſobrinis 11 orare ſolebant, qui frugi 12 fuerunt, ſui autem degeneres 13, tales etiam fuerunt Lycurgi oratoris, Cujacii & aliorum.

LXXIX. *Quæ pars* 1 *anni eſt optima*? ver 2 quidem eſt amœniſſi-

das Vogel-Geſchrey 13 ein Hügel 14 ſonderlich 15 wüſte, unbewohnliche Oerter 16 beſtimmt 17 Vorbedeutung 18 glücklich 19 von der lincken Hand 20 von der rechten 21 erfahren 22 ein Specht, 23 hart 24 ein Schleifſtein 25 von einander ſchneiden 26 ein Scheermeſſer 27 ſtumpf 28 eine Menge 29 häufig 30 Scheerenſchleifer.

LXXVII. 1 Ein Fuhrmann 2 väterlich 3 ein Wagen 4 fahren 5 die Welt 6 der Zügel 7 regieren 8 lencken 9 herabfallen 10 widerrathen 11 ſehr 12 gehorchen 13 durch die Finger ſehen 14 Unglück 15 Trockenheit 16 dauren 17 anzünden 18 ſchmeltzen.

LXXVIII. 1 Die Morgenröthe 2 fahren 3 ziehen 4 weis 5 fahl, gelb 6 die Morgenſtunde hat Gold im Munde 7 ein Jüngling 8 frühe 9 aufſtehen 10 gewidmet 11 Schweſter-Kinder 12 gutartig 13 ungerathen.

LXXIX. 1 Ein Theil 2 der Frühling 3 angenehm 4 meynen 5 der

amœniſſimum 3; ſed ego autumo 4, autumnum 5 eſſe meliorem vere, quia tum datur copia 6 pomorum 7 & vini. *quo ſapore* 8 *eſt vinum Chium*? ſubacido 9 & dulci. *ſed quo ſapore eſt vinum Cæcubum*? auſtero 10, hinc nauſeam inhibet 11. *ubi ſatum* 12 *erat*? in uligine (uliginoſis, uvidis locis) 13. *quæ loca amant vites* 14? ſubſolanos montes 15. *ex quo prætetea vinum conficitur*? ex dactylis 16 *quæ vina præterea a poetis celebrantur*? Falernum & Maſſicum, ex Campaniæ agro. *quæ ſaluberrima* 17? Rhenanum 18 & Moſellanum 19.

LXXX. *Quid accidit Aegyptiis in rubro* 1 *mari*? axes 2 eſſedorum 3 fracti 4 ſunt, ipſi autem eſſedarii 5 fluctibus 6 operti 7 ſunt. *qui Iſraelitæ tranſiverunt* 8 *rubrum mare*? ſicco 9 pede. *qui hoc factum eſt*? imploraverunt auxilium 10 Dei, qui ipſis etiam auxiliatus 11 eſt, & ſe probavit 12 verum 13 auxiliatorem 14. *quem Elëi coluerunt in auxiliatorem*? Deum Soſipolin, quia putabatur hoſtes Arcadas, ſpecie 15 vaſti 16 ſerpentis proterruiſſe 17 in fugam 18.

Lit. B.

LXXXI. *Baccalaurei* 1 *unde ſortiti* 2 *ſunt nomen*? a bacca 3 lauri (laurus) 4, quia tempora 5 redimiebantur 6 corona 7, quæ plexa 8 erat ex baccifera lauro. *quis hoc inſtituit* 9? imperator Lotharius. *qua gratia* 10? ut excitaret 11 ſtudia, quæ plane jacebant 12. *cur imperatores geſtarunt* 13 *laurum*? quia autumarunt 14, eam reſiſtere 15 fulmini 16, attamen ad minima fulgura 17 connixerunt (iverunt) 18.

quid

5 der Herbſt 6 eine Menge 7 das Obſt 8 der Geſchmack 9 ſcharf 10 bette 11 den Eckel benehmen 12 pflanzen 13 ein moraſtiger Ort 14 der Weinſtock 15 Gebürge, welch's gegen die Sonne liegt 16 Datteln 17 geſund 18 Rheiniſch 19 Moſeler.

LXXX 1 Roth 2 eine Axe 3 ein Streitwagen 4 zerbrechen 5 ein Wagenſtreiter 6 die Welle 7 zudecken 8 durchgehen 9 trocken 10 um Hülfe anruffen 11 helfen 12 erweiſen 13 wahrhaftig 14 ein Helfer 15 Geſtalt 16 groß 17 verjagen 18 die Flucht.

Lit. B.

LXXXI. 1 Ein Baccalaureus 2 bekommen 3 eine Beere 4 ein Lorbeer-Baum 5 die Schläfe 6 umgeben 7 die Crone 8 ein Beer-tragender Lorbeer-Baum, ein Lorber 9 anordnen 10 warum 11 aufrichten, empor bringen 12 ganz und gar liegen 13 tragen 14 glauben 15 widerſtehen

16 der

quid Quadis evênit 19? in praelio cum Romanis fulmine disjecti 20 ſunt. *quid inprimis mirabile*? quod numos 21 liquaverit 22 in marſupio 23, hoc illaeſo 24.

LXXXII. *Bacchus quis fuit*? Deus vini. *quomodo pictus eſt*? ut juvenis *α* imberbis 1, cornutus 2, inſidens 3 dolio 4. *quid manu geſtat*? thyrſum 5, pampino involutum 5. *quis eſt comes* 6 *Bacchi*? Silenus, debilis 7 et imbecillus 8 (lis) ſenex 9, qui titubat 10 vino, et baculo 11 nititur 12, atque anſa 13 geſtat cantharum 14. *quale feſtum inſtitutum* 15 *eſt ei*? Bacchanaliorum (lium) 16. *quomodo celebratum* 17 *eſt*? ſaltabant 18 ſuper inflatos utres 19, qui facti erant ex hircinis pellibus 20; quia hircus 21 maleficus 22 eſt viti 23. *quale proverbium eſt de hirco* 24? hircum mulgere 25. *in quos dicitur*? in eos, qui fruſtra 26 conantur 27. *quomodo Socrates hoc expreſſit* 28? finxit aliquem Oenum torquére 29 ſparteum funem 30, quem aſinus corródit 31. *quid indicare* 32 *voluit*? virum laborioſum 33, cujus uxor omnia profundit 34.

LXXXIII. *Quid narratur de magno Chriſtophoro*? quod bajulaverit 1 Chriſtum humeris 2 per mare rubrum, inſtar 3 bajuli 4. *quomodo potuit tranſire* 5 *mare, cum ſit profundum* 6? ope 7 grallarum 7. *ubi oſſa* 9 *ſervantur* 10? in Hiſpania.

LXXXIV. *Quae bellua* 1 *eſt maxima omnium*? inter aquatilia 2 animalia, balaena 3. *ubi capiuntur* 4 *cete* 5 *(ceti)*? prope

der Bliz 17 der Bliz 18 mit den Augen nicken 19 wiederfahren 20 aus einander jagen, zerſtreuen 21 Geld 22 ſchmeltzen 23 Taſche 24 unverſehrt.

LXXXII. *α* Ein Jüngling 1 ohne Bart 2 gehörnt 3 ſitzend 4 ein Wein-Faß 5 ein Stengel, welcher mit Weinreben bewunden iſt 6 ein Geferte 7 matt 8 ſchwach 9 alt, ein Alter 10 taumeln 11 ein Stock 12 ſich ſtützen 13 eine Handhabe, ein Griff 14 eine Kanne 15 anordnen 16 das Faſtnachts-Feſt 17 feyern 18 tantzen 19 aufgeblaſene Schläuche 20 Bockfelle 21 der Bock 22 der Schaden thut 23 der Weinſtock 24 der Bock 25 melcken 26 umſonſt, vergeblich 27 ſich unterſtehen, bemühen, Arbeit thun 28 ausdrücken 29 drehen 30 ein Strick von Ginſter 31 zernagen 32 anzeigen 33 arbeitſam 34 verſchwenden

LXXXIII. 1 Tragen 2 die Schultern 3 gleichwie, die Gleichheit 4 ein Laſtträger 5 hindurch gehen 6 tief 7 mit, mit Hülfe 8 die Stelzen 9 die Gebeine 10 verwahren.

LXXXIV. 1 Ein greuliches, ein wildes Thier 2 was im Waſſer lebt 3 der Wallfiſch 4 fangen 5 ein Wallfiſch, groſſer Fiſch 6 bey 7 groß 8 was auf

pe 6 Gronlandiam. *quæ eſt vaſtiſſima 7 inter terreſtria* 8? barrus 9 qui barrit 10 & proboſcide 11 capit 12 cibos. *ubi nobiliſſimi* 13? in Inſula Ceylon, & albi rariſſimi. *unde habemus album* 14 *ebur* 15? ex dentibus 16 elephantis, quorum unus ſolet habere ducenta pondo 17 & amplius 18. *ex ebore quid conficitur*? pretioſa 19 vaſa; præterea 20 pectines 21 eborei 22, qui boni ſunt ad depectendum 23 pediculos 24 & lendes 25. *quæ autem eſt mitiſſima* 26 *beſtia* 27? ovis 28, quæ balat 29. *ubi pinguiſſimae* 30? in Aegypto, ut caudæ 31 imponendæ ploſtellis 32.

LXXXV. *Quo vitio laboravit* 1 *Alcibiades?* erat blæſus 2. *quo laborabat Ariſtoteles*? erat balbus 3, & non potuit R. pronuntiare 4; attamen adulatores 5 imitati 6 ſunt hoc vitium, uti contractos humeros 7 Platonis. *cur Pfiſterus notabilis*? quod non potuerit pronuntiare l. m. r. t. & tamen Baſileæ profeſſor eloquentiæ fuerit. *quæ vis* 8 *tribuitur* 9 *Archiducibus* 10 *Auſtriæ*? quod oſculo 11 titubantiam 12 linguæ curent 13. *quid dicitur in balbos* 14? balbus balbum rectius intelligit 15.

LXXXVI. *Quis uſus erat quondam a baliſtæ* 1 & *catapultæ* 2? illa jecerunt 3 ingentia 4 ſaxa 5, pro qua nunc mortariis 6 utimur, quibus pyroboli 7 mittuntur 8, hac autem jaculabantur 9 ligneas trabes 10. *cur fœminæ* 11 *Carthaginienſium ſunt notabiles*? quod comas 12 præſecuerint 13, & ex comis tormenta 14 torſerint 15, & ex annulis 16 cuderint 17 catenas 17. *cur*? ut machinis 19 & tormentis 20 poſſent jacere

auf der Erden lebt, 9 ein Elephant 10 ſchreyen wie ein Elephant, blärren 11 der Rüſſel 12 nehmen 17 der beſte 14 weiß 15 Helfenbein 16 ein Zahn 17 ein Pfund 18 darüber, mehr 19 koſtbar 20 darneben 21 ein Kamm 22 was von Helfenbein iſt 23 abkämmen 24 eine Laus 25 die Niſſe 26 ſanftmüthig 27 ein unvernünftiges Thier 28 ein Schaaf 29 blöcken 30 fett 31 der Schwantz 32 ein kleiner Wagen.

LXXXV. 1 Einen Fehler haben 2 liſpelend 3 ein Stammler 4 ausſprechen 5 ein Schmeichler 6 nachahmen 7 eingezogne Schultern 8 Kraft 9 zuſchreiben 10 Ertzhertzog 11 ein Kuß 12 das Stottern 13 curiren 14 was ſagt man von den Stammlern 15 verſtehen.

LXXXVI. a Vorzeiten 1 ein Mauerbrecher 2 eine Armbruſt 3 werfen 4 groß 5 ein Stein 6 ein Mörſel 7 eine Bombe 8 werfen, ſchieſſen 9 ſchieſſen 10 ein hölzerner Balcken 11 eine Frau 12 das Haar 13 abſchneiden 14 ein Strick 15 drehen 16 ein Ring 17 ſchmieden 18 eine Kette 19 ein Werkzeug 20 das Geſchütz 21 ſchieſſen

cere ſaxa & torquere 21 tela 22, & trabes 23. *quid legitur de mulieribus 24 Cimbrorum?* quod carros pro vallo objecerint 25, cum Cymbri fugati 26 eſſent a Mario. *quid de fœminis inſulæ Curzolanæ prope Lepantum notabile?* quod viris aufugientibus 27 cum duce 28, veſtes virorum ſumſerint, & Turcas repreſſerint 29. *quid de virginibus Sarmatarum?* quod non ante nupſerint 30, quam tres hoſtes confeciſſent 31.

LXXXVII. *Quotuplicia erant balnea* 1? vel privata 2, vel publica 3. *quomodo Fauſta conjux* 4 *Conſtantini magni abiit?* ſuffocata 5 eſt vapore 6 præfervidi 7 balnei. *cur?* quia criminata 8 erat marito 9 privignum 10 Criſpum, bellum 11 adoleſcentem 12, ne hæres 13 regni eſſet, ſed exhæredaretur 14. *quibus inſtrumentis* 15 *utebantur* 16 *in balneo?* ſpongia 17 abluerunt 18 ſe, & ſtrigili 19 fricuerunt 20. *quæ nunc celebriores thermæ* 21? Akenſes, quas Carolus M. amavit, & Carolingicæ in Bohemia, quæ ſub Carolo IV. inventæ, occaſione canis, qui pedes adusſerat 22.

LXXXVIII. *Quomodo antiqui* 1 *geſtaverunt gladios?* in balteis 2, qui (quæ) pependerunt 3 ex humeris. *quomodo ornarunt* 4 *balteos (baltea)?* argenteis, item aureis bullis 5. *quomodo nunc geſtantur?* accinguntur 6 lateri 7 cingula 8. *quid Cicero per jocum* 9. *dixit in generum* 10 *ſuum parvum?* quis generum meum alligavit 11 gladio.

LXXXIX. *Cur Cynici aluerunt* 1 *barbam?* ut meminiſſent 2 ſe viros eſſe, nec nugas agerent 3, nec quidquam patrarent 4, quod viro indignum 5 eſſet. *quis imperatorum fuit*

22 ein Pfeil 23 ein Balcken 24 eine Frau 25 eine Wagenburg machen 26 in die Flucht ſchlagen 27 davon fliehen 28 der General 29 zurückjagen 30 heyrathen 31 erlegen.

LXXXVII. 1 Ein Bad 2 ſonderlich, eigenthümlich, beſonders 3 gemein 4 eine Frau 5 erſticken 6 der Dunſt 7 ſehr heiß 8 fälſchlich angeben 9 der Ehemann 10 der Stiefſohn 11 artig 12 ein Jüngling 13 ein Erbe 14 enterben 15 ein Werckzeug 16 gebrauchen 17 ein Schwamm 18 abwaſchen 19 eine Striegel 20 kratzen 21 warme Bäder 22 verbrennen.

LXXXVIII. 1 Die Alten 2 ein Achſel-Wehrgehenck 3 hangen 4 zieren 5 ein Knopf 6 angürten 7 die Seite 8 ein Gürtel-Wehrgehenck, Degen-Gehenck 9 zum Schertz 10 ein Schwieger-Sohn 11 anbinden.

LXXXIX. 1 Den Bart wachſen laſſen 2 ſich erinnern 3 Poſſen treiben

ſuit inſigniter barbatus 6? Jodocus 7; inprimis 8 Andreas Rauber, ut barba porrigeretur 9 talis (orum) 10 tenus 11 & inde reflexa 12 cingulo 13 tenus. *cur Mena notabilis?* quod tonſores 14 adduxerat 15 Romam, qui barbam totonderunt 16. *quomodo Commodus raſit* 17 *aulicos* 18 *ſuos?* præcidit genas 19 (malas) labia 20, mentum 21, naſum α, aures 22. *quales igitur erat Commodus?* non commodus 23, ſed incommodus 24.

XC. *Qui dicti ſunt barbari* 1 *Græcis?* omnes aliæ gentes 2, etſi abhorrerent 3 a barbarie 4. *quid obſervas* 5 *de Ruſſis?* eos cultiores 6 eſſe, quam olim 7 fuerunt. *quem morem* 8 *obſervent feſto paſchatis (tos)* 9? quisque baſiat 10 obvios 11. *quid præterea?* præter baſium 12 eos affantur 13; Chriſtus reſurrexit 14. *quid respondet alter?* Chriſtus vere 15 reſurrexit. *qualis controverſia* 16 *quondam* 17 *fuit de paſcha?* Orientales eccleſiæ 18 ipſo plenilunio 19, contra Victor I, epiſcopus Romanus, in proximum diem dominicum 20 rejecit 21; idcirco 22 anathemate percuſſit 23 illos.

XCI. *Quis fuit primus eremita* 1? Paulus Thebanus. *quid proditum eſt de eo?* quod omnia bellaria 2 nauci 3, flocci 4 fecerit α & contra boni conſuluerit 5 betam 6, braſſicam 7, caules 8 herbarum, aſparagos 9 lupuli 10, fungos 11, boletos 12, & alia tubera terræ 13, napos 14, ſiſeres 15, & biberit purum, 16 ac limpidum 17 laticem 18. *cur autem vixit in eremo* 19? quia

ratus

treiben 4 thun 5 unanſtändig 6 der einen groſſen Bart hat 7 ein Römiſcher Kayſer 8 ſonderlich 9 reichen 10 die Knöchel 11 bis an 12 zurück beugen 13 der Gürtel 14 ein Barbier 15 bringen, führen 16 ſcheeren 17 ein Hofmann 18 abſchneiden 19 die Backen 20 die Lippen 21 das Kinn α die Naſe 22 ein Ohr 23 gütig, damit gut umzugehen iſt 24 böſe, damit nicht gut umzugehen iſt.

XC 1 Ein Barbar, grob 2 ein Volck 3 einen Abſcheu haben 4 die Grobheit 5 mercken 6 höflich, beſcheiden 7 vorzeiten 8 eine Weiſe beybehalten 9 das Oſter-Feſt 10 küſſen 11 einer der begegnet 12 ein Kuß 13 anreden 14 auferſtehen 15 wahrhaftig 16 ein Streit 17 vorzeiten, 18 die morgenländiſche Kirche 19 Vollmond 20 der Sonntag 21 verlegen 22 derowegen 23 in den Bann thun.

XCI. 1 Ein Einſiedler 2 Leckerbißlein, Schleckereyen 3 eine Nußſchale 4 ein Fäſgen α verachten 5 für lieb nehmen 6 Garten-Kraut 7 Kohl 8 Stengel 9 Sproſſen 10 Hopfen 11 Pfiffer 12 Morcheln 13 Erdſchwämme 14 Steckrübe 15 gelbe Rübe 16 rein 18 klar 18 Waſſer

19 die

ratus 20 eſt eam vitam beatiorem 21 eſſe vita urbana 22. *cur?* quia boni ſunt rari in urbibus; & licet blandi 23 ſint & urbani 24 ac blandiantur 25; tamen ita invidi 26 ſunt, ut alter alteri 27 bolum 28 e faucibus 29 eripiat 30. *cur Simeon Stylites dictus?* quia triginta annos in ſtylo 31 vixit.

XCII. *Quid proditur de Semiramide?* quod ſtruxerit 1 mœnia 2 Babylonis ex coсto latere 3, & adhibuerit bitumen 4, quod ibi exæſtuat 5 ex terra, pro calce 6. *quanta erant mœnia?* alta 7 erant quinquaginta 8 cubitos, (cubitorum) 9 & lata 10 triginta 11 duobus cubitis, ut quadrigæ 12 occurrentes 13 meare poſſent. *ex quo facti erant primi muri 14 Romæ?* ex limo 15. *qui muri præterea notabiles?* quo Hadrianus Angliam defendit 16 a Scotis; & Xihoam rex Chinæ Tartaros arcere 17 voluit, hic trecentorum milliarium 18 fuit. Turcæ autem ex oſſibus mortuorum ad terrendos 19 Chriſtianos.

XCIII. *Angelus Angelottus cujas erat?* Italus. *ſed qualis erat?* inſignis 2 blatero 3 & lebes Dodonæus 4, nam blaterabat 5 de qualibet re, quæ modo in buccam veniebat 6. *quo pacto 7 Zeno Citticus corripuit 8 garrulum 9?* ob id binas 10, inquit, aures habemus & os 11, unum, ut plurima audiamus, pauciſſima 12 loquamur 13. *quamdiu tacuerunt 14 diſcipuli 15 Pythagoræ 16?* quinque annos, & dicebatur echemythia 17, poſtea magiſtrum 18 audiebant intra 19 ſindonem 20.

XCIV.

19 die Wüſte 20 dafür halten 21 glückſeelig 22 das Stadtleben 23 freundlich 24 höflich 25 ſchmeicheln, liebkoſen 26 neidiſch 27 einer dem andern 28 ein Biſſen 29 der Rachen, das Maul 30 herausreiſſen 31 ein Pfeiler, Seule.

XCII. 1 Bauen 2 die Stadt-Mauer 3 ein gebackener Stein, Zie-gelſtein 4 Hartz 5 herausquellen 6 der Kalck 7 hoch 8 funfzig 9 eine Elle, der Ellbogen 10 breit 11 dreyßig 12 ein vierſpänniger Wagen 13 ſich begegnen 14 die Mauer 15 der Leimen 16 beſchützen 17 abhalten 18 eine Meile 19 ſchrecken.

XCIII. 1 Was iſt er vor ein Landsmann, von wannen 2 ſonderlich 3 ein Plauderer 4 ein Dodoniſcher Tiegel, Pfanne (ein Ertz-Plaudermaul) 5 plaudern 6 ins Maul kommen 7 auf welche Weiſe 8 beſtrafen 9 ein Plauderer 10 zwey 11 der Mund 12 wenig 13 reden 14 ſchweigen 15 die Schüler 16 ein berühmter Weltweiſe 17 das Stillſchweigen 18 der Lehrer 19 innerhalb 20 der Vorhang.

XCIV.

XCIV. *Vnde bombyces* 1 *primum allati ſunt in Europam?* ex Aſia. *quomodo aluntur* 2? foliis 3 mori 4. *quæ bombyx* 5 *eſt optima?* Aſſyria. *quis Romanorum primus uſus eſt holoſerica* 6 *veſte?* Elagabalus. *qualis ante fuit in uſu* 7? ſubſerica 8 veſtis. *an blatta* 9 *rodit* 10 *ſericum* 11? non, ſed lanam 12 & libros 13. *quæ terra floret* 14 *fabricis* 15 *bombycinis* 16? Italia & Gallia.

XCV. *Quando uſus* 1 *braccarum* 2 *invaluit* 3 *Romæ?* ſub Auguſto. *ubi inventæ ſunt braccæ?* in algentibus locis 4, contra brumam 5. *qui geſtant braccas laxas* 6? Helvetii. *quis ſcripſit de braccis?* Salmaſius & Caſaubonus. *quales erant?* egregii 7 Critici. *quid de Salmaſio notatu dignum* 7? quod tanti fuerit 8 reginæ Suecorum Chriſtinæ, ut ipſi hypocauſtum 9 calefecerit 10. *ſed uxor* 11 *ejus qualis erat?* avara, mala, inſtar 12 Xantippes, idcirco etiam appellatur Juno Salmaſiana. *quæ fuit ei ſimilis?* Mæcenatis 13, nam ſæpius cum eo altercata 14 eſt; hinc Seneca dixit, eum millies 15 uxorem duxiſſe 16, toties enim cum ea redivit in gratiam 17.

XCVI. *Quomodo Junius cognominatus* 1 *eſt?* Brutus. *an re fuit brutus* 2? non, ſed imitatus 3 eſt bruta 4, & mentitus 5 eſt inſaniam 6. *cur?* ut evitaret 7 inſidias 8 Tarquinii ſuperbi. *cur Tarquinius inſidiatus* 9 *eſt Junio?* quia timuit 10 ſibi ab illo; nec fruſtra 11, nam expulit 12 eum urbe & regno 13. *cur conſul* 14 *Curius dictus eſt Dentatus?* quia dens 15 enatus erat ex gingiva 16, cum naſceretur 17. *quot Ludovicus XIV. rex Galliarum attulit?* duos in omen 18 rapacitatis 19.

ut

XCIV. 1 Ein Seidenwurm 2 ernähren, unterhalten, futtern 3 ein Blatt 4 ein Maulbeerbaum 5 die Seide 6 ein gantz ſeidenes Kleid 7 Mode ſeyn 8 halbſeiden 9 die Motte 10 benagen, freſſen 11 die Seide 12 die Wolle 13 ein Buch 14 blühen 15 eine Fabrique 16 ſeiden.

XCV. 1 Der Gebrauch 2 die Hoſen 3 aufkommen 4 an kalten Orten 5 die Kälte, der kürtzeſte Tag 6 weite Hoſen 7 vortreflich 8 ſo hochgeachtet ſeyn 9 die Stube 10 wärmen 11 eine Frau 12 gleich 13 ein groſſer Miniſter des Kayſers Auguſti 14 zancken 15 tauſendmahl 16 heyrathen 17 ſich vertragen.

XCVI. 1 Beynahmen 2 viehiſch 3 gleich ſtellen 4 ein unvernünftiges Thier 5 lügen, vorgeben 6 die Unſinnigkeit 7 entgehen 8 die Nachſtellungen 9 nachſtellen 10 ſich fürchten vor 11 umſonſt, ohne Urſach 12 herausjagen, vertreiben 13 das Königreich 14 der Burgemeiſter 15 ein Zahn 16 Zahnfleiſch 17 gebohren werden 18 Vorbedeutung 19 die

Raub-

ut Grotius ominatus eſt a. *quantum Lucas Heere pictor habuit in technophylacio* 20? quinque librarum 21.

XCVII. *Quid veteres* 1 *cenſuerunt* 2 *de bubone* 3? illum eſſe dirum & infauſtum 4. *cui bubo fuit malum omen* 5? Herodi Agrippæ. *quid de lepore* 6 *creditum eſt?* quod viſus 7 lepus faciat iter 8 inauſpicatum 9, uti etiam fœta 10 vulpes, & canis prægnans 11. *cur lepus eſt in deliciis* 12? ob 13 pulpamentum 14. *quale adagium de eo?* tute 15 lepus es & pulpamentum quæris 16. *quid notandum eſt de leporibus in Pruſſia & vicinia* 17? eos hieme 18 albeſcere 19.

XCVIII. *Ubi byſſum* 1 *primo textum* 2 *eſt?* Eli in Achaia. *ſed carbaſus* 3 *ubi texta eſt?* in Hiſpania. *quæ hodie* 4 *eſt celebrior* 5? quæ Cameraei texitur. *ubi linum* 6 *optime provenit* 7? in Aegypto. *cur Aegyptus miranda* 8? quia ibi raro pluit 9, ſed humus 10 humet 11 Nilo, quo irrigatur 12, poſtquam variis cataractis 13 ruit 14 ex montibus. *cur amplius?* pyramidibus 15, quas Cheops rex ſtruxit 16, ex his una quingentos 17 viginti pedes alta.

Lit. C.

XCIX. *Cur Conſtantinus quintus cognominatus eſt caballinus?* quia caballos 1 amavit & libenter 2 odoratus 3 eſt fimum 4, etſi non bene olet 5. *cur autem copronymus?* quia cacaverat 6 in aquam, cum baptizaretur 7, idem Wenceslao ignavo 8 accidit. *cujus equus exitioſus* 9 *fuit poſſeſſoribus* 10?

Seji,

Raubbegierde a weiſſagen 20 die Kunſtkammer 21 ein Pfund.

XCVII. 1 Alt 2 halten 3 eine Eule 4 unglücklich, was etwas böſes bedeutet 5 ein böſes Zeichen 6 der Haaſe 7 geſehen 8 die Reiſe 9 unglücklich 10 trächtig 11 trächtig 12 für wohlſchmeckend gehalten werden 13 wegen 14 das mürbe am Braten 15 du ſelbſt 16 ſuchen 17 die Nachbarſchaft 18 der Winter 19 weis werden.

XCVIII. 1 Feine Leinwand 2 weben 3 köſtliche Leinwand 4 heut zu Tage 5 berühmt 6 der Lein, Flachs 7 wohl gerathen 8 wundernswürdig, zu bewundern 9 regnen 10 die Erde 11 feuchte seyn 12 wäſſern 13 ein Waſſerfall 14 fallen, ſtürtzen, heraus ſtrömen 15 eine Pyramide, Seule, welche oben ſpitz zugehet, eine Spitz-Seule 16 bauen 17 fünfhundert.

Lit. C.

XCIX 1 Ein Pferd 2 gern 3 riechen 4 der Miſt 5 riechen 6 kacken, verunreinigen, beſudeln 7 taufen 8 träge, liederlich, ungerathen 9 verderblich, ſchädlich, nachtheilig 10 ein Beſitzer 11 eines natürlichen

Seji, cum ex quatuor nullus fataliter fato ſuo mortuus 11 ſit; hinc proverbio 12 dicitur: equum Sejanum habet 13.

C. *Quo pacto 1 Zeuxis pictor 2 obiit 3?* cum rugoſum 4 vetulam 5 aſpexiſſet 6, quam pinxerat, ita cachinnavit (cachinnatus 7 eſt) ut cachinno 8 mortuus ſit; Diagoras præ lætitia. *quomodo Anacreon?* acino 9 uvæ paſſæ 10 ſtrangulatus 11 eſt, qui inciderat 12 in guttur 13; Godwin Anglus bolo 14 panis, per quem pejeraverat 15. *ubi Sanctus Galdinus obiit?* in ſuggeſto 16, ob fervorem 17, ut et Petrus monachus in pulpito 18, quod optavit 19, ut confirmaretur 20 teſtimonium 21 ſuum; ſpiritum ſanctum 22 in forma columbæ ſæpius ſuper caput Gregorii ſeſſitaſſe 23. *quomodo Jovianus imperator?* fœtore 24 carbonum 25. *ubi?* in hypocauſto recens 26 illito calce 27. *quomodo Regulus extinctus 28?* inſomniis 29, nam ciſſa 30 cum palpebris 31 ei præſecta 32 ſunt. *quomodo Fridericus Barbaroſſa?* rigore 33, cum ſe lavaret 34 in fluvio Cydno. *cur cognominatus Barbaroſſa?* quia rufus 35 fuit & rutilam 36 barbam habuit. Johannes Goſſelinus 37 crematus 38 in camino 39, in quem præ ſenectute lapſus erat 40.

CI. *Quod eſt inſigne 1 Mercurii?* caduceus 2. *quale eſt caduceum?* virgula 3, duobus ſerpentibus 4 circumdata 5, qui ſe oſculantur 6. *quid hoc indicatur 7?* hoſtes eloquentia placari 8 debere, uti hi ſerpentes ſe complectuntur 9.

CII. *Quis erat Calus?* nepos 1 Dædali. *quid invenit?* ſerram 2 ad lignum ſecandum. *qua occaſione 3?* ſpinæ 4 piſcium

chen Todes ſterben 12 ein Sprichwort 13 er iſt zum Unglück gebohren.

C. 1 Wie 2 ein Mahler 3 ſterben 4 runtzlicht, verſchrumpft 5 ein altes Weib 6 anſehen 7 laut lachen 8 das Lachen 9 ein Kern 10 eine Roſine 11 erſticken 12 fallen 13 die Kehle 14 ein Biſſen 15 falſch ſchwören 16 die Cantzel 17 der Eifer 18 eine Cantzel 19 wünſchen 20 beſtätigen 21 Zeugniß 22 der Heilige Geiſt 23 ſitzen 24 der Geſtanck 25 eine Kohle 26 friſch 27 mit Kalck anſtreichen, weiſſen, ausweiſſen 28 umbringen 29 Schlafloſigkeit 30 die Augenwimmern 31 die Augenlieder 32 abſchneiden 33 die Kälte 34 baden 35 ein Rothkopf 36 roth 37 ein Königlicher Bibliothecarius von Paris 38 verbrennen 39 ein Kamin 40 fallen.

CI. 1 Ein Kennzeichen, Ehrenzeichen, Merckzeichen 2 ein Herolds-Stab 3 eine Ruthe 4 eine Schlange 5 umgeben 6 küſſen 7 anzeigen 8 verſöhnen 9 umfaſſen.

CII. 1 Ein Enckel 2 die Säge 3 die Gelegenheit 4 Rückgrad 5 wiederſah-

um. *quid accidit* 5 *illi*? præcipitatus 6 ex cacumine 7 turris 8, & mutatus in perdicem 9, quæ (qui) propterea vitat ſublimia 10. *cur avus* 11 *eum præcipitem dedit* 12? ex invidia 13, nam figulus 14 invidet 15 figulo. Sic Ariſtides oſtraciſmo 16 ejectus 17 Athenis; quia juſtus dici voluit.

CIII. *Quis cecidit* 1 *exercitum* 2 *Attilæ regis Hunnorum?* Merovæus rex Gallorum. *ubi caſus eſt?* in campis 3 Catalaunicis, adeo vt campus manaverit 4 ſanguine 5. *quid poſtea conſilii cepit* 6? congeſſerat 7 ephippia 8, ut ſe cremaret 9, ſi hoſtis invaſiſſet 10 caſtra 11. *quomodo ſe appellavit?* flagellum 12 Dei, uti Nebucadnezar malleus 13 terræ dictus. *quo omine* 14 *excitatus* 15 *eſt ad expugnandam* 16 *Aquilejam?* caterva 17 ciconiarum 18, quæ catervatim 19 efferebant 20 pullos 21 ex urbe.

CIV. *Quare Praxiteles eſt clarus* 1? quod cælo 2 cælaverit 3 mira arte 4, argento & in auro, marmore 5 & ebore. *qui præterea fuerunt celebres cælatores* 6? Sicyone Lyſippus & Polycletus, in Cypro Pygmalion. *quis floruit* 7 *in Italia?* Nicolaus Piſanus, in Germania 5 Aldegraf, Merian, Thurneiſen, in Gallia 9 Sylveſter, qui omnia regia palatia ſculpſit 10, in Belgio 11 Bromart, Blond, Mercator, a quo mappæ geographicæ 12.

CV. *Quo inſtrumento* 1 *ſcripſerunt* 2 *olim?* ſtylo (graphio) 3. *qua forma* 4 *ſtylus erat?* altera pars 5 acuminata 6 erat, ad incidendas 7 literas, in tabula cerata 8, ferrea cuſpide 9; altera lata, ad delendas 10 literas. *hodie quomodo ſcribimus*

verfahren 6 ſtürtzen 7 die Spitze 8 ein Thurm 9 ein Rebhun 10 hoch 11 der Großvater 12 ſtürtzen 13 der Neid 14 ein Töpfer 15 beneiden 16 durch Scherben 17 verjagen.

CIII. 1 Schlagen 2 eine Armee 3 die Felder bey Chalon im Champagne 4 flieſſen 5 das Blut 6 einen Rath, Vorſatz faſſen 7 zuſammen tragen 8 ein Sattel 9 verbrennen 10 angreiffen, anfallen, einbrechen 11 das Lager 12 eine Peitſche 13 ein Hammer 14 Vorbedeutung 15 antreiben 16 erobern 17 ein Haufen 18 ein Storch 19 haufenweis 20 heraustragen 21 die Jungen.

CIV. 1 Berühmt 2 ein Grabeiſen 3 erhaben arbeiten 4 ſehr künſtlich 5 Marmor 6 ein Künſtler in erhabener Arbeit 7 berühmt ſeyn 8 Teutſchland 9 Franckreich 10 ſtechen 11 die Niederlande 12 Landcharte.

CV. 1 Ein Werckzeug 2 ſchreiben 3 ein Griffel 4 Geſtalt 5 ein Theil 6 geſpitzt, ſpitz 7 einſchneiden, eingraben 8 eine wächſerne Tafel 9 die

bimus (exaramus literas) α? calamo 11. *qui aptatur* 12 *calamus*? crena 13 inciditur 14 ſcalpro 15, poſtea acuitur 16 & temperatur 17. *cur Allatius deflevit* 18 *amiſſionem* 19 *pennæ ſuæ?* quod ea triginta annos (nis) uſus fuiſſet. *cui Lipſius ſuam dedicavit* 20? S. Mariæ. *quid obſervas de Perkinſio Anglo?* quod ſiniſtra 21 manu ſcripſerit multa volumina 22. *quid quadrat* 23 *in Salmaſium?* docti male ſcribunt, ideo amanuenſi, 24 Læto, uſus eſt. *Japones qui ſcribunt?* a dextra ad ſiniſtram & inde retro 25 ad dextram, quin etiam deorſum 26.

CVI. *Vnde Caligula nomen traxit* 1? a cáligis 2, quibus inceſſit 3 in caſtris, iisque uſus eſt pro ocreis 4. *cur praeterea notabilis?* quod decreverit 5 equum incitatum creare conſulem 6, & triumphare 7 de conchis 8. *cur ſtrenas* 9 *collegit* 10? ut lacunam 11 æris expleret 12, quod profuderat 13.

CVII. *Cur Conſtans ſecundus occidit* 1 *Valentem fratrem?* ut ſolus imperaret 2. *an impune tulit* 3? agitatus 4 eſt ſpectris (larvis) 5 fratris; nam Valens ei apparuit 6 noctui 7, & porrexit 8 aureum calicem 9 dicens, bibe frater. *an non horruit* 10 *& tremuit α*? omnino, tanto horrore 11 & formidine β perfuſus 12 eſt, ut voluerit ſedem 13 migrare γ, & transferre 14 in Italiam. *quid accidit Ludovico, comiti Bavariæ, cum conjugem ſuam decollaſſet* 15? una nocte canuit 16. *quid Laodamiæ, cum ex voto* 17 *vidiſſet manes* 18 *mariti* 19? pavore 20 exanimata 21 eſt. *qualis fuit Cambyſes?* non modo inceſtus 22 fuit, nam cum ſorore inceſtum commiſit 23, dum eam duxit uxorem

9 die Spitze 10 auslöſchen α ſchreiben 11 die Feder 12 zurecht machen 13 ein Spalt 14 einſchneiden 15 das Feder-Meſſer 16 ſpitzen 17 zurichten, ſtümpfen 18 beweinen 19 der Verluſt 20 widmen 21 die lincke Hand 22 ein Buch 23 es reimt ſich auf 24 ein Schreiben 25 rückwärts 26 abwärts.

CVI. 1 Den Nahmen woher haben 2 kleine Stiefeln 3 einhergehen 4 der Stiefel 5 beſchlieſſen 6 zum Burgemeiſter machen 7 triumphiren 8 die Muſchel 9 Neujahrs Geſchenck 10 einſammlen 11 eine Lücke 12 ausfüllen, erſetzen 13 verſchwenden.

CVII. 1 Tödten 2 herrſchen 3 ungeſtraft davon kommen 4 plagen 5 das Geſpenſt 6 erſcheinen 7 bey Nacht 8 darreichen 9 ein Becher 10 erſchrecken α zittern 11 ein Schauer β Entſetzen 12 überſchüttet werden 13 die Reſidenz γ ändern 14 verlegen 15 enthaupten 16 grau werden 17 nach ihrem Wunſch 18 der Geiſt 19 der Ehemann 20 Schrecken 21 ſterben 22 Blutſchänder 23 eine Blutſchande begehen 24 zum

 Weibe

dagine 15. *quis venábulum* 19 *invénit?* Piſeus Rex Thuſciæ. *quis fuit Hubertus?* Epiſcopus Leodienſis 17 amans venationis, hinc feſtum ejus a principibus celebratur 18.

CXIII. *Quod eſt inventum Panos?* proditum eſt 1 Pana primum junxiſſe 2 cannas (calamos) 3 cera & ceciniſſe 4. *cum quo certavit* 5? cum Apolline. *quis conſtitutus eſt arbiter* 6 *certaminis* 7? Midas. *cui palmam tribuit* 8? Pani. *quo eventu?* Apollo ei attribuit 9 aures aſininas. *quo inſtrumento nunc canunt?* fiſtula 10, quæ conficitur ex buxo. *cur Pallas abjecit* 11 *fiſtulam?* quia viderat in ſpeculo 12. quod buccam inflaret 13. *quis fuit Stentor?* buccinator 14 Græcorum, quo nemo clamoſior 15. *quid de Rolando proditum?* ita inflavit buccam, ut ultra 16 octo milliaria audiretur, & rupta ſit 17.

CXIV. *Quo furto* 1 *Edeſſa capta eſt?* grege 2 caprorum 3 coniſſantium *a* & caprarum 4, cum quibus Caranus intravit 5 in urbem, ſic & Villaretus in Rhodum. *quo caſu* 6 *Arnulphus imperator occupavit Romam?* occaſione léporis, quem milites perſequebantur 7, & refugientibus 8 præſidiariis 9, una in urbem irruerunt 10. *quomodo Chevremont* 11? milite cucullato 12. *quomodo Dublinum incenſum* 13? fomite 14 religato 15 ex pedibus columbarum & paſſerum 16. *quis ſcripſit de ſtratagematibus* 17? Poliænus & Frontinus.

CXV. *Quis uſus eſt caniſtri* 1? panis in eo conditur 2 & ex eo promitur 3, cum prandium 4 aut cœna 5 parata 6 eſt. *ex quo conficiuntur caniſtri (panaria)?* ex ſalignis virgis 7, ut alii cóphini *a*. *quomodo priſci pranſi ſunt (prânderunt)* 8?

parce

die Alten 11 erinnern 12 Maaß halten 13 jagen 14 das Netz 15 Garn und Tücher 16 ein Jägerſpieß 17 ein Biſchof von Lüttich 18 feyern.

CXIII. 1 Es iſt beſchrieben 2 zuſammen fügen 3 Rohr 4 ſpielen, pfeiffen 5 ſtreiten 6 ein Schiedsmann, Schiedsrichter 7 der Streit 8 den Vorzug geben 9 geben, zueignen 10 eine Flöte, Pfeiffe 11 wegwerffen 12 der Spiegel 13 die Backen aufblaſen 14 ein Trompeter 15 einer der ſehr ſchreyen kan 16 über, weiter als 17 zerſpringen, berſten.

CXIV. 1 Eine Kriegesliſt 2 eine Heerde 3 ein Bock *a* zuſammen ſtützen 4 eine Ziege 5 hinein gehen 6 durch welchen Zufall 7 verfolgen 8 zurück laufen 9 die Wache 10 hinein dringen 11 ein Schloß im Lückiſchen 12 in Mönchskleidern verkappter Soldat 13 anzünden 14 der Zunder 15 binden 16 Sperling 17 eine Kriegesliſt.

CXV. 1 Der Brodkorb 2 hinlegen, verwahren 3 heraus holen 4 die Mittags-Mahlzeit 5 die Abend-Mahlzeit 6 fertig machen, anſchicken 7 Weidenreiſer *a* ein Korb 8 zu Mittage eſſen 9 ſparſam & mäßig

10 zu

parce 9 ac frugaliter 8. *quomodo cœnati ſunt (cœnaverunt)* 10? laute & oppipare 11: ſæpe etiam ſportula 12 data eſt. *quo cibo* 13 *ſoliti inchoare* 14 *cœnam*? ovo 15. *quo ſitiverunt* 16? malis 17. *cur menſæ ſternendæ* 18 *ſunt mappis* 19? ut manus detergere 20 poſſimus. *cur anagnoſtas (lectores)* 21 *adhibuerunt* 22 *in triclinio* 23? ut animo quoque convivæ 24 delectarentur 25, quos invitarant 26.

CXVI. *Cur cedrus* 1 *eſt nobilis*? non tantum, quia celſa 2 & procera 3 eſt; ſed præcipue 4, quod ligna cédrina non ſentiant cariem 5, ut etiam quæ uncta 6 ſunt oleo cedri, aut oleo juniperi 7. *juniperus cur præterea bona eſt*? quia granis 8 ejus capiuntur turdi 9 in área 10. *quomodo præterea capiuntur*? cum rubros unedónes & ſorba aucuparia 11 ab tranſenna 12 petunt 13. *cincon qualis avis*? Mexicana 14 miris coloribus 15, rore 16 & odore 17 florum alitur 18. octobri, ramum 19 amplexa 20, totam hyemem dormit.

CXVII. *Quid traditur de Ericthonio*? illum inveniſſe currus 1. *cur*? ut tegeret 2 deformitatem 3 pedum 4. *quot equos junxit* 5? quatuor. *quis carpentum* 6 *invenit*? Carmenta mater Evandri. *quot rotas* 7 *habuit*? duas, & muli traxerunt 8. *quis vehebátur* 9 *carpento*? matronae 10. optimates 11 Auguſtæ 12 *ciſium* 13 *quale fuit*? duarum rotarum, & expeditum 14 vehiculum 15; rheda 16 uſi ſunt in itineribus 17. *Lápones quomodo vehuntur* 18? in trahis 19 quæ a máchlibus 20 trahuntur 21.

10 zu Abend eſſen 11 köſtlich 12 eine kalte Küche 13 die Speiſe 14 anfangen 15 ein Ey 16 beſchlieſſen 17 ein Apfel 18 decken 19 das Tiſchtuch 20 abwiſchen 21 ein Leſer 22 gebrauchen 23 ein Tiſch, daran drey Betten, Polſter, ſtehen 24 ein Gaſt 25 ſich vergnügen 26 einladen.

CXVI. 1 Der Cedernbaum 2 hoch 3 lang, aufgeſchoſſen 4 ſonderlich 5 wurmſtichig werden 6 ſchmieren, ſalben 7 Wacholderbaum 8 ein Korn, Beere 9 ein Krammets-Vogel 10 ein Vogelheerd 11 rothe Elzbeere, und Eberäſchenbeere 12 die Schlingen 13 holen, langen 14 von Mexico in America 15 wunderſchöne Farbe 16 der Thau 17 der Geruch 18 ernähren 19 ein Aſt 20 umfaſſen.

CXVII. 1 Ein Wagen 2 bedecken 3 die Ungeſtalt, Häßlichkeit 4 der Fuß 5 anſpannen 6 eine Kutſche 7 ein Rad 8 ziehen 9 fahren 10 eine ehrbare Frau 11 vornehme Frau 12 die Kayſerin 13 ein Karn, Rollwagen 14 leicht 15 Fuhrwerck 16 ein Reiſewagen 17 die Reiſe 18 fahren 19 ein Schlitten 20 ein Rennthier 21 ziehen.

ratus 20 eſt, eam vitam beatiorem 21 eſſe vita urbana 22. *cur?* quia boni ſunt rari in urbibus; & licet blandi 23 ſint & urbani 24 ac blandiantur 25; tamen ita invidi 26 ſunt, ut alter alteri 27 bolum 28 e faucibus 29 eripiat 30. *cur Simeon Stylites dictus?* quia triginta annos in ſtylo 31 vixit.

XCII. *Quid proditur de Semiramide?* quod ſtruxerit 1 mœnia 2 Babylonis ex coćto latere 3, & adhibuerit bitumen 4, quod ibi exæſtuat 5 ex terra, pro calce 6. *quanta erant mœnia?* alta 7 erant quinquaginta 8 cubitos, (cubitorum) 9 & lata 10 triginta 11 duobus cubitis, ut quadrigæ 12 occurrentes 13 meare poſſent. *ex quo facti erant primi muri 14 Romæ?* ex limo 15. *qui muri præterea notabiles?* quo Hadrianus Angliam defendit 16 a Scotis; & Xihoam rex Chinæ Tartaros arcere 17 voluit, hic trecentorum milliarium 18 fuit. Turcæ autem ex oſſibus mortuorum ad terrendos 19 Chriſtianos.

XCIII. *Angelus Angelottus cujas erat?* Italus. *ſed qualis erat?* inſignis 2 blatero 3 & lebes Dodonæus 4, nam blaterabat 5 de qualibet re, quæ modo in buccam veniebat 6. *quo pacto 7 Zeno Citticus corripuit 8 garrulum 9?* ob id binas 10, inquit, aures habemus & os 11, unum, ut plurima audiamus, pauciſſima 12 loquamur 13. *quamdiu tacuerunt 14 diſcipuli 15 Pythagoræ 16?* quinque annos, & dicebatur echemythia 17, poſtea magiſtrum 18 audiebant intra 19 ſindonem 20.

XCIV.

19 die Wüſte 20 dafür halten 21 glückſeelig 22 das Stadtleben 23 freundlich 24 höflich 25 ſchmeicheln, liebkoſen 26 neidiſch 27 einer dem andern 28 ein Biſſen 29 der Rachen, das Maul 30 herausreiſſen 31 ein Pfeiler, Seule.

XCII. 1 Bauen 2 die Stadt-Mauer 3 ein gebackener Stein, Ziegelſtein 4 Hartz 5 herausquellen 6 der Kalck 7 hoch 8 funfzig 9 eine Elle, der Ellbogen 10 breit 11 dreyßig 12 ein vierſpänniger Wagen 13 ſich begegnen 14 die Mauer 15 der Leimen 16 beſchützen 17 abhalten 18 eine Meile 19 ſchrecken.

XCIII. 1 Was iſt er vor ein Landsmann, von wannen 2 ſonderlich 3 ein Plauderer 4 ein Dodoniſcher Tiegel, Pfanne (ein Ertz-Plaudermaul) 5 plaudern 6 ins Maul kommen 7 auf welche Weiſe 8 beſtrafen 9 ein Plauderer 10 zwey 11 der Mund 12 wenig 13 reden 14 ſchweigen 15 die Schüler 16 ein berühmter Weltweiſe 17 das Stillſchweigen 18 der Lehrer 19 innerhalb 20 der Vorhang.

XCIV. *Vnde bombyces* 1 *primum allati ſunt in Europam?* ex Aſia. *quomodo aluntur* 2? foliis 3 mori 4. *quæ bombyx* 5 *eſt optima?* Aſſyria. *quis Romanorum primus uſus eſt holoſerica* 6 *veſte?* Elagabalus. *qualis ante fuit in uſu* 7? ſubſerica 8 veſtis. *an blatta* 9 *rodit* 10 *ſericum* 11? non, ſed lanam 12 & libros 13. *quæ terra floret* 14 *fabricis* 15 *bombycinis* 16? Italia & Gallia.

XCV. *Quando uſus* 1 *braccarum* 2 *invaluit* 3 *Romæ?* ſub Auguſto. *ubi inventæ ſunt braccæ?* in algentibus locis 4, contra brumam 5. *qui geſtant braccas laxas* 6? Helvetii. *quis ſcripſit de braccis?* Salmaſius & Caſaubonus. *quales erant?* egregii 7 Critici. *quid de Salmaſio notatu dignum* 7? quod tanti fuerit 8 reginæ Suecorum Chriſtinæ, ut ipſi hypocauſtum 9 calefecerit 10. *ſed uxor* 11 *ejus qualis erat?* avara, mala, inſtar 12 Xantippes, idcirco etiam appellatur Juno Salmaſiana. *quæ fuit ei ſimilis?* Mæcenatis 13, nam ſæpius cum eo altercata 14 eſt; hinc Seneca dixit, eum millies 15 uxorem duxiſſe 16, toties enim cum ea redivit in gratiam 17.

XCVI. *Quomodo Junius cognominatus* 1 *eſt?* Brutus. *an re fuit brutus* 2? non, ſed imitatus 3 eſt bruta 4, & mentitus 5 eſt inſaniam 6. *cur?* ut evitaret 7 inſidias 8 Tarquinii ſuperbi. *cur Tarquinius inſidiatus* 9 *eſt Junio?* quia timuit 10 ſibi ab illo; nec fruſtra 11, nam expulit 12 eum urbe & regno 13. *cur conſul* 14 *Curius dictus eſt Dentatus?* quia dens 15 enatus erat ex gingiva 16, cum naſceretur 17. *quot Ludovicus XIV. rex Galliarum attulit?* duos in omen 18 rapacitatis 19, ut

XCIV. 1 Ein Seidenwurm 2 ernähren, unterhalten, futtern 3 ein Blatt 4 ein Maulbeerbaum 5 die Seide 6 ein gantz ſeidenes Kleid 7 Mode ſeyn 8 halbſeiden 9 die Motte 10 benagen, freſſen 11 die Seide 12 die Wolle 13 ein Buch 14 blühen 15 eine Fabrique 16 ſeiden.

XCV. 1 Der Gebrauch 2 die Hoſen 3 aufkommen 4 an kalten Orten 5 die Kälte, der kürtzeſte Tag 6 weite Hoſen 7 vortreflich 8 ſo hoch geachtet ſeyn 9 die Stube 10 wärmen 11 eine Frau 12 gleich 13 ein groſſer Miniſter des Kayſers Auguſti 14 zancken 15 tauſendmahl 16 heyrathen 17 ſich vertragen.

XCVI. 1 Beynahmen 2 viehiſch 3 gleich ſtellen 4 ein unvernünftiges Thier 5 lügen, vorgeben 6 die Unſinnigkeit 7 entgehen 8 die Nachſtellungen 9 nachſtellen 10 ſich fürchten vor 11 umſonſt, ohne Urſach 12 herausjagen, vertreiben 13 das Königreich 14 der Burgemeiſter 15 ein Zahn 16 Zahnfleiſch 17 gebohren werden 18 Vorbedeutung 19 die

 Raub-

ut Grotius ominatus eſt α. *quantum Lucas Heere pictor habuit in technophylacio* 20? quinque librarum 21.

XCVII. *Quid veteres* 1 *cenſuerunt* 2 *de bubone* 3? illum eſſe dirum & infauſtum 4. *cui bubo fuit malum omen* 5? Herodi Agrippæ. *quid de lepore* 6 *creditum eſt?* quod viſus 7 lepus faciat iter 8 inauſpicatum 9, uti etiam fœta 10 vulpes, & canis prægnans 11. *cur lepus eſt in deliciis* 12? ob 13 pulpamentum 14. *quale adagium de eo?* tute 15 lepus es & pulpamentum quæris 16. *quid notandum eſt de leporibus in Pruſſia & vicinia* 17? eos hieme 18 albeſcere 19.

XCVIII. *Vbi byſſum* 1 *primo textum* 2 *eſt?* Eli in Achaia. *ſed carbaſus* 3 *ubi texta eſt?* in Hiſpania. *quæ hodie* 4 *eſt celebrior* 5? quæ Cameraei texitur. *ubi linum* 6 *optime provenit* 7? in Aegypto. *cur Aegyptus miranda* 8? quia ibi raro pluit 9, ſed humus 10 humet 11 Nilo, quo irrigatur 12, poſtquam variis cataractis 13 ruit 14 ex montibus. *cur amplius?* pyramidibus 15, quas Cheops rex ſtruxit 16, ex his una quingentos 17 viginti pedes alta.

Lit. C.

XCIX. *Cur Conſtantinus quintus cognominatus eſt caballinus?* quia caballos 1 amavit & libenter 2 odoratus 3 eſt fimum 4, etſi non bene olet 5. *cur autem copronymus?* quia cacaverat 6 in aquam, cum baptizaretur 7, idem Wenceslao ignavo 8 accidit. *cujus equus exitioſus* 9 *fuit poſſeſſoribus* 10?

Seji,

Raubbegierde α weiſſagen 20 die Kunſtkammer 21 ein Pfund.

XCVII. 1 Alt 2 halten 3 eine Eule 4 unglücklich, was etwas böſes bedeutet 5 ein böſes Zeichen 6 der Haaſe 7 geſehen 8 die Reiſe 9 unglücklich 10 trächtig 11 trächtig 12 für wohlſchmeckend gehalten werden 13 wegen 14 das mürbe am Braten 15 du ſelbſt 16 ſuchen 17 die Nachbarſchaft 18 der Winter 19 weiß werden.

XCVIII. 1 Feine Leinwand 2 weben 3 köſtliche Leinwand 4 heut zu Tage 5 berühmt 6 der Lein, Flachs 7 wohl gerathen 8 wunderns-würdig, zu bewundern 9 regnen 10 die Erde 11 feuchte seyn 12 wäſſern 13 ein Waſſerfall 14 fallen, ſtürtzen, heraus ſtrömen 15 eine Pyramide, Seule, welche oben ſpitz zugehet, eine Spitz-Seule 16 bauen 17 fünfhundert.

Lit. C.

XCIX 1 Ein Pferd 2 gern 3 riechen 4 der Miſt 5 riechen 6 kacken, verunreinigen, beſudeln 7 tauffen 8 träge, liederlich, ungerathen 9 verderblich, ſchädlich, nachtheilig 10 ein Beſitzer 11 eines natürli-

chen

Seji, cum ex quatuor nullus fataliter fato ſuo mortuus 11 ſit; hinc proverbio 12 dicitur: equum Sejanum habet 13.

C. *Quo pacto* 1 *Zeuxis pictor* 2 *obiit* 3? cum rugoſam 4 vetulam 5 aſpexiſſet 6, quam pinxerat, ita cachinnavit (cachinnatus 7 eſt) ut cachinno 8 mortuus ſit; Diagoras præ lætitia. *quomodo Anacreon?* acino 9 uvæ paſſæ 10 ſtrangulatus 11 eſt, qui inciderat 12 in guttur 13; Godwin Anglus bolo 14 panis, per quem pejeraverat 15. *ubi Sanctus Galdinus obiit?* in ſuggeſto 16, ob fervorem 17, ut et Petrus monachus in pulpito 18, quod optavit 19, ut confirmaretur 20 teſtimonium 21 ſuum; ſpiritum ſanctum 22 in forma columbæ ſæpius ſuper caput Gregorii ſeſſitaſſe 23. *quomodo Jovianus imperator?* fœtore 24 carbonum 25. *ubi?* in hypocauſto recens 26 illito calce 27. *quomodo Regulus extinctus* 28? inſomniis 29, nam ciliis 30 cum palpebris 31 ei præſecta 32 ſunt. *quomodo Fridericus Barbaroſſa?* rigore 33, cum ſe lavaret 34 in fluvio Cydno. *cur cognominatus Barbaroſſa?* quia rufus 35 fuit & rutilam 36 barbam habuit. Johannes Goſſelinus 37 crematus 38 in camino 39, in quem præ ſenectute lapſus erat 40.

CI. *Quod eſt inſigne* 1 *Mercurii?* caduceus 2. *quale eſt caduceum?* virgula 3, duobus ſerpentibus 4 circumdata 5, qui ſe oſculantur 6. *quid hoc indicatur* 7? hoſtes eloquentia placari 8 debere, uti hi ſerpentes ſe complectuntur 9.

CII. *Quis erat Calus?* nepos 1 Dædali. *quid invenit?* ſerram 2 ad lignum ſecandum. *qua occaſione* 3? ſpinæ 4 piſcium

chen Todes ſterben 12 ein Sprichwort 13 er iſt zum Unglück gebohren.

C. 1 Wie 2 ein Mahler 3 ſterben 4 runzlicht, verſchrumpft 5 ein altes Weib 6 anſehen 7 laut lachen 8 das Lachen 9 ein Kern 10 eine Roſine 11 erſticken 12 fallen 13 die Kehle 14 ein Biſſen 15 falſch ſchwören 16 die Cantzel 17 der Eifer 18 eine Cantzel 19 wünſchen 20 beſtätigen 21 Zeugniß 22 der Heilige Geiſt 23 ſitzen 24 der Geſtanck 25 eine Kohle 26 friſch 27 mit Kalck anſtreichen, weiſſen, ausweiſſen 28 umbringen 29 Schlafloſigkeit 30 die Augenwimmern 31 die Augenlieder 32 abſchneiden 33 die Kälte 34 baden 35 ein Rothkopf 36 roth 37 ein Königlicher Bibliothecarius von Paris 38 verbrennen 39 ein Kamin 40 fallen.

CI. 1 Ein Kennzeichen, Ehrenzeichen, Merckzeichen 2 ein Herolds-Stab 3 eine Ruthe 4 eine Schlange 5 umgeben 6 küſſen 7 anzeigen 8 verſöhnen 9 umfaſſen.

CII. 1 Ein Enckel 2 die Säge 3 die Gelegenheit 4 Rückgrad 5 wie-

tum. *quid accidit* 5 *illi*? præcipitatus 6 ex cacumine 7 turris 8, &, mutatus in perdicem 9, quæ (qui) propterea vitat ſublimia 10. *cur avus* 11 *eum præcipitem dedit* 12? ex invidia 13, nam figulus 14 invidet 15 figulo. Sic Ariſtides oſtraciſmo 16 ejectus 17 Athenis; quia juſtus dici voluit.

CIII. *Quis cecidit* 1 *exercitum* 2 *Attilæ regis Hunnorum?* Merovæus rex Gallorum. *ubi caſus eſt?* in campis 3 Catalaunicis, adeo vt campus manaverit 4 ſanguine 5. *quid poſtea conſilii cepit* 6? congeſſerat 7 ephippia 8, ut ſe cremaret 9, ſi hoſtis invaſiſſet 10 caſtra 11. *quomodo ſe appellavit?* flagellum 12 Dei, uti Nebucadnezar malleus 13 terræ dictus. *quo omine* 14 *excitatus* 15 *eſt ad expugnandam* 16 *Aquilejam?* caterva 17 ciconiarum 18, quæ catervatim 19 efferebant 20 pullos 21 ex urbe.

CIV. *Quare Praxiteles eſt clarus* 1? quod cælo 2 cælaverit 3 mira arte 4, argento & in auro, marmore 5 & ebore. *qui præterea fuerunt celebres cælatores* 6? Sicyone Lyſippus & Polycletus. in Cypro Pygmalion. *quis floruit* 7 *in Italia?* Nicolaus Piſanus, in Germania 5 Aldegraf, Merian, Thurneiſen, in Gallia 9 Sylveſter, qui omnia regia palatia ſculpſit 10. in Belgio 11 Bromart, Blond, Mercator, a quo mappæ geographicæ 12.

CV. *Quo inſtrumento* 1 *ſcripſerunt* 2 *olim?* ſtylo (graphio) 3. *qua forma* 4 *ſtylus erat?* altera pars 5 acuminata 6 erat, ad incidendas 7 literas, in tabula cerata 8, ferrea cuſpide 9; altera lata, ad delendas 10 literas. *hodie quomodo ſcribimus*

verfahren 6 ſtürtzen 7 die Spitze 8 ein Thurm 9 ein Rebhun 10 hoch 11 der Großvater 12 ſtürtzen 13 der Neid 14 ein Töpfer 15 beneiden 16 durch Scherben 17 verjagen.

CIII. 1 Schlagen 2 eine Armee 3 die Felder bey Chalon im Champagne 4 flieſſen 5 das Blut 6 einen Rath, Vorſatz faſſen 7 zuſammen tragen 8 ein Sattel 9 verbrennen 10 angreiffen, anfallen, einbrechen 11 das Lager 12 eine Peitſche 13 ein Hammer 14 Vorbedeutung 15 antreiben 16 erobern 17 ein Haufen 18 ein Storch 19 haufenweis 20 heraustragen 21 die Jungen.

CIV. 1 Berühmt 2 ein Grabeiſen 3 erhaben arbeiten 4 sehr künſtlich 5 Marmor 6 ein Künſtler in erhabener Arbeit 7 berühmt ſeyn 8 Teutſchland 9 Franckreich 10 ſtechen 11 die Niederlande 12 Landcharte.

CV. 1 Ein Werckzeug 2 ſchreiben 3 ein Griffel 4 Geſtalt 5 ein Theil 6 geſpitzt, ſpitz 7 einſchneiden, eingraben 8 eine wächſerne Tafel

9 die

bimus (exaramus literas) α? calamo 11. *qui aptatur* 12 *calamus?* crena 13 inciditur 14 ſcalpro 15, poſtea acuitur 16 & temperatur 17. *cur Allatius deflevit* 18 *amiſſionem* 19 *pennæ ſuæ?* quod ea triginta annos (nis) uſus fuiſſet. *cui Lipſius ſuam dedicavit* 20? S. Mariæ. *quid obſervas de Perkinſio Anglo?* quod ſiniſtra 21 manu ſcripſerit multa volumina 22. *quid quadrat* 23 *in Salmaſium?* docti male ſcribunt, ideo amanuenſi, 24 Læto, uſus eſt. *Japones qui ſcribunt?* a dextra ad ſiniſtram & inde retro 25 ad dextram, quin etiam deorſum 26.

CVI. *Unde Caligula nomen traxit* 1? a caligis 2, quibus inceſſit 3 in caſtris, iisque uſus eſt pro ocreis 4. *cur praeterea notabilis?* quod decreverit 5 equum incitatum creare conſulem 6, & triumphare 7 de conchis 8. *cur ſtrenas* 9 *collegit* 10? ut lacunam 11 æris expleret 12, quod profuderat 13.

CVII. *Cur Conſtans ſecundus occidit* 1 *Valentem fratrem?* ut ſolus imperaret 2. *an impune tulit* 3? agitatus 4 eſt ſpectris (larvis) 5 fratris; nam Valens ei apparuit 6 noctu 7, & porrexit 8 aureum calicem 9 dicens, bibe frater. *an non horruit* 10 *& tremuit* α? omnino, tanto horrore 11 & formidine β perfuſus 12 eſt, ut voluerit ſedem 13 migrare γ, & transferre 14 in Italiam. *quid accidit Ludovico, comiti Bavariæ, cum conjugem ſuam decollaſſet* 15? una nocte canuit 16. *quid Laodamiæ, cum ex voto* 17 *vidiſſet manes* 18 *mariti* 19? pavore 20 exanimata 21 eſt. *qualis fuit Cambyſes?* non modo inceſtus 22 fuit, nam cum ſorore inceſtum commiſit 23, dum eam duxit uxo-
rem

9 die Spitze 10 auslöſchen α ſchreiben 11 die Feder 12 zurecht machen 13 ein Spalt 14 einſchneiden 15 das Feder-Meſſer 16 ſpitzen 17 zurichten, ſtümpfen 18 beweinen 19 der Verluſt 20 widmen 21 die lincke Hand 22 ein Buch 23 es reimt ſich auf 24 ein Schreiber 25 rückwärts 26 abwärts.

CVI. 1 Den Nahmen woher haben 2 kleine Stiefeln 3 einhergehen 4 der Stiefel 5 beſchlieſſen 6 zum Burgemeiſter machen 7 triumphiren 8 die Muſchel 9 Neujahrs Geſchenck 10 einſammlen 11 eine Lücke 12 ausfüllen, erſetzen 13 verſchwenden.

CVII. 1 Tödten 2 herrſchen 3 ungeſtraft davon kommen 4 plagen 5 das Geſpenſt 6 erſcheinen 7 bey Nacht 8 darreichen 9 ein Becher 10 erſchrecken α zittern 11 ein Schauer β Entſetzen 12 überſchüttet werden 13 die Reſidenz γ ändern 14 verlegen 15 enthaupten 16 grau werden 17 nach ihrem Wunſch 18 der Geiſt 19 der Ehemann 20 Schrecken 21 ſterben 22 Blutſchänder 23 eine Blutſchande begehen 24 zum

rem 24, ſed etiam crudelis 25 & parricida 26, nam eam calcibus 27 calcavit 28 ad necem 29. *quomodo periit?* enſe ſuo 30 ſauciatus eſt femore 31. cum enim equum conſcenderet 32, enſis ſua ſponte 33 lapſus eſt ex vagina 34. *quomodo Solymannus periit* 35? ex equo lapſus in venatione 36.

CVIII. *Quis fuit Lycurgus?* legislator 1 Spartanorum. *quam legem promulgavit* 2 *de cælibatu* 3? ut cælibes 4 hieme 5 nudi 6 circumirent 7 forum 8, cum ninxiſſet 9 & canerent 10 carmen 11, quod erat compoſitum 12 in cælibes. *quid oſtendit* 13 *per par* 14 *canum?* alterum in otio 17 eduxit 18, alterum aſſuevit 19 venationi 20. *quo eventu* 21? ille ſegnis 22 & lentus α, hic impiger 23 factus. *qualis erat educatio* 24 *Lacedæmoniorum?* dura β, nam indurabant 25 eos ad omne opus, hinc manus non erant teneræ 26, ſed calloſæ (obductæ callo) 27. hinc de reduvia γ non queſti ſunt δ; ſi etiam vapulaviſſent 28, ut corpus liveret 29 vibicibus 30, has plagas 31 facile concoxerunt 32. *quo eventu?* plerique 33 fuerunt gnavi 34 & frugi 35. pauci nequam 36, nunc autem multi puri puti nebulones 37 & Murciæ ſive Vacunæ 38 mancipia 39.

CIX. *Cur Auguſtus carpſit* 1 *filiam* 2 *ſuam Juliam?* quia evellerat 3 canos 4, cum comſiſſet 5 comas. *quid dixit?* mox 6 calva 7 eris, ſi cana 8 eſſe noles. *quid ſæpius gemuit* 9 *Auguſtus?* ſuos liberos degeneres 10 eſſe. *quid igitur optavit* 11? utinam

Weibe nehmen, heyrathen 25 grauſam 26 ein Vater⸗Bruder⸗Schweſter⸗Mörder 27 die Ferſe, Hacke 28 treten 29 zu Tode 30 das Schwerdt 31 die Hüfte 32 auf das Pferd ſteigen 33 von ſich ſelbſt, freywillig 34 die Scheide 35 umkommen 36 die Jagd.

CVIII. 1 Ein Geſetzgeber 2 ein Geſetz geben 3 der eheloſe Stand 4 der unverheyrathet iſt 5 der Winter 6 nackend 7 herümgehen 8 der Marckt 9 ſchneyen 10 ſingen 11 ein Lied 12 machen 13 zeigen 14 ein Paar 15 wie viel gelegen ſey 16 die Erziehung 17 der Müßiggang 18 erziehen 19 gewöhnen 20 die Jagd 21 mit was vor einem Erfolg 22 faul α langſam 23 unverdroſſen 24 die Erziehung β hart 25 hart machen 26 zart 27 ſchwirlig γ ein Niednagel δ über Kleinigkeiten klagen 28 geſchlagen werden 29 blau ſeyn 30 Streichmal 31 ein Schlag, Wunde 32 verdauen 33 die meiſten 34 fleißig 35 gutartig 36 ein Schelm 37 ertzeingemachte Schelme 38 Göttin der Faulheit 39 leibeigene Sclaven.

CIX. 1 Tadeln, beſtrafen 2 die Tochter 3 ausrupfen 4 die grauen Haare 5 ſchmücken 6 bald 7 kahl 8 grau 9 beſeufzen 10 unartig, der aus

utinam 12 cælebs manſiſſem 13; aut liberis carerem 14. *quomodo appellavit liberos ſuos?* vomicas 15 & carcinomata 16. *quod ſymbolum* 17 *habuit?* feſtina lente 18. *quibus exitioſa* 19 *fuit feſtinatio* 20? Gallis, cum fuſi ſunt 21 ad Nicópolin 22, quod prælium præceperunt 23, priusquam Sigiſmundus rex ſuppetiari 24 poſſet.

CX. *Cur Aſiatici alunt* 1 *multos camêlos* 2? quia patientes 3 ſunt ſitis 4 ad undecimum 5 diem. *cur mulis* 6 *utimur in montanis* 7? ut onera 8 bájulent (portent) per anguſtos 9 calles 10 in clitellis. *quid notabile de mulabus* 11? quod nunquam pariant 12. *quando mula dicitur peperiſſe?* cum Galba crearetur 13 imperator. *ubi optimi?* in inſula Minorch.

CXI. *Quid invenit Epiſcopus Paullinus?* campanas 1 & nolas 2. *quis primus baptizavit campanas?* Johannes XIII. Pontifex Maximus 3. *qui carent* 4 *campanis?* Turcæ, nam convocant 5 concionem 6 magno clamore 7 ex celſa 8 turri. *ubi maxima totius Europæ?* in Rouen metropoli 9 Normandiæ, & vocatur George d'Amboiſe. *ubi celſiſſima turris?* Cremonæ.

CXII. *Quid accidit Actæoni?* dilaniatus 1 eſt a canibus ſuis, quibus cópulam detraxerat 2. *cur?* quia transfiguratus 3 erat in cervum 4 & cornua 5 nata erant ex cranio 6. *an non agnitus 7 eſt a canibus?* minime. *quid clamavit* 8? Actæon ego ſum, dominum cognoſcite 9 veſtrum. *cur priſci* 10 *talia finxerunt?* ut monerent 11, modum tenendum 12 eſſe in venatione. *quomodo olim venati* 13 *ſunt?* caſſibus 14 (retibus) & indagi-

aus der Art geſchlagen 11 wünſchen 12 wollte GOtt 13 verbleiben 14 nicht haben 15 ein Geſchwür 16 der Krebs 17 ein Wahlſpruch 18 eile mit Weile 19 ſchädlich 20 die Eilfertigkeit 21 ſchlagen 22 eine Stadt an der Donau in Bulgarien 23 vorher, ehe, früher anfangen 24 zu Hülfe kommen.

CX. 1 Ernähren 2 ein Cameel 3 der ausſtehen kann 4 der Durſt 5 der eilfte 6 ein Eſel 7 das Gebürge, bergichte Oerter 8 die Laſt 9 enge 10 ein Fußſteig 11 eine Mauleſelin 12 gebähren 13 machen, ernennen.

CXI. 1 Die Glocke 2 die Schelle 3 der Pabſt, der Hohepriester 4 nicht haben 5 zuſammenrufen 6 die Verſammlung, eine Gemeinde 7 das Geſchrey 8 hoch 9 die Haupt-Stadt.

CXII. 1 Zerreiſſen 2 die Coppel abnehmen 3 verwandeln 4 ein Hirſch 5 das Horn 6 die Hirnſchale 7 erkennen 8 ſchreyen 9 erkennen 10 die

dagine 15. *quis venabulum* 19 *invenit?* Piſeus Rex Thuſciæ. *quis fuit Hubertus?* Epiſcopus Leodienſis 17 amans venationis, hinc feſtum ejus a principibus celebratur 18.

CXIII. *Quod eſt inventum Panos?* proditum eſt 1 Pana primum junxiſſe 2 cannas (calamos) 3 cera & ceciniſſe 4. *cum quo certavit* 5? cum Apolline. *quis conſtitutus eſt arbiter* 6 *certaminis* 7? Midas. *cui palmam tribuit* 8? Pani. *quo eventu?* Apollo ei attribuit 9 aures aſininas. *quo inſtrumento nunc canunt?* fiſtula 10, quæ conficitur ex buxo. *cur Pallas abjecit* 11 *fiſtulam?* quia viderat in ſpeculo 12. quod buccam inflaret 13. *quis fuit Stentor?* buccinator 14 Græcorum, quo nemo clamoſior 15. *quid de Rolando proditum?* ita inflavit buccam, ut ultra 16 octo milliaria audiretur, & rupta ſit 17.

CXIV. *Quo furto* 1 *Edeſſa capta eſt?* grege 2 caprorum 3 coniſſantium α & caprarum 4, cum quibus Caranus intravit 5 in urbem, ſic & Villaretus in Rhodum. *quo caſu* 6 *Arnulphus imperator occupavit Romam?* occaſione leporis, quem milites perſequebantur 7, & refugientibus 8 præſidiariis 9, una in urbem irruerunt 10. *quomodo Chevremont* 11? milite cucullato 12. *quomodo Dublinum incenſum* 13? fomite 14 religato 15 ex pedibus columbarum & paſſerum 16. *quis ſcripſit de ſtratagematibus* 17? Poliænus & Frontinus.

CXV. *Quis uſus eſt caniſtri* 1? panis in eo conditur 2 & ex eo promitur 3, cum prandium 4 aut cœna 5 parata 6 eſt. *ex quo conficiuntur caniſtri (panaria)?* ex ſalignis virgis 7, ut alii côphini α. *quomodo priſci pranſi ſunt (pranderunt)* 8? parce

die Alten 11 erinnern 12 Maaß halten 13 jagen 14 das Netz 15 Garn und Tücher 16 ein Jägerſpieß 17 ein Biſchof von Lüttich 18 feyern.

CXIII. 1 Es iſt beſchrieben 2 zuſammen fügen 3 Rohr 4 ſpielen, pfeiffen 5 ſtreiten 6 ein Schiedsmann, Schiedsrichter 7 der Streit 8 den Vorzug geben 9 geben, zueignen 10 eine Flöte, Pfeiffe 11 wegwerffen 12 der Spiegel 13 die Backen aufblaſen 14 ein Trompeter 15 einer der ſehr ſchreyen kan 16 über, weiter als 17 zerſpringen, berſten.

CXIV. 1 Eine Kriegesliſt 2 eine Heerde 3 ein Bock α zuſammen ſtützen 4 eine Ziege 5 hinein gehen 6 durch welchen Zufall 7 verfolgen 8 zurück laufen 9 die Wache 10 hinein dringen 11 ein Schloß im Lückiſchen 12 in Mönchskleidern verkappter Soldat 13 anzünden 14 der Zunder 15 binden 16 Sperling 17 eine Kriegesliſt.

CXV. 1 Der Brodkorb 2 hinlegen, verwahren 3 heraus holen 4 die Mittags-Mahlzeit 5 die Abend-Mahlzeit 6 fertig machen, anſchicken 7 Weidenreiſer α ein Korb 8 zu Mittage eſſen 9 ſparſam B mäßig

10 in

parce 9 ac frugaliter 8. *quomodo cœnati ſunt (cœnaverunt)* 10? laute & oppipare 11: ſæpe etiam ſportula 12 data eſt. *quo cibo* 13 *ſoliti inchoare* 14 *cœnam*? ovo 15 *quo ſitiverunt* 16? malis 17. *cur menſæ ſternendæ* 18 *ſunt mappis* 19? ut manus detergere 20 poſſimus. *cur anagnoſtas (lectores)* 21 *adhibuerunt* 22 *in triclinio* 23? ut animo quoque convivæ 24 delectarentur 25, quos invitarant 26.

CXVI. *Cur cedrus* 1 *eſt nobilis*? non tantum, quia celſa 2 & procera 3 eſt; ſed præcipue 4, quod ligna cédrina non ſentiant cariem 5, ut etiam quæ uncta 6 ſunt oleo cedri, aut oleo juníperi 7. *juniperus cur præterea bona eſt*? quia granis 8 ejus capiuntur turdi 9 in área 10. *quomodo præterea capiuntur*? cum rubros unedónes & ſorba aucuparia 11 ab tranſenna 12 petunt 13. *cincon qualis avis*? Mexicana 14 miris coloribus 15, rore 16 & odore 17 florum alitur 18. octobri, ramum 19 amplexa 20, totam hyemem dormit.

CXVII. *Quid traditur de Erichthonio*? illum inveniſſe currus 1. *cur*? ut tegeret 2 deformitatem 3 pedum 4. *quot equos junxit* 5? quatuor. *quis carpentum* 6 *invenit*? Carmenta mater Evandri. *quot rotas* 7 *habuit*? duas, & muli traxerunt 8. *quis vehebátur* 9 *carpento*? matronae 10, optimates 11 Auguſtæ 12 *ciſium* 13 *quale fuit*? duarum rotarum, & expeditum 14 vehiculum 15; rheda 16 uſi ſunt in itineribus 17. *Láppones quomodo vehuntur* 18? in trahis 19 quæ a máchlibus 20 trahuntur 21.

CXVIII.

10 zu Abend eſſen 11 köſtlich 12 eine kalte Küche 13 die Speiſe 14 anfangen 15 ein Ey 16 beſchlieſſen 17 ein Apfel 18 decken 19 das Tiſchtuch 20 abwiſchen 21 ein Leſer 22 gebrauchen 23 ein Tiſch, daran drey Betten, Polſter, ſtehen 24 ein Gaſt 25 ſich vergnügen 26 einladen.

CXVI. 1 Der Cedernbaum 2 hoch 3 lang, aufgeſchoſſen 4 ſonderlich 5 wurmſtichig werden 6 ſchmieren, ſalben 7 Wacholderbaum 8 ein Korn, Beere 9 ein Krammets-Vogel 10 ein Vogelheerd 11 rothe Elzbeere, und Eberäſchenbeere 12 die Schlingen 13 holen, langen 14 von Mexico in America 15 wunderſchöne Farbe 16 der Thau 17 der Geruch 18 ernähren 19 ein Aſt 20 umfaſſen.

CXVII. 1 Ein Wagen 2 bedecken 3 die Ungeſtalt, Häßlichkeit 4 der Fuß 5 anſpannen 6 eine Kutſche 7 ein Rad 8 ziehen 9 fahren 10 eine ehrbare Frau 11 vornehme Frau 12 die Kayſerin 13 ein Karn, Rollwagen 14 leicht 15 Fuhrwerck 16 ein Reiſewagen 17 die Reiſe 18 fahren 19 ein Schlitten 20 ein Rennthier 21 ziehen.

CXVIII.

CXVIII. *Quis potitus* 1 *eſt Hieroſolymorum? (ma & mis?)* Titus. *quomodo expugnata* 2 *ſunt?* crebris 3 ſtragibus 4, & fame 5: nam tanta fuit caritas 6, ut conſumta & to 7 peno 8 (penu, conſumto penore) non tantum caro & cartilago 9 cara 10 eſſent; ſed etiam corium 11 coxerint 12 & excrementa 13 care 14 emerint. *quomodo Saguntum redegerunt ad deditionem* 15? urſerunt 16 illam fame. *quando fames dominata* 17 *eſt in Germania?* annus continetur 18 hoc verſu 19: Vt lateat 20 nullum tempus famis, ecce 21 CVCVLLVM 22. *quid ex fame oritur* 23? peſtis 24 & aliæ contagioſæ lues 25. *quo remedio* 26 *Romani uſi ſunt contra* 27 *peſtilentem luem* 28? clavum annalem 29 fixerunt 30 in templo Jovis; in Bavaria autem reliquiæ 31 Epiſcopi S. Benonis contra peſtem coluntur. *quid obſervandum de Turcis?* eos non fugere peſtem, quæ fere 32 perpetuo 33 ſerpit 34.

CXIX. *Quid aſſervatur* 1 *Laureti in Italia?* caſa 2 in qua Maria habitavit 3. *quomodo Lauretum pervenit?* dicitur ab angelis 4 eo delata 5 eſſe. *quid Mediolani monſtratur* 6? clavus 7, quo Chriſtus fuit affixus 8 cruci. *ubi ſudarium (lacinia)* 9 *cuſtoditur* 10? Auguſta Taurinorum. *quid Treviris* 11? toga 12 Chriſti, cujus laciniam 13 mulier tetigit 14.

CXX. *Quomodo ſegnes* 1 *& laſcivi* 2 *ac petulantes* 3 *pueri caſtigandi* 4 *ſunt?* primo verbis 5; ſed ſi verba incaſſum cadunt 6, & dicto non ſunt audientes 7 præceptori (pædagógo) 8, clunes 9 cædendi 10 férula 11, aut dorſum 12 verberibus

13, ac

CXVIII. 1 Erobern 2 überwinden 3 öfters, ſtetig 4 eine Niederlage 5 der Hunger 6 die Theurung 7 verzehren 8 der Vorrath von Eßwaaren 9 der Knorpel 10 theuer 11 das Leder 12 kochen 13 Unflath, Miſt 14 theuer 15 zur Uebergabe zwingen 16 plagen 17 herrſchen 18 enthalten ſeyn 19 ein Vers 20 unbekannt ſeyn 21 ſiehe da 22 das Münchskleid 23 entſtehen 24 die Peſt, 25 eine anſteckende Seuche 26 ein Mittel 27 wider 28 die Peſt 29 ein Jahrnagel 30 einſchlagen 31 die Reliquien, Ueberbleibſel, Gebeine der Heiligen 32 ſchier 33 allzeit 34 ſchleichen, graßiren.

CXIX. 1 Verwahren 2 eine Hütte, Bauer-Hütte 3 wohnen 4 ein Engel 5 überbringen 6 zeigen 7 ein Nagel 8 heften, ſchlagen an etwas 9 das Schweistuch 10 verwahren 11 Trier 12 der Rock 13 der Saum 14 berühren.

CXX. 1 Faul 2 muthwillig 3 verwegen 4 züchtigen 5 ein Wort 6 vergeblich ſeyn 7 gehorchen 8 der Lehrmeiſter 9 der Hinderſte 10 hauen 11 die Ruthe 12 der Rücken 13 ein Schlag 14 eine Peitſche

15 zu

13, ac ſcutica 14 operiendum 15 eſt, ut ſcápulas perdant 16. *ſin autem grandiuſculi* 17 *& ephébi* α *ſunt?* carcere 18 compeſcendi 19 ſunt, aut mulcta 20 iis irroganda 21. *quid proditum eſt de Hectore?* eum præbuiſſe manus 22 magiſtro 23. *quid de Gordiano II?* eum ploraſſe 24, ſi quis condiſcipulorum 25 caſtigaretur. *an etiam feriæ* 26 *concedendæ* 27 *pueris?* omnino, ne ſtudium tirónum 28 fatiſcat 29. *quis fuit plagóſus* 30? Orbilius, præceptor Horatii. *quis magiſtrum ſuum magni fecit?* Antonínus philóſophus. Nam Meciani effigiem in cubiculo 31 ſuo habuit, & ſepulcrum coronis 32 ornavit; ſed Hercules Linum occidit 33, quia eum objurgaret 34.

CXXI. *Quo priſci texerunt* 1 *capita contra hoſtes?* caſſide 2 (galea). *ex qua materia confecta* 3 *erat?* ex ferrea lámina 4. *cudon* 5 *ex quo confectus erat?* ex crudo 6 corio 7. *quo ornabantur* 8? criſta 9 ex pennis 10. *qui pectori caverunt* 11? cataphracta (thorace) 12. *lorica* 13 *ex quo confecta?* ex loris 14 e crudo corio. *quomodo præterea defendebant* 15 *ictus?* 16 ſcutis 17; clypeis 18, peltis 19, cetris 20, umbóne 21. *ægis* 22 *Jovis qualis erat?* in medio erat caput Meduſæ (Gorgonis); cujus capilli in angues mutati 23.

CXXII. *Quid de Melanióne proditum eſt?* eum tam caſtum 1 fuiſſe, ut odio 2 mulierum migraverit 3 in ſolitudinem 4 & eremum α. *quale proverbium inde natum* 5? Melanióne caſtior. *cur Lucretia occidit ſe?* quia ſtuprum illi illatum 6 erat a Lucio Tarquinio. *an impune habuit* 7? minime, ſed expul-
ſus

15 zudecken 16 die Schultern nicht fühlen 17 erwachſen α ein Jüngling von ſechzehen Jahren 18 das Gefängniß 19 bezwingen, zähmen 20 eine Geldſtrafe 21 auflegen 22 die Hände darhalten 23 der Lehrmeiſter 24 weinen 25 ein Mitſchüler 26 ein Feyertag 27 erlauben 28 ein junger Anfänger 29 müde werden 30 der gern zuſchlägt 31 die Schlafkammer 32 eine Krone 33 tödten 34 ſchelten.

CXXI. 1 Bedecken 2 ein Helm 3 machen 4 ein Blech 5 eine Sturmhaube, 6 ein Rohr 7 Leder 8 zieren 9 ein Federbuſch 10 eine Feder 11 die Bruſt verwahren 12 ein Harniſch 13 ein Pantzer 14 ein Riem 15 abhalten, abwehren 16 ein Stich 17 ein länglichter Schild 18 ein runder Schild 19 ein kurzer runder Schild 20 ein kurzer Schild von Riemen 21 ein in der Mitte rund erhabner Schild 22 des Jupiters und der Pallas Schild 23 verwandeln.

CXXII. 1 Keuſch 2 der Haß 3 wandern, wegziehen 4 die Einſamkeit α die Einöde 5 was vor ein Sprichwort iſt daher entſtanden 6 ſchänden 7 ungeſtraft davon kommen 8 verjagen 9 das Elend bauen,
auſſer

ſus 8 eſt regno cum patre; & exulare 9 coactus 10 eſt. *cujus pudicitia* 11 *praeterea praedicatur* 12? Xenócratis, ut a Phryne pulcherrima meretrice 13 expugnari 14 non potuerit.

CXXIII. *Vbi antiquitus* 1 *pecus (pecudem)* 2 *ſervarunt* 3? in antris 4, uti nunc in caulis 5. *quid legitur de bobus (bubus)* 6 *Herculis*? quod Cacus eas abegerit 7, cum cárice 8, junco 9 & gramine 10 paſcerentur 11; & traxerit eas caudis 12 in ſpeluncam 13. *cur*? ne veſtigia 14 poſſet perſequi 15. *qui detecta* 16 *eſt rapina* 17? mugitu 18 vaccarum 19. *quomodo Hercules ultus* 20 *eſt raptorem* 21? percuſſit 22 cum clava 23. *quid geſtat praeter clavam*? exuvias 24 leonis. *quale proverbium de eo*? difficile eſt, Herculi clavam extorquére 25. *quis par* 26 *fuit Herculi*? Polydamas. Nam leonem pariter 27 enecuit 28, vaſtum taurum ſuſtulit 29 in humeros 30, currum 31 rapidum 32 ſufflaminavit 33, tandem ruente 34 caute 35 oppreſſus 36, quam ſuſtinere 37 voluit.

CXXIV. *Ex quo olim charta* 1 *confecta eſt* 2? ex Ægyptiaca papyro 3, ubi vero non erat copia 4 papyri, inſcripſerunt foliis 5 palmae 6, populi 7, aut etiam in libro 8 tiliae 9, ulmi 10, fráxini 11. *ex quo nunc conficitur*? ex veteri 12 linteo 13, quod in ſummam minutiem conteritur 14. *quomodo levior* 15 *redditur* 16 *& aptior ad ſcribendum*? cum ſcabritia 17 chartae laevigatur 18 dente apri 19.

CXXV. *Quare cavillatorem* 1 *cavere* 2 *debemus (nobis*
a ca-

auſſer dem Vaterlande ſeyn, des Landes verwieſen ſeyn 10 zwingen 11 Keuſchheit 12 rühmen 13 eine Hure 14 überwinden.

CXXIII. 1 Vor alters 2 das Vieh 3 verwahren 4 eine Höle 5 ein Stall, Schaafſtall 6 ein Ochſe, eine Kuh 7 wegtreiben 8 Ried-Gras 9 Binſen 10 das Gras 11 weiden 12 der Schwantz 13 eine Höle 14 ein Fußtapfen 15 nachfolgen, nachgehen 16 entdecken 17 der Raub 18 das Brüllen 19 eine Kuh 20 rächen 21 ein Räuber 22 ſchlagen, erſchlagen 23 eine Keule 24 die abgezogene Haut 25 aus der Hand drehen 26 gleich 27 gleichfalls 28 tödten 29 aufheben, aufnehmen 30 die Schulter 31 ein Wagen 32 ſchnell 33 hemmen 34 einfallen 35 ein Fels 36 erdrücken, verſchütten 37 aufhalten.

CXXIV. 1 Das Papier 2 machen 3 Egyptiſches Schilf 4 Vorrath, Gelegenheit 5 ein Blatt 6 ein Palmbaum 7 ein Pappelbaum 8 der Baſt 9 die Linde 10 der Ulmbaum 11 der Eſchenbaum 12 alt 13 die Leinwand 14 gantz klein ſtoſſen 15 glatt 16 machen 17 die Rauhigkeit 18 glatt machen 19 ein wild Schwein.

CXXV. 1 Ein Spötter 2 meiden 3 gemeiniglich 4 ein Verleumder

a cavillatore? quia plerumque 3 eſt calumniator 4. *quomodo Fabius dictus eſt per contumeliam* 5 (*vituperationem*) *a*? cunctator 6; quod cunctatus 7 eſſet aggredi 8 hoſtem. *An cunctatio* 9 *fuit ſalutaris* 10? omnino; hinc clypeus 11 imperii appellatus. *quid Demoſthenes reſpondit calvo* 12 *conviciatori* 13? ego laudo 14, inquit, crines 15 tuos, qui malam calvariam 16 fugerunt 17. *quod remedium* 18 *commendavit* 19 *Plato contra convicia* 20? ſic vivas, ut illis fides non habeatur 21. *qui fuerunt nobiles criminatores* 22? Paſquinus ſutor 23 Romæ, qui prætereuntes maligne vellicabat 24, ac hodieque ſatyræ 25 ſolent ſtatuæ 26 eius affigi 27: Scioppius Ciceronem reprehendit 38, ideoque canis grammaticus dictus; ei ſimilis Laurentius Valla. Lavinius comœdias Terentii percenſuit 29, Zoilus Homerum & Platonem perſtrinxit 30, & Momus opera Deorum carpſit 31. *quid inter alia deſideravit* 32? feneſtram 33 in pectore hominum, & cornua in armis (toris) 34 taurorum 35. *quid dicitur in tales vituperatores* 36? cœtum vituperant 37 *cui ſimilis conviciator?* diabolo 38 & ſcorpio (oni) 39, cujus cauda ſemper in citu 40 eſt. *quomodo appellantur rabulæ* 41 *latinis?* canes. *quis religioſus* 42 *advocatus*? Antonius Ruffi, nam ſolvit 43 litem 44, quam perdidit 45.

CXXVI. *Cedo* 1, *qui ſint corruptores* 2 *juventutis* 3? caupones 4 & lenones 5. *cur*? quia alliciunt 6 eos in cellas 7, ut vinum, cereviſiam 8, & zythum 9 potent 10. *quis primus coxit* 11 *cereviſiam*? Bacchus inter Græcos, inter Germanos 14 Gambrivius, rex Germanorum. *ubi zythus primum coctus*

der 5 die Beſchimpfung a Verachtung, Schmach 6 ein Zauderer 7 zaudern 8 angreiffen 9 das Zaudern 10 nützlich 11 ein Schild 12 ein Kahlkopf 13 ein Läſterer 14 ich lobe 15 die Haare 16 die Glatze 17 davon fliehen, entfliehen, entgehen 18 ein Mittel 19 loben 20 Läſterung 21 glauben 22 ein Läſterer 23 ein Schuſter 24 ſcharf tadeln, beiſſig angreiffen 24 Spottſchriften, Schmähſchriften 26 eine Seule, Bildſeule 27 anheften 28 tadeln 29 ſpöttiſch durchziehen 30 durchhecheln 31 tadeln 32 finden, daß mangele 33 ein Fenſter 34 die Schulter 35 ein Stier 36 ein Verächter, Läſterer, Tadelhans 37 verachten 38 der Teufel 39 ein Scorpion 40 mit dem Schwantz allzeit fertig zum Stechen 41 ein Zungendreſcher 42 gewiſſenhaft 43 bezahlen 44 der Proceß 45 verliehren.

CXXVI. 1 Sage doch 2 ein Verderber 3 die Jugend 4 ein Schencke, Wirth 5 ein Hurenwirth 6 anlocken 7 der Keller 8 das Bier 9 der Breyhahn 10 trincken 11 brauen 12 ein Teutſcher 13 ein Brauer 14

coctus eſt in Germania? Hanoverae a zythopepta 13, cui nomen fuit 14 Brühan *continuone corrumpuntur* 15 *juvenes, ſi cellas frequentant* 15? omnino. Nam tenera aetate 17 voluptas titillat α ſenſus β, diſcunt deteriora 18 facillime, & vitiis 19 contaminantur 20; diſcunt teſſeras 21 & alios ludos ludere 22, choros agitare 23, audiunt ſpurca verba 24 & diſſipant 25 patrimonium 26 cum ſodalibus 27, in ſodalitatibus 28 (ſodalitiis). *quid hinc factitatum* 29? ut ſe contulerint 30 ad laniſtas 31 (gladiatores) & interfecti ſint; ſi vero ſtrenue 32 digladiati 33 ſunt, rude 34 donari 35 ſolebant; in ſignum 36 miſſionis 37.

CXXVII. *Quae fuit celeberrima Sibyllarum?* Cumæ, quae prope 1 Cumas cryptam 2 habitavit. *ubi erat crypta?* in cava 3 caute 4, quae vel natura vel arte cavata 5 erat. *quot libros Sibyllinos emit Tarquinius?* tres. *cur Sibylla combuſſerat* 6 *ſex?* quia rex non tantum licebatur, (licitabatur) 7) quanti illa indicaverat 8, ſed minus. *quanti licebant* 9? magni (magno), nempe trecentis Philippis α. *quis uſus horum librorum?* Romani conſuluerunt 10 eos, uti oracula in rebus dubiis 11. *quomodo Homerum, Virgilium conſuluerunt?* temere 12 evolverunt 13, & in quem verſum incidiſſent 14 oculi, pro oraculo 15 habuerunt, atque ſortes 16 Homericae, Virgilianae dictae. *quo Verſu Virgilii imperium Severo praedictum* 17? tu regere imperio populos Romane memento 18. *cur vates* 19 *non ſunt conſulendi?* quia metu angimur 20, ſi mala, & contra ſpe, ſi bona praedicunt 21.

CXXVIII.

er hat den Nahmen 15 werden ſie darum ſo bald verführt 16 oft wohin gehen 17 im zarten Alter α kützeln β die Sinne 18 das ſchlimmere 19 ein Laſter 20 beflecken 21 der Würfel 22 ein Spiel ſpielen 23 einen Tanz halten 24 unzüchtige Worte 25 verſtreuen, verſchwenden, durchbringen 26 das Erbgut, Erbe, Vermögen 27 ein Geſell, ein Zechbruder 28 Geſellſchaft 29 oft geſchehen 30 ſich begeben 31 ein Fechter 32 tapfer 33 fechten 34 ein Fechterſtab 35 beſchencken 36 ein Zeichen 37 die Erlaſſung, Freyheit.

CXXVII. 1 Bey 2 eine Höhle 3 hohl 4 ein Fels 5 hohl machen 6 verbrennen 7 bieten auf etwas 8 fordern für etwas 9 feil ſeyn, gehalten werden, α ein Ducaten 10 einen um Rath fragen 11 zweifelhaftig 12 ungefehr 13 aufſchlagen 14 auf was fallen 15 eine göttliche Antwort 16 Weiſſagung 17 weiſſagen 18 ſich erinnern 19 ein Wahrſager 20 ängſtigen, peinigen 21 weiſſagen.

CXXVIII.

CXXVIII. *Quis Americam detexit* 1? Chriſtophorus Columbus. *quis continentem* 2 *occupavit* 3? Americus Veſputius, qui cum magna claſſe 4 eo miſſus eſt. *cur ea pars orbis mirabilis*? quod ſit fœcundiſſima 5 auri. Nam ſæpe latet 6 ſub ſummo céſpite 7, hinc quotannis multa talenta 8 auri inde afferuntur in theſauros (gazas) 9. *ubi autem fodiunt* 10 *nobiliſſimum aurum*? in Hungaria. *ubi ferrum*? in Suecia. *ubi chálybem* 11? in Auſtria. *ubi ſtannum* 12? in Anglia. *ubi plumbum* 13 *optimum* ? in Anglia, & propter duritiem 14 aptius globis 15.

CXXIX. *Lyra* 1 *cujus inſigne* 2? Apollinis. *quot chordas* 3 *habet lyra Apollinis*? novem, pro numero 4 muſarum. *quis primus intercinuit* 5 *citharam* 6? Amphion. *quid traditur de Amphione*? quod ſono 7 teſtudinis 8 ſaxa moverit. *quid de Orpheo*? quod cantu 9 ſylvas moverit, & inhibuerit 10 curſum 11 amnium. *quid proditum eſt de Arione*? quod delphini (delphines) ſecuti ſint navim, & unus eum ejectum portarit 12 dorſo 13 Corinthum. *quid de aſino Ammonii*? quod relicta farrágine 14 audierit herum explicantem 15 poeticen 16. *quæ alia inſtrumenta muſica*? barbitus (& on) 17, cymbalum 18, ſambuca 19. *quibus claſſicum cecinerunt* 20? tuba 21, lituo, 22, tympano 23, hinc habuerunt tubicines 24, liticines 25, tympanotribas 26.

CXXX. *Cur Athenienſes innexuerunt* 1 *aureas cicadas* 2 *crinibus* 3 *ſuis*? ut oſtenderent 4 ſe procreatos 5 eſſe ex tellure 6. *quid fingitur de origine* 7 *cicadarum* ? fuiſſe homines, qui cantu 8 perierint 9. *quibus ſimiles ſunt locuſtæ* 10? pi-

CXXVIII. 1 Entdecken 2 das feſte Land 3 einnehmen 4 eine Schiffsflotte 5 reich, überflüßig 6 verborgen liegen 7 oben unter dem Raſen 8 ein Talent: von 700 Rthlr. 9 die Schatzkammer 10 graben 11 der Stahl 12 das Zinn 13 Bley 14 die Härte 15 eine Kugel.

CXXIX. 1. Eine Leyer 2 ein Kennzeichen, Merckmahl 3 eine Sayte 4 nach der Zahl 5 darunter, darzu ſingen 6 eine Cither 7 der Klang 8 die Laute 9 der Geſang 10 aufhalten 11 der Lauf 12 tragen 13 der Rücken 14 gemiſcht Futter 15 auslegen 16 die Poeſie 17 ein Hackebret 18 eine Cymbel 19 ein Saytenſpiel 20 zum Treffen blaſen 21 die Trompete 22 die Zincke 23 Trommel 24 ein Trompeter 25 ein Zinckenbläſer 26 ein Tambur.

CXXX. 1 Einflechten 2 die welſche Heuſchrecke 3 das Haar 4 zeigen, andeuten 5 hervorkommen, entſpringen, den Urſprung haben 6 die

gris 11 & ignavis 12, uti formicae 13 gnavis 14. *quid locuſta rogavit* 15 *formicam*? cibum 16. *quid reſpondit*? ſi æſtate cantaſti 17, hieme 18 ſalta 19. *an locuſtae noxiae* 20 *ſunt*? omnino. nam Ægypto magnas clades 21 & calamitates 22 attulerunt 23, in oriente tamen inter edulia 24 ſunt. *quid imprimis grave* 25 *fuit illis*? caligo 26. nam tam denſæ 27 fuerunt tenebræ 28, ut nulla nox 29 fuerit tam caliginoſa 30. *quid Audeus docuit de tenebris*? eas principio carere 31.

CXXXI. *In quot claſſes* 1 *diviſi* 2 *erant cives* 3 *Romani*? in ſex claſſes. *quales erant in prima claſſe*? ditiſſimi 4. *qui in altera*? ditiores. *qui in tertia*? divites. *qui in quarta*? mediocres 5. *qui in quinta*? modici 6. *qui in ſexta*? tenuiſſimi 7, qui capite cenſebantur 8. *quis populum a retulit in claſſes* 9? Servius Tullius. *cur in cenſum relatus* 10? ut ex praediis 11, agris & fundis 12 vectigalia 13 ſolverent 14. *quod fuit munus* 15 *cenſorum* 16? non tantum cenſere 17 fortunas 18 civium, ſed etiam notare 19 mores 20 ſingulorum 21. *quid Juvenalis*? dat veniam corvis, vexat cenſura columbas 22. *quomodo cenſura* 23 *peragitur* 24 *optime*? ſi judex, alios quod monet, ipſe facit.

CXXXII. *Qualis fingitur Vulcanus*? claudus 1. *quare claudicavit* 2? quia deturbatus 3 eſt ex cœlo 4 & fregit crus 5. *cur*? quia tam deformis 6 fuit. *quorum Deus eſt*? fabrorum ferrariorum 7. *ubi habuit ſuam officinam ferrariam* 8? in inſula

Rede 7 der Urſprung 8 der Geſang 9 erkennen 10 die Heuſchrecke 11 faul 12 träge 13 eine Ameiſe 14 fleißig 15 bitten 16 die Speiſe 17 ſingen 18 der Winter 19 tantzen 20 ſchädlich 21 Schaden an Bäumen 22 Schaden an der Frucht 23 verurſachen 24 Eſſen, Gericht 25 beſchwerlich 26 die Finſterniß 27 dicht, dicke 28 die Finſterniß 29 die Nacht 30 finſter 31 keinen Anfang haben.

CXXXI. 1 Eine Ordnung 2 eintheilen 3 ein Bürger 4 reich 5 mittelmäßig 6 der etwas weniges hat 7 der allerärmſte 8 nach den Köpfen geſchätzt werden a das Volck 9 in gewiſſe Ordnung bringen 10 ſchätzen 11 ein Landgut 12 liegende Gründe 13 der Zoll, Schatzung 14 bezahlen 15 das Amt 16 ein Schätzer, ein Zuchtmeiſter 17 ſchätzen 18 das Vermögen, die Güter 19 ſtrafen 20 die Sitten, die Aufführung 21 alle und jede 22 kleine Diebe hängt man, die groſſen läßt man lauffen 23 das Zuchtmeiſteramt 24 verwalten.

CXXXII. 1 Lahm, hinckend 2 hincken 3 herab ſtoſſen, herunter ſchmeiſſen, werfen 4 der Himmel 5 ein Bein brechen 6 garſtig, ungeſtalt

7 ein

ſula Lemno. *quae cauſa huius fabulae?* quia in inſula primum arma cuſa ſunt. *qui ſocii 9 tribuuntur 10 illi?* Cyclopes 11, Prontes, Stéropes, Pyraemon. *quibus inſtrumentis utuntur fabri?* malleo 12, quo ferrum cuditur 13 in incúde 14; lima 15, qua politur 16; forcipe 17, qua verſatur 18 candens 19 ferrum; folle 20, quo ignis ſufflatur 21. *quis uſus batilli 22?* prúnae 23 componuntur 24. *quid de Carolo IX. rege Galliarum proditum?* quod amans fuerit fabricae ferrariae 25.

CXXXIII. *Imperator Titus quomodo cognominatus eſt?* amor & deliciae orbis 1. *cur?* propter clementiam 2; nam clementiſſimum 3 fuit omnium, & tam comis 4, ut nihil ſuprá 5; atque hic fuit mirabilis character *a* animi. *quid exprobravit 6 patri ſuo Flavio?* quod tributum impoluiſſet 7 lotio 8. *quid reſpondit Flavius?* numos 9 admovit 10 naribus 11 ejus dicans, lucri 12 bonus odor 13 ex re qualibet, hinc avaritiae 14 inſimulatur 15, quae maxime indigna 16 principei

CXXXIV. *Cur Siſamni cutis 1 detracta 2 eſt?* quia erat iniquus 3 judex 4, & excaecatus 5 muneribus 6. *quid porro factum?* pelle 7 ejus tribunal 8 obductum 9 eſt. *cur?* ut nempe (videlicet) 10 monerentur judices, ne animi eorum declinarent 11 a jure, nec reos 12 indicta cauſa (inauditos 13) ſceleris (de ſcelere) 14 damnarent, nec lites 15 pérperam 16 transigerent 17 inter litigantes 18, ſi quis dicam alteri ſcripſiſſet 19. *quis tam ſevére conſuluit (decrevit) 20 in Siſamnem?* rex

7 ein Schmied 8 die Schmiede 9 ein Helfershelfer, Geſelle 10 zuſchreiben 11 ein einäugiger Rieſe 12 ein Hammer 13 ſchmieden 14 ein Amboß 15 eine Feile 16 glatt machen 17 die Zange 18 herum drehen 19 glüend 20 der Blaſebalg 21 anblaſen 22 Feuerſchaufel, Feuerzange 23 glüende Kohlen 24 zuſammenlegen 25 die Schmiedekunſt, das Schmiedehandwerck.

CXXXIII. 1 Die Freude der Welt 2 die Gnade 3 gnädig 4 freundlich, holdſelig 5 nichts drüber *a* Kenn-Mahlzeichen, Bildung, Faſſung 6 vorwerfen 7 Tribut legen auf etwas 8 Urin, Harn 9 Gold 10 halten an etwas 11 die Naſe 12 der Gewinn 13 der Geruch 14 der Geitz 15 beſchuldigen 16 unanſtändig

CXXXIV. 1 Die Haut 2 abziehen 3 unbillig, ungerecht 4 ein Richter 5 verblenden 6 das Geſchenck 7 das Fell 8 der Richterſtuhl 9 überziehen 10 nemlich 11 lencken, neigen, wenden 12 der Beklagte 13 unverhört 14 ein Laſter 15 Proceß 16 fälſchlich, mit Unrecht 17 abthun, ſchlichten 18 der Proceß führet 19 einen Proceß anfangen mit

 20 ſcharf,

rex Cambyſes. *cur clientes* 21 *celebrant* 22 *domos patronorum* 23? ut ſe commendent in clientelam 24.

CXXXV. *Quid in Alexandro Magno præcipue (præſertim) reprehenſum* 1 *eſt?* ebrioſitas 2: nam ſaepe ſic comiſſatus 3 eſt cum comiſſatoribus 4, ut per biduum 5 crápulam exhalare (edormire) 6 debuerit, & propinavit 7 Proteae capaciſſimo potatori 8 poculum 9 duorum congiorum 10, eoque iterato 11 extinctus eſt 12. *quid taxatur* 13 *in Sardanapálo?* quod latuerit 14 in cœtu 15 péllicum 16, quae ſuos (ſuas) colos 17 tractarunt 18, atque inter eas penſum 19 diſtribuerit 20. *quo ſucceſſu* 21? Arbaces indignatus 22 eſt, parere 23 tali fœminae 24 & regnum ei ademit 25. *quale epitaphium* 26 *ei ſcriptum eſt?* non homo, ſed porcus 27, Sardanapálus erat. *cur raro & tantum ſemel quotannis in publicum prodiit* 28? ut major eſſet reverentia 29; idem mos 30 fuit priſcorum regum Galliae. *quo eventu?* Childericus a Pipíno, Majore domus 31, in monaſterium 32 detruſus 33.

CXXXVI. *Filius Ciceronis cur cognominatus eſt bicongius?* quia duos congios 1 educere 2 poterat uno hauſtu 3. *quale adagium quadrat* 4 *in eum?* heroum filii noxæ 5. *quid cenſendum de filiis fingi* 6 *& bonæ indolis* 7? cari 8 ſunt omnibus, & columina (columnae) 9 familiis ſuis: ſed degeneres 10 ſunt maculae 11 familiis ſuis, & ſibi probro 12. *qua ignominia Georgius Cornaro affectus* 13, *ducis Veneti* 14 *filius?* proſcriptus patria 15 & ſtatua infamis ipſi erecta 16, addito elogio *a-*

cur

20 ſcharf, hart verfahren mit jemand 21 ein Client 22 oft wohin gehen 23 ein Patron, Fürſprecher, Vertheidiger 24 ſich in den Schutz empfehlen.

CXXXV. 1 Tadeln 2 die Trunckenheit 3 ſchmauſen 4 ein Schwelger 5 zwey Tage 6 den Rauſch ausſchlafen 7 zutrincken 8 ein groſſer Säuſer 9 ein Becher 10 drey Kannenmaas 11 wiederholen 12 ſterben 13 tadeln 14 verborgen liegen, ſtecken 15 ein Hauſen 16 ein Kebsweib 17 ein Spinnrocken 18 mit etwas umgehen 19 Tagewerck 20 austheilen 21 was iſt darauf erfolget 22 unwillig werden, nicht wollen 23 gehorchen 24 ein Weib, ein weibiſcher Mann 25 nehmen 26 eine Grabſchrift 27 ein Schwein 28 ſich ſehen laſſen 29 Ehrerbietung 30 Gebrauch 31 Hofmarſchall 32 ein Kloſter 33 ſtoſſen.

CXXXVI 1 Ein Stübchen 2 austrincken 3 in einem Trunck, Zuge 4 es ſchickt ſich auf etwas 5 vornehmer Leute Kinder gerathen ſelten 6 ein wohlgerathner Sohn 7 die Art 8 lieb 9 eine Stütze, Seule 10 ungerathen 11 ein Schandfleck 12 ein Schimpf 13 beſchimpfen 14 der Doge von Venedig 15 des Landes verweiſen 16 eine Schandſeule

auf-

cur Metellus celebratur 17 *felix* 18? quod elatus 19 eſt a quatuor filiis, qui ſummis magiſtratibus 20 functi 21 erant. *cur Boleslaus III dux Poloniae geſtaris* 22 *in pectore patris effigiem* 23? ne patrem dedecoraret 24.

CXXXVII. *Epheſi quid mirabile fuit*? templum Dianae. *quam ob rem*? quia ſtructum erat a centum 1 & viginti regibus, & fultum 2 fuit centum & amplius 3 columnis. *quis uſus columnarum*? ut lapideum fornicem 4 (arcum, cameram) ſuſtineant 5. *quomodo ornantur columnae*? ſtriis 6 & ſtrige 7. *cur Heróſtratus incendit* 8 *templum*? ut ſui memoria 9 eſſet immortalis 10. *cur Xerxes templa Graeciae deſtruxit* 11? quod infinitus 12 Deus muris includi 13 non poſſet.

CXXXVIII. *Cur Romani crearunt* 1 *conſules* 2? ut curam gererent 3 civium, & conſulerent 4 publicae rei 5. *ubi convenerunt* 6? in curia 7. *quae fuerunt inſignia* 8 *conſulum*? faſces 9 virgarum ex bétula 10 cum ſecuri 11, quos lictores 12 praetulerunt 13: deinde praetexta 14, denique ſella curúlis 15, quae ex ébore facta. *cur duo fuerunt*? ut ſi unus malus eſſet, alter eum cohibéret 16, quia parem 17 poteſtatem 18 habebat. *quis ſolus conſul fuit*? Pompejus magnus. *quid Cicero joco* 19 *dixit in Caninium Rébilum*? quod per totum conſulatum 20 vigilaverit 21, cum ſeptem horis tantum ei praefuiſſet 22.

CXXXIX. *Vbi Ethnici conſuluerunt* 1 *Apollinem*? inprimis Delphis: ſex tamen hybernis menſibus α etiam Pátarae β. *quare*? ut ederet oraculum 2 in dubiis rebus. *per quem reddebantur oracula* 2? per vatem 4, quae ſedebat ſuper cortina 5 (tri-

aufrichten α Ueberſchrift 17 rühmen 18 glücklich 19 begraben 20 die höchſten Aemter 21 verwalten 22 tragen 23 ein Bild 24 beſchimpfen.

CXXXVII. 1 Hundert 2 unterſtützen 3 mehr 4 das Gewölbe 5 unterſtützen, tragen 6 ein erhabner Reif an einer Seule 7 eine Hohlkehle 8 anzünden 9 das Andencken 10 unſterblich 11 niederreiſſen, zerſtören 12 unendlich 13 in Mauren einſchlieſſen.

CXXXVIII. 1 Schaffen, machen, wählen 2 ein Bürgemeiſter 3 Sorge tragen 4 das Beſte ſuchen 5 das gemeine Weſen 6 zuſammenkommen 7 das Rathhaus 8 Kennzeichen, Ehrenzeichen 9 ein Bündel 10 die Bircke 11 ein Beil 12 ein Stadtknecht 13 vorhertragen 14 ein verbremt Kleid 15 ein Thron, helfenbeinerner Stuhl 16 zurückhalten 17 gleich 18 Gewalt 19 aus Schertz, Spaß 20 das Burgemeiſteramt 21 wachen 22 vorſtehen.

CXXXIX. 1 Um Rath fragen α Wintermonath β eine Stadt in

(tripode) ex lauro. *aut adhuc ibi eduntur oracula?* non, ſed obmutuerunt 6 nato Chriſto. *quid inſcriptum erat foribus 7 ſive ſublimini 8 templi?* noſce 9 te ipſum. *ubi ſiti ſunt Delphi?* in umbilico 10 Græciæ & centro, ut credebant 11, mundi. *quid de aliis hariolis 12 obſervandum?* eos ſolitos eſſe inhalare 13 aram, ut cum nidóre 14 divinam animam acciperent 15, & hariolari 16 poſſent. *quid cenſendum de iis?* uſu peritus 17 multo velocior hariolo, & Mopſo 18 certior. *cur hic tam celeber vates?* quia divinavit 19, quot fici 20 in ficu 21 eſſent. *quis in Gallia inclaruit 22 vaticiniis?* Noſtradamus, inter plurima alia, prædixit hóſpiti 23, quod nigrum porculum (porcellum) 24 coquus aſſaturus 25 eſſet, etſi album aſſari juſſerat, cum canes inter apparandum 26 hunc vorarent 27.

CXL. *Unde eſt cornu copiæ 1?* ex capra Amalthea, quæ Jovem lactavit 2. *quid ſignificat 3?* copiam 4 omnium rerum. *unde via lactea 5 in cælo orta eſt?* ex lacte 6, quod Hercules effúdit 7, cum eum Juno rejiceret 8 a mammis 9 ſuis, quod avidius ſuxiſſet 10. *in terra quid inde factum eſt?* lilia ſunt candida 11 facta, cum ante cróċea 12 eſſent. *cur juvenis Crocus mutatus 13 in crocum 14?* ex amore nymphæ Smílacis, & hæc in ébenum.

CXLI. *Quinam habent monopolium α arómatum?* Belgæ fœderati β *quis uſus eſt aromatis 1?* coqui 2 condiunt 3 cibos aromatibus, ut jus 4 melius ſapiat 5. *quibus potiſſimum utuntur?* pipere 6, quod creſcit 7 in India; croco 8, quod [illegible] prove-

in Lycien 2 göttliche Antwort geben 3 Götterſpruch, Weiſſagung ertheilen, bekannt machen 4 ein Wahrſager, Wahrſagerin 5 ein Dreyfuß 6 verſtummen 7 die Thür 8 die Oberſchwelle 9 kennen 10 der Nabel, die Mitte 11 der Mittelpunct 12 ein Wahrſager 13 hauchen 14 der Geruch von Speiſen, Braten 15 einen göttlichen Athem an ſich ziehen 16 weiſſagen 17 ein erfahrner Mann 18 ſchnell 19 weiſſagen, errathen 20 eine Feige 21 ein Feigenbaum 22 berühmt werden 23 der Wirth 24 ein Ferckel 25 braten 26 zurüſten, anrichten 27 freſſen.

CXL 1 Das Horn des Ueberfluſſes 2 ſäugen 3 bedeuten 4 der Ueberfluß 5 die Milchſtraſſe 6 die Milch 7 verſchütten 8 zurückſtoſſen 9 Bruſt 10 gar begierig ſaugen 11 weiß 12 gelb 13 verwandeln 14 Safran

CXLI α Der Alleinhandel, der Vorzug, das Recht mit einer Waare allein zu handeln β die Holländer 1 das Gewürz 2 ein Koch 3 würtzen 4 die Brühe, Suppe 5 ſchmecken 6 der Pfeffer

provenit 9 nunc etiam in Auſtria; & zingibere 10, quod in Arabia naſcitur. *qui autem caret* 11 *exóticis* γ? is adhibet doméſtica δ, ut cepas 22 (cepe). *quodnam eſt optimum condimentum* 13? fames; tunc enim ſolemus boni conſulere 14 panem butyro illitum 15, imo aſſum panem 16, aut etiam múcidum 17 & rancidum 18 lardum 19, idcirco Alexander dixit, ſe coquis non indigére. *quid de ſale* 20 *cenſendum*? eum (id) maxime neceſſarium 21 eſſe; nam absque eo cibi ſunt fatui 22. *quo Láppones* 23 *pro ſale utuntur*? córtice 24 pini 25 comminuto 26. *quid præcipue in deliciis poſuere* 27 *Romani*? jecur 28 ánſeris, verris 29, majális 30 & ex piſcibus mulli 31. *quis autem cibus ſaluberrimus* 32? cremor 33 ptiſanæ 34 ex avéna 35, aut hordeo 36 tuſæ 37. *quis ſcripſit de coquinaria* 38? Apicius, qui omnibus decoctis 39 veneno vitam finivit 40.

CXLII. *An ſitis* 1 *tolerabilior* 2, *quam fames*? minime, qui enim ſitit 3, non tantum vappam 4, ſed etiam lympham 5 in deliciis ponit. *quid de Dario proditum, cum ſiti langueret* 6? eum bibiſſe aquam turbidam 7 ex lacúna 8, quae plena erat cadaveribus 9. *quid dixit?* nunquam ſe jucundius bibiſſe. *quis periit ſiti* 10? inter alios Rolandus 11.

CXLIII. *Quale ſymbolum* 1 *habent Belgæ*? concordia 2 res parvae 3 creſcunt, diſcordia vel maximæ dilabuntur. *quomodo id oſtendit* 4 *Scilúrus*, *Scytharum rex*? faſce ſagittarum, quem dedit frangendum 5 octoginta filiis. *quomodo reſpubl. Romanorum peſſumdata* 5 *eſt* (*peſſum ivit*?) diſcordia

Pfeffer 7 wachſen 8 der Safran 9 wachſen 10 der Ingwer 11 nicht haben γ ausländiſch δ einländiſch 12 Zwiebeln 13 Gewürtze 14 vorlieb nehmen mit 15 Butter-Brodt 16 trocken Brodt 17 ſchimlicht 18 ſtinckend 19 der Speck 20 Saltz 21 nothwendig 22 ungeſchmack, unſchmackhaft 23 ein Lapländer 24 die Rinde 25 eine Fichte 26 zerſtoſſen 27 für ein Leckerbißlein halten 28 die Leber 29 ein Eber 30 ein Borg 31 eine Barbe 32 geſund 33 der Saft 34 die Grütze, Graupe 35 der Haber 36 die Gerſte 37 ſtoſſen 38 die Kunſt zu kochen 39 durchbringen 40 ſich vergeben.

CXLII. 1 Der Durſt 2 erträglich 3 durſten 4 verrochener Wein 5 Waſſer 6 vom Durſt matt ſeyn, verſchmachtet ſeyn 7 trübe 8 eine Pfütze 9 ein Aaß, todter Leichnam, Körper 10 von Durſt ſterben 11 ein groſſer Held und Caroli M. Schweſter-Sohn.

CXLIII. 1 Ein Wahlſpruch 2 die Einigkeit 3 gering, klein 4 zeigen 5 zerbrechen 6 zu Grunde richten 7 die Vornehmſten, die Vorſteher

dia prócerum 7. *quid Senatus* 8 *popoſcit (poſtulavit)* 9 *a Caeſare*? ut legiones 10 exauctoraret 11. *quid reſpondit*? negavit 12 ſe facturum ante, quam conſul declaratus 13 eſſet. *num ſuffragatus eſt* 14 *ſenatus* 15? minime, ſed refragatus eſt 16.

CXLIV. *Quo pacto* 1 *oves* 2 *Jacobi factae ſunt maculoſae* 3? Jacobus decorticavit 4 córtices 5 corylorum 6, quas conjecit in canales 7; cum agerentur 8 aquatum 9. *cur oves noctu includuntur* 10 *crátibus* 11? ut defendantur 12 a lupis. *qua occaſione coxa* 13 (*coxendix*) *Jacobo luxata eſt* α? inter luctandum 14 cum angelo 15. *quid metuit* 16? ne ab Eſavo opprimeretur 17. *qualis erat Eſavus*? ingenio aſper 18. & ferox 19 rixator (rixoſus) 20, hinc ſaepius rixatus 21 eſt cum Jacobo, vel in útero materno 22 eum truſit 23; adhaec hiſútus 24 toto corpore; ſed Jacobus erat glaber 25 & humanus 26, etſi gemini 27 erant. *cur mirandi ſunt gemini Nicolaus & Claudius de Rouſſi*? quod tam ſimiles fuerint, ut nutrix 28 eos diſcoloribus 29 armillis 30 diſtinguere 31 debuerit, moribus 32, geſtibus 33, ſtudiis 34 ſimillimi, iisdem morbis, eodem tempore correpti 35 & in eodem praelio ambo ſauciati 36.

CXLV. *Quo ſupplicio* 1 *vindicatur* 2 *latrocinium* 3? latronibus 4 & ſicariis α vivis 5 crura franguntur 6, poſtea rotis imponuntur 7. *parricidae* 8 *autem quam poenam dederunt* 9? olim inſúti 10 ſunt in cúleum 11, & demerſi 12 in flumen 13. *cur Lycurgus non tulit legem* 14 *contra parricidam*? quia non credidit 15 tales fore (futuros eſſe). *cur Sardonii impii* 16 *judicandi*?

her 8 der Rath 9 fodern 10 ein Regiment 11 abdancken 12 nein ſagen 13 erklären 14 beyſtimmen, einwilligen 15 der Rath 16 zuwider ſeyn.

CXLIV. 1 Wie, auf welche Weiſe 2 ein Schaaf 3 bunt 4 ſcheelen 5 die Rinde 6 eine Haſelſtaude 7 ein Canal, eine Träncke 8 treiben 9 träncken 10 einſchlieſſen 11 eine Hürte 12 beſchützen, ſicher ſeyn 13 die Hüfte α verrencken 14 das Ringen 15 der Engel 16 fürchten 17 unterdrücken, überfallen, umbringen 18 von Natur wild 19 frech 20 ein Zäncker, zänckiſch 21 zancken 22 Mutterleib 23 treten, ſtoſſen 24 rauh 25 glatt 26 leutſeelig 27 Zwillinge 28 die Amme 29 von verſchiedenen Farben 30 Armband 31 unterſcheiden 32 Sitten 33 Geberden 34 Neigungen 35 ergreiffen, fangen 36 verwunden.

CXLV. 1 Eine Leibesſtrafe 2 rächen, ſtrafen 3 der Mord 4 ein Mörder α Meuchelmörder 5 lebendig 6 die Beine brechen 7 aufs Rad legen 8 ein Vatermörder 9 Strafe leiden 10 einnähen 11 ein lederner Sack 12 einſencken, verſencken, erſäufen 13 ein Fluß 14 ein

Geſetz

candi? quia parentes ſeptuagenarios 17 Saturno immolarunt 18 riſu 19, unde proverbium, Sardonium riſum ridere 20.

CXLVI. *Quid obſervas de cuculo* 1? quod ponat ova 2 in nido 3 currúcæ 4, falſo dicunt eum ejus ova ſorbére 5 tam albumen 6 quam vitellum 7. *quid porro* 8 *traditur*? cum currúca incubuit ovis (ova) 9 & excluſit 10 pullos 11. hi præcipiunt 12 eſcam 13 ceteris 14. *an verum eſt cúculos devorare currúcas, a quibus paſti* 15 *ſunt*? non videtur probabile 16, quia nec unco (adunco) roſtro 17, nec falcatis unguibus 18 inſtructi 19 ſunt. *cur pſittacus* 20 *notabilis*? quod per duos annos diſcit imitari 11 humanam vocem, poſtea indócilis 22, hinc proverbium, pſittacus ſenex férulam négligit 23.

CXLVII. *Quam ob cauſam tragœdi* 1 *uſi ſunt cothurno* 2? ut eo grandiores 3 apparerent 4; comœdi 5 autem ſoccos uſurparunt. *qui ſunt clari comœdi*? Roſcius & Ambivius? *quid Apelles reſpondit crepidario* 6? ne ſutor ultra crépidam 7. *cur*? quia calceum 8 recte notaverat 9. ſed male tibias 10 & ſuras 11 correxit 12. *quale ſymbolum habuit*? nulla (nullus) dies ſine linea 13. *cur inſuper* 14 *laudatur*? quod docuit aptare 15 penicillos 16. *qui præterea celebres*? Parrhaſius Zeuxidem fefellit 17 linteo 17, & hic vólucres uva 19; Cicophantes tritis lateribus 20 pinxit.

CXLVIII. *Qualia portenta* 1 *viſa ſunt ante excidium* 2 *Hieroſolymorum*? cométes magnus 3 (magna cométa) apparuit 4, ut

Geſetzgeber 15 glauben 16 gottlos und undanckbar gegen die Eltern 17 ſiebenzigjährig 18 aufopfern 19 das Lachen 20 zum Unglück lachen.

CXLVI. 1 Ein Gukuk 2 Eyer legen 3 das Neſt 4 eine Graſemücke 5 die Eyer ausſchlucken, ausſaufen 6 das Weiſſe vom Ey 7 der Eyerdotter 8 ferner 9 brüten 10 ausbrüten 11 die Jungen 12 wegnehmen 13 das Futter 14 die übrigen 15 füttern 16 wahrſcheinlich 17 ein krummer Schnabel 18 krumme Klauen 19 verſehen 20 ein Papagey 21 nachahmen 22 ungelehrig 23 nichts nach Schlägen fragen (was Hänsgen nicht lernt, wird Hans nicht lernen)

CXLVII. 1 Ein Tragödienſpieler 2 ein hoher Schuh 3 groß ſcheinen 4 ein Comödiant 5 ein Pantoffel, eine Socke 6 ein Pantoffelmacher, ein Schuſter 7 ein Schuſter ſoll nicht weiter als von ſeinen Pantoffeln urtheilen 8 der Schuh 9 tadeln 10 das Schienbein 11 die Wade 12 verbeſſern 13 eine Linie 14 überdem 15 zurecht machen, verfertigen 16 Pinſel 17 betrügen 18 Leinen, ein Lacken 19 eine Traube 20 zerriebener Ziegelſtein.

CXLVIII. 1 Ein Wunderzeichen 2 die Ausrottung, Zerſtörung 3 ein Comet 4 erſcheinen 4 erſchrecken, fürchten 5 noch kürzlich 5 vorherbedeuten

ut omnes formidarint α, uti nunc nuper β. *quid cenſetur portendiſſe* 5? everſionem 6 urbis, & cladem ac calamitatem 7 gentis 8. *quæ præterea fuerunt prodigia* 9? vacca 10 peperit 11 agnum 12, quæ feſto páſchatis 13 (paſcha) immolanda 14 erat: porta aenea 15 ſua ſponte 16 aperta 17 eſt & verſa 18 in cardine 19 ſuo, licet ſera 20 & óbice ferreo γ clauſa fuiſſet; rúſticus 21, nomine Jeſu, per octo annos vociferabatur 22: Væ! væ! 23 urbi & templo. *an apellæ (verpi)* 24 *moti ſunt*? non ſunt commoti, ſed fuerunt contumaces 25 & durae cervicis 26. *qui praeter Judaeos ponunt præputium* 27? Mahometani, ſed anno octavo.

CXLIX. *Quis color* 1 *eſt pretioſiſſimus* 2? purpureus 3, qui ex cruore 4 múricis 5 conficiebatur, quo pannus 6 tingebatur 7. *quorum geſtamen* 8 *fuit púrpura* 9? regum, deinde coccineus 10, qui ex cocco 11 ſive vermiculo 12 paratur, & quidem optime cum aqua ex rivo Bievre, non procul Pariſiis. *ubi creſcit coccus?* in Galatia, in Toſcana & Portugalia. *quo colore* 13 *eſt cœlum* 14? cœruleo 15. *quales oculos affingunt Minervæ*? caeſios, (ſive glaucos) 16, qui ſunt ſignum ingenuitatis 17. *quales ſunt invidi* 18? plerumque 19 livent 20 ore 21, & macri 22 ſunt toto corpore. *icterici* 23 *quales ſunt*? flavo 24 colore. *ſed mortui*? lurido 25. *quo pacto* 26 *Chaérephon pallorem* 27 *contraxit* 28? lucubratione 29, hinc oraculum commendavit Zenóni pallorem. *quid obſervas de Jáſone celeberrimo juriſconſulto* 30? eum ſolitum eſſe lucubrare 31 etiam de die, clauſis valvis 32; Johannes Milton Anglus caecitatem attraxit 33.

Lit.

deuten 6 die Zerſtörung 7 das Verderben 8 das Volck 9 ein Wunderzeichen 10 die Kuh 11 gebähren 12 ein Lamm 13 Oſterfeſt 14 opfern, ſchlachten 15 ein ehernes Thor 16 freywillig, von ſich ſelber 17 eröffnen, aufthun 18 herumdrehen 19 die Thürangel 20 das Schloß γ ein eiſerner Riegel 21 ein Bauer 22 ſchreyen 23 Wehe 24 ein Jude 25 halsſtarrig 26 hartnäckigt 27 ſich beſchneiden laſſen.

CXLIX. 1 Die Farbe 2 koſtbar 3 purpurfarbig 4 das Blut 5 eine Purpurſchnecke 6 das Tuch 7 färben 8 eine Tracht 9 der Purpur 10 Scharlach-Farbe 11 Scharlach-Beer 12 ein Würmlein 13 die Farbe 14 der Himmel 15 himmelblau 16 blaue Augen 17 Redlichkeit, Aufrichtigkeit 18 ein Neider, neidiſch 19 gemeiniglich 20 blau, ſchwärtzlich ſeyn 21 das Geſicht 22 mager 23 der die gelbe Sucht hat 24 gelb 25 ſchwartzgelb 26 auf welche Weiſe 27 blaſſe Farbe 28 zuziehen 29 Arbeit bey Licht 30 ein Rechts-Gelehrter 31 bey Licht arbeiten 32 Fenſterladen 33 Blindheit ſich zuziehen.

Lit.

Lit. D. & E.

CL. *Vbi dantur damae* 1 *multæ (multi) (rupicaprae)*? in montanis 2, exempli cauſa 3, in comitatu Tyrolenſi 4. *qui differunt* 5 *a capris*? habent cornua antrorſus 6 curvata 7. *quid legitur de Maximiliano*? aſcendit in jugum montis 8 tam celſum 9, ut deſperarent 10 de ſalute 11 ejus. *cur*? ut damam perſequeretur 12. *quid inde colligitur* 13? eum fuiſſe temerarium 14. *quo ſymbolo uſus eſt*? ſemper cum cautione 15. *quis eum reduxit* 16? ſenex ignotus 17. *Bannier, Suecorum dux, quo pacto ſervatus* 18? viſus eſt a cano 19 ſene excipi 20, cum e celſa feneſtra delapſus eſſet. *quo ex diſcrimine* 21 *Chriſtianus II. Danorum rex ſervatus*? ſimia incolumem 22 ex culmine 23 tecti retulit, quo eum aſportaverat 24.

CLI. *Qua de cauſa Dámocles prædicavit* 1 *ſortem* 2 *Dionyſii tyranni* a *Syracuſarum*? propter regias dapes 3, & vaſa, quae partim facta erant ex ſolido auro 4, partim etiam obducta 5 erant cruſta (bráctea) 6 auri aut argenti. *qua ratione confutavit* 7 *paraſitum* β *Dionyſius*? poſuit eum in ſella 8, quae fulgebat 9 auro, & appoſuit lautas épulas 10; ſuſpendit 11 autem gladium ſuper caput ejus ex pilo 12. *qualis erat hic Dionyſius*? ſuſpicax 13, ut non confiſus 14 ſit tonſori, ſed candentibus carbonibus 15 aduſſit (erit) pilos. *quae ejus ſors fuit*? expulſus Syracuſis confugit 16 Corinthum, atque ibi ludum literarium 17 aperuit 18; contra Ahomedes Afer ex ludimagiſtro 19 rex.

CLII. *Quis fuit antiquiſſimus victus* 1? Romani diu vixerunt

Lit. D. & E.

CL. 1 Eine Gemſe 2 das Gebürge 3 zum Exempel 4 die Grafſchaft Tyrol 5 unterſchieden ſeyn 6 vorwärts 7 gekrümmt 8 die Spitze des Berges 9 hoch 10 verzweifeln 11 das Leben 12 verfolgen 13 ſchlüſſen 14 vermeſſen 15 die Behutſamkeit, Bedacht, Bedachtſamkeit 16 zurück führen 17 unbekannt 18 erhalten 19 grau 20 auffangen 21 die Gefahr 22 unbeſchädigt 23 das Dach 24 wegtragen.

CLI. 1 Rühmen, preiſen, glücklich preiſen 2 der Stand a ein Tyrann 3 eine königliche Speiſe 4 dichtes Gold 5 überzogen ſeyn 6 ein Blech 7 widerlegen β Schmarotzer 8 ein Stuhl 9 glänzen 10 köſtliche Gerichte 11 hangen 12 ein Haar 13 argwöhniſch 14 trauen 15 eine glüende Kohle 16 fliehen, ſich wegmachen, ſich wohin begeben 17 eine Schule 18 eröffnen, anfangen 19 ein Schulmeiſter.

CLII. 1 Die Speiſe 2 ein Brey 3 das Mehl 4 miſchen a Kohl 5 anſaw

runt pulte 2, quae ex farina 3, aqua, melle, caſeo, & ovo mixta 4 erat & crambe α. Poſtea inchoarunt 5 panem coquere 6. *quis docuit homines coquere panem?* Ceres, quæ etiam cibrum 7 invenit, quo farina cernitur 8 a furfure 9. *quomodo farina conficitur* 10? olim frumentum 11 pinſuerunt 12 pilo 13 in piſtrino 14; nunc autem molitur 15 in mola 16, atque ex flore 17 ſimila (ſimilago) 18 fit. *quis autem furnos* 19 *invenit?* Annus Aegyptiacus. *olim à quibus panis coctus eſt?* a fœminis & matronis 20, ſic conjux Photionis legitur coxiſſe panem. *nunc autem quibus convenit?* piſtoribus (artopoeis) 21, qui nudis 22 brachiis 23, etiam pedibus depſuerunt 24, fermentarunt 25 maſſam 26, panes finxerunt 27 atque in furnum conjecerunt 28. *qui nominatim* 29 *celebratur?* qui coctus in Pardo, prope Florentiam, & in vico Gonneſſe prope a Pariſiis. *ex quo Lappones panem faciunt?* ex torrefactis 30 piſcibus 31.

CLIII. *Quis fuit potentiſſimus* 1 *regum?* Alexander Magnus. *unde id liquet?* quia alios reges privavit 3 regnis 4, aliis autem diribuit 5 regna; gentes indomitas 6 domuit 7, atque adjecit 8 ditioni 9 ſuæ. *qua ratione potuit debellare* 10 *Darium, cum tamen haberet exercitum decuplo* 11 *numeroſiorem* 12? Alexander erat bellator α & habebat lectiſſimam manum 13 veteranorum 14 militum, qui pleni erant cicatricum 15. Darius autem inordinatam turbam 16 tyronum 17. *in quod vitium incidit* 18 *Alexander per prædas* 19 *& ſpolia* 20? in luxum 21 & faſtum 22. *quid Scytha exprobravit* 23 *ei?* gloriaris 24 te ad latrones 25 perſequendos 26 venire, omnium gentium, quas adiiſti 27, latro es.

CLIV.

5 anfangen 6 Brod backen 7 ein Sieb 8 ſichten, ſieben, rein machen, ſcheiden 9 die Kleyen 10 machen 11 die Frucht 12 ſtampfen 13 ein Stempel 14 eine Stampfmühle 15 mahlen 16 eine Mühle 17 der beſte Kern 18 die Semmel 19 ein Backofen 20 eine vornehme Frau 21 ein Becker 22 nackend 23 der Arm 24 kneten 25 ſäuren 26 der Teig 27 Brod wircken 28 hineinſchieben 29 ſonderlich 30 gedorret 31 Fiſch.

CLIII. 1 Mächtig 2 es iſt zu erſehen 3 berauben 4 ein Königreich 5 austheilen 6 unbändig 7 zähmen 8 hinzuthun, unterwerfen 9 die Herrſchaft 10 überwinden 11 zehenmahl 12 groß, zahlreich α ein Kriegesmann 13 eine auserleſene Armee 14 ein alter Soldat 15 eine Narbe, Schramme 16 ein unordentlicher Haufen 17 ein junger Soldat 18 in ein Laſter fallen 19 die Beute 20 der Raub 21 die Schwelgerey 22 der Hochmuth 23 vorwerfen, verweiſen 24 prahlen 25 Straſſenräuber 26 verfolgen 27 kommen zu einem.

CLIV,

CLIV. *Quod nomen erat equo Alexandri?* Bucéphalus (li & lo). *quomodo eum domuit* 1? mulcendo 2 & in gyrum ire coegit. *cur notabilis fuit*? quod non paſſus ſit alium seſſorem 3, quando ornatus erat phâleris 4, niſi Alexandrum, *quorum exemplum fuit* 5? ſuperborum 6, qui efferuntur divitiis 7. *ubi ſedes* 8 *ſuperbiae* 9? in ſuperciliis 10: hinc dicuntur ſupercilium tollere 11. *quos minime decet* 12 *faſtus* 13? pauperes, cujusmodi Salácon, qui tamen opulentiam 14 ſimulavit 15.

CLV. *Quos ludos luſerunt* 1 *olim?* miſerunt pilam; 2 diſcum jecerunt 3 in altum; trochum verſarunt 4; paxillum pepulerunt paxillo 5; certarunt curſu 6 & celeritate 7 pedum in ſtadio 8; caeſtu 9 in agonibus 10, & ab athlétis 11 in palaeſtra 12 docti ſunt; par & impar luſerunt 13 (digitis micuerunt); praeterea luſerunt novem ſcrupis 14 & duodecim ſcrupis 15. *an etiam coni* 16 *fuerunt priſcis noti* 17, *qui globis* 18 *proruuntur* 19? non videntur. *quando inventus eſt ludus latrunculorum* 20? tempore Coſrois, primi Perſarum regis. *quare ludus regius appellatur*? quia dicunt Schach lingua Perſarum regem notare. *qui victor* 21 *judicabatur*? qui alterum ad incitas redegit 22.

CLVI. *Cur Diogenes Cynicus eſt mirabilis*? quia non habitavit 1 in domo, ſed in dolio 2 & cubuit 3 ſine pulvinari 4. *quid rogavit Alexandrum M*? ne officeret lumini 5. *quid reſpondit Alexander*? niſi Alexander eſſem, vellem Diogenes eſſe. *qualia ſuppellectilia* 6 *habuit*? ſuppellex curta *a* fuit, nempe pera 7, polenta 8, baculus 9, pallium 10. *cur*

ſcyphum

CLIV. 1 Bändigen 2 ſtreicheln 3 aufſitzen laſſen 4 Pferdeſchmuck 5 ein Exempel ſeyn 6 hoffärtig 7 ſich erheben durch Reichthum 8 der Sitz 9 die Hoffart 10 die Augenbraune 11 ſich erheben, die Augenbraunen erheben 12 nicht anſtehen 13 der Hochmuth 14 Reichthum 15 vorgeben, ſich ſtellen.

CLV. 1 Ein Spiel ſpielen 2 den Ball ſchlagen 3 eine Scheibe werfen 4 den Kreuſel treiben 5 den Pflock ſtechen 6 um die Wette lauſen 7 Geſchwindigkeit 8 eine Rennbahn 9 ein Fechtkolbe 10 Streit, Kampf 11 Fechtmeiſter 12 der Fechtboden, Fechtplatz 13 gerade und ungerade ſpielen 14 auf der Mühle ſpielen 15 auf dem Dambret ſpielen 16 die Kegel 17 bekannt 18 eine Kugel 19 niederwerfen, umſchieſſen 20 das Schachſpiel 21 Sieger, der gewonnen hat 22 feſt ſetzen.

CLVI. 1 Wohnen 2 ein Faß 3 liegen, ſchlafen 4 ein Hauptküſſen 5 im Lichte ſtehen 6 Hausrath *a* gering 7 eine Taſche 8 Grütze

9 ein

ſcyphum 11 *abjecit?* quia vidit ſe carere 12 poſſe illo, cum juvenis vola 13 bibiſſet.

CLVII. *Quamdiu dormiverunt* 1 *ſeptem dormitores* 2? fere per ducentos 3 annos. *quando experrecti* 4 *ſunt*? imperante Theodoſio. *an probabile* 5? non videtur. *ubi dicantur ſopiti fuiſſe?* in ſpecu, (ſpelunca) 7, in quam fuerant incluſi 8 a Decio. *qua re agniti* 9 *eſſe dicuntur?* pecunia veteri (& re) 10, & veſtitu 11. *quamdiu Epimenides traditur dormiviſſe?* amplius quinquaginta annos, hinc dicitur in otioſum 12, ultra Epimenidem dormis 13.

CLVIII. *Quae dos* 1 *eſt pulcerrima* 2? teſte Biante 3, vita pudica 4. *quid Plautus cenſuit?* dum dos ſit, nullum vitium vitio vertitur 5. *quid de venuſtate* 6 *cenſendum?* eſt tacita commendatio 7, ſi non adjuta 8 eſt ceruſſa 9 aut alio fuco 10. *quid Lycurgus ſanxit lege* α? ut virgo 11 abſque ulla dote elocaretur 12. *cedo* 13, *ſodes* 14, *qua gratia* 15? ne inopes 16 propter inopiam 17 innuptæ 18 relinquerentur 19, neque male moratæ 20 propter opes 21 ducerentur 22. *cur Themiſtocles probum prætulit opulentis procis* 23? malo, inquit, virum abſque pecunia, quam pecuniam abſque viro. *qui mos in China obſervatur?* ſponſus 24 ſocero 25 dotem ſolvere debet pro educatione 26 ſponſae. *quid proditum de Carolo VIII rege Galliarum?* intercepit 27 Maximiliano ſponſam, & ei remiſit 28 filiam.

CLIX. *Quae origo* 1 *eſt aurei velleris* 2? Mercurius donavit 3 Hellae arietem, (Hellen ariete) aureo vellere, quem illa dedit dono 4

9 ein Stock 10 ein Mantel 11 ein Becher 12 entbehren 13 die hole Hand.

CLVII. 1 Schlafen 2 ein Schläfer 3 zweyhundert 4 erwachen 5 wahrſcheinlich 6 einſchlafen 7 eine Höle 8 einſchlieſſen 9 erkennen 10 alt 11 die Kleidung 12 faul, müſſig 13 ſchlafen wie ein Dachs.

CLVIII. 1 Eine Ehſteuer, Brautſchatz 2 ſchön 3 nach dem Zeugniß des Bias 4 ſchamhaftig 5 wo nur Geld iſt, da ſieht man nicht auf die Fehler 6 die Schönheit 7 eine heimliche Recommendation, eine ſchweigende, ſtille Empfehlung 8 befördern 9 Bleyweis, Schmincke 10 Schmincke α durch ein Geſetz beſtätigen 11 eine Jungfrau 12 verheyrathen 13 ſage 14 ey lieber 15 warum 16 arm 17 die Armuth 18 unverheyratet 19 laſſen, bleiben 20 übel gezogen 21 der Reichthum 22 Heyratsgut 23 ein reicher Freyer 24 der Bräutigam 25 der Schwieger-Vater 26 die Erziehung 27 auffangen, wegnehmen 28 zurückſchicken.

CLIX. 1 Ein Urſprung 2 das güldene Vlies 3 ſchencken 4 das

Ge-

no 4 fratri ſuo Phryxo, qui trajecit Helleſpontum, & Cólchide in fano ſuſpendit. *quis illud vellus abſtulit 6 Colchide?* Jaſon cum Argonautis. *qui cuſtodiebat 7 aureum vellus?* draco, quem veneno interfecit. *cur hoc notabile?* quia nunc eſt celeberrimus ordo 8. *a quo inſtitutus eſt?* a Philippo Bono Burgundióne ob lanificium *α. a quo ordo periſcelidis 9 (dos)?* ab Eduardo III. *quâ occaſione?* faſciæ crurales 10 deciderant comiti Anglicæ 11 inter ſaltandum 12. *quem morbum curant 13 reges Angliæ attactu 14?* ſtrumam 15. *ubi ſtrumoſi 16 frequentes 17 ſunt?* in Svevia & Helvetia, & vicinia 18. *quomodo Vlricus Sax hoc malo liberatus 19?* cum in prælio ſtruma fuiſſet haſta 20 transfixa 21. *quos Pyrrhus ſanabat pollice pedis 22?* liénicos 23, & Theodatus pontifex lepram 24 admoto ore.

CLX. *Quid Diogenes carpſit 1 in Plátone?* quod eſſet élegans 2 in cultu 3, & elegans in oratione. *qualis erat Diogenes?* ſordidus 4, horridus 4 pædore 6, & obſitus 7 ſqualore 8. *quid autem dixit in Platonem?* calcans 9 cúlcitam ejus, dixit, calco faſtum 10 Platónis. *cur cognominatus eſt Cynicus, id eſt caninus 11?* quia omnes allatravit 12: hinc ſepulcro 13 ejus tituli lóco 14 inſculptus 15 eſt canis. *cur quæſivit lucerna 16 in mercatu 17 ipſo meridie 18 homines?* quod pauci vivant congruenter 19 rationi 20.

CLXI. *Quo vitio laboravit 1 Auguſtus?* próperus iræ 2 fuit, & ob tricas 3 vehementer exarſit 4. *quale remedium 5 Athenodórus commendavit 6 adverſus 7 iracundiam 8?* hortatus 9 eſt illum, ut temperaret iræ 10, donec elementa 11

linguæ

Geſchenck 5 ein Tempel 6 wegnehmen 7 verwahren 8 ein Orden α Wollarbeit 9 ein Hoſenband 10 ein Knieband 11 eine Engliſche Gräfin 12 tantzen 13 curiren, heilen 14 das Anrühren 15 der Kropf 16 kröpfig 17 häufig 18 Nachbarſchaft 19 befreyen 20 ein Spieß 21 durchſtechen 22 der groſſe Zehe 23 ein Miltzſüchtiger 24 der Auſſatz.

CLX. 1 Tadeln 2 zierlich 3 Putz 4 unflätig 5 voll 6 Unflat 7 beſchmieren 8 der Schmutz 9 treten 10 der Hochmuth 11 hündiſch 12 anbellen 13 das Grab 14 anſtatt der Ueberſchrift 15 einhauen 16 eine Laterne, Leuchte 17 der Marckt 18 der Mittag 19 gemäß 20 die Vernunft.

CLXI. 1 Einen Fehler haben 2 jachzornig 3 Kleinigkeiten, kleine Verwirrungen, Verdrießlichkeiten 4 ſehr erzürnen 5 ein Mittel 6 loben, anpreiſen, vorſchlagen, 7 wider, gegen 8 der Zorn 9 ermahnen 10.

E

den

linguæ Græcæ recitaſſet 12. *cur*? ut interea 13 ira deferveſceret 14. *cur vitanda eſt ira?* quia brevis furor 15 eſt; deinde nocet 16 valetudini 17, quando bilis 18 redundat 19. *quis mortuus eſt ira?* Nerva, Valentinianus, Wénceslaus, Matthias Hunniades, at Pappenheimio 20 duo pugiónes 21 in fronte 22 apparuerunt 23, quoties ſuccenſuit 24 aut excanduit 25. *quómodo Arrius Antonius gratulatus* 26 *eſt Nervæ?* gratulor, inquiebat, Senatui & reipublicæ, non autem tibi, cui ſatius fuiſſet 27, ſi tot periculis 28 non fuiſſes ſubjectus 29; nam invitus 30 capeſſivit imperium 31. *qualem legem tulit* 32 *de ſpadonibus* 33? ne homo caſtraretur 34. *cur ſoliti ſunt caſtrare pueros?* ne cándida vox 35 infuſcetur 36.

CLXII. *Extiſpices* 1 *unde præſagiebant* 2 *futura* 3? ex extis (viſceribus) 4, videlicet 5 (ſcilicet) ex corde 6, pulmone 7, jécore, (jecinore, hépate) 8 liene 9, ac rene 10. *num veri quid* 11 *divinare* 12 *potuerunt*? videlicet (ſcilicet) 13. *quid Cicero miratus de extiſpicibus?* quod poſſint riſum tenére 14; quoties ſibi occurſarent 15. *quid narratur de Chamæleonte* 16? quod habeat maximum pulmonem, & vento alatur 17. *qui ſimiles ſunt ei?* homines ventoſi 18, qui gloriantur 19. *quomodo detecta* 20 *eſt oſtentatio* 21 *Campeggii Cardinalis, qui in Angliam legatus* 22 *erat?* cum in ipſo introitu 23 arcæ 24 quædam ex mulis 25 caderent, quæ inanes 26 erant. *quis uſus eſt pulmonis?* ejus ope reſpiramus 27, & quamdiu aſthma reciprocat 28, tamdiu vivimus.

CLXIII.

den Zorn mäſſigen 11 die Buchſtaben 12 laut herſagen 13 inzwiſchen, indeſſen 14 der Zorn vergehet 15 eine Raſerey 16 ſchaden 17 die Geſundheit 18 die Galle 19 überflieſſen, überlauſen 20 ein kayſerlicher General 21 ein Dolch 22 die Stirn 23 erſcheinen 24 zornig werden 25 ſich ſehr ärgern 26 Glück wünſchen 27 beſſer ſeyn 28 die Gefahr 29 unterworfen ſeyn 30 wider Willen 31 die Regierung annehmen 32 ein Geſetz geben 33 ein Verſchnittener 34 beſchneiden 35 die helle Stimme 36 rauh werden

CLXII. 1 Ein Wahrſager aus dem Eingeweide 2 wahrſagen 3 das künftig iſt 4 das Eingeweide 5 nehmlich 6 das Hertz 7 die Lunge 8 die Leber 9 die Miltz 10 die Niere 11 etwas wahres 12 weiſſagen 13 im Poſſen, hinter ſich hinaus 14 des Lachens ſich enthalten 15 ſich begegnen 16 der Chamäleon 17 vom Winde leben 18 ein Prahler, Windmacher 19 ſich rühmen, prahlen 20 entdecken 21 die Prahlerey 22 verſchicken als einen Geſandten 23 der Einzug 24 ein Kaſten 25 ein Mauleſel 26 ledig 27 athmen 28 der Athem gehet noch.

CXLIII.

CLXIII. *Quæ epiſtolæ* 1 *ſunt elegantiſſimæ* 2? Ciceronis, quas exaravit 3 ad familiares 4, & Plinii junioris. *cur junior* 5 *dictus?* propter adoptionem 6; nam adoptatus 7 erat ab avúnculo 8 ſuo, Plinio majore (ri) 9. *qualis fuit?* fuit ab epiſtolis 10 Trajani. *quid Florus reliquit?* epitomen 11 rerum romanarum. *quid Suetonius?* vitas 12 duodecim imperatorum. *quis optimus liber?* biblia 13, quæ venduntur a bibliopólis 14 & ſervantur in bibliothécis 15. *quæ Turcarum biblia?* Alcoránus, uti Perſarum Zend. *quid traditur de Marco eremita?* quod biblia memoriter ſciverit 16. *quid Scioppius jactavit* 17? ſe reſtituturum 18 biblia, ſi perderentur 19. *quid de Georgio Marchione Brandenburgico?* quod ea légerit octies & quinquagies, & in pſalmis 20 ſubſtiterit 21.

Lit. F.

CLXIV. *Quis fuit Æſopus?* fámulus 1 Xanthi, & auctor 2 fabularum (apologorum). *qualis erat?* deformis 3 facie 4, fœdus 5 gibbo (gibbere) 6, naſó ſimo 7 & rauca voce 8. *cur igitur dilectus* 9 *eſt?* quia erat facétus 10 & feſtívum acróama 11. *quis autem erat Xanthus?* Philoſophus Samius. *quis inter Perſas docuit per fabulas?* Lockmannus.

CLXV. *Quis faſtos* 1 *compoſuit* 2? Numa Pompilius. *quid amplius* 3 *obſervas de eo?* annum deſcripſit 4 in duodecim 5 menſes 6, item dies faſtos 7 & nefaſtos 8, ac ferias 9 annotavit 10 cujusvis hebdómadis 11, quæ pridie 12 aut poſtridie 13 nonarum (nonas) 14, aut idus (iduum) 15, aut calendis 16 celebran.

CLXIII. 1 Brief 2 zierlich 3 ſchreiben 4 ein guter Freund 5 der jüngere 6 die Annehmung an Kindes ſtatt 7 an Kindes ſtatt annehmen. 8 der Mutter Brui)er 9 der ältere 10 Secretarius, Geheimſchreiber ſeyn 11 ein kurzer Auszug 12 das Leben, der Lebenslauf 13 die Bibel 14 ein Buchhändler 15 eine Bibliothec 16 auswendig wiſſen 17 prahlen 18 wieder aufſetzen 19 verlieren 20 die Pſalmen 21 ſtehen bleiben.

Lit. F.

CLXIV. 1 Ein Diener 2 ein Urheber 3 ungeſtalt, garſtig 4 das Angeſicht 5 häßlich 6 ein Buckel 7 eine Affennaſe 8 eine heiſere Stimme 9 geli-bt ſeyn 10 kurtzweilig 11 ein ſchertzhafter Kopf.

CLXV. 1 Ein Calender 2 machen, einrichten 3 mehr 4 eintheilen 5 zwölfe 6 ein Monath 7 ein Gerichtstag 8 ein Tag, an welchem kein Gericht gehalt:n wird 9 Feyer:ag 10 anzeichnen 11 jede Woche 12 den Tag vor 13 den Tag nach 14 der ſechſte oder vierte Tag im

lebrandæ. *cur inſuper* 17 *notabilis*? religionem 18 introduxit 19 in ſemibarbarum 20 populum. *cur virgines Veſtales* 31 *cepit* (*legit*) 22? ut ignem perpetuum 23 aleret 24 in foco 25. *quando ignem de novo incenderunt* 26? feſto Annæ Perennæ.

CLXVI. *Quos autem Numa ſacris praefecit* 1? flámines 2. *quomodo ornati* 3 *erant*? infula 4 & vitta 5. *quis erat uſus vittae*? religabant 6 illa capillos uti filis 7. *quomodo ornabantur* 8 *juvenci* 9, *qui deſtinati* 10 *erant victimae*? pariter vitta & infula. *quis mactabat* 11 *victimas*? popa 12, atque utebatur ſeceſpita 13. *quid ante faciebat, quam mactaret*? invergebat 14 vinum inter cornua fronti 15. *quod malum omen* 16 *erat*? ſi taurus reluctaretur 17, nec ſequi ductorem 18 volebat.

CLXVII. *Quis autem faſtos correxit* 1? Julius Cæſar ope 2 Soſigenis, uti Gregorius faſtos Julii ope Clavii & Lilii, & Gregorii faſtos Hamberger, Sturm, Weigel, aliique aſtronomi 3, & quarto anno diem intercalarunt 4, qui dicitur annus intercalaris 5. *quid faſſus* 6 *eſt de ſe*? confeſſus eſt, ſe per fas 7 & nefas 8 contendere 9 ad imperium. *an imperare* 10 *eſt facile*? Seneca ſcite 11 dixit, ſub regis faſcia 12 (diademate α) multum latet 13 mali. *quid Antigonus Rex*? eſſe ſplendidam 14 ſervitutem 15. *quid ſcripſit Cæſar*? commentarios (hiſtoriam, ephemerides) 16 rerum a ſe geſtarum 17. *quae eſt optima editio* 18? quæ cum notis Grævii publicata 19 eſt. *cur ea melior*? non tantum propter notas 20, ſed etiam quia ita emen-

im Monath 15 der 13 oder 15 Tag im Monath 16 der erſte Tag jedes Monats 17 überdem 18 der Gottesdienſt 19 einführen 20 halb barbariſch, halb wild 21 eine Veſtaliſche Jungfrau 22 erwählen 23 immerwährend, ewig 24 unterhalten 25 der Heerd 26 anzünden.

CLXVI. 1 Ueber etwas ſetzen 2 ein Prieſter 3 zieren, ſchmücken 4 eine Haube 5 eine Binde 6 binden 7 ein Faden, ein Band 8 zieren 9 ein junger Ochſe 10 widmen 11 ſchlachten 12 der Opferſchlächter 13 das Opferbeil 14 gieſſen, ſprützen 15 die Stirn 16 eine Vorbedeutung 17 widerſtreben, ſich ſperren 18 ein Leiter, Führer.

CLXVII. 1 Verbeſſern 2 durch Hülfe 3 ein Sternſeher 4 einſchieben 5 ein Schaltjahr 6 bekennen, geſtehen 7 das Recht 8 das Unrecht 9 trachten nach 10 regieren, herrſchen 11 artig 12 die Binde α die Crone 13 verborgen ſeyn 14 glänzend 15 Dienſtbarkeit 16 ein Verzeichniß, Regiſter 16 die Thaten 18 eine Auflage, eine Edition, Ausgabe 19 heraus-

emendata 21 eſt, ut paucæ 22 mendæ (menda) 23 in ea reperiantur 24.

CLXVIII. *Quid priſci præfabantur 1 rebus agendis?* quod bonum, felix, fauſtum, fortunatumque 3 ſit, item, a Jove principium. *qua ratione avertebant 4 faſcinum 5?* ſolebant dicere: præter faſcinum 6, (præfiſcine 6 dixerim). *qui praeterea putabant illud averti?* jejuna 7 ſaliva 8; hinc etiam ter deſpuere 9 ſolebant. *quot modis fiebat faſcinus (faſcinum)?* duobus modis, vel oculo, vel lingua. *quid de Erico VI. rege Suecorum proditum?* quod pileo 10 ſuo ventos rexerit 11.

CLXIX. *Quale ſupplicium ſumſit 1 Brutus de filiis ſuis?* virgis cecidit 2 eos, in media concione 3, deinceps α feriebat (percuſſit) eos ſecuri 4. *cur tam graviter ſtatuit 5 in liberos?* primo, quia faverunt 6 ejecto 7 Tarquinio, & familiæ ejus; deinde, ut captaret favorem 8 populi. *cur Philippus II. rex Hiſpaniæ filium Carolum interfecit?* cauſa latet 9.

CLXX. *Quid Lyſimacho accidit?* juſſu 1 Alexandri objectus 2 frendenti 3 leoni. *an dilaniatus 4 eſt ab eo?* non, nam obvolvit 5 dextram 6 pallio, eamque inſeruit 7 faucibus 8 ejus, & linguam evellit 9. *cur leo defendit Androclum?* quia hic ei ſpinam 10 ex pede extraxerat 11. *cur Caligula geſtavit 12 ſecum ſericum 13 funem 14?* ne vili 15 & communi 16 fune ſtrangularetur 17.

CLXXI. *Quotuplex eſt febris?* multifaria 1, diaria 2, tertiana 3, quartana 4, quercera 5 & rapida 6. *cur mirabilis eſt febris?*

ausgeben 20 die Noten, Auslegungen, Erklärungen, Anmerckungen 21 verbeſſern 22 wenige 23 ein Fehler 24 finden.

CLXVIII. 1 Vorher ſagen 2 wenn man etwas thun will 3 GOTT gebe Glück dazu, zur glücklichen Stunde 4 abwenden 5 die Zauberey, Hexerey 6 zur guten Stunde geredt, ohne Neid 7 nüchtern 8 der Speichel 9 ſpeyen, ausſpucken 10 der Hut 11 lencken, regieren.

CLXIX. 1 Eine Strafe anthun 2 mit Ruthen hauen 3 mitten in der Verſammlung des Volcks α darnach 4 enthaupten 5 ſcharf verfahren mit 6 günſtig ſeyn 7 verjagt 8 nach Gunſt trachten 9 verborgen ſeyn.

CLXX. 1 Auf Befehl 2 vorwerffen 3 grimmig 4 zerreiſſen 5 bewickeln 6 die rechte Hand 7 hineinſtecken 8 der Rachen 9 herausreiſſen 10 ein Dorn 11 ausziehen 12 tragen 13 von Seiden 14 ein Strick 15 ſchlecht 16 gemein 17 erwürgen, erdroſſeln, aufhängen.

CLXXI. 1 Mancherley 2 das einen Tag währet 3 das dreytägige

febris? quod febriculoſi 7 mox ferveant 8, mox frigeant 9, nam fervor 10 excipit 11 algorem 12. *unde oritur febris?* ex multis cauſis, nam Antonius Pius obiit 13 febri, quia caſeo intemperanter uſus 14 erat, Antiochus, ſoter, ex amore. *qui intemperantia* 15 *mortui?* Boleslaus, dux Ligniciæ, cum tredecim pullos gallinaceos 16 comediſſet 17 poſt jejunium quadrageſimale 18.

CLXXII. *Cujus erat manumittere* 1 *ſervos* 2? prætoris 3. *quomodo fiebat hoc?* feriebat 4 eos feſtuca (vindicta) 5 & dabat iis pileum 6 tanquam (ceu) ſignum libertatis 7. *ubi ſuſpenderunt* 8 *vincula* 9? in delubro 10 Saturni. *quomodo appellati ſunt?* liberti 11. *an diſcrimen* 12 *erat inter libertinos* 13 *& ingenuos* 14? omnino. *quis mancipatum* 15 *abrogavit* 16? Conſtantinus Magnus, quia ſumus mancipia 17 Chriſti. *quæ fortuna* 18 *ſervorum erat?* miſerrima 19, nam incluſi 20 ergáſtulo 21, fracti labore 22, & ne aufugerent 23, ſtigmate 24 notati 25 ſunt, ac frons literata 26.

CLXXIII. *Quos Conſtantinus Chlorus* 1 *expulit* 2 *aula?* qui defecerant 3 a fide 4 Chriſtiana. *quid cauſæ dixit* 5? qui non eſt fidelis 6 Deo, ei homo non poteſt fidere 7. *quis fuit inſignis* 8 *hypócrita* 9? Ecebolius. nam Conſtantinopoli religionem 10 imperatorum amplexus 11, hinc ex gentili 12 Chriſtianus, mox Arianus, mox iterum gentilis. *quid Horatius dixit in falſos amicos* 13? diffugiunt 14 cadis 15 cum fece 16 ſiccatis 17 amici. *Græci quale proverbium habent in paraſitos*

4 das viertägige 5 das ſchütternde 6 das hitzige Fieber 7 fieberhaftig, der das Fieber hat 8 heiß ſeyn 9 kalt ſeyn 10 die Hitze 11 folgen auf etwas 12 die Kälte 13 ſterben 14 unmäßig eſſen 15 Unmäßigkeit 16 junge Hüner 17 aufeſſen 18 viertzigtägige Faſten.

CLXXI 1 Loßlaſſen, freylaſſen 2 ein Knecht 3 der Stadtſchultze, der Stadtrichter 4 ſchlagen 5 eine Ruthe 6 der Hut 7 die Freyheit 8 aufhängen 9 die Bande 10 der Tempel 11 ein Freygelaſſener 12 ein Unterſcheid 13 der von Freygelaſſenen gebohren iſt 14 ein Freygebohrner 15 die Leibeigenſchaft 16 abſchaffen 17 ein Leibeigener, ein Sclave 18 Zuſtand 19 elend 20 einſchlieſſen 21 Arbeitshaus 22 durch Arbeit abmatten 23 entfliehen 24 ein Brandmal 25 bezeichnen 26 die Stirn mit Buchſtaben bezeichnen.

CLXXIII. 1 Blaß 2 wegjagen 3 abfallen 4 der Glaube 5 eine Urſach ſagen 6 treu 7 trauen 8 groß 9 ein Heuchler 10 der Glaube 11 annehmen 12 ein Heide 13 ein falſcher Freund 14 aus einander fliehen, verfliehen 15 ein Weinfaß 16 die Hefe 17 vertrocknen 18 ein Schmarotzer

raſitos 18? dum fervet 19 olla 20, vivit amicitia. *cui ſimiles ſunt tales?* Proteo, qui ſe potuit transfigurare 21 in mille figuras 22. *cur Satyrus fingitur fugiſſe* 23 *hominem?* quia ex eodem ore flabat 24 frigidum 25 & halabat 26 calidum 27. *cur Popielus II rex Poloniae infidus* 28 *& perfidus* 29 *cenſendus?* quia propinquos 30 accivit (arceſſivit) 31 & ſimulato 32 confinio 33 mortis, venenum propinavit 34 *quomodo perfidia* 35 *punita* 36? corroſus 37 eſt a muribus 38, qui ex cadaveribus 39 eorum pronati 40 erant.

CLXXIV. *Qua arte Theſeus ſe extricavit* 1 *ex Labyrintho* 2? glomo (glomere) 3 fili, quod Ariadne ei dederat. *quem in finem* 4 *detruſus* 5 *erat in Labyrinthum?* ut a Minotauro conficeretur 6: nam Athenienſes ex fœdere 7 ſeptem liberos ei quotannis 8 objiciebant devorandos 9. *quale monſtrum* 10 *fuiſſe fingitur?* biforme 11, ſuperior 12 pars erat figura 13 hominis; inferior 14 autem forma tauri 15. *quales Harpyiae?* rapacia 16 monſtra, ore virginali 17, uncis 18 manibus, & corpore volucres 19; numero 20 tres, Aello, Ocypete & Celleno.

CLXXV. *Cur Romani coluerunt Terminum* 1? quia ejus officium 2 erat tueri 3 fines 4 agrorum. *quot limites* 5 *habuerunt olim in agris?* duos, quorum alter ab ortu 6 ſpectabat 7 occaſum verſus 8, alter a meridie vergebat 9 in ſeptentrionem 10. *quid obſervat de fano* 11 *ejus?* quod ſupra Deum Terminum fuerit foramen 12 in tecto 13. *qua ratione cultus eſt?* libis cerealibus 14 & primitiis 15 frugum 16.

Turci

zer 19 heiß ſeyn 20 ein Topf 21 verwandeln 22 eine Geſtalt 23 fliehen 24 blaſen 25 kalt 26 hauchen 27 warm 28 untreu 29 treuloß 30 ein Verwandter 31 zu ſich kommen laſſen 32 ſtellen 33 die Nähe 34 Gift zu trincken 35 Treuloſigkeit 36 ſtrafen 37 zernagen, freſſen 38 eine Mauß 38 ein todter Leib 40 wachſen.

CLXXIV. 1 Herauswickeln, heraushelfen 2 ein Irrgarten, Irrgang 3 ein Kneuel 4 ein Endzweck 5 hineinſtoſſen 6 umbringen 7 dem Bündniſſe zufolge 8 jährlich 9 freſſen 10 ein Ungeheuer 11 das zweyerley Geſtalt hat 12 der obere 13 eine Geſtalt, Bildung 14 der untere 15 ein Stier, ein Ochſe 16 räuberiſch 17 jungferlich, Jungfrauen Geſicht 18 krumm 19 ein Vogel 20 die Zahl.

CLXXV. 1 Ein Gott der Gräntzen 2 das Amt 3 beſchützen 4 die Gräntzen 5 ein Marckſtein 6 der Aufgang, die Morgengegend 7 wohin ſehen 8 gegen 9 ſich neigen, lencken 10 Mitternacht 11 eine Kirche, ein Tempel 12 ein Loch 13 das Dach 14 Mehlkuchen 15 die Erſtlinge 16 die

 Früchte

Turci qualem lapidem venerantur 17? nigrum, quem fingunt ex paradiſo allatum, eumque innataſſe 18 aquæ. *qualis lapis Londini aſſervatur* 19? quo Jacobus pro cervicali 20 uſus eſt.

CLXXVI. *Quæ Dea erat præpoſita* 1 *floribus* 2? Flora. *quem in finem?* ut mali 3, piri 4 pruni 5, ceraſi 6, ceteræque pomi 7, item fraga 8 in fruticetis 9 bene florerent 10 & deflorerent 11, & mala 12, pira 13, pruna 14, céraſa 15, bene provenirent 16. *quod inſectum* 17 *eſt infeſtum* 18 *arboribus?* erúca 19, quae ex ovulis 20 papilionis 21 naſcitur. *qua gratia Fornaci* 22 *feſtum inſtituerunt* 23? farris 24 torrendi 25 gratia. *qua de cauſa Fortunam* 26 *coluerunt?* quia fors 27 eſt domina campi 28. *quid Mimus cenſuit* 29? fortuna nulli plus, quam conſilium valet 30.

CLXXVII. *Vnde Stolo* 1 *cognominatus* 2? quia nullus ſtolo 3 in fundo 4 ejus repertus 5 ſit. *unde Strabónes?* a diſtortis oculis 6. *cur Horatius eſt appellatus Flaccus* 7? a flaccis auribus 8. *a quibus magni factus* 9 *eſt?* ab Auguſto & Maecenate. *cur?* ob ejus feſtivitatem 10 & lepórem 11. *qui nominavit eum Auguſtus?* lepidiſſimum homuncionem 12. *cur lippus* 13 *fuit?* forſan 14 quia merum 15 amavit. *cur Quintilius dictus eſt Varus* 16? ob vara 17 & prava 18 crura. *cur Fabius dictus eſt Verrucoſus?* a verrúcis 19. *cur Mutius dictus eſt Scaevola* 20? quia mancus 21 erat, nam dextram 22 adusſerat

Früchte 17 verehren 18 ſchwimmen auf 19 verwahren 20 ein Kopfküſſen.

CLXXVI. 1 Ueber etwas ſetzen, verſetzen 2 eine Blume 3 ein Apfelbaum 4 ein Birnbaum 5 ein Pflaumenbaum 6 ein Kirſchbaum 7 ein Obſtbaum 8 die Erdbeere 9 ein Gebüſche 10 blühen 11 abblühen 12 ein Apfel 13 eine Birne 14 eine Pflaume 15 die Kirſche 16 wohlgerathen 17 Ungezieſer 18 gefährlich 19 eine Raupe 20 ein Ey 21 ein Zwiefalter 22 ein Backofen 23 ein Feſt anordnen 24 Roggen 25 röſten, dürren 26 das Glück 27 die Glücksgöttin 28 Meiſter im Felde 29 urtheilen 30 Verſtand gehet über das Glück.

CLXXVII. 1 Ein berühmter Römer 2 Zunahmen haben 3 ein Sprößling vom Baume 4 Landgut 5 finden 6 ſchielende Augen 7 ein Lappohr 8 hangende Ohren 9 hochachten 10 Kurtzweile 11 Schertzreden 12 ein kurtzweiliger Menſch 13 triefende Augen haben 14 vielleicht 15 der Wein 16 Krummbein 17 krumm 18 ſchief 19 die Wartze 20 der lincks iſt 21 der nur eine Hand hat 22 die rechte Hand 23 ver-

ſerat 23, laeva 24 tantum integra 25 erat: *quid ex his con- dis?* Romanos etiam a naevis 26 & vitiis 27 cognomina poſuiſſe 28. *unde praeterea?* a victis gentibus 29, hinc cipio dictus Africanus 30. *quod nomen Romani amabant?* ntonii. *quod auſpicatum* 31 *putatur in Gallia?* Ludovici, *uod inauſpicatum?* Henrici, quia ex quatuor unus tan- um fato functus 33 eſt. *quid de comitibus de Reuſſen notan- um?* omnes appellari Henricos. *quis pontificum primus mu- vit nomen?* Sergius, quia os porci 34 dictus. *quid priſcis uditis ſolemne* 35 *fuit?* ut nomina graeca aut latina pro ermanicis aſſumſerint 36, uti Kapnion 37, Xylander 38, Pi- or 39, Faber 40. *cur Ramus dictus paginarius?* quod nun- uam plus, quam paginam 41 explicuerit.

CLXXVIII. *Quid traditur de Pactolo?* eum praeter 1 glá- am 2 fluere aureis arenis. *quale proverbium inde natum in cunioſos* 3? Pactólus illi fluit 4. *quid Tántalus optavit* 5? t converteretur 6 in aurum, quicquid attigiſſet 7. *an bonum at votum* 8? minime, ſed fatuum 9; nam cum voti com- os factus eſſet 10, fere fame enectus 11 eſt, quia ne micam 2 quidem edere, nec guttam 13 bibere poterat. *quo pacto ytheo Carico conjux exprobravit* 14 *avaritiam?* eſurienti 15 rea & argenta vaſa appoſuit 16. *quid Eriſichthoni regi cidit?* tam famélicus 17 factus eſt, ut conſumto 18 regno, iembra 19 ſua adederit 20. *cur?* quia lucum 21 Cereris ex- dit 22.

CLXXIX. *Cur Heraclitus notabilis?* quod omnia fleverit 1, *cur*

3 verbrennen 24 die lincke Hand 25 gantz, vollkommen, unbeſchädigt, eſund 26 ein Flecken, ein Fehl am Leibe 27 ein Gebrechen 28 einen unahmen geben 29 überwunden Volck 30 Ueberwinder von Africa 1 glücklich 32 unglücklich 33 natürlichen Todes ſterben 34 Sauruͤſſel 5 gewöhnlich 36 annehmen 37 Rauchlin 38 Holtzmann 39 Becker 0 Schmidt 41 eine Seite.

CLXXVIII. 1 Nebſt 2 Kieß, Sand 3 reich an Gelde 4 das Geld ieſt ihm zu 5 wünſchen 6 verwandeln 7 anrühren 8 ein Wunſch 9 när- iſch 10 ſeines Wunſches theilhaftig, gewährt werden 11 ſterben 12 ei- e Krume 13 ein Tropfen 14 verweiſen 15 hungern 16 vorſetzen 17 hun- eria 18 verzehren 19 ein Glied 20 auffreſſen 21 ein Hayn 22 aus- auen.

CLXXIX. 1 Beweinen 2 ſich befleißigen, trachten nach 3 eine dum-

cur affectavit 2 *ſtylum obſcurum* 3? ut lectores 4 ſudarent 5. *quo morbo conflictatus* 6 *eſt?* diro hydrópe 7, venter 8 turſit (túmidus fuit) 9. *cur Democritus mirabilis?* quod omnia riſerit 10; Craſſus contra ſemel in vita riſit, ideo agelaſtus 11 dictus. Philippus II. rex Hiſpaniæ, dicitur nunquam riſiſſe. *cur porro* 12? quod excæcavit 13 oculos ſuos fúlgure 14 æneæ pelvis 15. *cur igitur voluit captus eſſe luminibus* 16? ne aliis objectis 17 avocaretur 18 a contemplatione 19 rerum. *quid homines ſuſpicati* 20 *ſunt de eo?* eum fatuum eſſe & impotem mentis 21, ideoque miſſus Hippócrates eum curatum 22 (curandi cauſa). *quid judicavit Hippocrates de eo?* illum prudentiſſimum 23 eſſe. *quid ſtatuit* 24 *de mundo* 25? eum conſtare 26 ex meris 27 átomis 28. *in quo erravit?* quod credidit eos æternos 29 (nas) eſſe.

CLXXX. *Quale inſigne* 1 *tribuerunt* 2 *poetæ Saturno?* curvam 3 falcem 4, quia flavas 5 & maturas 6 fruges 7 primus falce demeſſuit 8. *cujus rei ſymbolum eſt falx?* temporis, quod pariter omnia démetit. *quare regnum Saturni dicitur aureum ſeculum* 9? quia tellus 10 fruges ſponte 11 prótulit. *quomodo famam* 12 *effinxerunt* 13? Pégaſo alato 14, quia nihil velocius 15. *quomodo Janus effictus eſt?* bifrons 16, cum clave 17 & baculo. *quomodo occaſio* 18 *effingitur?* fronte 19 capillata 20, poſtíca 21 occaſio calva 22 eſt. *quid hoc monémur* 23? ne illam dimittamus 24, cum eam nacti 25 ſumus. *cui exitioſum* 26 *fuit?* Archiæ, qui diſtulit 27 in craſtinum 28 legere epiſtolam, qua detectæ 29 erant inſidiæ 30, noctu jugulatus 31 eſt.

CLXXXI.

dunckele Schreibart 4 ein Leſer 5 ſchwitzen 6 mit einer Kranckheit behaftet ſeyn, geplagt werden 7 die greuliche Waſſerſucht 8 der Bauch 9 ſchwellen 10 lachen 11 der nicht lacht 12 ferner 13 verblenden 14 der Glantz 15 ein ehern Becken 16 blind 17 ein Vorwurf 18 abhalten 19 die Betrachtung 20 muthmaſſen 21 unſinnig 22 curiren, heilen, geſund machen 23 klug 24 halten, lehren 25 die Welt 26 beſtehen 27 lauter 28 ein Sonnenſtäubchen 29 ewig.

CLXXX. 1 Ein Kennzeichen 2 beylegen 3 krumm 4 eine Sichel 5 gelb 6 zeitig 7 die Frucht 8 abmähen, aberndten 9 die güldene Zeit 10 die Erde 11 freywillig, von ſich ſelbſt 12 das Gerücht 13 vorſtellen 14 ein geflügeltes Pferd 15 geſchwind 16 mit zweyen Stirnen 17 ein Schlüſſel 18 die Gelegenheit 19 die Stirn 20 mit Haaren bewachſen 21 das hinterſte Theil (des Haupts) 22 kahl 23 ermahnen, erinnern 24 fahren laſſen 25 bekommen 26 ſchädlich 27 aufſchieben 28 der morgende Tag 29 entdecken 30 Nachſtellungen 31 erwürgen.

ˈLXXXI. *Quibus ritibus* 1 *priſci percuſſerunt fœdus* 2?
alis 3, qui tempora 4 redimitus 5 erat verbena 6, feriebat
t) 7 porcam 8 ſilice 9. *quo ſine* 10? ut Jupiter ſic iceret
m, qui perfidus 11 eſſet, & primus fœdus fregiſſet 12.
quid jurarunt 13? per frameam 14 Martis, & ſpiculum
Apollinis. *quis Deus pacis?* Janus, & templum ejus pacis
ıpore clauſum 16 fuit. *quis pacem fregit* 17 *ſuo exitio* 18?
ıdislaus, rex Hungariæ, nam ad internecionem cæſus 19 ad
rnam 20. *Dii per quid jurabant?* per terram 21, ſtygem
ſive orcum 23. *quid ſin autem pejerarent* 24, *qua pœna*
'Ai 25 *ſunt?* prohibiti 26 ſunt Nectare 27 & Ambroſia
per centum annos.

ˈLXXXII. *Quibus ſimiles ſunt, qui fovent* 1 *ingratos* 2?
tico 3, qui anguem virulentum *a* in ſinu 4 & in foco 5
ővit 6. *num malo affectus* 7 *eſt?* morſus 8 eſt lumbo 9.
domus ejus infecta eſt 10 viro. *reperiunturne exempla* 11
ratorum? nimis frequentia 12 ſunt, proh dolor 13! Athe-
coegerunt 14 Socratem cicutam 15 bibere, etſi philoſo-
am primus devocavit cælo; Nero Senecam (Senecæ) épho-
n *β* ſuum juſſit venas aperire 16 in tepenti 17 aqua, etſi
rque vacui 18 eſſent omni culpa 19. *quid Pompejus re-*
ndit Marcellino, cum maledicentiſſimus 20 *eſſet in eum?*
n pudet 21 te maledicere 22 ei, cuius beneficio 23 facun-
s 24 factus, cum mutus 25 eſſes; & famelicus 26 cum eſ-
, vomitum 27 non inhibes 28. *cur Pompejus fugam cepit* 29
ad

CLXXXI. 1 Eine Weiſe, Art, Gebrauch 2 einen Bund machen
Bundesprieſter 4 die Schläſe 5 umgeben ſeyn 6 Eiſenkraut 7 hauen,
rfen 8 eine Sau 9 ein Kieſelſtein 10 zu welchem Ende 11 meineydig,
ulos 12 den Bund brechen 13 ſchwören 14 ein Spieß 15 ein Pfeil
zuſchlieſſen 17 den Frieden brechen 18 Untergang 19 totaliter, gänz-
) ſchlagen 20 eine Stadt am Euxiniſchen Meere 21 greulich 22 der
llenfluß 23 Abgrund der Höllen 24 falſch ſchwören 25 mit Strafe
egen 26 abhalten, verbieten, unterſagen 27 der Götter Tranck
der Götter Speiſe.
CLXXXII. 1 Hegen 2 undanckbar 3 ein Bauer *a* eine giftige Schlan-
4 ein Schooß 5 der Heerd 6 wärmen, wieder aufwärmen 7 beſchä-
jen 8 beiſſen 9 die Lenden 10 vergiften 11 giebts Exempel 12 gar zu
l 13 leider 14 zwingen 15 Gift *β* der Hofmeiſter 16 die Adern öffnen
laulicht 18 frey. ledig 19 die Schuld 20 der ein böſes Maul hat 21
) ſchämen 22 läſtern 23 durch 24 beredt 25 ſtumm 26 ein Hunger-
der 27 das Brechen, das Speyen 28 einhalten, verhalten 29 die
Flucht

ad Ptolemaeum Dionyſium? quia fretus 30 erat beneficiis 31 ſuis, quibus eum cumulaverat γ & officiis 32, nam reduxerat 33 patrem ejus in regnum ſuum. *num parem gratiam ei retulit* 34 *Ptolemeus?* minime, ſed juſſit eum obtruncari 35, truncum 36 abjici, & caput Caeſari obtulit. *quid Caeſar fecit*? non potuit tenere lacrymas 37, cum conſpexiſſet 38. *quid traditur de Chriſtiano II rege Daniæ & Barone Carolo Thungio?* eos vagiviſſe 39 in útero materno 40. *quid de Pappenheimio?* eum ſemel tantum vagitum edidiſſe 41, cum naſceretur.

CLXXXIII. *Cur canis apud Æſopum renuit* 1 *accipere a fure* 2 *fruſtum* 3 *panis ſeu offam* 4 *carnis*? quia intellexit fraudem 5 ejus, quod vellet ſibi os occludere 6 & furari 7, & expilare arcas α. *quæ pœna furum*? apud Romanos olim dupli 8, tripli (pœna) 9 damnati ſunt. Sed ſi clathros (thra) 10, fores 11, ciſtas 12 vi effregiſſent 13; tum etiam fixi 14 ſunt furcæ 15 & fauces 16 fractæ laqueo 17. *cur Magnus rex Suecorum appellatus eſt ſera horreorum* β? quia fures una cum lupo vivo pedibus ſuſpendit γ. *quæ pœna fuit fœneratorum* 18? quadrupli 19 damnati ſunt, quia fœnore 20 exedunt 21 cives 22. *quam pœnam luunt* 23 *ſectores crumenarum* 24? fuſtibus 25 cæduntur 26, quando deprehenſi 27 ſunt. *cur Turinus fumo* 28 *ſuffocatus* 29 *eſt?* quia falſas 30 gemmas 31 pro veris magni (magno) 32 venumdedit 33. *quam ſententiam tulit* 34 *Alexander contra eum*? fumo pereat 35, qui fumum vendidit 36. *qualis fuit*

Flucht nehmen 30 der ſich verläßt 31 eine Wohlthat γ überhäufen 32 ein Dienſt 33 zurückführen, wieder einſetzen 34 vergelten, wieder einen Dienſt thun 35 enthaupten 36 der Rumpf 37 ſich des Weinens enthalten 38 ſehen 39 weinen 40 Mutterleib 41 Kindergeſchrey erheben.

CLXXXIII. 1 Sich weigern 2 ein Dieb 3 ein Stück 4 ein Biſſen 5 der Betrug 6 das Maul ſtopfen 7 ſtehlen α die Kaſten ausleeren 8 doppelt 9 dreyfach 10 Gitter 11 eine Thüre 12 ein Kaſten 13 aufbrechen 14 heften, anſchlagen, aufhängen 15 ein Galgen, eine Gabel 16 die Gurgel 17 ein Strick β ein Schloß der Scheunen γ aufhangen 18 ein Wucherer 19 vierfach 20 der Wucher 21 auszehren 22 ein Bürger 23 Strafe leiden 24 ein Beutelſchneider 25 ein Prügel 26 ſchlagen 27 ergreifen 28 der Dampf, Rauch 29 erſticken 30 falſch 31 Edelgeſtein 32 theuer 33 verkaufen 34 ein Urtheil ſprechen 35 umkommen 36 ver-

t *hic imperator?* laudabilis 37, fuit inprimis exoſus 38 es. *quid inſcripſit foribus* 39 *palatii ſui?* quod tibi non fieri, alteri ne feceris. *quis Autolycus?* filius Mercurii, ignis fur & in varias ſpecies 40 ſe formavit 41. *cur Oneus laudabilis?* quod ex fure pius evaſerit 42.

CLXXXIV. *Quid obſervant de marte* 1? excrementa 2 ejus n fœtere 3, ſed fragrare 4. *cur pellis* 5 *martis Scythicæ* 6 *n cara* 7 *eſt?* quia eam geſtant 8 optimates 9. *quid de re alpino* 10? eum ita fugere cœnum 11, ut malit mori, am fœdari 12, hinc emblema 13 eſt virtutis, & ordinis ERMINE, quem Franciſcus I. dux Bretagne inſtituit. *i eſca ineſcatur* 14 *panther* 15? merda 16 hominum. *id de mele* 17 *notas?* eam avide 18 lingere 19 mel, ut ur- quoque, atque hieme dormire. *quid de urſo?* eum me facere molle 20 latibulum 21 ex muſco 22. *ubi natur muſcus?* in humentibus 23 locis, item in cortici- s 24 arborum. *cuius eſca muſcus eſt?* machlis 25.

CLXXXV. *Qui fuerunt celebres funditores* 1? Baleares pue- *qui hoc factum eſt?* quia non datum eſt jentaculum 2 te, quam ſcopum 3 tetigiſſent 4 funda, poſtea jenta- nt 5. *quid prodetur de Gratiano?* Gratiani tela 6 men- habent 7. *cur hoc dicitur?* quod ſagittas 8 ita colline- it 9 ad ſcopum, ut raro aberraverint 10. *quid olim ſatarii* 11 *poſuerunt pro ſcopo?* ſcopas 12. *qui præterea ebres?* Wilhelmus Tell, Helvetius, qui malum 13 de ca- e filii ſui telo 14 dejecit 15. Idem de Tochone Gotho oditum. Aſtor autem oculum Philippo effodit telo 16, i inſciptum erat, hoc Aſtor Philippo mittit.

CLXXXVI.

verkauſen 37 löblich, preiſswürdig 38 gehäſſig 39 die Thüre 40 Ge- lt 41 verwandeln 42 fromm werden.
CLXXXIV. 1 Ein Marter 2 der Miſt 3 ſincken 4 wohl riechen 5 die ut 6 ein Zobel 7 theuer 8 tragen 9 die Vornehmſten 10 ein Hermel- 11 Koth 12 beſudeln 13 ein Sinnbild 14 locken 15 ein Panther- er 16 der Koth 17 ein Dachs 18 begierig 19 lecken 20 weich 21 ein ger 22 der Moos 23 feucht 24 eine Rinde 25 ein Rennthier.
CLXXXV. 1 Ein Schleuderer 2 das Frühſtück 3 das Ziel 4 treffen die Schleuder 5 frühſtücken, Morgenbrodt eſſen 6 ein Pfeil 7 Ver- nd haben 8 ein Pfeil 9 zielen 10 fehlen 11 ein Schütze 12 ein eſen 13 ein Apfel 14 ein Pfeil 15 herabſchieſſen 16 ausſchieſſen, sbohren.

CLXXXVI.

CLXXXVI. *Libitina qualis Dea*? Dea fúnerum 1, atque in ejus templo locabantur 2, quæ eſſent neceſſaria 3 ad faciendum exequias 4. *cur quadrantem* 5 *indiderunt* 6 *ori defuncti* 7? ut eum porrigeret 8 Charonti pro naulo 9, quia non gratis α transvexit β. *quid præficæ* 10 *fecerunt*? planxerunt 11 mortuum. *cur adhibuerunt ſiticinem* 12? ut caneret næniam ſepulcralem 13 & laudes defuncti. *qui efferebantur* 14 *a veſpillionibus* 15? pauperiores & ſontes γ. *quid factum ditioribus*? cremati ſunt in rogo (pyra) 16, & cineres 17 conditi 18 ſunt in urna 19. *quo pacto conſecrabantur* 20 *Auguſti* 21? aquila 22 emiſſa 23 ex pyra, uti pavo 24 in conſecratione 25 Auguſtæ 26.

CLXXXVII. *Quid proditum eſt de Lucretio*? eum actum eſſe in furorem 1 philtro 2, (poculo amatorio) 2. *quis ei hoc exhibuit* 3? conjux ejus Lucilla. *cur mirabilis fuit Lucretius*? quod nihilominus ſcripſerit ſex libros de natura rerum. *qui potuit ſcribere*? per intervallum inſaniæ 4, nam non ſemper ſurebat 5, ſed interdum compos erat mentis 6. *quid Lotichio evénit*? capillos & ungues 7 perdidit philtro in Italia præbito 8.

CLXXXVIII. *Quomodo Plato docuit*? per diálogos, quæ eſt bona methodus α. *quomodo definivit* 1 *hominem*? quod ſit animal implume 2 bipes 3. *quomodo Diogenes refutavit* 4 (*refellit*) *eum*? evellit 5 plumas 6 gallo atque immiſit 7 in ſcholam Platonis, dicens, en (ecce) 8 hominem Platónicum. *quomodo Ariſtoteles definit eum*? eſſe animal rationale 9. *an melius convenit* 10 *homini*? omnino, nam rationis particeps

CLXXXVI. 1 Die Leiche 2 vermiethen 3 nöthig 4 ein Leichenbegängniß halten 5 anderthalb Heller 6 einſtecken 7 der Todte 8 geben 9 Fährgeld α umſonſt β überfahren 10 ein Klageweib 11 beklagen 12 ein Leichenſänger 13 ein Todtenlied 14 heraus tragen 15 ein Todtengräber γ ein Uebelthäter 16 ein Scheiterhaufen 17 die Aſche 18 weglegen 19 ein Aſchentopf, Aſchenkrug 20 vergöttern 21 der Kayſer 22 ein Adler 23 herauslaſſen, heraus fliegen laſſen 24 ein Pfau 25 Vergötterung 26 die Kayſerin.

CLXXXVII. 1 In Raſerey gerathen, verfallen 2 ein Liebestranck 3 geben, vorſetzen 4 wenn er klug war 5 wüten, toben 6 bey Sinnen ſeyn 7 ein Nagel 8 darreichen, geben, beybringen

CLXXXVIII. α Die Lehrart 1 beſchreiben, erklären, Erklärung wovon geben 2 das keine Federn hat 3 zweyfüßig 4 widerlegen 5 ausrupfen 6 eine Feder 7 hinein laſſen, hineinſchmeiſſen, jagen, ſchicken 8 ſiehe

:eps 11 eſt, bruta autem ſunt expertia rationis 12. *quis ibuit* 13 *beſtiis* 14 *rationem?* Rorarius, quod vivant con-:nientius 15 naturæ. *quo argumento* 16 *Plutarchus id luit probare* 17? quod Gryllus Vlyſſis ſocius mutatus in orcum, noluerit reformari 18 in hominem. *quid Thraſi-us queſtus eſt?* quod mens 19 illi reddita eſſet remediis, um amens 20 crediciſſet, omnes naves eſſe ſuas in pyræo 21, nc Plautus cenſuit, ſtultorum feliciſſimam vitam eſſe.

CLXXXIX. *Quid relatum legimus de legione fulminatrice* 1? im precibus 2 impetraſſe 3 imbrem 4, cum exercitus pre-eretur ſiti 5, & hoſtem fugatum 6 eſſe fulmine 7. *cujus ſigne* 8 *eſt fulmen* α? Jovis. *quis imitatus* 6 *eſt fulmen?* ilmoneus in æneo ponte 10. *qui fulgur* 11 *repræſenta-t* 12? jaculatus 13 eſt faces 14; qui tangebantur, perime-mtur 15. *quo eventu?* ipſe ictus (tactus) eſt fulmine 16. *id quercui reſpondit arundo* 17 *querenti* 18 *de ictibus* 19 *lminis?* ſe fulmen evitare 20 cedendo 21. *quid fabula mo-t?* vanam 22 cum potentioribus iram eſſe. *quid Favori-is reſpondit amicis, mirantibus patientiam* 23, *qua injurias ladriani ferebat?* ſapientis eſſe 24 cedere illi, cui triginta gidnes 25 parerent 26.

CXC *Legio* 1 *quot cohortes* 2 *continebat?* decem, & ſin-ulæ 3 cohortes habebant tres manípulos 4. *quot turmas* 5 *ha-it legio?* decem, & ſingulæ turmæ tres decurias 6. *quan-lustrabatur* 7 *exercitus?* plerumque ſingulis luſtris 8; præ-pue tamen, quando novus imperator accederet 9. *quid porro fiebat*

ſiehe da 9 ein vernünftiges Thier 10 es ſchickt ſich beſſer 11 mit ernunft begabt 12 ohne Vernunft ſeyn 13 zuſchreiben 14 ein Thier ; gemäſſer 16 Beweiß 17 beweiſen 18 wieder herſtellen 19 der erſtand 20 närriſch 21 der Hafen zu Athen.

CLXXXIX. 1 Die Donner-Legion 2 das Gebet 3 erhalten 4 ein egen 5 vom Durſt geplagt werden 6 verjagt werden 7 der Don-rſchlag 8 ein Kennzeichen α ein Donnerſtrahl, Keil 9 nachma-en 10 eine eherne Brücke 11 der Bliz 12 vorſtellen 13 ſchieſſen, erfen 14 eine Fackel 15 tödten 16 vom Donner erſchlagen werden das Rohr 18 klagen 19 ein Schlag 20 meiden, entgehen 21 wei-en, nachgeben 22 vergeblich 23 die Gedult 24 anſtehen 25 ein egiment 26 gehorchen.

CXC. 1 Ein Regiment der Römer von 4 bis 6 tauſend Mann ein Haufen, Compagnie 3 jede 4 eine Schaar 5 eine Eſquadron euter 6 eine Corporalſchaft von zehen Mann 7 muſtern 8 alle fünf

ſiebat poſt luſtrationem 10? mittebantur inutiles, & pubes 11 legebatur 12 in locum illorum. *quæ ſigna* 13 *habuerunt*? aquilifer 14 legionibus aquilam 15 prætulit; draconarius 16 draconem 17 cohorti 18; manipulo 19 erat manipulus 20 fœni 21, lábarum 22 imperatori prælatum. *quale ſignum Turcæ habent?* caudam equínam 23.

Lit. G.

CXCI. *Qualis erat imperator* 1 *Vitellius*? erat gáneo 2, ganeas (ganea) 3 frequentavit 4, & deditus fuit 5 gulæ. *quomodo appellatur* 6 *per contumeliam* 7? Vitulus 8. *quo probro affectus* 9 *eſt*? ductus per platéas 10 & vicos 11 civitatis, vinctus 12, adhæc conſperſus 13 eſt ſtércore 14, & cœno 15 atque ejus ſtatuæ 16 dejectæ 17 & volutatae α ſunt in luto β. *cur mucro* 18 *corruſci gladii* 19 *ſubjectus* 20 *eſt mento* 21 *ejus*? ne deſpicere 22 poſſet, ſed omnia aſpiceret 23.

CXCII. *Qualis erat Tiberius*? heluo 1 & potator 2, hinc Biberius appellatus eſt. *qua via pérvenit ad imperium*? adoptatus 3 eſt a vitrico 4 ſuo, Auguſto. *quid ſimulavit* 5? ſe invitum 6 ſuſcipere imperium 7, hinc non ante capeſſivit 8, quam a ſenatu 9 flexis genibus 10 rogaretur, uti etiam Boris Gúdeno in Ruſſia, precibus ſenum immotus 11, puerorum tandem legatione 12 victus 13 eſt. *quomodo autem Decius pervenit ad imperium?* populus eum adégit 14 ſtricto ſerro 15.

CXCIII.

fünf Jahre 9 hinzukommen 10 die Reinigung, Verſöhnung, Muſterung 11 die junge Mannſchaft 12 ausleſen, werben 13 Fahne 14 ein Regiments-Fähndrich 15 ein Adler 16 ein Batallion-Fähndrich 17 ein Drache 18 ein Bataillon 19 eine Schaar, Corporalſchaft 20 eine Handvoll 21 Heu 22 die Haupt-Standarte 23 der Roßſchweif.

Lit. G.

CXCI. 1 Der Kayſer 2 ein Schwelger 3 ein Sauf- oder Hurenhauß 4 oft wohin gehen 5 ergeben ſeyn 6 benennen 7 zum Schimpf 8 ein Kalb 9 einen Schimpf, eine Schmach anthun 10 eine Straſſe 11 eine Gaſſe 12 gebunden 13 beſpritzt 14 Dreck 15 Koth 16 eine Ehrenſäule 17 niederwerfen α weltzen β Lehm 18 eine Spitze 19 ein bloſſer Degen 20 unterhalten, unterſetzen, unterſtellen 21 das Kinn 22 unter ſich ſehen 23 in die Höhe ſehen.

CXCII. 1 Ein Schlemmer 2 ein Sauſer 3 an Kindes ſtatt annehmen 4 ein Stiefvater 5 ſich ſtellen 6 ungern 7 das Reich übernehmen 8 antreten 9 der Rath 10 mit gebogenen Knien 11 unbewegt 12 Geſandſchaft 13 überwinden, bewegen 14 zwingen 15 mit bloſſen gezogenen Degen.

CXCIII.

CXCIII. *Quot genios (daémones, as) 1 tribuerunt 2 priſci* ngulis 3 *hominibus?* duos, album & nigrum. *quid judica-* nt 4 *de iis?* putarunt, album impellere 5 homines ad bo- um, & nigrum ad malum. *qualis apparuit 6 Bruto, ad* chnuchnm *α lucubranti* β? niger. *quid dixit?* cras una 7 ecum eris. *quid reſpondit Brutus?* ero igitur: atque po- era die 8 in prælio cecidit 9 *quomodo culti ſunt genii?* e natali 10 flores ſparſerunt 11, vinum libaverunt 12, & oleverunt 12 thus.

CXCIV. *Quo cibo veſcebantur 1 antiqui?* primo glande quernea 3, & fagea 4, poſtea pulte 5. *quæ arbores pro-* unt *glandes?* quercus 6, ilex 7, robur 8, éſculus 9, & gus 10. *quorum eſca 11 nunc ſunt glandes?* porcorum, i glandibus gliſcunt 12 non ſecus, ac ſi ſaginarentur in hara 14. *quæ arbor imprimis 15 utilis?* Indica, Co- s dicta, in inſulis Maldivinis, quod ex ſucco 16 oleum, num, butyrum, lac, ſaccharum, & ex fructu panis, con- itur; folia ſcribendo, truncus 17 ædificando & liber 18 ſtiendo aptus.

CXCV. *Quæ figura 1 eſt telluris 2?* globóſa 3. Nam bus 4 eſt perfectiſſima 5 figura, & rotatur 6 circum po- 7 binas arctos verſus 8. *at 9 dantur éditi 10 montes &* *funda 11 valles?* hoc non impedit 12, quo minus 13 unda 14 ſit humus 15. *an igitur dantur antipodes (anti-* *ones), 16 qui veſtigia 17 ponunt contra nos?* olim qui- n in controverſiam vocatum 18 eſt, ſed nunc eſt ex- controverſiam 19.

CXCVI.

XCIII. 1 Geiſt 2 zueignen 3 alle und jede 4 urtheilen 5 antrei- 6 erſcheinen α ein Leuchter β bey Lichte leſen 7 zugleich, bey m 8 der folgende Tag 9 ſterben 10 der Geburtstag 11 ſtreu- 12 opfern 13 anzünden.

XCIV. 1 Eſſen 2 Eichel 3 von Eichen 5 von Buchen 5 der Brey ne Eiche 7 eine Steineiche 8 eine Eiche 9 eine Hageiche 10 eine che 11 Speiſe 12 fett werden 13 mäſten 14 der Schweinſtall, en 15 ſonderlich 16 Saft 17 der Stamm 18 der Baſt, die Rinde.

XCV. 1 Die Geſtalt 2 die Erde 3 rund 4 eine Kugel 5 vollkom- 6 herumdrehen 7 die Erdachſe 8 nach den Bären zu 9 aber 10 hoch ief 12 hindern 13 daß nicht 14 rund 15 die Erde 16 die uns die e entgegen wenden, Gegenfüßler 17 die Fußſtapfen 18 ſtreiten etwas 19 unſtreitig, ausgemacht.

CXCVI. *Quale proverbium de gráculo* 1? gráculus graculo áſſidet 2, item graculus inter Muſas. *in quem quadrat* 3 *hoc?* cum ignarus 4 artium eſt inter gnaros 5. *cujus imperatoris ſymbolum cónvenit?* Ottonis quinti: ſtrepit 6 anſer inter olores (cygnos & cycnes) 8. *qui ſimiles ſunt graculis* 8? garruli 9. Nam & illi multum garriunt 10. *quæ aves præterea ſunt garrulæ?* pica 11 & monédula 12. *quo ingenio* 13 *ſunt hæ aves?* amant monétam 14, ut etiam clam 15 eam ſurripuerint 16 & abſconderint (diderint, ócculuerint) 17; hinc ſenator 18 in Schweidniz fame 19 necatus 20, quia pecuniam allatam retinuerit 21.

CXCVII. *Quid eſt pruína* 1? eſt congelatus 2 ros 3. *qui glacies* 4 *naſcitur?* cum aqua concreſcit 5 & duratur 6 gelu 8. *quomodo fiunt ſtiridæ* 8? cum hieme ſtillæ 9 cadunt ex ſtillicidio 10. *quomodo naſcitur grando* 11? cum pluviæ guttæ 12 congelatæ, ſua gravitate 13, & magna vi 14 décidunt. *qui ſtrati* 15 *ſunt grandine?* Galli, cum iviſſent ſpoliatum 16 templum Apóllinis. *quanta eſſe ſolet in Quinvira America ſeptentrionali* 17? quanta ova anſerina 18. *quid Svenóni I regi Suecorum evénit* 19, *cum coenobium* 20 *ſpoliare* 21 *vellet?* telo ex nubibus ſauciatus 22. *quid Heliodóro?* a duobus angelis ex templo Hieroſolymitano fuſtibus 23 exactus 24.

CXCVIII. *Quid lupus* 1 *oravit gruem* 2? ut extraheret 3 os 4 ex glutto 5, quod hæſerat 6 de vervéce 7, quem voraverat 8. *quid ſpopendit* 9 *grui?* promiſit 10 præmium 11, aut

CXCVI. 1 Ein Heher 2 beyſitzen, ſich geſellen 3 es ſchickt ſich 4 ein Unwiſſender 5 ein Gelehrter 6 rauſchen, ſchnattern 7 ein Schwan 8 gleich 9 ein Plauderer 10 plaudern 11 eine Elſter 12 eine Dohle 13 von welcher Art 14 die Müntze 15 heimlich 16 wegnehmen, ſtehlen 17 verbergen 18 ein Rathsherr 19 der Hunger 20 tödten 21 behalten.

CXCVII. 1 Der Reif 2 gefroren 3 der Thau 4 das Eiß 5 zuſammenfrieren 6 hart machen 7 der Froſt 8 ein Eißzapfen 9 ein Tropfen 10 die Dachtripfe 11 der Hagel 12 die Regentropfen 13 die Schwere 14 mit groſſer Gewalt 15 erſchlagen 16 plündern 17 mitternächtlich 18 Gänſeeyer 19 wiederfahren 20 ein Kloſter 21 berauben 22 verwunden 23 ein Prügel 24 herausjagen.

CXCVIII. 1 Ein Wolf 2 der Kranich 3 herausziehen 4 ein Knochen 5 der Schlund 6 hangen, ſtecken bleiben 7 ein Hammel 8 freſſen

9 ver=

aut potius mercedem 12. *an grus mota eſt?* omnino 13, atque roſtrum 14 inſeruit 15 in fauces 16, & evellit 17 os. *an lupus gratus 18 fuit, & mercedem ſolvit?* ingratiſſimus 19 fuit. Nam ne habuit quidem gratiam 20, nedum 21 retulit 22. *quid priſci de ingrato homine cenſuerunt 23?* quod terra nihil pejus alat. *unde rati 24 ſunt priſci ravim 25 oriri 26?* rati ſunt eos raucos 27 fieri, quos lupus vidiſſet prior. *quis vocem prorſus 28 dicitur amiſiſſe 29?* Quintus Hortenſius, æmulus 30 Ciceronis.

CXCIX. *Quale proverbium eſt de talpa 1?* talpa cæcior 2. *an noxium 3 animal eſt?* omnino; nocet 4 gramini 5, pratis 6 & hortis, dum grumos 7 egerit 8. *quid de glire 9 montano obſervas?* ille non infeſtus 10 eſt granariis 11, hordeo, tritico 12, avenæ, ut glis domeſticus α; ſed ineunte hieme 13 abdit ſe 14 in cavernas 15 ac dormit, & tamen pinguis 16 eſt: ſcribunt etiam eum fuiſſe in deliciis 17 Romanorum, ut veſpertilio β Indis. *quid narratur de muribus 18, cum Senacherib obſideret 19 Peluſium?* eos corroſiſſe 20 nervos 21 arcuum, & habenas 22 frenorum 23, ut coactus ſit reducere 24 exercitum. *quomodo Coſroes II coactus eſt ſolvere obſidionem 25 urbis Niſibin?* propter pediculos 26 & pulices 27, quibus jumenta 28 infeſtabantur 29. *ex quo naſcuntur pediculi?* ex lendibus 30. *qui ducunt religioni 31 pulicem 32, pediculos interficere?* Banjanes in India, propter migrationem animarum 33.

CC.

9 verſprechen 10 zuſagen 11 eine Belohnung 12 der Lohn 13 freylich 14 der Schnabel 15 hinein ſtecken 16 der Rachen 17 herausziehen 18 danckbar 19 undanckbar 20 Danck wiſſen 21 ich will geſchweigen 22 vergelten 23 urtheilen 24 meynen 25 die Heiſerkeit 26 entſtehen 27 heiſer 28 gäntzlich 29 verlieren 30 ein Nacheiferer.

CXCIX. 1 Der Maulwurf 2 blind 3 ſchädlich 4 ſchaden 5 das Gras 6 eine Wieſe 7 ein Haufen 8 aufwerfen 9 ein Murmelthier 10 gefährlich, ſchädlich 11 ein Kornboden 12 der Waitzen α eine Ratze 13 im angehenden Frühlinge 14 ſich verbergen 15 eine Höle 16 fett 17 eine Leckerſpeiſe ſeyn β die Fledermaus 18 eine Maus 19 belagern 20 zernagen 21 die Senen 22 ein Zügel 23 ein Zaum 24 zurückführen, abführen, zurückziehen 25 die Belagerung aufheben 26 eine Laus 27 ein Floh 28 ein Laſtthier 29 plagen 30 eine Niſſe 31 ſich ein Gewiſſen machen 32 ein Floh 33 die Wanderung der Seelen aus einem Cörper in den andern.

CC. *Quæ via eſt proxima* 1 *& compendiaria* 2 *ad gloriam*? 3? teſte Socrate, ſi talis ſis, qualis haberi 4 velis. *cur*? quia ficta 5 cito, ut floſculi 6, decidunt 7. *quid reſpondit Themiſtocles percontantibus* 8, *quod mutatus ſit tam repente* 9? Miltiadis trophæa 10 me dormire non ſinunt 11. *quid Curtius fecit gloriæ gratia*? præcipitavit 12 ſe Romæ in medio foro 13 in hiatum (voraginem, abyſſum) 14 terræ una cum effreno 15 equo, *quo caſu terra hiabat* 16? motu terræ 17. *quale exemplum Joſephus Judæus prodiit*? montem hiaſſe 18 ad quatuor ſtadia 19 ad urbem Erogen prope Hieruſalem terræ motu 20, cum Vſa ſuffixet 21. *quot perierunt in urbe Tauris?* ducenta millia 22.

Lit. H.

CCI. *Qua fraude* 1 *lupus volebat fallere* 2 *hædum* 3? venit ad oſtium 4 ſtabuli 5, & mentitus *α* eſt capram. *quid reſpondit hædus*? eſt quidem vox 6 matris, ſed video per rimam 7, te lupum eſſe. *cur jurgabat* 8 (*jurgabatur*) *cum agno* 9? quod aquam inquinaſſet 10. *quo pacto agnus refellit* 11 *lupum*? infra 12 te, inquit, ſto 13, & aqua a te defluit 14 ad me. *an lupus repulſus* 15 *eſt*? minime, ſed jugulum petiit 16. & agnum jugulavit 17. *quid docet hæc fabula*? parum præſidii 18 eſſe in innocentia 19 contra violentos 20.

CCII. *Vbi capiuntur optimæ halèces* 1? in Anglicano littore 2.

CC. 1 Der nächſte Weg 2 der kürtzeſte, geradeſte 3 der Ruhm 4 gehalten werden 5 verſtellen 6 ein Blümlein, die Blüthe 7 abfallen 8 fragen, erkundigen 9 plötzlich 10 ein Siegeszeichen 11 laſſen 12 ſtürtzen 13 der Marckt 14 eine Kluft, Loch, Abgrund 15 unbändig, wild 16 offen ſtehen, ſich von einander thun 17 ein Erdbeben 18 ſich von einander thun, aufreiſſen, aufſpringen, ſpalten, von einander ſpalten 19 hundert und fünf und zwantzig Schritte 20 das Erdbeben 21 räuchern 22 zwey hundert tauſend.

Lit H.

CCI. 1 Ein Betrug 2 betriegen 3 ein Böcklein 4 die Thür 5 der Stall *α* ſich verſtellen 6 die Stimme 7 eine Ritze 8 zancken 9 ein Lamm 10 beſudeln 11 widerlegen 12 unten 13 ſtehen 14 herabflieſſen 14 zurück treiben, abtreiben, abhalten 16 bey der Gurgel ergreiffen, anpacken, faſſen 17 erwürgen 18 Schutz 19 Unſchuld 20 gewaltig.

CCII. 1 Ein Hering 2 das Ufer des Meers *α* Preuſiſch 3 einma-

chen

e 2. olim vero in Pruſſico *a. quis eas primus* 3 *condiuis* *ria?* Medicus Johannes Bœckel. *quem honorem ei ha-* *is* 5 *Carolus quintus?* comédit recens 6 hálec ſuper ſepulrum 7 ejus, quod eſt in Enghuiſen. *ſed halec torrefacta* 8 *i paratur?* ſiccatur 9, ſive torretur 10 in fumo. *ubi piſces* *lantes* 11 *reperiuntur?* circa inſulam ſanctæ Hélenæ.

CCIII. *Danáidæ, ſive quinquaginta* 1 *filiæ Regis Dánai* *Ægypto, quam pœnam dicuntur luiſſe* 2? apud inferos 3 icuntur hauſiſſe 4 aquam ex alto puteo 5, & infudiſſe 6 in olium, quod perforatum 7 erat inſtar cribri. *cur?* quia naritos 8 ſuos jugulaverant 9 una nocte. *quomodo Tánta-* *us ob incontinentiam* 10 *linguæ punitus?* quærit aquam in quis & poma fugacia captat 11. *quid inde colligitur* 12? gentiles ſtatuiſſe 13 æternitatem 14 pœnæ.

CCIV. *Cujus ſignum eſt hédera* 1? vini vendibilis 2; hinc dicitur in proverbio: Vino vendibili non opus 3 eſt hédera. *quis prætcrea fuit uſus hederæ?* ex ea poétis coronæ nexæ 4 ſunt, uti ex lauro. *quis ex Germanis* 5 *primus poeta coronatus eſt?* Conradus Celtes. *quis archipoeta* 6 *dictus?* Camillus Querno Neapolitanus. *quo verſu Leonem X pontificem* 7 *allocutus* 8? archipoeta facit verſus pro mille poetis. *quid pontifex reſpondit?* & pro mille aliis archipoeta bibit. *quæ poëtriæ* 9 *celebres?* Corinna, & Sappho decima Muſa, ex Gallis Magdalena de Scudery. *quis erat uſus apii* 10? coronæ ſepulchrales 11 inde factæ ſunt.

CCV. *Quo pacto Darius evectus eſt* 1 *ad faſtigium regni* 2? hinnítu 3 equi. *quid convenerat* 4 *inter principes* 5 *(priméres) Perſarum?* convenerat, ut cujus equus primus hinni-

chen 4 Salzwaſſer 5 eine Ehre anthun 6 friſch 7 das Grab 8 ein Bickling 9 trocknen 10 dürren 11 fliegen

CCIII. 1 Funfzig 2 Strafe leiden 3 die in der Hölle ſind 4 ſchöpfen 5 ein tiefer Brunn 6 eingieſſen 7 durchlöchern 8 ein Ehemann 9 erwürgen, umbringen 10 Unbändigkeit 11 wenn er trincken will, ſo weicht das Waſſer zurück, und wenn er nach den Aepfeln ſchnapſt, ſo fliehen ſie davon 12 ſchlüſſen 13 glauben 14 Ewigkeit.

CCIV. 1 Epheu 2 Wein, der zu verkaufen iſt 3 nöthig ſeyn 4 binden 5 ein Teutſcher 6 ein Ertzpoet 7 der Pabſt 8 anreden 9 Poetin 10 Eppich 11 eine Begräbnißcrone.

CCV. 1 Erheben 2 der königliche Thron 3 das Wihern 4 verabreden

hinniviſſet *a* ſub ſolis ortum 6, is rex eſſet. *quid obſervas de Abdalónymo?* quod Alexander eum ex olitore (hortulano) 7 regem crearit, ut & Bellorínum, regem Sidónis, ex gregario milite 8.

CCVI. *Sátyri* 1 (*Fauni*) *quomodo pinguntur?* corpore hiſpido 2, & tibiis 3 ac pedibus ſimiles hircis, nec minus ſaláces 4. *Medúſa qui pingitur?* venuſta facie 5, ſed capite horrido 6 viperis 7. *quid præterea finxerunt?* eos riguiſſe 8 in ſaxa 9, quicunque eam aſpexiſſent. *quis ei caput amputavit* 10? Theſeus. *quæ venuſtarum* 11 *venuſtiſſima dicta?* Agnes Sorell, Caroli VII Galli pellex 12, ſed moribunda 13 vanitatem 14 venuſtatis 15 agnóvit 16.

CCVII. *In quot horas dies deſcriptus eſt?* in duodecim. *qua occaſione?* cum bos in Ægypto ſingulis horis minxiſſet 1. *quomodo nox diviſa* 2 *fuit priſcis?* in varias partes, prima fax 3, deinde concubia nox 4, poſtea media nox 5, denique gallicinium 6, poſtremo conticinium 7. *quo inſtrumento* 8 *horas* 9 *dimenſi* 10 *ſunt in judiciis* 11? clépſydra 12, pro aqua nunc arena 13 inditur, & clepſámmidium 14 dici poteſt. *quam poenam luerunt* 15 *judices Athenis, qui ad Heliæam i. e. judicium publicum ſero* 16 *veniebant?* privabantur 17 ſpórtulis 18. *quibus verbis S. Maria dicitur carpſiſſe* 19 *tarditatem* 20 *S. Bernhardi?* unde tam tarde 21, ſancte Bernharde. *quid hic dicitur reſpondiſſe?* mulier taceat 22 in eccleſia 23, nec unquam poſtea audita eſt.

CCVIII.

den 5 die Vornehmſten *a* wihern 6 der Aufgang der Sonne 7 ein Gärtner 8 ein gemeiner Soldat.

CCVI. 1 Feld- und Waldgötter 2 rauch 3 das Bein 4 geil 5 ein ſchönes Angeſicht 6 greßlich 7 eine Schlange 8 erſtarren 9 ein Stein 10 den Kopf abhauen 11 ſchön 12 ein Kebsweib 13 in Todesnöthen 14 die Eitelkeit 15 die Schönheit 16 erkennen.

CCVII. 1 Piſſen, harnen 2 eintheilen 3 die Lichtzeit 4 die Schlafzeit 5 die Mitternacht 6 das Hahnengeſchrey 7 die Morgenſtille 8 ein Inſtrument, Werckzeug 9 die Stunde 10 abmeſſen 11 das Gericht 12 die Waſſeruhr 13 Sand 14 Sanduhr 15 Strafe leiden 16 zu ſpät 17 berauben 18 Sporteln 19 tadeln 20 Langſamkeit 21 ſpät, langſam 22 ſchweigen 23 die Kirche.

CCVIII.

CCVIII. *Quid Thraſius hortatus* 1 *eſt Buſiridem?* immolare hóſpites 2 Jovi, & eum expiare 3 (litare) humanis hoſtiis 4. *quid dixit Buſirides?* heus 5 Thraſi, tu eris prima hoſtia. *quid Perillo accidit?* exuſtus 6 eſt primus in æneo tauro 7, quem fabricaverat 8 Phaláridi, ut ſontes 9 cremarentur & mugitum ederent 10. *quid quadrat* 11 *in eos?* illud Heſiodi: Malum conſilium conſultori 13 peſſimum. *quid Laocoon autor fuerat* 13 *Trojanis?* ne abiegnum equum 14 reciperent 15 in urbem, ſed magno ſuo malo conſilium ſpreverunt 16.

Lit. I.

CCIX. *Vnde januæ* 1 *nomen habent?* a Jano, quia eſt inventor januarum & valvarum 2. *quæ notanda ſunt circa januam?* primo duo cardines 3, qui infixi 4 ſunt poſti a ligneo, aut lapideo, in quibus janua vertitur 5; deinde ſera 6, qua óſtium obſeratur 7, & quæ clave 8 reſeratur 9, interdum etiam intus 10 péſſulus 11 obditur 12. *quomodo cœnobium* 13 *S. Antonii Colum dictum, intratur* 14? máchinis 15 trans 16 muros 17 levantur 18. *cur?* propter prædones 19.

CCX. *Cur Leo III. vocatur Iconómachus* 1? quia icones 2 ejecit ex templis. *quis reduxit imagines* 3 *in eccleſias* 4? imperatrix 5 Iréne. *cujus filius fuit Leo?* ſutoris.

qui

CCVIII. 1 Ermahnen, rathen, worzu reitzen 2 ein Gaſt, ein Fremdling, item der Wirth 3 verſöhnen 4 ein Opfer von Menſchen, Menſchenopfer 5 höre du 6 verbrennen 7 ein eherner Ochſe 8 machen, verfertigen 9 ein Schuldiger 10 brüllen 11 es ſchickt ſich auf 12 ein Rathgeber 13 rathen 14 ein höltzern Pferd 15 einnehmen 16 den Rath verachten,

Lit. I.

CCIX. 1 Eine Thür 2 der Thürflügel 3 ein Thürangel 4 anheften, veſt machen a ein Thürpfoſten 5 herum drehen 6 ein Schloß 7 zuſchlieſſen 8 ein Schlüſſel 9 aufſchlieſen 10 inwendig 11 ein Riegel 12 vorſchieben 13 ein Kloſter 14 hinein gehen, hinein kommen 15 eine Maſchine 16 über 17 die Mauren 18 heben 19 ein Räuber.

CCX. 1 Ein Bilderſtürmer 2 3 ein Bild 4 eine Kirche 5 die Kayſerin 6 von geringen Herkommen ſeyn 7 ein Sohn 8 ein

 Schwein-

qui præterea humili & obſcuro loco nati 6 *fuerunt*? Philippus Arabs, nam erat gnatus 7 latronis. Juſtinus I ſubulcum egerat 8. Maximinus ſenior bubulcum 9. Licinii patér fuerat inops 10 agricola, quem ipſe etiam in opere 11 juverat 12. *cur Premislaus I Bohemiæ rex, notabilis*? quod ſuos calceos 13 juſſit ſucceſſoribus 14 monſtrari 15, ut meminiſſent 16 originis 17. Nam ruſticus 18 fuerat, & ab equo, ſibi relicto 19, deſignatus eſt 20.

CCXI. *Qui ſunt judices* 1 *inferorum*? Minos, Æacus & Rhadamantus. *cur*? ob inſignem 2 juſtitiam 3 & æquitatem 4. *quid Minos habet præcipuum* 5? ſceptrum 6 aureum, cum ceteri habeant tantum baculos, quia judicia horum examinat & cognoſcit 7. *cur apis inter Deos relatus*? ob juſtitiam, & ſub tauro cultus. *quomodo pingitur juſtitia*? cum lance 8 & religatis 9 oculis. *quod fuit ſymbolum Juſtiniani magni*? ſummum jus, ſumma injuria 10. *quod eſt remedium* 11 *injuriarum* 12? oblivio 13. *quod fuit officium* 14 *furiarum* 15? ardentibus 16 tædis 17 facibusque perſequebantur 18 facinoroſos (ſceleſtos, ſceleratos) 19. *quot furias finxerunt*? tres, Alecto, Megæram & Tiſiphonen.

CCXII *Quid commemoratur* 1 *de gigante Tityo*? eum jacére 2 exporrectum 3 per novem jugera 4. *quid de Briaréo*? eum habere centum brachia 5 & quinquaginta ventres 6, & humatum 7 eſſe ſub monte Ætna; ideo Ætnam toties 8 flammas evómere 9, quoties 10 latus 11 moveret.

Schweinhirte ſeyn 9 ein Kühhirte 10 arm 11 der Ackerbau 12 helfen 13 der Schuh 14 ein Nachfolger 15 zeigen 16 ſich erinnern 17 die Ankunft, Abſtammung 18 ein Bauer 19 ſich ſelbſt gelaſſen 20 bezeichnen.

CCXI. 1 Ein Richter 2 ſonderbar 3 die Gerechtigkeit 4 Billigkeit 5 etwas voraus haben 6 der Scepter 7 unterſuchen 8 eine Wageſchale 9 verbunden 10 das gröſte Recht iſt das gröſte Unrecht 11 ein Mittel 12 das Unrecht 13 die Vergeſſenheit 14 ein Amt, Verrichtung 15 eine hölliſche Rachgöttin 16 brennend 17 die Fackel 18 verfolgen 19 laſterhaft.

CCXII 1 Erzehlen 2 liegen 3 ausgeſtreckt 4 ein Morgen Landes 5 ein Arm 6 der Bauch 7 begraben 8 ſo oft 9 Feuer ſpeyen 10 wie oft 11 die Seite 12 der Hauptſcheidel, Wirbel 13 die heilige

Schrift

moveret. *quid de Tophoëo?* cum alte a manu attingere orientem, altera occidentem, vertice 12 autem tangere cœlum. *quid ſacer codex* 13 *prodit de* 14 *Ocho?* ſpondam 15 lecti ejus fuiſſe novem cubitorum 16 (cubitos, cubitis). *ubi oſſa* 17 *gigantum* 18 *oſtenduntur* 19? in Sicilia, & ex eorum proportione 20 ſequitur 21, eos longos fuiſſe ferme 22 ducentos 23 pedes.

CCXIII. *Quis inſtauravit* 1 *imperium Romanum?* Carolus magnus. *quantus erat?* ſeptem pedes (pedum, pedibus). *ſub quo acciderat* 2 *imperium?* ſub Romulo Momyllo, qui etiam ob brevem & humilem ſtaturam 3 Auguſtulus dictus eſt. *an bene hic gubernavit* 4 *imperium?* minime. Nam non erat idoneus 5 imperio (ad imperium). *ſub quo imperium orientale occidit?* ſub Conſtantino palæologo; Turci animati nube ab urbe levata.

CCXIV. *Cur Drauſi notabiles?* quod lamentati 1 ſint, cum infantes ederentur in lucem 2. *an igitur non ejularunt & luxerunt* 3, *cum morerentur?* nequaquam, ſed jubilarunt 4. *quid autem de Niobe proditum?* eam ita mœruiſſe 5 orbitatem 6 ſuam, ut riguerit 7 in marmor. *quot liberis orbata* 8 *eſt?* ſeptem gnatis 9, & totidem filiabus, ſeptem nuribus 10, & totidem generis 11. *cur letho affecti* 12 *ſunt?* ob faſtum 13 Niobes; nam præ ſe Latonam contemſit 14, (ſprevit) quæ tantum gemellos 15 enixa 16 erat, Dianam & Apollinem. *ubi?* in Inſula Delo. *quot liberos* 17 *Margaretha, Wilhelmi Hollandi conjux, ſimul* 18 *peperit* 19? trecentos ſexaginta quatuor, æquales 20 ſcarabæis 21.

CCXV.

Schrift 14 erzehlen 15 das Bettbrett 16 eine Elle, der Ellenbogen 17 die Gebeine 18 ein Rieſe 19 zeigen 20 die Proportion 21 folgen 22 ſchier, faſt, beinahe 23 zwey hundert.

CCXIII 1 Aufrichten, wieder herſtellen 2 untergehen 3 die kleine Statur 4 verwalten 5 tüchtig.

CCXIV. 1 Wehklagen 2 gebohren werden 3 heulen 3 trauren 4 frohlocken 5 betrauren 6 Beraubung der Kinder, item der Eltern 7 erſtarren 8 berauben, um etwas bringen, kommen 9 ein Sohn 10 die Schnur 11 der Eidam 12 tödten 13 der Hochmuth 14 verachten 15 Zwillinge 16 gebähren 17 Kinder 18 zugleich, auf einmahl 19 gebähren 20 ſo groß als 21 ein Käfer.

CCXV. *An liciti (a) 1 ſint joci 2 (joca)?* ſunt, ſi ſint urbani (a) 3 & liberales (ia) 4; atque ſatis fecerimus 5 ſeriis ac ſeveris 6 rebus. *obſcoénus 7 autem & vernílis 8 jocus quos decet?* ſcurras 9 ac vernas 10, non autem ingenuos 12. *quid prodeſt jocus?* animus defatigatus 12 & laſſus 13 eo recreatur 14. *quid de Cæſare proditum eſt?* illum ſale 15 & facetiis 16 ſuperaſſe omnes. *quid de philoſophis Socráticis?* eorum libros refertos 17 eſſe jocis. *ex poëtis qui fuerunt jocóſi 18?* Ariſtophanes & Plautus, ille ex Græcis, hic ex Latinis. *quid de Moro, Anglico cancellario 19, proditum?* eum non ſolum joculatorem 20 fuiſſe, ſed etiam jocabundum 21 rogaſſe carnificem 22, cum ſecuri 23 percuſſurus 24 erat, ut barbæ parceret 25, quod hæc nil commeruiſſet 26. *cujus ſevéritas 27 eſt notabilis?* Catónis. Nam vehemens 28 erat in corrigendis vitiis. *quales ſunt plerique ſenes?* moroſi 29 & ſtomachóſi 30, ſed juvenes proni 31 in ludos 32. *quid de Barthio teſtatur Buchnerus?* fuiſſe mirabile caput 33, ut eum offendas 34, cum maxime placere 35 credas.

Lit. L.

CCXVI. *Quod erat ſymbolum imperatoris Probi?* pro ſtipe 1 labor. *quod Severi?* laboremus 2. *quot labores Hercules exantlavit 3?* innumerabiles 4; inter alios hydram 5 in palúde Lernæa 6 extinxit, quæ habebat quinquaginta capita, & ſin unum amputabatur 8, duo pullulabant 9: Antæum gignantem lucta 10 proſtravit 11: frendentem

CCXV. 1 Erlaubt 2 der Schertz 3 höflich 4 artig 5 genug thun 6 ernſthaft 7 unzüchtig 8 knechtiſch, liederlich 9 ein Poſſenreiſſer, Gauckler 10 ein Hausknecht 11 Wohl- und Freygebohrner 12 abgemattet 13 müde 14 erquicken 15 Witz 16 Schertzreden 17 angefüllt, voll 18 ſcherzhaft 19 ein Cantzler 20 ſchertzhaft 21 im Schertz 22 der Scharfrichter 23 ein Beil 24 hauen 25 ſchonen 26 verſchulden 27 die Ernſthaftigkeit 28 heftig 19 murriſch 30 zornig, unleidſam, unleidlich 31 geneigt 32 das Spiel, Kurtzweile 33 ein wunderlicher Kopf 34 beleidigen 35 gefallen.

Lit. L.

CCXVI. 1 Geld 2 arbeiten 3 ausſtehen 4 unzählbar 5 eine Schlange 6 der Lernäiſche Moraſt, Pfuhl 7 tödten 8 abhauen, abſchneiden 9 her-

dentem 12 leonem in ſylva Némea jugulavit, eum deglupſit, & exuvias 13 pro inſigni 14 ſumſit 15. *quid porro* 16? dicitur iſthmum 17 perfodiſſe 18 ad Gibraltariam, ubi nunc fretum 19 eſt, & montem Abylam trans 20 fretum in Africa, & Calpen cis (citra) 21 fretum in Hiſpania poſuiſſe, quæ idcirco columnæ 22 Herculis appellantur. *quid igitur de Hercule cenſendum* 23? eum fuiſſe teretibus 24 ac compactis 25 membris 26, inprimis valuiſſe lacertis 27, hinc non temere 28 quisquam nec impune 29 eum laceſſivit 30, nec læſit 31. *quid de Andrea Raubero traditur?* eum luctatorem 32 Hiſpanum detruſiſſe 33 in ſaccum 34.

CCXVII. *Quis præterea lacertoſus* 1 *fuit?* Simſon. Nam maxilla 2 aſini ſtravit 3 mille Allophylorum 4. *unde patet eum fuiſſe firmo poplite* 5? quod portas evellit 6 ex cardine ſuo, & transportavit 7 in tumulum 8, qui oppoſitus 9 erat oppido 10 Gaſæ. *qua ratione robur* 11 *ejus debilitatum* 12 *eſt & fractum?* cum Déliſa cinnos (cincinnos) 13 ejus reſecuiſſet 14, tum non ſolum vinctus 15 eſt vinculis, ſed etiam habitus ludibrio 16. *quid de Auguſto II Polonorum rege proditum?* is ſoleas ferreas 17 nullo negotio 18 rupit 19; quod etiam de principe Pomerana, Eliſabetha 20, Caroli IV imperatoris conjuge, traditum.

CCXVIII. *Quid Plinius tradit de villoſa urſa* 1? eam parere 2 informes 3 catulos 4, ſive maſſam carneam 5 ſine villis 6, eamque fingere 7 & formare 8 lambendo 9. *an probabile*

---

9 hervorſproſſen, wachſen 10 ein Kampf 11 niederwerfen, erlegen 12 grimmig 13 die Haut 14 ein Kennzeichen 15 nehmen 16 ferner 17 eine Erdenge 18 durchgraben 19 eine Meerenge 20 jenſeits 21 diſſeits 22 eine Seule 23 urtheilen 24 rund 25 geſetzt 26 ein Glied 27 ſtarck in den Armen ſeyn 28 leicht 29 ungeſtraft, umſonſt, ungerochen, ungeahndet 30 reitzen 31 beleidigen 32 ein Kämpfer 33 ſtecken 34 ein Sack.

CCXVII. 1 Starck in den Armen 2 ein Kinnbacken 3 niederſchlagen 4 ein Philiſter 5 ſtarck in den Knien oder Kniekehlen ſeyn 6 ausreiſſen 7 wegtragen 8 ein Hügel, Berg 9 gegen über gelegen 10 eine Stadt, Flecken 11 die Stärcke 12 ſchwächen 13 Haarlocken 14 abſchneiden 15 binden 16 verſpotten 17 ein Hufeiſen 18 ohne Mühe 19 zerreiſſen 20 eine Prinzeßin.

CCXVIII. 1 Der zottige Bär, Zeiſelbär 2 gebähren 3 ungeſtalt 4 die Jungen 5 ein fleiſchener Klumpen, ein Stücke Fleiſch 6 Haar-

zotte

bile 10? nugæ 11 ſunt & meræ 12 neniæ 13. *quid proditum de S. Maximino, Trevirenſi epiſcopo?* quod urſum adegerit 14 muli ſui vice 15 clitellas 16 ferre, quem laniaverat 17. *quale proverbium de urſo?* furiantem urſi naſum ne tentaveris 18. *quid monemur hoc?* ne laceſſamus eos, qui poſſunt nobis nocere 19. *quod proverbium huic ſimile?* ne irrites 20 veſpas 21 aut crabrones 22. *qui poſſunt talia inſecta 23 nocere?* pungunt 24 aculeis. *quid Io fecit, cum puncta eſſet a veſpis?* præcipitavit 25 ſe in mare, quod hinc dictum Ionium, & inde enavit 26 in Ægyptum, & Iſis dicta.

CCXIX. *Ad quem diverterunt 1 Jupiter & Mercurius?* ad pauperem Palæmonem & Baúcidem; nam ab opulentis 2 non excipiebantur 3. *quibus ſellis ſederunt α?* gramineo β thoro 4. *qua menſa uſus Palæmon eſt?* tripede 5. *qualis erat?* impar α, hinc parem 6 fecit teſta 7. *quæ fercula 8 appoſuit 9 Diis?* ova, quæ cocta erant favilla 10, poſtea olus 11 cum fruſto 12 lardi, quod ſecuerat de tergore 13 aut perna γ in nigro tigno 14; denique appoſuit menſam ſecundam 15, nuces, caricas 16, pruna, dáctylos ex palmis 17, mitia 18 & redolentia 19 mala 20 in patulis 21 caniſtris 22, uvas, favum. *quibus vaſis appoſuerunt cibos?* fictilibus 23 catinis (catillis) δ. *ex quibus vaſis biberunt?* cratére 24, qui fabricatus 25 ex argilla, & filicato ε poculo, quod ex fago erat. *an Dii contenti 26 fuerunt tenuiculo apparatu 27?* omnino, præcipue cum boni vultus 28 accederent. *quale ænigma 29 de petaſone 30?* de

zotte 7 bilden 8 eine Geſtalt machen, geben 9 lecken 10 glaublich 11 Poſſen 12 lauter 13 Kindergeſchwätz 14 zwingen 15 anſtatt ſeines Mauleſels 16 der Tragſattel 17 zerreiſſen 18 einen ſchnaubenden Bär muß man nicht böſe machen 19 ſchaden 20 reitzen, rege machen 21 eine Weſpe 22 eine Horniß 23 Ungeziefer 24 ſtechen 25 ſtürtzen 26 herausſchwimmen, fortſchwimmen.

CCXIX. 1 Einkehren 2 reich 3 aufnehmen α auf Stühlen ſitzen β von Raſen 4 eine Banck 5 was drey Füſſe hat α ungleich 6 gleich 7 eine Scherbe 8 ein Gerichte 9 vorſetzen 10 heiſſe Aſche 11 Kohl 12 ein Stück 13 die Speckſeite γ ein Schincke, Forderfuß 14 eine Räucherſtange 15 der Nachtiſch, Confect 16 trockene Feigen 17 Datteln von einem Dattelbaume 18 mürbe 19 wohlriechend 20 ein Apfel 21 weit, groß 22 ein Korb 23 irden δ eine Schüſſel 24 eine Schaale, groſſer Becher 25 machen ε mit Figuren von Farrenkraut geziert 26 zufrieden 27 eine ſchlechte Zurüſtung, Bewirthung 28 ein freundlich Geſicht 29 ein Räthſel 30 der Schincke 31 der Geſchmack

de ſutho facies, ſapientia 31 de mare 32 nata. *qui abſtinent* 33 *carne ſuilla* 34? præter Judæos etiam omnes Mahumetani. *quid Auguſtus ideo jocatus* 35? ſe malle porcum Herodis eſſe, quam filium; nam hos peremit 36.

CCXX. *Quo præmio ſunt affecti* 1 *hi hoſpites* 2 *ab hoſpitibus?* conſervati ſunt 4 ſalvi & ſoſpites 5. cum ceteri mergerentur 6; deinde optio iis data 7. *quid optarunt?* ut neuter ex illis videret buſtum 8 conjugis, ſed ſimul morerentur, & neuter 9 ab altero tumularetur 10. *quid Ovidius ſcripſit in hos ſenes conjuges?* cura pii diis ſunt, & qui coluere coluntur 11. *annon Lycaon, rex Arcadiæ Deos tractavit magnificentius* 12 & *lautius* 13? minime, ſed obſides 14 mactavit, alium aſſum 15 obelis 16, alium elixum 17 in cacabis 18, alium frixum 19 in ferrea ſartagine 20 appoſuit iis. *quomodo Jupiter vindicavit* 21 *hoc?* mutavit Lycaonem (na) in lupum. *quid quadrat in eum?* ſero Jupiter diphtheram 22 inſpicit 23.

CCXXI. *Quæ ſunt legumina* 1? lens 2, ervum 3, piſum 4, cicer 5, vicia 6, faba. *quomodo creſcunt hæ fruges* 7? cum grana 8 ſata ſunt, germinant 9, deinde herbeſcunt 10, mox florent, denique ſiliquantur 11, poſtremo pertica 12 excutiuntur 13 ex ſiliquis 14. *quo pacto olim extriverunt α grana?* circumagitaverunt β boves aut equos. *quomodo creſcunt frumenta γ?* fere pari modo. Nam ex grano germen 15 naſcitur, ex germine herba 16, ex herba culmus 17 ſurgit, ex vagina 18 ſpica 19

Geſchmack 32 das Meer 33 ſich enthalten 34 Schweinefleiſch 35 ſchertzen 36 tödten.

CCXX. 1 Mit einer Belohnung beehren 2 der Wirth 3 der Gaſt 4 erhalten 5 friſch und geſund 6 erſaufen 7 wünſchens Gewalt, die Freyheit ſich etwas zu wünſchen, geben, ertheilen 8 die Brandſtätte, das Grab 9 keiner von beyden 10 begraben 11 GOtt ſorget vor die Frommen, und ehret die, welche ihn ehren 12 herrlich tractiren 13 niedlich, delicat 14 eine Geiſſel 15 gebraten 16 ein Bratſpieß 17 geſotten 18 ein Keſſel 19 geröſtet 20 eine eiſerne Bratpfanne 21 rächen 22 der Pelß des Jupiters 24 einſetzen (i. e. GOtt kömmt langſam, aber deſto ſchärfer).

CCXXI. 1 Hülſenfrüchte 2 Linſen 3 Felderbſen 4 Gartenerbſen 5 Kichern 6 Wicken 7 Früchte 8 ein Korn 9 ſproſſen, ausſchlagen 10 ins Graß wachſen, grün werden 11 Schoten bekommen 12 eine Stange, Flegel 13 ausſchlagen 14 Schoten α ausdreſchen β herumtreiben γ Getraide 15 ein Keim, Sproſſe 16 Graß 17 der Halm

ea 19, atque in glumis 20 continentur grana. *quomodo purgantur 21 ab ácere 22 & feſtucis 23?* vanno 24 vannuntur 25. *ex quo facta eſt vannus?* ex ſalignis 26 virgis 27, quæ deglupta 28 ſunt. *cur autem ventilabro 29 jactantur 30 in horreo 31?* ut itidem paleæ 32 ſeparentur 33. *quod e granis plurimum multiplicatur 34?* milium 35 & papáver 36. *ubi milium uberrime 37 provenit 38?* in Loango, regno Æthiopiæ. Nam ter 39 quotannis ſeritur & metitur 40 ac communiſſimus 41 victus 42 eſt.

CCXXII. *Quid obſervas de Andrea Tiraquello?* eum genuiſſe 1 triginta liberos 2, & ſcripſiſſe totidem libros; nec vinum guſtaſſe 3, ſed aquam potaſſe 4. *cur Tanaquillus Faber notabilis?* non tantum eruditione 5, ſed etiam filia Anna, quæ Dacierio viro literato 6 nupſit (nupta eſt) *qualis ergo illa fuit?* haud 7 fuit ſemidocta *α*, ſed óppido 8 perita 9 literarum græcarum, & non ſolum certavit cum literatis viris, ſed etiam varios libros êdidit (publicavit) 10. *an exſtiterunt plures eruditæ 11 fœminæ?* exſtiterunt, inter alias Schurmannia nobilis 12, calluit *β* namque 13 linguam Latinam, Græcam, Hebraicam, Syriacam, Chaldaicam, Arabicam, Æthiopicam; præter Geographiam, Philoſophiam, Aſtronomiam. *quod ſymbolum habuit?* amor meus crucifixus 14 eſt (id eſt Chriſtus). *quæ præterea?* Margaretha regina Navarræ, decima Muſa, Theano Pythagoræ vidua 15, poſt mortem philoſophiam profeſſa 16 eſt, nec ita nuper Friderica Sophia Bareuthenſis publice 17 diſputavit in fundatione 18 Erlangicæ academiæ.

CCXXIII. *Quanti veniit 1 fictilis lucerna 2 Epicteti?* tribus millibus 3 drachmarum *α*, (ter mille drachmis). *quis fuit*

Halm 18 ein Bälglein 19 die Aehre 20 Hülſen, Schalen 21 rein machen 22 die Spreu 23 ein Hälmlein 24 die Wanne 25 mit der Wanne ſchwingen 26 was von Weiden iſt 27 ein Reiß, Ruthe 28 ſchälen abſchälen 29 eine Wurfſchaufel 30 wurfen 31 die Scheuer, Scheune 32 das Kaf, die Spreu 33 abſondern 34 vermehren 35 der Hirſen 36 der Mohn 37 häufig 38 gerathen 39 dreymahl 40 erndten 41 gemein 42 die Nahrung

CCXXII. 1 Zeugen 2 Kinder 3 koſten 4 trincken 5 Gelehrtheit Gelehrſamkeit 6 gelehrt 7 nicht *α* halbgelehrt 8 ſehr 9 erfahren 10 Bücher herausgeben 11 gelehrt 12 berühmt *β* wohl können, wiſſen 13 denn 14 creutzigen 15 eine Wittwe 16 lehren 17 öffentlich 18 Anlegung.

CCXXIII. 1 Verkauft werden 2 eine irdene Lampe 3 tauſend *α* vier

fuit Epictetus? ſervus, ſed literatus & ſcripſit enchiridion 4, in quo univerſam philoſophiam complexus duobus verbis, SUSTINE ET ABSTINE. *qui hoc vertit latine* 5? Angelus Politianus. *quis fuit Plautus?* pariter ſervus, qui ſuam operam locaverat 6 piſtori, & ſi vacabat a mola 7, comœdias compoſuit 8. *quid Varro cenſuit de illis?* ſi Muſæ latine loqui vellent, eas locuturas Plautino ſermone. *quæ optima editio* 9? Taubmanni. *quis fuit ille?* Profeſſor poëſeos & eloquentiæ, ingenio faceto 10 non abſimili Plauto.

CCXXIV. *Quomodo Æſopus manifeſtavit* 1 *ſervum, qui ficus liguriverat* 2? dedit ei aquam tépidam 3 bibendam. *quo eventu?* ficus evomuit 4. *cur obſonavit* 5 *linguam?* quia juſſus erat obſónare optimum in macello 6. *an igitur lingua eſt optima?* eſt ſimul optima & peſſima. Nam eſt interpres 7 animi tam cum bene, quam cum male loquitur. *quid Plautus obſervat de mulieribus?* nullam mutam 8 repertam eſſe ullo in ſeculo. *cur Græci dicunt eas armaturam* 9 *in linguis gerere?* quia de rebus frivolis 10 & lana caprína 11 facile jurgantur 12. *cur Julio Cæſari Vanino lingua exſecta* 13? ob blaſphemias 14 in Chriſtum. *quod ſupplicium ſummum* 15 *de Servèto?* crematus 16 eſt. *cur Domitius Grammaticus optavit* 17 *homines lingua carere?* ne vitia ſua cum aliis communicarent 18. *quid de Aegle pugile* 19 *proditum?* quod mutus natus ſit, ſed ex indignatione 20 loqui cœperit 21, cum vellent eum defraudare 22 præmio 23; idem de filio Crœſi narratur, cum miles patrem cæſurus 24 erat. *cur Lycurgus paucas leges tulit Lacedæmoniis?* quia pauca loquentibus, paucis legibus opus eſt.

CCXXV. *Quo vitio laborabat Tamerlan?* erat lóripes 1. *quo Bajazeth?* erat luſcus 2. *quid propterea miratus eſt Tamerlan?*

a vier Groſchen 4 ein Handbüchlein 5 ins Latein überſetzen 6 ſich vermiethen 7 frey ſeyn, Zeit haben von mahlen 8 Comödien ſchreiben 9 eine Ausgabe 10 ſcherzhaft.

CCXXIV. 1 Offenbahren, entdecken 2 naſchen 3 laulicht 4 von ſich brechen 5 einkaufen zur Küche 6 die Fleiſchbanck 7 ein Ausleger, Dolmetſcher 8 ſtumm 9 Waffenrüſtung 10 liederlich 11 geringe Dinge 12 zancken 13 ausſchneiden 14 Gotteslåſterung 15 ſtrafen 16 verbrennen 17 wünſchen 18 mittheilen, ſagen 19 ein Fechter 20 Unwillen 21 anfangen 22 betrügen 23 Belohnung 24 hauen, Hieb geben.

CCXXV. 1 Der einen krummen Fuß hat 2 einäugig 3 über ein Königs

merkan? Deum ſe, & Bajazethum præpoſuiſſe regnis 3. *quæ ſors Bajazethi fuit?* incluſus eſt caveæ 4 ferreæ, & circumvectus 5 in ſpectaculum 6. *quæ fuit fortuna Valeriani (imp.)?* æque miſeranda 7. Nam Sapor uſus eſt eo pro ſcabello 8, quoties conſcendit equum 9; poſtremo deglupſit ei cutem 10. *cur Emandus, Henrici III Angli filius, excluſus* 11 *regno?* quia erat gibboſus 12. *quid Anaſtaſius I. epiſcopus Romanus, ſanxit* 13? ut vitioſi 14 ſacerdotio 15 arceantur.

CCXXVI. *Quid mirabile in Dionyſio?* viciſſitudo 1 fortunæ. Nam ex rege ludimagiſter 2 factus eſt. *ubi ludum aperuit* 3? Corinthi, atque ibi pueros docuit elementa literarum 4. *quid Plutarchus per jocum dixit in eum?* regiam 5 Dionyſii pulverulentam 6 eſſe, propter multitudinem 7 eorum, qui ſcriberent geometricas figuras in pulvere 8. *cur contra Tyrtæus notabilis?* quod ex ludimagiſtro factus ſit dux, *quo ſucceſſu?* felici; nam verſibus inſtigavit 9 milites ad pugnam, & victoriam reportavit 10. *quid igitur monet* 11 *ſapientes* 12? ne efferamur 13 rebus ſecundis 14, ſed fortunam reverenter habeamus 16.

CCXXVII. *Quid ſolenne* 1 *laniis (lanionibus)* 2 *Regiomonte* 3? ut farciant 4 magnum farcimen 5, & circumferant per urbem magna pompa 6. *quantum fuit maximum?* mille & quinque ulnarum 7 (as, is). *quando?* ſub initium 8 decimi ſeptimi ſeculi. *quot libras triti piperis* 9 *indiderunt?* octodecim. *quid ibi præterea notabile accidit?* ruſticus aliquis, Andreas Grunheide dictus, cultrum deglutivit 10, qui hodieque 11 monſtratur. *quid in margine* 12 *maris ibi invenitur?* ſucci-

Königreich ſetzen, zum Könige machen 4 ein Käfich, ein Vogelbauer 5 herumführen 6 ein Schauſpiel 7 was zu beklagen iſt 8 ein Fußſchemel 9 aufs Pferd ſteigen 10 die Haut abziehen 11 ausſchlieſſen 12 buckelich 13 beſtätigen 14 gebrechlich 15 das Prieſteramt.

CCXXVI. 1 Die Abwechslung 2 ein Schulmeiſter 3 eine Schule anfangen 4 das A, B, C, 5 die Reſidentz 6 ſtaubig 7 die Menge 8 der Staub 9 aufmuntern, anreitzen, Muth machen 10 den Sieg davon tragen 11 warnen 12 ein Weiſer 13 ſich erheben 14 das Glück 15 in Ehren halten.

CCXXVII. 1 Gewöhnlich 2 ein Fleiſcher 3 Königsberg 4 ſtopfen 5 eine Wurſt 6 Gepränge 7 eine Elle 8 der Anfang 9 geſtoſſener Pfeffer 10 verſchlingen 11 heut zu Tage 12 der Rand, Ufer 13 Bernſtein

ſuccinum (electrum) 13, quod amuléti 14 ratione 15 alligatur 16, ut amoliatur 17 pericula.

CCXXVIII. *Quid proditum de Deucalióne & Pyrrha?* eos diluvio (cataclíſmo) 1 orto, lintre (ſcapha, ſcaphula) 2 parvo (parva) evaſiſſe 3 in montem Parnaſſum, & genus humanum reparaſſe 4. *qua ratione?* juſſi erant oraculo Thémidos, oſſa 5 magnæ matris retro 6 jácere. *quæ autem erant oſſa magnæ matris?* interpretati 7 ſunt lapides eſſe. *an congruit 8 interpretatio 9?* congruit, & ex lapidibus, quos ille jecit, mares 10 creati ſunt; qui autem ab hac jacti ſunt, ex illis fœminæ natæ. *quales idcirco ſunt homines?* duri, inſtar petræ 11. *quomodo deleti 12 erant homines?* diluvio, ſeu potius magna inundatione 13. *quomodo incolæ 14 Æginæ extincti ſunt?* peſte 15. *quomodo recreati 16 ſunt?* precibus Æaci, Jupiter formicas 17 in vacuis 18 quércubus mutavit in homines, qui Myrmidones dicti ſunt. *quid de his mirabile?* illos retinuiſſe ingenium 19 formicarum, & ſedulos 20 eſſe ac ſtrenuos 21 in opere, uti formicæ micas 22 vectant 23, adeo, ut per ſílices 24 ſémitas 25 faciant.

Lit. M.

CCXXIX. *Quis fuit inſignis magus 1?* Apollonius Thyanæus, ut etiam miracula 2 apoſtolorum imitari 3 auſus ſit. *an fecit miracula?* præſtigiæ 4 fuerunt, ipſe autem magnus præſtigiator 5. *quid porro narratur?* eum Epheſi in foro, eo momento 6, quo Stephanus 7 percuſſit Domitianum, exclamaviſſe. Euge 8 Stephane! pulchre 9! interfeciſti Tyrannum. *unde colligitur ſævitia 10 Domitiani?* tam ſævus 11 fuit, ut etiam ſævierit in muſcas 12. *quid præterea narrat Philóſtratus*

ſtein 14 ein Angehänge, Halsgehänge 15 nach der Weiſe, wie 16 anbinden, 17 abwenden.

CCXXVIII. 1 Die Ueberſchwemmung, Sündfluth 2 ein Kahn 3 entkommen 4 herſtellen 5 die Gebeine 6 zurück 7 auslegen 8 übereinkommen, zutreffen 9 die Auslegung 10 Männer 11 ein Fels 12 vertilgen 13 eine Ueberſchwemmung 14 Einwohner 15 die Peſt 16 wieder ſchaffen 17 eine Ameiſe 18 ledig, hol 20 behalten 19 die Natur 20 fleißig 21 hurtig 22 ein Krümgen, kleines Stück 23 ſchleppen 24 ein Kieſelſtein 25 ein Fußpfad, Fußſteig.

Lit. M.

CCXXIX. 1 Ein Zauberer 2 ein Wunder 3 nachthun 4 Gauckeley 5 ein Gauckeler 6 ein Augenblick 7 erſchlagen 8 wohlan

9 wohl

löſtratus de Apollonio? illum intellexiſſe loquélam 13 (querélam) avium. *quomodo explorarunt* 14 *ſagas quandam* 15? probatione 16 aquae frigidae, ſi nempe non mergerentur 17. *qui ſuſpicionem magiæ moverunt* 18? Rogerius Baco chymia 19, Sylveſter pontifex mathematicis figuris, Trithemius, Cornelius Agrippa varia eruditione, dux de Luxenburg rebus geſtis. Hinc Bekerus omnem magiam negavit. *quis traditur fuiſſe inventor magiæ* 20? Zoroaſtres.

CCXXX. *Quæ erat mater Socratis?* obſtetrix 1. *quo ingenio fuit Socrates*? ſupra modum 2 modeſto 3 & aequo 4: adeo ut tulerit modeſte 5, cum Xantippe, marita 6 ejus, menſam ſubverteret α, cum convivaretur β cum conviva γ, & invergeret 7 matulam 8 capiti ejus, & eum madefaceret 9 lotio 10. *quid dixit, cum ita maderet* 11? poſt tonitrua 12 ſolet imber 13 ſequi. *qualis autem erat uxor ejus?* immodeſta 14, peſſima mulier; imo tam mala, ut pejor non poſſit reperiri. *quid maxime mirabile?* quod eam repudiare 15 noluerit, vt exerceret patientiam 16, cum licitum 17 fuiſſet renuntiare repudium 18. *quid Euripidi accidit?* dicitur a feminis diſcerptus 19 eſſe, quia feminis maledixit 20. *cur autem Henricus Frauenlob memorabilis* 21? quod ab iis elatus 22 ſit, quia ſequiori ſexui 23 ubique benedixit 24. *cur Ludovicus comes de Gleichen?* quia duas conjuges habuit, Turcicam, & Chriſtianam, & inter utramque 25 ſepultus 26 eſt. *qualis erat Tanaquil?* imperioſa 27. *quis mundus* 28 *maxime decet mulieres*? modeſtia 29. *quid Græci Comici ſentiunt de mundo mulierum*? mores 30 mulierem, non monilia 31 décorant 32.

CCXXXI.

9 wohl, ſchön 10 die Grauſamkeit 11 grauſam 12 eine Fliege 13 die Sprache 14 probiren, Probe machen, erforſchen 15 vorzeit n 16 die Probe 17 untergehen 18 Verdacht erwecken 19 die Chymie, eine Kunſt Medicamente zu machen 20 Zauberey.

CCXXX. 1 Eine Hebamme 2 über die Maſſen 3 beſcheiden 4 gelaſſen 5 geduldig ertragen α umwerfen β Gaſterey halten, wohl leben γ ein Gaſt 6 eine Frau 7 gieſſen auf 8 ein Nachttopf 9 naß machen 10 Urin 11 naß seyn 12 Donner 13 der Platzregen 14 unbeſcheiden 15 verſtoſſen 16 Geduld üben 17 erlaubt 18 ſich ſcheiden von 19 zerreiſſen 20 läſtern, übel von einem ſprechen 21 merckwürdig 22 begraben 23 das weibliche Geſchlecht 24 loben 25 beyde 26 begraben 27 herrſchſüchtig 28 der Putz 29 die Sittſamkeit 30 die guten Sitten 31 ein Halsband 32 zieren.

CCXXXI.

CCXXXI. *A quo malus* 1 *inventus?* a Daedalo. *quem in finem* 2? ut velum alligent 4 nautae, ubi non poſſunt contis 5 ſubigere ratem 6. *velum ex quo conficitur?* ex linteo 7. *ubi linum* 8 *optime próvenit* 9? in Ægypto. *quare illa eſt tam plena molibus* 10? ne agri quidam oblimentur 11 limo 12 redundante 13 & ſtagnante 14 Nilo. *quid traditur de crocodilo?* eum lacrymas emittere 15, cum conſpexit hominem, mox autem devorare 16. *quales Ægyptii?* ſuperſtitioſiſſimi 17, adeo ut etiam membratim 18 dilacerarint 19 militem Romanum, qui felem 20 confecerat 21; quin 22 cepas 23 & quoque porrum 24 coluerant. Hinc Juvenalis: Felices gentes, quibus haec naſcuntur in hortis numina 25.

CCXXXII. *Quibus ritibus* 1 *quondam* 2 *condidere* 3 *urbes?* junxerunt 4 taurum 5 & vaccam arátro, poſtea ararunt, ubi lira 6 erat, ibi murum excitarunt 7; ubi ſulcus 8 erat, ibi foſſam 9 foderunt 10, ubi portam voluerunt eſſe, ibi portarunt 11 arátrum. *qua fraude Romulus allexit* 12 *incolas?* aſylum aperuit in luco 13. *cur Sabínas rapuit* 14? quia vicini populi 15 recuſarunt 16 (repudiarunt) matrimonium 17. *quomodo diviſit* 18 *populum?* in tres tribus 19, & ſingulis tribubus attribuit 20 certam partem urbis. *cur germanum fratrem* 21, *Remum perémit* 22? quia muros tranſilierat 23. *an juſta cauſa caedis* 24? frivola 25 & levis 26, aut praetextus 27 potius. *quae verior* 28 *cauſa?* quia nec regna ſocium ferre 29, nec taedae ſciunt. *quid de Zenobia* 30 *proditum?* quod maritum 31 ſuum e medio ſuſtulerit 33, regnandi 33 cupiditate 34, idem de Semirámide.

CCXXXIII.

CCXXXI 1 Ein Maſtbaum 2 zu welchem Ende 3 ein Segel 4 anbinden 5 eine Steuerſtange 6 das Schiff fortreiben 7 Leinen 8 der Flachs 9 wohl gerathen 10 ein Damm 11 verſchlammen 12 der Schlamm 13 überflieſſen, austreten 14 aufſchwellen, ſich ergieſſen 15 Thränen vergieſſen 16 freſſen 17 abergläubiſch 18 gliederweiſe, in Stücken 19 zerreiſſen 20 eine Katze 21 umbringen 22 ſogar 23 Zwiebeln 24 Lauch 25 GOtt, Gottheit

CCXXXII, 1 Ein Gebrauch 2 vorzeiten 3 bauen 4 anſpannen 5 ein Ochſe 6 die erhabne Furche 7 eine Mauer bauen 8 die tiefe Furche 9 ein Graben 10 graben 11 tragen 12 an ſich ziehen, locken 13 ein Hain 14 rauben 15 ein Nachbar 16 abſchlagen 17 die Ehe 18 eintheilen 19 eine Zunſt 20 zueignen 21 ein leiblicher Bruder 22 tödten 23 hinüberſpringen 24 der Todtſchlag 25 liederlich 26 gering 27 ein Vorwand 28 wahrhaftig 29 Regierung und Eheſtand leiden keinen Cameraden 30 eine Griechiſche Kayſerin 31 der Ehemann, Gemahl 32 umbringen 33 regieren, herrſchen 34 die Begierde.

CCXXXIII.

qui præterea humili & obſcuro loco nati 6 *fuerunt*? Philippus Arabs, nam erat gnatus 7 latronis. Juſtinus I ſubulcum egerat 8. Maximinus ſenior bubulcum 9. Licinii patér fuerat inops 10 agricola, quem ipſe etiam in opere 11 juverat 12. *cur Premislaus I Bohemiæ rex, notabilis?* quod ſuos calceos 13 juſſit ſucceſſoribus 14 monſtrari 15, ut meminiſſent 16 originis 17. Nam ruſticus 18 fuerat, & ab equo, ſibi relicto 19, deſignatus eſt 20.

CCXI. *Qui ſunt judices* 1 *inferorum*? Minos, Æacus & Rhadamantus. *cur*? ob inſignem 2 juſtitiam 3 & æquitatem 4. *quid Minos habet præcipuum* 5? ſceptrum 6 aureum, cum ceteri habeant tantum baculos, quia judicia horum examinat & cognoſcit 7. *cur apis inter Deos relatus?* ob juſtitiam, & ſub tauro cultus. *quomodo pingitur juſtitia*? cum lance 8 & religatis 9 oculis. *quod fuit ſymbolum Juſtiniani magni*? ſummum jus, ſumma injuria 10. *quod eſt remedium* 11 *injuriarum* 12? oblivio 13. *quod fuit officium* 14 *furiarum* 15? ardentibus 16 tædis 17 facibusque perſequebantur 18 facinoroſos (ſceleſtos, ſceleratos) 19. *quot furias finxerunt*? tres, Alecto, Megæram & Tiſiphonen.

CCXII *Quid commemoratur* 1 *de gigante Tityo*? eum jacére 2 exporrectum 3 per novem jugera 4. *quid de Briaréo?* eum habere centum brachia 5 & quinquaginta ventres 6, & humatum 7 eſſe ſub monte Ætna; ideo Ætnam toties 8 flammas evómere 9, quoties 10 latus 11 moveret.

Schweinhirte ſeyn 9 ein Kühhirte 10 arm 11 der Ackerbau 12 helfen 13 der Schuh 14 ein Nachfolger 15 zeigen 16 ſich erinnern 17 die Ankunft, Abſtammung 18 ein Bauer 19 ſich ſelbſt gelaſſen 20 bezeichnen.

CCXI. 1 Ein Richter 2 ſonderbar 3 die Gerechtigkeit 4 Billigkeit 5 etwas voraus haben 6 der Scepter 7 unterſuchen 8 eine Wageſchale 9 verbunden 10 das gröſte Recht iſt das gröſte Unrecht 11 ein Mittel 12 das Unrecht 13 die Vergeſſenheit 14 ein Amt, Verrichtung 15 eine hölliſche Rachgöttin 16 brennend 17 die Fackel 18 verfolgen 19 laſterhaft.

CCXII 1 Erzehlen 2 liegen 3 ausgeſtreckt 4 ein Morgen Landes 5 ein Arm 6 der Bauch 7 begraben 8 ſo oft 9 Feuer ſpeyen 10 wie oft 11 die Seite 12 der Hauptſcheidel, Wirbel 13 die heilige Schrift

moveret. *quid de Tophoëo?* cum alte a manu attingere orientem, altera occidentem, vertice 12 autem tangere cælum. *quid ſacer codex* 13 *prodit de* 14 *Ocho?* ſpondam 15 lecti ejus fuiſſe novem cubitorum 16 (cubitos, cubitis). *ubi oſſa* 17 *gigantum* 18 *oſtenduntur* 19? in Sicilia, & ex eorum proportione 20 ſequitur 21, eos longos fuiſſe ferme 22 ducentos 23 pedes.

CCXIII. *Quis inſtauravit* 1 *imperium Romanum?* Carolus magnus. *quantus erat?* ſeptem pedes (pedum, pedibus). *ſub quo acciderat* 2 *imperium?* ſub Romulo Momyllo, qui etiam ob brevem & humilem ſtaturam 3 Auguſtulus dictus eſt. *an bene hic gubernavit* 4 *imperium?* minime. Nam non erat idoneus 5 imperio (ad imperium). *ſub quo imperium orientale occidit?* ſub Conſtantino palæologo; Turci animati nube ab urbe levata.

CCXIV. *Cur Drauſi notabiles?* quod lamentati 1 ſint, cum infantes ederentur in lucem 2. *an igitur non ejularunt a & luxerunt* 3, *cum morerentur?* nequaquam, ſed jubilarunt 4. *quid autem de Niobe proditum?* eam ita meruiſſe 5 orbitatem 6 ſuam, ut riguerit 7 in marmor. *quot liberis orbata* 8 *eſt?* ſeptem gnatis 9, & totidem filiabus, ſeptem nuribus 10, & totidem generis 11. *cur letho affecti* 12 *ſunt?* ob faſtum 13 Niobes; nam præ ſe Latonam contemſit 14, (ſprevit) quæ tantum gemellos 15 enixa 16 erat, Dianam & Apollinem. *ubi?* in Inſula Delo. *quot liberos* 17 *Margaretha, Wilhelmi Hollandi conjux, ſimul* 18 *peperit* 19? trecentos ſexaginta quatuor, æquales 20 ſcarabæis 21.

CCXV.

Schriſt 14 erzehlen 15 das Bettbrett 16 eine Elle, der Ellenbogen 17 die Gebeine 18 ein Rieſe 19 zeigen 20 die Proportion 21 folgen 22 ſchier, faſt, beinahe 23 zwey hundert.

CCXIII 1 Aufrichten, wieder herſtellen 2 untergehen 3 die kleine Statur 4 verwalten 5 tüchtig.

CCXIV. 1 Wehklagen 2 gebohren werden a heulen 3 trauren 4 frohlocken 5 betrauren 6 Beraubung der Kinder, item der Eltern 7 erſtarren 8 berauben, um etwas bringen, kommen 9 ein Sohn 10 die Schnur 11 der Eidam 12 tödten 13 der Hochmuth 14 verachten 15 Zwillinge 16 gebähren 17 Kinder 18 zugleich, auf einmahl 19 gebähren 20 ſo groß als 21 ein Käfer.

CCXV. *An liciti* (a) 1 *ſint joci* 2 *(joca)?* ſunt, ſi ſint urbani (a) 3 & liberales (ia) 4; atque ſatis fecerimus 5 ſeriis ac ſeveris 6 rebus. *obſcœnus* 7 *autem & vernilis* 8 *jocus quos decet?* ſcurras 9 ac vernas 10, non autem ingenuos 12. *quid prodeſt jocus?* animus defatigatus 12 & laſſus 13 eo recreatur 14. *quid de Cæſare proditum eſt?* illum ſale 15 & facetiis 16 ſuperaſſe omnes. *quid de philoſophis Socráticis?* eorum libros refertos 17 eſſe jocis. *ex poëtis qui fuerunt jocóſi* 18? Ariſtophanes & Plautus, ille ex Græcis, hic ex Latinis. *quid de Moro, Anglico cancellario* 19, *proditum?* eum non ſolum joculatorem 20 fuiſſe, ſed etiam jocabundum 21 rogaſſe carnificem 22, cum ſecuri 23 percuſſurus 24 erat, ut barbæ parceret 25, quod hæc nil commeruiſſet 26. *cujus ſevéritas* 27 *eſt notabilis?* Catónis. Nam vehemens 28 erat in corrigendis vitiis. *quales ſunt plerique ſenes?* moroſi 29 & ſtomachóſi 30, ſed juvenes proni 31 in ludos 32. *quid de Barthio teſtatur Buchnerus?* fuiſſe mirabile caput 33, ut eum offendas 34, cum maxime placere 35 credas.

Lit. L.

CCXVI. *Quod erat ſymbolum imperatoris Probi?* pro ſtipe 1 labor. *quod Severi?* laboremus 2. *quot labores Hercules exantlavit* 3? innumerabiles 4; inter alios hydram 5 in palúde Lernæa 6 extinxit, quæ habebat quinquaginta capita, & ſin unum amputabatur 8, duo pullulabant 9: Antæum gignantem lucta 10 proſtravit 11: frendentem

CCXV. 1 Erlaubt 2 der Scherz 3 höflich 4 artig 5 genug thun 6 ernſthaft 7 unzüchtig 8 knechtiſch, liederlich 9 ein Poſſenreiſſer, Gauckler 10 ein Hausknecht 11 Wohl- und Freygebohrner 12 abgemattet 13 müde 14 erquicken 15 Witz 16 Scherzreden 17 angefüllt, voll 18 ſcherzhaft 19 ein Canzler 20 ſchertzhaft 21 im Schertz 22 der Scharfrichter 23 ein Beil 24 hauen 25 ſchonen 26 verſchulden 27 die Ernſthaftigkeit 28 heftig 19 murriſch 30 zornig, unleidſam, unleidlich 31 geneigt 32 das Spiel, Kurtzweile 33 ein wunderlicher Kopf 34 beleidigen 35 gefallen.

Lit. L.

CCXVI. 1 Geld 2 arbeiten 3 ausſtehen 4 unzählbar 5 eine Schlange 6 der Lernäiſche Moraſt, Pfuhl 7 tödten 8 abhauen, abſchneiden 9 her-

dentem 12 leonem in ſylva Nemea jugulavit, eum deglupſit, & exuvias 13 pro inſigni 14 ſumſit 15. *quid porro* 16? dicitur iſthmum 17 perfodiſſe 18 ad Gibraltariam, ubi nunc fretum 19 eſt, & montem Abylam trans 20 fretum in Africa, & Calpen cis (citra) 21 fretum in Hiſpania poſuiſſe, quæ idcirco columnæ 22 Herculis appellantur. *quid igitur de Hercule cenſendum* 23? eum fuiſſe teretibus 24 ac compactis 25 membris 26, inprimis valuiſſe lacertis 27, hinc non temere 28 quisquam nec impune 29 eum laceſſivit 30, nec læſit 31. *quid de Andrea Raubero traditur?* eum luctatorem 32 Hiſpanum detruſiſſe 33 in ſaccum 34.

CCXVII. *Quis præterea lacertoſus* 1 *fuit?* Simſon. Nam maxilla 2 aſini ſtravit 3 mille Allophylorum 4. *unde patet eum fuiſſe firmo poplite* 5? quod portas evellit 6 ex cardine ſuo, & transportavit 7 in tumulum 8, qui oppoſitus 9 erat oppido 10 Gaſæ. *qua ratione robur* 11 *ejus debilitatum* 12 *eſt & fractum?* cum Delila cinnos (cincinnos) 13 ejus reſecuiſſet 14, tum non ſolum vinctus 15 eſt vinculis, ſed etiam habitus ludibrio 16. *quid de Auguſto II Polonorum rege proditum?* is ſoleas ferreas 17 nullo negotio 18 rupit 19; quod etiam de principe Pomerana, Eliſabetha 20, Caroli IV imperatoris conjuge, traditum.

CCXVIII. *Quid Plinius tradit de villoſa urſa* 1? eam parere 2 informes 3 catulos 4, ſive maſſam carneam 5 ſine villis 6, eamque fingere 7 & formare 8 lambendo 9. *an probabile*

9 hervorſproſſen, wachſen 10 ein Kampf 11 niederwerfen, erlegen 12 grimmig 13 die Haut 14 ein Kennzeichen 15 nehmen 16 ferner 17 eine Erdenge 18 durchgraben 19 eine Meerenge 20 jenſeits 21 dieſſeits 22 eine Seule 23 urtheilen 24 rund 25 geſetzt 26 ein Glied 27 ſtarck in den Armen ſeyn 28 leicht 29 ungeſtraft, umſonſt, ungerochen, ungeahndet 30 reitzen 31 beleidigen 32 ein Kämpfer 33 ſtecken 34 ein Sack.

CCXVII. 1 Starck in den Armen 2 ein Kinnbacken 3 niederſchlagen 4 ein Philiſter 5 ſtarck in den Knien oder Kniekehlen ſeyn 6 ausreiſſen 7 wegtragen 8 ein Hügel, Berg 9 gegen über gelegen 10 eine Stadt, Flecken 11 die Stärcke 12 ſchwächen 13 Haarlocken 14 abſchneiden 15 binden 16 verſpotten 17 ein Hufeiſen 18 ohne Mühe 19 zerreiſſen 20 eine Prinzeſſin.

CCXVIII. 1 Der zottige Bär, Zeiſelbär 2 gebähren 3 ungeſtalt 4 die Jungen 5 ein fleiſchener Klumpen, ein Stücke Fleiſch 6 Haar-

zotte

bile 19? nugæ 11 ſunt & meræ 12 neniæ 13. *quid proditum de S. Maximino, Trevirenſi epiſcopo?* quod urſum adegerit 14 muli ſui vice 15 clitellas 16 ferre, quem laniaverat 17. *quale proverbium de urſo?* fumantem urſi naſum ne tentaveris 18. *quid monemur hoc?* ne laceſſamus eos, qui poſſunt nobis nocere 19. *quod proverbium huic ſimile?* ne irrites 20 veſpas 21 aut crabrones 22. *qui poſſunt talia inſecta 23 nocere?* pungunt 24 aculeis. *quid Io fecit, cum puncta eſſet a veſpis?* præcipitavit 25 ſe in mare, quod hinc dictum Ionium, & inde enavit 26 in Ægyptum, & Iſis dicta.

CCXIX. *Ad quem diverterunt* 1 *Jupiter & Mercurius?* ad pauperem Palæmonem & Baucidem; nam ab opulentis 2 non excipiebantur 3. *quibus ſellis ſederunt* α? gramineo β thoro 4. *qua menſa uſus Palæmon eſt?* tripede 5. *qualis erat?* impar α, hinc parem 6 fecit teſta 7. *quæ fercula* 8 *appoſuit* 9 *Diis?* ova, quæ cocta erant favilla 10, poſtea olus 11 cum fruſto 12 lardi, quod ſecuerat de tergore 13 aut perna γ in nigro tigno 14; denique appoſuit menſam ſecundam 15, nuces, caricas 16, pruna, dactylos ex palmis 17, mitia 18 & redolentia 19 mala 20 in patulis 21 caniſtris 22, uvas, favum. *quibus vaſis appoſuerunt cibos?* fictilibus 23 catinis (catillis) δ. *ex quibus vaſis biberunt?* cratére 24, qui fabricatus 25 ex argilla, & filicato ε poculo, quod ex fago erat. *an Dii contenti* 26 *fuerunt tenuiculo apparatu* 27? omnino, præcipue cum boni vultus 28 accederent. *quale ænigma* 29 *de petaſone* 30?

de

zotte 7 bilden 8 eine Geſtalt machen, geben 9 lecken 10 glaublich 11 Poſſen 12 lauter 13 Kindergeſchwätz 14 zwingen 15 anſtatt ſeines Mauleſels 16 der Tragſattel 17 zerreiſſen 18 einen ſchnaubenden Bär muß man nicht böſe machen 19 ſchaden 20 reitzen, rege machen 21 eine Weſpe 22 eine Horniß 23 Ungeziefer 24 ſtechen 25 ſtürtzen 26 herausſchwimmen, fortſchwimmen.

CCXIX. 1 Einkehren 2 reich 3 aufnehmen α auf Stüblein ſitzen β von Raſen 4 eine Banck 5 was drey Füſſe hat α ungleich 6 gleich 7 eine Scherbe 8 ein Gerichte 9 vorſetzen 10 heiſſe Aſche 11 Kohl 12 ein Stück 13 die Speckſeite γ ein Schincke, Forderfuß 14 eine Räucherſtange 15 der Nachtiſch, Confect 16 trockene Feigen 17 Datteln von einem Dattelbaume 18 mürbe 19 wohlriechend 20 ein Apfel 21 weit, groß 22 ein Korb 23 irden δ eine Schüſſel 24 eine Schaale, groſſer Becher 25 machen ε mit Figuren von Farrenkraut geziert 26 zufrieden 27 eine ſchlechte Zurüſtung, Bewirthung 28 ein freundlich Geſicht 29 ein Räthſel 30 der Schincke 31 der

Geſchmack

de ſumo facies; ſapientia 31 de mare 32 nata. *qui abſtinent* 33 *carne ſuilla* 34? præter Judæos etiam omnes Mahumetani. *quid Auguſtus ideo jocatus* 35? ſe malle porcum Herodis eſſe, quam filium; nam hos peremit 36.

CCXX. *Quo præmio ſunt affecti* 1 *hi hoſpites* 2 *ab hoſpitibus?* conſervati ſunt 4 ſalvi & ſoſpites 5, cum ceteri mergerentur 6; deinde optio iis data 7. *quid optarunt?* ut neuter ex illis videret buſtum 8 conjugis, ſed ſimul morerentur, & neuter 9 ab altero tumularetur 10. *quid Ovidius ſcripſit in hos ſenes conjuges?* cura pii diis ſunt, & qui coluere coluntur 11. *annon Lycaon, rex Arcadiæ Deos tractavit magnificentius* 12 *& lautius* 13? minime, ſed obſides 14 mactavit, alium aſſum 15 obelis 16, alium elixum 17 in cacabis 18, alium frixum 19 in ferrea ſartagine 20 appoſuit iis. *quomodo Jupiter vindicavit* 21 *hoc?* mutavit Lycaonem (na) in lupum. *quid quadrat in eum?* ſero Jupiter diphtheram 22 inſpicit 23.

CCXXI. *Quæ ſunt legumina* 1? lens 2, ervum 3, piſum 4, cicer 5, vicia 6, faba. *quomodo creſcunt hæ fruges* 7? cum grana 8 ſata ſunt, germinant 9, deinde herbeſcunt 10, mox florent, denique ſiliquantur 11, poſtremo pertica 12 excutiuntur 13 ex ſiliquis 14. *quo pacto olim extriverunt* α *grana?* circumagitaverunt β boves aut equos. *quomodo creſcunt frumenta* γ? fere pari modo. Nam ex grano germen 15 naſcitur, ex germine herba 16, ex herba culmus 17 ſurgit, ex vagina 18 ſpica 19

Geſchmack 32 das Meer 33 ſich enthalten 34 Schweinefleiſch 35 ſchertzen 36 tödten.

CCXX. 1 Mit einer Belohnung beehren 2 der Wirth 3 der Gaſt 4 erhalten 5 friſch und geſund 6 erſauffen 7 wünſchens Gewalt, die Freyheit ſich etwas zu wünſchen, geben, ertheilen 8 die Brandſtätte, das Grab 9 keiner von beyden 10 begraben 11 GOtt ſorget vor die Frommen, und ehret die, welche ihn ehren 12 herrlich tractiren 13 niedlich, delicat 14 eine Geiſſel 15 gebraten 16 ein Bratſpieß 17 geſotten 18 ein Keſſel 19 geröſtet 20 eine eiſerne Bratpfanne 21 rächen 22 der Pelß des Jupiters 24 einſehen (i. e. GOtt kömmt langſam, aber deſto ſchärfer).

CCXXI. 1 Hülſenfrüchte 2 Linſen 3 Felderbſen 4 Gartenerbſen 5 Kichern 6 Wicken 7 Früchte 8 ein Korn 9 ſproſſen, ausſchlagen 10 ins Graß wachſen, grün werden 11 Schoten bekommen 12 eine Stange, Flegel 13 ausſchlagen 14 Schoten α ausdreſchen β herumtreiben γ Getraide 15 ein Keim, Sproſſe 16 Graß 17 der Halm

ea 19, atque in glumis 20 continentur grana. *quomodo purgantur 21 ab acere 22 & feſtucis 23?* vanno 24 vannuntur 25. *ex quo facta eſt vannus?* ex ſalignis 26 virgis 27, quæ deglupta 28 ſunt. *cur autem ventilabro 29 jactantur 30 in horreo 31?* ut itidem paleæ 32 ſeparentur 33. *quod e granis plurimum multiplicatur 34?* milium 35 & papaver 36. *ubi milium uberrime 37 provenit 38?* in Loango, regno Æthiopiæ. Nam ter 39 quotannis ſeritur & metitur 40 ac communiſſimus 41 victus 42 eſt.

CCXXII. *Quid obſervas de Andrea Tiraquello?* eum genuiſſe 1 triginta liberos 2, & ſcripſiſſe totidem libros; nec vinum guſtaſſe 3, ſed aquam potaſſe 4. *cur Tanaquillus Faber notabilis?* non tantum eruditione 5, ſed etiam filia Anna, quæ Dacierio viro literato 6 nupſit (nupta eſt) *qualis ergo illa fuit?* haud 7 fuit ſemidocta α, ſed oppido 8 perita 9 literarum græcarum, & non ſolum certavit cum literatis viris, ſed etiam varios libros edidit (publicavit) 10. *an exſtiterunt plures eruditæ 11 fœminæ?* exſtiterunt, inter alias Schurmannia nobilis 12, calluit β namque 13 linguam Latinam, Græcam, Hebraicam, Syriacam, Chaldaicam, Arabicam, Æthiopicam; præter Geographiam, Philoſophiam, Aſtronomiam. *quod ſymbolum habuit?* amor meus crucifixus 14 eſt (id eſt Chriſtus). *quæ præterea?* Margaretha regina Navarræ, decima Muſa, Theano Pythagoræ vidua 15, poſt mortem philoſophiam profeſſa 16 eſt, nec ita nuper Friderica Sophia Bareuthenſis publice 17 diſputavit in fundatione 18 Erlangicæ academiæ.

CCXXIII. *Quanti veniit 1 fictilis lucerna 2 Epicteti?* tribus millibus 3 drachmarum α, (ter mille drachmis). *quis fuit*

Halm 18 ein Bälglein 19 die Aehre 20 Hülſen, Schalen 21 rein machen 22 die Spreu 23 ein Hälmlein 24 die Wanne 25 mit der Wanne ſchwingen 26 was von Weiden iſt 27 ein Reiß, Ruthe 28 ſchälen abſchälen 29 eine Wurfſchaufel 30 wurfen 31 die Scheuer, Scheune 32 das Kaf, die Spreu 33 abſondern 34 vermehren 35 der Hirſen 36 der Mohn 37 häufig 38 gerathen 39 dreymahl 40 erndten 41 gemein 42 die Nahrung

CCXXII. 1 Zeugen 2 Kinder 3 koſten 4 trincken 5 Gelehrtheit Gelehrſamkeit 6 gelehrt 7 nicht α halbgelehrt 8 ſehr 9 erfahren 10 Bücher herausgeben 11 gelehrt 12 berühmt β wohl können, wiſſen 13 denn 14 creutzigen 15 eine Wittwe 16 lehren 17 öffentlich 18 Anlegung.

CCXXIII. 1 Verkauft werden 2 eine irdene Lampe 3 tauſend α vier

fuit Epictetus? ſervus, ſed literatus & ſcripſit enchiridion 4, in quo univerſam philoſophiam complexus duobus verbis, SVSTINE ET ABSTINE. *qui hoc vertit latine* 5? Angelus Politianus. *quis fuit Plautus?* pariter ſervus, qui ſuam operam locaverat 6 piſtori, & ſi vacabat a mola 7, comœdias compoſuit 8. *quid Varro cenſuit de illis?* ſi Muſæ latine loqui vellent, eas locuturas Plautíno ſermone. *quæ optima editio* 9? Taubmanni. *quis fuit ille?* Profeſſor poëſeos & eloquentiæ, ingenio faceto 10 non abſimili Plauto.

CCXXIV. *Quomodo Æſópus manifeſtavit* 1 *ſervum, qui ficus liguriverat* 2? dedit ei aquam tépidam 3 bibendam. *quo eventu*? ficus evomuit 4. *cur obſonavit* 5 *linguam?* quia juſſus erat obſonare optimum in macello 6. *an igitur lingua eſt optima*? eſt ſimul optima & peſſima. Nam eſt interpres 7 animi, tam cum bene, quam cum male loquitur. *quid Plautus obſervat de mulieribus?* nullam mutam 8 repertam eſſe ullo in ſeculo. *cur Græci dicunt eas armaturam* 9 *in linguis gerere?* quia de rebus frivolis 10 & lana caprína 11 facile jurgantur 12. *cur Julio Cæſari Vanino lingua exſecta* 13? ob blaſphemias 14 in Chriſtum. *quod ſupplicium ſummum* 15 *de Servëto?* crematus 16 eſt. *cur Domitius Grammaticus optavit* 17 *homines lingua carere?* ne vitia ſua cum aliis communicarent 18. *quid de Aegle púgile* 19 *proditum*? quod mutus natus ſit, ſed ex indignatione 20 loqui cœperit 21, cum vellent eum defraudare 22 præmio 23; idem de filio Crœſi narratur, cum miles patrem cæſurus 24 erat. *cur Lycurgus paucas leges tulit Lacedæmoniis?* quia pauca loquentibus, paucis legibus opus eſt.

CCXXV. *Quo vitio laborabat Tamerlan?* erat lóripes 1. *quo Bajazeth?* erat luſcus 2. *quid propterea miratus eſt Tamerlan?*

a vier Groſchen 4 ein Handbüchlein 5 ins Latein überſetzen 6 ſich vermiethen frey ſeyn, Zeit haben von mahlen 8 Comödien ſchreiben 9 eine Ausgabe 10 ſcherzhaft.

CCXXIV. 1 Offenbahren, entdecken 2 naſchen 3 laulicht 4 von ſich brechen 5 einkaufen zur Küche 6 die Fleiſchbanck 7 ein Ausleger, Dolmetſcher 8 ſtumm 9 Waffenrüſtung 10 liederlich 11 geringe Dinge 12 zancken 13 ausſchneiden 14 Gotteslåſterung 15 ſtrafen 16 verbrennen 17 wünſchen 18 mittheilen, ſagen 19 ein Fechter 20 Unwillen 21 anfangen 22 beträgen 23 Belohnung 24 hauen, Hieb geben.

CCXXV. 1 Der einen krummen Fus hat 2 einäugig 3 über ein Könige

nerlan? Deum ſe, & Bajazethum præpoſuiſſe regnis 3. *quæ ſors Bajazethi fuit*? incluſus eſt caveæ 4 ferreæ, & circumvectus 5 in ſpectaculum 6. *quæ fuit fortuna Valeriani* (*imp.*)? æque miſeranda 7. Nam Sapor uſus eſt eo pro ſcabello 8, quoties conſcendit equum 9; poſtremo deglupſit ei cutem 10. *cur Emundus, Henrici III Angli filius, excluſus* 11 *regno?* quia erat gibboſus 12. *quid Anaſtaſius I. epiſcopus Romanus, ſanxit* 13? ut vitioſi 14 ſacerdotio 15 arceantur.

CCXXVI. *Quid mirabile in Dionyſio?* viciſſitudo 1 fortunæ. Nam ex rege ludimagiſter 2 factus eſt. *ubi ludum aperuit* 3? Corinthi, atque ibi pueros docuit elementa literarum 4. *quid Plutarchus per jocum dixit in eum?* regiam 5 Dionyſii pulverulentam 6 eſſe, propter multitudinem 7 eorum, qui ſcriberent geometricas figuras in pulvere 8. *cur contra Tyrtæus notabilis?* quod ex ludimagiſtro factus ſit dux, *quo ſucceſſu?* felici; nam verſibus inſtigavit 9 milites ad pugnam, & victoriam reportavit 10. *quid igitur monet* 11 *ſapientes* 12? ne efferamur 13 rebus ſecundis 14, ſed fortunam reverenter habeamus 16.

CCXXVII. *Quid ſolenne* 1 *laniis* (*lanionibus*) 2 *Regiomonte* 3? ut farciant 4 magnum farcimen 5, & circumferant per urbem magna pompa 6. *quantum fuit maximum?* mille & quinque ulnarum 7 (as, is). *quando?* ſub initium 8 decimi ſeptimi ſeculi. *quot libras triti piperis* 9 *indiderunt?* octodecim. *quid ibi præterea notabile accidit?* ruſticus aliquis, Andreas Grunheide dictus, cultrum deglutivit 10, qui hodieque 11 monſtratur. *quid in margine* 12 *maris ibi invenitur?* ſucci-

Königreich ſetzen, zum Könige machen 4 ein Käfich, ein Vogelbauer 5 herumführen 6 ein Schauſpiel 7 was zu beklagen iſt 8 ein Fußſchemel 9 aufs Pferd ſteigen 10 die Haut abziehen 11 ausſchlieſſen 12 buckelich 13 beſtätigen 14 gebrechlich 15 das Prieſteramt.

CCXXVI. 1 Die Abwechslung 2 ein Schulmeiſter 3 eine Schule anfangen 4 das A, B, C, 5 die Reſidentz 6 ſtaubig 7 die Menge 8 der Staub 9 aufmuntern, anreitzen, Muth machen 10 den Sieg davon tragen 11 warnen 12 ein Weiſer 13 ſich erheben 14 das Glück 15 in Ehren halten.

CCXXVII. 1 Gewöhnlich 1 ein Fleiſcher 3 Königsberg 4 ſtopfen 5 eine Wurſt 6 Gepränge 7 eine Elle 8 der Anfang 9 geſtoſſener Pfeffer 10 verſchlingen 11 heut zu Tage 12 der Rand, Ufer 13 Bernſtein

ſuccinum (electrum) 13, quod amuléti 14 ratione 15 alligatur 16, ut amoliatur 17 pericula.

CCXXVIII. *Quid proditum de Deucalióne & Pyrrha?* eos diluvio (cataclíſmo) 1 orto, lintre (ſcapha, ſcaphula) 2 parvo (parva) evaſiſſe 3 in montem Parnaſſum, & genus humanum reparaſſe 4. *qua ratione?* juſſi erant oraculo Thémidos, oſſa 5 magnæ matris retro 6 jácere. *quæ autem erant oſſa magnæ matris?* interpretati 7 ſunt lapides eſſe. *an congruit 8 interpretatio 9?* congruit, & ex lapidibus, quos ille jecit, mares 10 creati ſunt; qui autem ab hac jacti ſunt, ex illis fœminæ natæ. *quales idcirco ſunt homines?* duri, inſtar petræ 11. *quomodo deleti 12 erant homines?* diluvio, ſeu potius magna inundatione 13. *quomodo incolæ 14 Æginæ extincti ſunt?* peſte 15. *quomodo recreati 16 ſunt?* precibus Æaci, Jupiter formicas 17 in vacuis 18 quércubus mutavit in homines, qui Myrmidones dicti ſunt. *quid de his mirabile?* illos retinuiſſe a ingenium 19 formicarum, & ſedulos 20 eſſe ac ſtrenuos 21 in opere, uti formicæ micas 22 vectant 23, adeo ut per ſílices 24 ſémitas 25 faciant.

Lit. M.

CCXXIX. *Quis fuit inſignis magus 1?* Apollonius Thyanæus, ut etiam miracula 2 apoſtolorum imitari 3 auſus ſit. *an fecit miracula?* præſtigiæ 4 fuerunt, ipſe autem magnus præſtigiator 5. *quid porro narratur?* eum Epheſi in foro, eo momento 6, quo Stephanus 7 percuſſit Domitianum, exclamaviſſe. Euge 8 Stephane! pulchre 9! interfeciſti Tyrannum, *unde colligitur ſævitia 10 Domitiani?* tam ſævus 11 fuit, ut etiam ſævierit in muſcas 12. *quid præterea narrat Philóſtratus*

ſtein 14 ein Angehänge, Halsgehänge 15 nach der Weiſe, wie 16 anbinden 17 abwenden.

CCXXVIII. 1 Die Ueberſchwemmung, Sündfluth 2 ein Kahn 3 entkommen 4 herſtellen 5 die Gebeine 6 zurück 7 auslegen 8 übereinkommen, zutreffen 9 die Auslegung 10 Männer 11 ein Fels 12 vertilgen 13 eine Ueberſchwemmung 14 Einwohner 15 die Peſt 16 wieder ſchaffen 17 eine Ameiſe 18 ledig, hol a behalten 19 die Natur 20 fleiſſig 21 hurtig 22 ein Krümgen, kleines Stück 23 ſchleppen 24 ein Kieſelſtein 25 ein Fußpfad, Fußſteig.

Lit. M.

CCXXIX. 1 Ein Zauberer 2 ein Wunder 3 nachthun 4 Gaukeley 5 ein Gauckeler 6 ein Augenblick 7 erſchlagen 8 wohlan

9 wohl

CCXXXI. *A quo malus* 1 *inventus*? a Daedalo. *quem in finem* 2? ut velum alligent 4 nautae, ubi non poſſunt contis 5 ſubigere ratem 6. *velum ex quo conficitur*? ex linteo 7. *ubi linum* 8 *optime provenit* 9? in Ægypto. *quare illa eſt tam plena molibus* 10? ne agri quidam oblimentur 11 limo 12 redundante 13 & ſtagnante 14 Nilo. *quid traditur de crocodilo*? eum lacrymas emittere 15, cum conſpexit hominem, mox autem devorare 16. *quales Ægyptii*? ſuperſtitioſiſſimi 17, adeo ut etiam membratim 18 dilacerarint 19 militem Romanum, qui felem 20 confecerat 21; quin 22 cepas 23 & quoque porrum 24 coluerant. Hinc Juvenalis: Felices gentes, quibus haec naſcuntur in hortis numina 25.

CCXXXII. *Quibus ritibus* 1 *quondam* 2 *condidere* 3 *urbes*? junxerunt 4 taurum 5 & vaccam aratro, poſtea ararunt, ubi lira 6 erat, ibi murum excitarunt 7; ubi ſulcus 8 erat, ibi foſſam 9 foderunt 10, ubi portam voluerunt eſſe, ibi portarunt 11 aratrum. *qua fraude Romulus allexit* 12 *incolas*? aſylum aperuit in luco 13. *cur Sabinas rapuit* 14? quia vicini populi 15 recuſarunt 16 (repudiarunt) matrimonium 17. *quomodo diviſit* 18 *populum*? in tres tribus 19, & ſingulis tribubus attribuit 20 certam partem urbis. *cur germanum fratrem* 21, *Remum perimit* 22? quia muros tranſilierat 23. *an juſta cauſa caedis* 24? frivola 25 & levis 26, aut praetextus 27 potius. *quae verior* 28 *cauſa*? quia nec regna ſocium ferre 29, nec taedae ſciunt. *quid de Zenobia* 30 *proditum*? quod maritum 31 ſuum e medio ſuſtulerit 33, regnandi 33 cupiditate 34, idem de Semiramide.

CCXXXIII.

CCXXXI 1 Ein Maſtbaum 2 zu welchem Ende 3 ein Seegel 4 anbinden 5 eine Steuerſtange 6 das Schiff fortreiben 7 Leinen 8 der Flachs 9 wohl gerathen 10 ein Damm 11 verſchlammen 12 der Schlamm 13 überflieſſen, austreten 14 aufſchwellen, ſich ergieſſen 15 Thränen vergieſſen 16 freſſen 17 abergläubiſch 18 gliederweiſe, in Stücken 19 zerreiſſen 20 eine Katze 21 umbringen 22 ſogar 23 Zwiebeln 24 Lauch 25 GOtt, Gottheit

CCXXXII, 1 Ein Gebrauch 2 vorzeiten 3 bauen 4 anſpannen 5 ein Ochſe 6 die erhabne Furche 7 eine Mauer bauen 8 die tiefe Furche 9 ein Graben 10 graben 11 tragen 12 an ſich ziehen, locken 13 ein Hain 14 rauben 15 ein Nachbar 16 abſchlagen 17 die Ehe 18 eintheilen 19 eine Zunſt 20 zueignen 21 ein leiblicher Bruder 22 tödten 23 hinüberſpringen 24 der Todtſchlag 25 liederlich 26 gering 27 ein Verwand 28 wahrhaftig 29 Regierung und Eheſtand leiden keinen Cameraden 30 eine Griechiſche Kayſerin 31 der Ehemann, Gemahl 32 umbringen 33 regieren, herrſchen 34 die Begierde.

CCXXXIII. *Quibus ceremoniis* 1 *quondam celebrarunt* 2 *diem natalem* 3? piarunt 4 tellurem porca 5, Silvanum 6 lacte, antequam ſereſceret α. & igne ſpiſſaretur β; Genium 7 mero 8, quod libabant 9 & invergebant 10 in menſam & quando Deos ſacris litaverant 11, hilarem diem ſumſerunt 12, atque unxerunt 13 vultum 14 oleo, ut nitérent 15: denique vino & epulis 16 indulſerunt 17. & gaviſi 18 ſunt, ſe ſuperſtites 19 eſſe. *quæ dies Sixto V pontifici auſpicata* 20? dies Mercurii 21, ea natus, ea baptizatus 22, ea gradatim 23 ad varias dignitates 24 & tandem 25 ad pontificatum 26 evectus 27. Similiter Franciſco Contarini duci Venetorum 28 dies natalis 29.

CCXXXIV. *Quo pacto ultus* 1 *eſt Juſtinianus, ſecundus cives Conſtantinopolitanos*? juſſit ſemper aliquot 2 eorum morte multari 3, quoties 4 munxiſſet naſum 5 & mucum 6 ac pituitam 7 abſterſiſſet 8 náribus 9 muccinio 10. *qua de cauſa tam immanis* 11 *fuit*? quia mutilaverant eum naſo, & in exilium 12 miſerant. *quomodo ſternuentes* 13 *ſalutamus* 14? jubeo te ſalvere 15; item, Deus te adjuvet 16. *quæ origo* 17 *hujus moris*? Romæ lues graſſata 18 eſt, qua inter ſternutandum 19 ſpiritum exhalabant 20. *quid fieri ſolet, ſi rex Monomótapæ ſternútat* 21? proximi 22 tanta vociferatione 23 ſalutant 24, ut alii audire poſſint, atque hi etiam donec 25 tota cívitas 26 acclamaverit 27.

CCXXXV. *Quod fuit ſymbolum Conradi Sálici*? omnium mores, inprimis tuos, obſerva 1. *qua gratia*? ut nos emendemus 2, quoties in aliis aliquid notamus 3. *quo ſimili hoc mon-*

ſtrant

CCXXXIII. 1 Ein Gebrauch 2 feyren, begehen 3 der Geburtstag 4 verſöhnen 5 ein Schwein 6 der Waldgott α zu Molcken werden β dick werden 7 ein Geiſt, Schutzgeiſt, Geburtsgott 8 unvermiſchter Wein 9 koſten 10 gieſſen 11 verſöhnen 12 ſich luſtig machen 13 ſalben 14 das Angeſicht 15 glänzen 16 eine köſtliche Mahlzeit 17 ſich gütlich thun mit 18 erfreuen 19 übrig ſeyn, noch leben 20 glücklich 21 der Mittwoch 22 taufen 23 ſtaffelweiſe, ſtufenweiſe 24 die Würde 25 endlich 26 die Pabſtwürde 27 erheben 28 der Doge zu Venedig 29 der Geburtstag.

CCXXXIV 1 Rächen 2 einige 3 tödten 4 ſo oft 5 die Naſe ſchneutzen 6 der Rotz 7 zähe Feuchtigkeit 8 abwiſchen 9 die Naſenlöcher 10 ein Schnupstuch 11 grauſam 12 das Elend 13 nieſen 14 grüſſen 15 wohl bekomme es 16 GOtt helfe 17 der Urſprung 18 wüten 19 nieſen 20 den Geiſt aufgeben 21 nieſen 22 der nächſte 23 ein Geſchrey 24 gutes wünſchen 25 bis 26 die Stadt 27 zuruffen.

CCXXXV. 1 Acht geben 2 beſſern 3 bemercken 4 zeigen 5 ein Man-

Re

ſtrarunt 4 priſci? ſimili mánticæ 5, quod eam facile intueamur 6 in tergo 7 alterius, ſed in noſtro dorſo 8 non obſervemus. *quid dici ſolet in tales?* pápulas 9 obſervas alienas, ipſe obſitus 10 es ulceribus 11: item, a lare incipe 12. *in quo reprehendit 13 Tacitus Germanos?* quod nimis 14 ament merum, & compotores 15 urſerint 16 grandibus 17 urceis (fideliis) 18. *quomodo acbnes determuerant 19 filios ab ebrietate* 20? inebriarunt 21 ſervos, ut cernerent 22 turpes mores 24. *cur Amama profeſſor Franequeræ laudabilis?* quod comiſſationes 24 ſtudioſorum abrogarit 25, útinam 26 & alibi 27 fieret.

CCXXXVI. *Quam ob rem notatu digna eſt obſeſſio 1 (obſidio) Vejorum?* quod primum hiematum 2 ſit ſub tabernaculis 3, quæ ex pellibus facta erant, deinde ſtipendium 4 penſum 5 militibus, ne remearent a ex more domum. *quid porro?* milites adacti ſunt jure jurando 6, non niſi capta urbe 7 remeare 8. *quomodo urbs coacta eſt ad deditionem* 9? non ſcalis 10, nec irruptione 11, ſed cuniculis 12. *cur decimas 13 miſe unt Apollini Pythio?* quod ejus ope potiti 14 ſint urbe. *cui ſpolia opima 15 retulerunt?* Jovi Feretrio. *num adhuc ſuperſunt 16 reliquiæ 15 urbis?* ne veſtigium 18 quidem exſtat.

CCXXXVII. *Quid queſtus 1 eſt Hadrianus (Imper.)?* multi medici imperatorem perdiderunt 2. *cur?* quia hydrópi 3 ſuo non medicati 4 ſunt, nec potuerunt medéri 5. *qui morbi difficiles ſunt curatu 6, aut prorſus 7 inſanabiles* 8? pódagra & cálculus 9, qui etiam vehementes 10 dolores pariunt 11. *ubi pódagra ignota* 12? in Tonquin, uti & calculus 13 & peſtis.

ubi

tze, Räntzel 6 anſehen 7 8 der Rücken 9 Hitzblattern 10 voll 11 ein Geſchwür 12 kehre vor deiner Thür 13 tadeln 14 gar zu ſehr 15 ein Saufbruder 26 zuſetzen, dringen 17 groß 18 ein Krug 19 abſchrecken 20 die Trunckenheit 21 berauſchen 22 ſehen 23 die Sitten 24 das Schmauſen nach Tiſche 25 abſchaffen 26 wollte GOtt 27 an andern Orten

CCXXXVI 1 Die Belagerung 2 überwintern 3 ein Gezelt 4 der Sold 5 bezahlen, darwägen a zurückgehen 6 durch einen Eid zwingen, verpflichten 7 eine Stadt einnehmen 8 zurückgehen, wandern 9 zur Uebergabe zwingen, nöthigen 10 eine Leiter 11 ein Sturm 12 das Untergraben, eine Mine, item ein Caninchen 13 der zehende 14 erobern 15 Beute, welche ein General dem andern abgenommen hat 16 übrig ſeyn 17 Ueberbleibſel 18 eine Spur, ein Fußſtapfe.

CCXXXVII. 1 Klagen 2 verderben 3 die Waſſerſucht 4 5 6 curiren, heilen 7 gantz und gar 8 unheilbar 9 der Stein 10 groß,

 heftig

ubi calculus naſcitur? in renibus 14 & veſica 15. *quis è Romanis reliquit* 16 *praecepta* 17 *medicina?* Cornelius Celſus, vir non mediocri 18 ingenio. *qui fuerunt clari medici?* Hippocrates, Æſculapius, & Chiron. *quis laudationem* 19 *podagr &* *ſcripſit?* Antonius Galateus, ut dolores ſolarentur 20. *quis fuit Theodorus Schlagthek?* chirurgus 21, ſed à Chriſtiano II Suecia præfectus 22. *quo eventu* 23? combuſtus eſt, & ei melius fuiſſet, ſi emplaſtra 24 liviſſet 25.

CCXXXVIII. *Eſtne remedium* 1 *adverſus* 2 *mortem?* nullum, & Ovidius 3 ſcite dixit: Fata 4 manent 5 omnes, metam 6 properamus 7 ad unam. *quid Perſius monet?* vive memor 8 lethi 9. *quid fecit Armenia Princeps, ut ſæpe reminiſceretur* 10 *mortalitatis* 11 (*tem*)? comas 12 ſparſit cinere 13, & Ægyptii cranium *α* interpoſuerunt *β* dápibus *γ*. *quid fecit magnus Saladinus, rex Turcarum?* mandavit 14 feralem lodicem 15 circumferri 16 in lancea 17, & per præcónem 18 proclamari 19 in cómpitis 20, hæc ſunt, quæ Saladinus ſecum portabit! *cum vero nihil ſit certius* 21 *letho, quid mirabile?* nos tamen immémores 22 eſſe lethi, & procul 23 a nobis eſſe putamus, præſertim juvenes, etſi heri 24 (heſterna luce), imo hodie 25 quis elatus ſit. *quid igitur noſtrum eſt* 26? ut ita vivamus, quaſi continuo 27 morituri, & ſic laboremus, quaſi æternum 28 victuri.

CCXXXIX. *Cur ſuſpendebatur* 1 *marſupium* 2 *de* (*e*) *ſtatua* 3 *Mercurii?* quia is eſt Deus mercatorum 4, ut multum lucrari 5 queant *α*. *cur inſtitores* 6 *& ſcrutarii* 7 *ſunt viles* 8? quia immaniter 9 mentiuntur 10, ut fucoſas *β* merces 11

heftig 11 verurſachen 12 unbekannt 13 der Stein 14 die Niere 15 die Blaſe 16 hinterlaſſen 17 eine Lehre, Lehrſatz 18 mittelmäſſig 19 eine Lobrede 20 lindern 21 ein Wundartzt 22 vorſetzen 23 der Ausgang 24 das Pflaſter 25 ſchmieren.

CCXXXVIII. 1 Ein Mittel 2 wider, gegen 3 artig 4 der Tod 5 warten, bleiben 6 ein Ziel 7 eilen 8 eingedenck 9 der Tod 10 ſich erinnern 11 die Sterblichkeit 12 das Haar 13 die Aſche *α* eine Hirnſchale *β* auffetzen unter *γ* herrliche Koſt, niedliche Speiſen 14 befehlen 15 ein Todtenlacken 16 herumtragen 17 eine Lantze 18 ein Ausrufer 17 ausrufen 20 eine Creutzſtraſſe 21 gewiß 22 uneingedenck 23 ferne von 24 geſtern 25 heute 26 anſtehen, Pflicht, Schuldigkeit ſeyn 27 alſobald 28 ewig.

CCXXXIX. 1 Aufhängen 2 eine Taſche 3 eine Statue 4 ein Kaufmann 5 gewinnen *α* können 6 ein Krämer 7 ein Trödler 8 ungeacht 9 greulich 10 lügen *β* verfälſcht 11 die Waare 12 feil bieten ſchlech-

ces 11 extrudant 12, & vilia ſcruta 13 vendant, ac quæſtum 14 faciant. *quod eſt quæſtuoſiſſimum* 15 *emporium* 16? Amſtelodamum. *ſub quo imperatore nundinæ* 17 *Francofurtenſes ſunt inſtitutæ* 18? ſub Friderico tertio. *ubi præterea celebres nundinæ*? Lipſiæ, quæ Merſeburgo deflagrato 19 eo translatæ 20.

CCXL. *Quid acclamabatur* 1 *Philippo, regi Macedonum*? memento 2 te eſſe hominem. *cur?* quia triplici nuncio 3 beabatur 4. *quid rogavit fortunam?* pro tot bonis macta nos levi aliquo malo 5. *cur?* quia levis 6 fortuna eſt, cum cito repoſcit 7, quæ dedit. *quid Dario acclamatum eſt?* rex! recordare 8 Athenienſes, (ium). *cur?* ut moneretur ulciſci 9 illos, & maculam 10 delere 11. Nam exercitus ſuus fuſus 12 erat ab iis. *quid Mancino, Romano conſuli, evenit?* nudus, religatis 14 a tergo 15 manibus, traditus 16 eſt Numantinis, quia turpem cum iis pacem inierat 17, armis traditis 18.

CCXLI. *Quid dicitur in ſcrupuloſos* 1? eos nodum 2 in ſcirpo 2 quærere. *quando locum habet* 4? cum anxie 5 ſcrutantur 6, ubi nulli ſcrupuli 7 ſunt. *quid ſolent facere, qui meditantur* 8 *res ſeveras* 9? caput ſcabere 10, rodere 11 ungues 12, & cædere 13 pluteum 14. *quid narratur de Chryſippo?* eum ita intentum 15 fuiſſe meditationibus 16, ut oblitus ſit cibi & potus (cibum). *an hoc eſt ſalubre* 17? minime, hinc ſolent eſſe macro 18 corpore, valetudine infirma 19. Ravardus Papinianus Belgicus 20 phthiſin 21 contraxit & mortem acceleravit 22. *quid de Phileta poëta proditum eſt?* eum tam gracilem 23 & exilem 24 fuiſſe, ut plumbum 25 alligaverit ſoccis 26, ne a vento abriperetur 27. Averróes 28 tamen pinguis

13 ſchlechte Tröddelwaaren 14 der Gewinſt 15 einträglich 16 eine Handelſtadt 17 die Meſſe 18 anſtellen 19 abbrennen 20 verlegen.

CCXL. 1 Zurufen 2 eingedenck ſeyn 3 eine Bothſchaft 4 erfreuen 5 ein kleines Unglück zufügen 6 leichtſinnig 7 wieder fordern 8 ſich erinnern 9 rächen 10 ein Schimpf, Schandflecken 11 auslöſchen 12 ſchlagen 13 nackend 14 binden 15 auf den Rücken 16 übergeben 17 Frieden machen 18 das Gewehr übergeben, ſtrecken.

CCXLI. 1 Ein Grübler, einer der viele Bedencklichkeiten, der ſich aus allem ein Gewiſſen macht 2 ein Knoten 3 eine Binſe 4 ſich ſchicken 5 ängſtiglich 6 forſchen 7 ein Scrupel, Zweifel, item ein Steinchen im Schuhe. 8 nachdencken 9 eine ernſthafte Sache 10 kratzen 11, 12 die Nägel benagen 13 ſchneiden 14 das Pult 15 vertieft ſeyn 16 die Gedancken 17 geſund 18 mager 19 ſchwache Geſundheit 20 Niederländiſch 21 die Schwindſucht 22 beſchleunigen 23 mager 24 ſchmächtig 25 Bley 26 der Schuh 27 weg-

pinguis fuit; etſi ſemel tantum ederet. *quid igitur monet Ovidius?* interpone tuis interdum gaudia curis 29.

CCXLII. *Quot fuerunt miracula* 1 *mundi?* ſeptem; primo mœnia 2 Babylonis; deinde *α* mauſoleum 3, quod Artemiſia ſtruxit Mauſolo, marito, regi Cariæ; tertio, penſiles horti 4 Semiramidis, qui ſuperſtructi 5 erant cámeris 6 (árcubus); poſtea *β* templum Dianæ; domus Cyri; ſimulacrum 7 Jovis Olympii; poſtremo *γ* (tandem, denique) Colóſſea ſtatua 8 Rhodi, tanta magnitudine 9, ut per intervalla crurum 10 naves poſſent navigare 11 paſſis velis 12. *quod eſt miraculum Angliæ?* templum cœlo 13 dicatum 14 Stonehenge, ex ſaxis 1528 pedes longis & 10 latis. *quantus obeliſcus* 16, *quem Seſoſtris rex Ægypti excitavit* 17? centum viginti ſex pedum, ad hæc ex uno marmore.

Lit. N.

CCXLIII. *Unde nébula* 1 *oritur?* ex vaporibus 2, qui vapórant 3 ex humo. *quæ origo* 4 *eſt iridis* 5? cum radii 6 ſolis ex pluvia 7 remittuntur (repercutiuntur) 8, iridem faciunt. Sic & halo 9 oritur, & parélius 10, ac paraſeléne 11. *cur Thomas Münzer notábilis?* quod iride tanquam bono omine 12 rebelles ruſticos confirmavit 13. *qui excitantur* 14 *nimbi* 15? ex nubibus denſis 16, quando cum vi guttæ 17 labuntur. *quid prodi*[*t*]*um de Rómulo?* eum coorta tempeſtate 18 denſo nimbo opertum 19 eſſe, ut non potuerit conſpici a concioné 20. *quid creditum eſt?* eum receptum eſſe in numerum 21 Deorum, & cum nimbo ac júbare 22 apparuiſſe 23 Julio

27 wegreiſſen, wegwehen 28 ein berühmter Arabiſcher Philoſoph 29 ſich zuweilen vergnügen.

CCXLII. 1 Ein Wunder 2 die Stadtmauren *α* zweytens 3 das Königliche Begräbniß 4 hangende Garten 5 über etwas bauen 6 ein Gewölbe *β* hernach 7 ein Bildniß *γ* zuletzt 8 die Sonnenſeule 9 die Gröſſe 10 zwiſchen den Beinen durch 11 ſchiffen 12 volle Seegel 13 der Himmel 14 widmen 15 groſſer Stein 19 ein ſteinerner Pfeiler, oben zugeſpitzt und breiter als dicke 17 aufrichten.

Lit. N.

CCXLIII. 1 Ein Nebel 2 Dunſt 3 ausdunſten 4 der Urſprung 5 ein Regenbogen 6 die Strahlen 7 der Regen 8 zurückprallen 9 ein Kreiß um die Sonne oder Mond, it. Hof 10 eine Nebenſonne 11 der Nebenmond 12 Vorbedeutung 13 ſtärcken, beſtärcken, Muth machen 14 erregen 15 ein Platzregen 16 dicke Wolcken 17 ein Tropfen 18 ein entſtandenes Ungewitter 19 bedecken 20 die Verſammlung des Volcks

21 die

Julio Próculo. *quid mandavit*? ut ſe pro numine 24 venerarentur 25. *quid Antigonus reſpondit poetæ, qui eum faciebat Deum*? cubicularius 26 meus te refutabit 27.

CCXLIV. *Quod fuit ſymbolum Conſtantini ſecundi*? parendum 1 eſt neceſſitati 2. *quod Henrici ſancti*? ne quid nimis 3. Nam plus offendit 4 nimium 5, quam nimis parum 6. *quod Balbini*? nocet bonis, qui parcit 7 malis. *quem Carus arbitratus eſt nobilem* 8? nobilis eſt, inquit, quem ſua virtus nobilitat 9. *quod Æmiliani ſymbolum*? non gens 10, ſed mens 11. *quid cenſendum de iis, qui gloriantur 12 proſápia* 13? næ α, nil eſt iis vanius 14; ſi enim præditi ſunt pravis moribus 15, ſuam ſtirpem 16 obſcúrant 17. *quis de uſu 18 calamitatum ſcripſit*? comes de Buſſi, ac catálogum (indicem) infelicium appendicis loco adtexuit.

CCXLV. *Quis ſolvit nodum Gordium* 1? Alexander magnus. *qua ratione*? diſcidit 2 eum gladio. *quis nexuerat 3 nodum*? Gordius, rex Phrygiæ. *quo omine* 4? illum potiturum 5 eſſe Aſia, qui eum ſolviſſet. *quid dixit Alexander*? nihil intereſſe 6, inquit, quomodo ſolutus eſſet. *plauſtrum 7 ejus ubi ſervabatur*? in templo Gordii, quæ urbs ſita erat in magna Phrygia.

CCXLVI. *Quis primis cudit 1 numos 2*? Numa Pompilius. *ex quo cuſi ſunt olim*? Dionyſius cudit ſtanneos 3 ex ſtanno 4; Byzantini ferreos; denique cœptum 5 eſt cudi argenteos, & aureos; quin etiam ſcorteos 6 ex cocto ſcorto α. *quomodo ſolverunt olim pecuniam*? non numerarunt, ſed pependerunt 7 lance (libra) 8. In Siam conchis marinis pro pecunia uſi. *quo menſura 9 olim menſi 10 ſunt*? cúbito 11, pede,

21 die Zahl 22 der Glanz 23 erſcheinen 24 als ein Gott 25 verehren 26 der Kammerdiener 27 widerlegen.

CCXLIV. 1 Gehorchen, ſich ſchicken 2 die Nothwendigkeit 3 zu viel 4 beleidigen 5 zu viel 6 zu wenig 7 ſchonen 8 Adel 9 adeln, berühmt machen 10 das Geſchlecht 11 das Gemüth, der Verſtand 12 prahlen 13 das Geſchlecht α gewiß, wahrhaftig 14 eitel 15 böſe Sitten 16 der Stamm 17 verunehren 18 der Nutze.

CCXLV. 1 Des Gordii Knoten 2 zerſchneiden 3 knüpfen 4 eine Vorbedeutung 5 erobern 6 daran gelegen 7 ein Wagen.

CCXLVI. 1 Müntzen, ſchmieden 2 Geld 3 zinnern 4 das Zinn 5 man hat angefangen 6 ledern α das Leder 7 wägen 8 die Wagſchaa-

pede, ſpithama 12, pugno 13. *quis pondera 14 & menſuras invenit?* Phidon, Argivus. *qui fuerunt celebres medaliarii?* Johannes Varin, Falz, Karlſteen, Hedlinger, Helvetius aliique.

CCXLVII. *Quotuplices ſunt nuces* 1? ſunt vel avellanæ, quæ creſcunt in fruticibus 2, vel juglandes 3, vel caſtaneæ 4, vel amygdalæ 5. *quale proverbium de nuce?* qui nucleum 6 eſſe 7 vult, nucem frangat 8, id eſt putamen 9. *cur ſponſus 10 olim ſparſit nuces in nuptiis?* ut moneretur, nuces relinquere 11. *qui præterea ritus obſervati ſunt?* invicem 12 dederunt ſponſus & ſponſa 13 annulos prónubos 14 loco arrhæ (arrhabónis) 15, qui geſtabantur læva manu 16: matronæ α ſeruerunt 17 ſerta 18 & coronas; ſponſa nupſit 19 caput flammeo 20, paranymphus 21 prætulit tædam 22, ancillæ comitatæ β ſunt cum colo 23, fuſo 24, & ſtamine 25; poſtes 26 ornati ſunt frondibus 27 & velis 28 & uncti 29 erant adipe ſuillo 30. cum ducerentur ad thalamum 31, ſponſus ceſtum (zonam) 32 ſolvit 33. *quid obſervas circa victimas?* quod fel 34 abjectum ſit in omen mutui amoris 35 & concordiæ. *qui invitandi 35 ad epulum nuptiale 37?* propinqui 38. ſóceri 39, & ſocrus 40, patrui 41, patrueles 42, ſorores & ſobrini (conſobrini) 43, amitæ 44 & matérteræ 45, amici. *quot convivas 45 Alexander M. habuit in nuptiis cum Statira?* novem millia.

Lit.

le, die Schüſſel 9 das Maaß 10 meſſen 11 der Ellenbogen 12 eine Spanne 13 die Fauſt, die Hand voll 14 das Gewicht.

CCXLVII. 1 Eine Haſelnuß 2 eine Staude, 3 eine Baumnuß 4 eine Caſtanie 5 die Mandel 6 der Kern 7 eſſen 8 aufbeiſſen, aufknacken 9 die Schaale 10 der Bräutigam 11 die Kinderpoſſen ſeyn laſſen, die Kinderſchuhe ausziehen 12 hinwiederum 13 die Braut 14 ein Trauring 15 ein Handgeld, item ein Pfandſchilling 16 die lincke Hand α die vornehmen Frauen 17 binden 18 ein Blumengebände, Blumenkrantz 19 verhüllen 20 ein Schleier 21 ein Brautdiener 22 eine Fackel β begleiten 23 der Spinnrocken 24 die Spindel 25 der Rocken mit Flachs 26 eine Pfoſte 27 das Laub 28 Vorhänge 29 beſchmieren, ſalben 30 Schweineſchmaltz 31 das Brautbette 32 der Brautgürtel 33 auflöſen 34 die Galle 35 die Gegenliebe 36 einladen 37 das Hochzeitmahl 38 ein Verwandter 39 der Schwiegervater 40 Schwiegermutter 41 des Vaters Bruder 42 Gebrüderkinder 43 Geſchwiſterkinder 44 Vaters Schweſter 45 Mutter Schweſter 46 ein Gaſt.

Lit.

Lit. O.

CCXLVIII. *Quis fuit Lynceus?* unus ex Argonautis, qui potuit proſpicere 1 triginta millia paſſuum 2, inſtar lyncis 3, nec ſolum transmittere viſu 4 macerias 5 & parietes 6, ſed etiam ſaxa & truncus 7. *quis ei ſimilis?* Strabo, qui ex Sicilia naves in Carthaginienſi portu dicitur numeraſſe. *qualis autem fuit Argus?* totus oculeus 8, nam centum oculos habuit. *quid fingitur de oculis ejus?* binos 9 dormiviſſe ſimul, cum ceteri omnes interim 10 vigiles 11 eſſent. *quid factum eſt, cum occiſus eſſet Argus?* oculi ejus inſerti 12 caudæ 13 pavonis 14. *cui dicatus eſt pavo?* Junóni. *quid ei queſtus eſt?* ſibi negatam 15 eſſe ſuavitatem 16 vocis. *quid reſpondit Juno?* hanc ejus ſortem 17 eſſe, ut vincat luſciniam 18 plumis 19, philoméla 20 autem prædita 21 ſit voce. *quid oſtendit 22 hæc fabula?* neminem contentum eſſe ſua ſorte 23. *quis linguam exſecuit 24 Philomelæ?* Tereus, qui idcirco mutatus in upupam 25. *qualis eſt úpupa?* eſt quidem ornata verſicoloribus 26 plumis, ſed fœtet 27.

CCXLIX. *Cur Timon nuncupatus 1 eſt Miſanthrópos 2?* ob odium 3 hominum. *cur exóſus 4 eſt omnes homines?* merito 5, inquit, odi 6 improbos; reliquos 7 autem, quia non odérunt improbos. *quid Terentius monet?* obſequium 8 amicos, veritas 9 odium parit 10. *quid narratur de filiis Oedipi?* eos mutuis plagis *a* ſe occidiſſe 11, & cum impoſiti eſſent rogo 12, alterum ab altero os avertiſſe 13. *quomodo nuncupati ſunt?* alter Cleocles, alter Polínices. *quid inde patet?* gratiam fratrum raram eſſe 14. *quorum concordia mirabilis?* Auguſti Luneburgenſis ducis & quatuor fratrum, qui ſortem duxerunt

Lit. O.

CCXLVIII. 1 Weit hin ſehen 2 ein Schritt 3 ein Luchs 4 durchſehen 5 eine leimene Wand 6 eine Wand 7 ein Stock von einem Baum 8 voll Augen 9 zwey und zwey 10 inzwiſchen 11 wachſam 12 einſtecken, einſetzen 13 der Schwantz 14 der Pfau 15 verſagen, abſchlagen 16 die Lieblichkeit 17 das Loß, der Stand 18 die Nachtigal 19 eine Feder 20 eine Nachtigall 21 begabt 22 zeigen, erweiſen 23 niemand iſt mit ſeinem Stande zufrieden 24 ausſchneiden 25 ein Wiedehopf 26 mancherley, bunt 27 ſtincken.

CCXLIX. 1 Nennen 2 Menſchenfeind 3 der Haß 4 haſſen 5 billig 6 ich haſſe 7 die übrigen 8 der Gehorſam, Dienſtfertigkeit 9 die Wahrheit 10 machen *a* Wunden, die einer dem andern ſchläget zu tödten

runt 16 / quis eorum uxorem duceret 17 & familiam propagaret 18. *quis forte ductus?* Georgius, natu minimus.

CCL. *Conchylia* 1 *quotuplicia ſunt?* ſunt vel conchæ 2, vel óſtreæ 3. *ubi capiuntur oſtreæ?* in ora 4 maris. *quid mirabile de iis?* quod impleantur 5 naſcente luna 6, & ſeneſcente 7 decreſcant 8. *quotuplices ſunt cochleæ terreſtres* 9? duplices; limax 10 & teſtudo 11. *quid notas de teſtudine?* eam tardiſſimam 12 eſſe, ſed teſta 13 ſua onuſtum 14 plauſtrum 15 ſuſtinere 16. *ubi maxima?* in India orientali quadringentarum librarum & amplius. *quot ſunt ſpecie.* 17 *cancrorum* 18? cámabi 19 & âſtaci 20. *qualis beſtia eſt cancer?* anceps, nam in terra vivit & aqua. *an nat* 22, (*natat*)? non, quia non habet pinnas 23, & pro branchiis 24 & ſquamis 25 habet teſtas, ſed retrogradìtur 26. *quomodo capiuntur?* retibus 27 & naſſis 28, brachiis (chelis) 29 ſe defendit 30.

CCLI. *Quid ſcripſit Strabo?* Geographiam 1. *quale opus* 2? accuratum 3 & refertum 4 varia ſcientia. *quis illuſtravit* 5 *illud notis?* Caſaubonus. *quid Pauſanias commentatus* 6 *eſt?* Geographiam Græciæ. *quis ſcripſit de ſitu* 7 *orbis* 8? Pomponius Mela. *in quot zonas* 9 *deſcribitur* 10 *orbis?* in tres, torridam 11, propter torrentem æſtum 12, duas temperatas 13, propter temperiem cœli 14, & totidem frigidas 15 propter frigus. *quis inter Germanos clarus Geographus* 16? Philippus Cluverius.

CCLII. *Quis fuit maximus orator* 1 *inter Græcos?* Demóſthenes. *qua via* 2 *ſibi comparavit eloquentiam* 3? non modo induſtria 4 1, nam opifices 5 antelucana 6 ſuperavit induſtria,

&

töbten 12 der Scheiterhaufen 13 wegwenden 14 Brüder vertragen ſich ſelten 15 Einigkeit 16 loſen 17 heyrathen 18 fortpflantzen.

CCL. 1 Die Meerſchnecken 2 eine Muſchel 3 die Auſter 4 das Ufer 5 voll werden 6 im zunehmenden Monde 7 der abnehmende Mond 8 abnehmen 9 Erdſchnecke 10 die ſchwartze Schnecke 11 eine Schildkröte 12 langſam 13 Schale 14 beladen 15 ein Wagen 16 aushalten tragen, übertragen 17 eine Art 18 ein Krebs 19 20 ein Seekrebs 21 was auf der Erde und im Waſſer lebt 22 ſchwimmen 23 Floſſedern 24 Fiſchohren 25 Schuppen 26 rückwerts gehen 27 ein Netz 28 eine Reuſſe 29 die Scheeren 30 ſich beſchützen, vertheidigen.

CCLI. 1 Die Erdbeſchreibung 2 ein Werck 3 wohlausgearbeitet 4 angefüllt 5 erklären 6 beſchreiben. 7 die Lage 8 der Erdkreiß 9 ein Gürtel, ein Erdtheil 10 eintheilen 11 hitzig 12 groſſe Hitze 13 gemäßigt 14 gemäßigte Witterung 15 kalt 16 ein Erdbeſchreiber.

CCLII 1 Ein Redner 2 auf welche Weiſe 3 die Wohlredenheit erlernen 4 Fleiß 5 ein Handwercksmann 6 was vor Tage geſchiehet

7 vor-

& confeſſus eſt, ſe plus olei, quam vini, conſumſiſſe 7: ſed etiam meditatione, nam ſolitus eſt declamare 8 ad mare, cum fremeret 9 & ſtrideret 10, ut ſtridorem 11 ac fremitum 12 quoque ſuperaret 13. *cur hoc?* ut diſceret murmur 14 & ſtrepitum fori 15 ſuperare. *cur Thucydidem deſcripſit 16 octies 17?* ut ejus ſtylo 18 aſſueſceret 19. Nam teſte 20 Cicerone ſtylus 21 præſtantiſſimus 22 effector atque magiſter 23 dicendi. *quot præter illum fuerunt nobiles oratores?* decem, qui propterea vocantur notabilis Decas 24 veterum Oratorum. *quid de Robortello proditum?* eum in exordio 25 laudationis funebris 26 Caroli V. obmutuiſſe, etſi magnus orator eſſet.

CCLIII. *Quis excellnit 1 ceteris inter Latinos?* proſa 2 quidem Cicero, qui idcirco 3 appellatur princeps 4 & parens 5 eloquentiae; item, norma 6 ac regula (canon) 7 ſolutae orationis 8. *a quo didicit geſtus 9 & pronunciationem 10?* a Roſcio, perfectiſſimo hiſtrione 11; hinc Roſcii dicti, quicunque in ſua arte perfecti eſſent. *quis commentatus 12 in orationes ejus?* Aſconius Pedianus. *quid iudicatur de orationibus ejus?* maxima quaeque eſt optima. *quis fuit Quintilianus?* declamator 13 ac rhetor, qui etiam reliquit declamationes 14 ac Rhetoricen. *ubi repertus 15 eſt?* in taberna 16 ſalſamentarii 17. *quot ſunt partes 18 orationis?* ſex, exordium (prooemium) 19. narratio 20. propoſitio 21. tractatio 22, refutatio 23, peroratio (concluſio) 24.

CCLIV. *In vorſa 1 quis palmam retulit 2?* inter Graecos Homerus, qui admodum pauper fuit, ut etiam fame abſumtus dicatur. *nonne cœcus natus eſt?* ille ſenſibus orbus eſt, qui hoc

7 verzehren 8 declamiren, eine Rede, eine Schulrede, eine Rede zur Uebung halten 9 brauſen 10 rauſchen 11 das Geräuſch 12 das Brauſen 13 überſchreyen 14 das Gemurmel 15 der Gerichtsplatz, der Marckt 16 abſchreiben 17 achtmahl 18 eine Schreibart 19 gewohnen 20 nach dem Zeugniſſe 21 die Uebung im Schreiben 22 vortreflich 23 Lehrer 24 ein Zehend 25 der Anfang 26 eine Leichenrede 27 verſtummen.

CCLIII 1 Vortreflich ſeyn 2 die ungebundene Rede 3 deswegen 4 ein Fürſt 5 ein Vater 6 eine Richtſchnur 7 ein Richtmaaß, eine Regel 8 ungebundene Rede 9 die Geberden 10 die Ausſprache 11 ein Comödiant 12 reden, ſchreiben über etwas 13 ein Schulredner 14 Schulreden 15 finden 16 ein Kram 17 ein Fiſchkrämer 18 ein Theil 19 der Anfang 20 die Erzehlung 21 der Vortrag, der Hauptſatz, wovon gehandelt wird 22 die Abhandlung 23 die Widerlegung 24 der Beſchluß.

CCLIV. 1 Ungebundene Rede 2 den Ruhm, Preis oder Sieg davon tragen

hoc opinatur 4; ſed forte morbo luminibus 5 ſuis privatus 6 eſt. *quanti eum fecit Alexander M.?* tanti, ut eum in aureo ſcrinio 8, quod inter ſpolia 8 Darii fuit, pro capſa 9 condiderit 10, & noctu 11 ſubjecerit 12 ſub 13 pulvinar 14. *quot civitates eum vindicant 15 ſibi?* ſeptem, atque Smirnae ipſi dedicarunt 16 delúbrum 17 in oppido. *quis inter Latinos proximus 18 Homero?* Virgilius; ſed tamen non aequat 19 illius ingenium. *qui inviderunt 20 gloriam Virgilio?* Bavius & Mevius. *quales erant verſus eorum?* aſperi 21, quaſi per ſalebras caderent 22. *qui poetae dicti ſunt Pléjades 23 Graecorum?* Theócritus, Callimachus, Lycophron, Nycander, Apollonius, Rhodius, Arátus & Homérus junior. Praeter eos etiam Plejades Latinorum & Gallicorum recenſentur 24.

Lit. P.

CCLV. *Pales qualis Dea?* paſtorum 1. *cur lac 2 ei oblatum 3 eſt in pagis 4?* ut pecoris partus 5 bene ſuccederet 6, deinde pábulum 7 in paſcuo 8 & fœnum 9 in pratis 10 bene proveniret 11. *quae vis tribuebatur 12 Feroniae, Deae nemorum?* illos potuiſſe calcare 13 ardentes prunas 14, qui afflati eſſent ejus numine 15. *cur imperatrix Cunigunda, dicitur greſſa 16 eſſe ſupra candentes vómeres 17?* ut exploraretur 18 & probaretur 19 ejus innocentia 20. *quo miraculo Popo, Bremenſis, dicitur Danos convertiſſe 21?* induit ferreas candèntes 22. chirothecas 23 ſine noxa 24. *qua ratione 25 praeterea ſoliti ſunt olim innocentiam ſuam probare?* ſingulari certamine 26. Sic Jacobus Bothwel, Anglus, provocavit 27 eos ad certamen, qui regiae caedis 28 eum arguerent 29, & Ramirus rex Arragoniae, innocentiam reginae hoc pacto 30 probare voluit.

tragen 3 der Sinnen beraubt 4 meynen, ſich einbilden 5 die Augen, Lichter 6 berauben 7 ein Schranck 8 die Beute 9 ein Behälter, Kaſten 10 weglegen, beylegen, verwahren 11 bey Nacht 12 legen 13 unter 14 das Hauptküſſen 15 anmaſſen, zuſchreiben 16 widmen 17 ein Tempel 18 der nächſte 19 gleichen 20 beneiden 21 rauh, übel lautend 22 über rauhe Oerter daher poltern 23 das Siebengeſtirn 24 zählen.

Lit P.

CCLV. 1 Ein Hirte 2 Milch 3 opfern 4 ein Dorf 5 die Geburt, Zucht 6 gut abgehen 7 das Futter 8 die Weyde 9 das Heu 10 die Wieſe 11 wohl gerathen 12 zueignen 13 treten 14 eine Kohle 15 von der Gottheit Kraft bekommen 16 geben 17 ein glüendes Pflugſchaar 18 erforſchen 19 prüfen 20 die Unſchuld 21 bekehren 22 glüend 23 ein Handſchuh 24 der Schaden 25 eine Weiſe 26 ein Duell 27 heraus-fodern

luit. *ubi maxime mos involuit* 31? in Germania, ut etiam civitates Furt & Hall Sueviæ privilegio 32 deſtinatæ 33 fuerint, & optimas 34 undiquaque 35 ad hoc ſpectaculum 36 invitarentur 37, ſed mos ſeveris legibus 38 abrogatus 39. *quid Auguſtus reſpondit provocanti Antonio?* ſi perire vellet Antonius, mille vias ad mortem eſſe. *qui reges ita decertarint* 40? Edmundus & Canutus, ille Britanniæ, hic Daniæ rex, qui illi vulnus inflixit 41. *qui reges præter hos provocarunt alios?* Gothricus Carolum M, Franciſcus, Galliarum rex, Carolum V, Carolus IX Suecus Chriſtianum IV regem Daniæ, aliique. *quando laudabile eſt certamen ſingulare?* ſi bellum hoc pacto in compendium mittitur 42, ut ſanguini parcatur 43. Sic Pittacus, Mitylenæ dux, cum Phrynone dimicavit *α*, eumque ſuperinjecto 44 reti cepit; Eteócles cum fratre Polyníce, qui ambo perierunt, tergemini 45 fratres Horatii cum totidem Curiatiis, & in Scotia inter triginta ab utraque parte pugnatum eſt.

CCLVI. *Quæ aves ſunt viváces 1 præ cæteris?* Phœnix in fabulis 2 quingentos 3 annos, corvus 4 autem & cornix 5 tria ſecula dicuntur vivere; palumbes 6 etiam triginta & quadraginta annos vivit. *cur palumbus α præterea notabilis eſt?* quod non déſerat 7 palumbam 8 usque ad mortem & viciſſim 9, an viduus 10 vivat absque conjugio 11, incertum eſt. *de paſſere 12 autem quid traditur?* eum eſſe ſalaciſſimum 13 omnium. *cur gallus gallinaceus 14 eſt notabilis?* primo quod pugnaciſſimus ſit 15, deinde quod plauſu 16 indicet 17 cantum, & cantu lucem. *quid porro?* quod canat & plaudat 18, cum victor eſt. *ubi certamina publica 19 inter gallos inſtituuntur 20?* in Anglia, datis in victorem pignoribus 21. *cur Alectryon a Marte mutatus eſt in gallum?* quia in ſtatione 22 obdor-

fodern 28 der Königsmord 29 beſchuldigen 30 eine Weiſe 31 Mode werden, ſeyn 32 ein Privilegium, Vorrecht 33 beſtimmen 34 die Vornehmſten 35 von allen Orten 36 ein Schauſpiel 37 einladen 38 ſcharfe Geſetze 39 abſchaffen 40 ſtreiten 41 verwunden 42 in die Kürtze faſſen, abkürtzen 43 das Blut ſchonen *α* ſtreiten, fechten, ſchlagen 44 über den Kopf werfen 45 drey Zwillinge

CCLVI. 1 Lebhaft, was lange lebt 2 der Vogel Phönix 3 fünfhundert 4 eine Raabe 5 die Krähe 6 eine Holtztaube *α* der Täuber von der Holtztaube 7 verlaſſen 8 die Taube 9 hinwiederum 10 ein Wittwer 11 ungepaart, ohne Ehe 12 ein Sperling 13 geil 14 der Haußhahn 15 ſtreitbar 16 das Klatſchen mit den Flügeln 17 anzeigen 18 klatſchen mit den Flügeln 19 öffentlich 20 anſtellen 21 auf etwas

obdormiverat 23. *cur hirundo 24 notabilis?* quia eſt prænuntia 25 veris. *quale proverbium de illa?* una hirundo non facit ver. *ubi hiemem agunt 26?* in fundo 27 fluviorum & lacuum 28.

CCLVII. *Sphinx α quale monſtrum 1 erat?* muliebre 2, vultu 3 puellam, alis 4 avem, reliquo corpore canem repræſentabat 5 & homines vorabat β; qui ænigma ſolvere neſcirent. *quod erat ænigma 6 ſphingis?* Mane quadrupes 7, meridie 8 bipes 9, veſperi tripes. *qua ratione Oedipus ſolvit 10 hoc?* explicuit per ætates hominum; infantes manibus pedibusque repere 11; adulta ætate 12 rectos 13 incedere; in ſenectute niti 14 ſcipione 15. *quid tum factum?* ita indignata 16 eſt, ut caput ad ſaxum alliſerit 17, & cerebrum 18 eliſerit 19.

CCLVIII. *Vbi Zeno docuit?* in porticu 1, quæ græce dicitur ſtoa. *quomodo propterea appellatus?* princeps 2 Stoicorum. *in quo poſuit felicitatem 3?* in virtute. *quanta auctoritate pollebat 4?* ut claves urbis deponerentur apud illum. *ubi Plato ſcholam aperuit?* prope 5 Athenas in ſylva Academi, hinc Academiæ appellantur. *quanti Cicero eum putavit 6?* tanti, ut dixerit ſe malle cum Platone errare, quam cum aliis recte ſentire 7. *quanta erat autoritas 8 Pythagoræ?* tanta, ut diſcipuli probationis loco reſponderint: *ipſe dixit 9. quid Seneca rectius 10?* nullius nomen fero 11, nemini ſum mancipatus 12, multum aliis tribuo 13, aliquid & mihi vindico 14.

CCLIX. *Kuntz de Kauffungen cujus criminis 1 cauſſa 2 capite plexus 3 eſt?* quod erat plagiarius 4. *quale plagium* com-

etwas wetten 22 die Schildwache, Poſten 23 einſchlafen 24 eine Schwalbe 25 ein Vorbote 26 den Winter über ſeyn 27 der Boden, Grund, Tiefe 28 ein See.

CCLVII. α Der Sphinx 1 ein Ungeheuer 2 weiblich 3 das Geſicht 4 ein Flügel 5 vorſtellen β freſſen 6 ein Räthſel 7 vierfüßig 8 der Mittag 9 zweyfüßig 10 auflöſen 11 kriechen 12 im Alter 13 gerade 14 ſich ſtützen 15 ein Stab 16 unwillig werden 17 anſtoſſen an 18 das Gehirn 19 herausſchlagen, ausſtoſſen, verſchütten.

CCLVIII. 1 Ein bedeckter Spatziergang 2 der vornehmſte 3 die Glückſeligkeit ſetzen in etwas 4 in Anſehen ſtehen 5 bey 6 ſchätzen, achten 7 rechte Meynung haben 8 das Anſehen 9 er hat es geſagt 10 beſſer 11 ſich nach jemand nennen 12 eigen ſeyn 13 zueignen 14 anmaſſen.

CCLIX. 1 Ein Laſter 2 wegen, halber 3 am Leben ſtrafen 4 ein Menſchendieb 5 einen Menſchen ſtehlen 6 ergreifen, anhalten, fangen 7 ein

commiſerat 5? rapuerat duos filios Principis ſui, Erneſtum & Albertum, ex arce Altenburgenſi. *a quibus prehenſus* 6 *eſt?* a carbonariis 7, quibus alter Princeps rem aperuerat 8. *cur principes ſeorſim notabiles?* quia ſunt capita utriusque familiæ, Erneſtinæ & Albertinæ. *an ſupplicium* 9 *non fuit juſto ſeverius* 10? non videtur. *quid Henricus Auceps cenſuit de pœnis?* ſit piger 11 ad pœnas princeps, ad præmia 12 velox 13. *qua pœna Mithridátes ab Artaxerxe affectus* 14? ſcaphiſmo 15.

CCLX *Quæ fuit ſors Imperatoris Mauritii?* miſeranda 1. Nam omnis proles 2 ejus jugulata eſt in ore 3 ejus. *quid dixit?* juſta ſunt judicia tua, Domine! *quid apprime* 4 *mirabile?* quod recuſaverit 5, filium nutrícis 6 pro ſuo ſupponi. *quis eadem fortuna uſus* 7? Pſammítus, rex Ægypti, cujus omnis ſóboles 8 in conſpectu ejus obtruncata 9 eſt a Cambyſe. *quid ille ſtupuit* 10? eum nec planxiſſe 11, nec leſſum 12 feciſſe. *quad cauſæ protulit?* domeſtica mala 13 ſunt lácrymis majora. *quis exitus* 14 *Sejani?* a Nerone cum tota familia & amicis trucidatus 15, quod olim ſolenne 16 in crimine læſæ majeſtatis 17.

CCLXI. *Quid de Hadriano proditum?* eum péditem 1 confeciſſe magna itinera 2 ab Hiſpania, Euphrate tenus 3 inſtructum 4 pétaſo 5 & pénula 6. *cur Apollodoro architecto juſſit amputari caput* 7? quia illum privatum 8 increpuerat 9 dicens: abi pinge cucúmeres 10 aut cucúrbitas 11; nam hoc noſti. *cur increpaverat (uerat) Hadrianum?* quia reprehenderat 12 ſtructuram 13 ejus. *quid reſpondit Stratonicus, citharœdus,*

7 ein Kohlenbrenner 8 etwas offenbahren, entdecken 9 die Leibesſtrafe 10 allzuſcharf 11 langſam 12 die Belohnung 13 ſchnell 14 mit einer Strafe belegen 15 eine Art von Strafen bey den Perſern, da der Verdammte zwiſchen zwey Molden oder Kähnen geſchloſſen wurde, mit hervorſtehenden Kopf und Händen, wie auch Füſſen, und darin von Würmern gefreſſen ward.

CCLX. 1 Jämmerlich, erbärmlich 2 die Kinder 3 vor ſeinen Augen 4 ſonderlich 5 ſich weigern, nicht leiden wollen 6 die Säugamme 7 eben ſo gehen 8 die Kinder 9 tödten 10 erſtaunen 11 wehklagen 12 ein Geſchrey über Todte machen 13 Hausunglück 14 das Ende 15 umbringen 16 gewöhnlich 17 Laſter der beleidigten Majeſtät.

CCLXI. 1 Zu Fuſſe, ein Fußgänger 2 groſſe Reiſen thun 3 bis an 4 verſehen 5 ein Reiſehut 6 ein Ueberrock, Regenrock 7 den Kopf abhauen 8 als er noch ohne Bedienung war 9 ſchelten 10 Cucumern

radiis, regi Ptolemaeo? aliud ſceptrum 14. aliud plectrum 15. *cur?* quia pariter taxaverat 16 illum. *quis uſus plectri?* fides 17 eo pulſantur 18. *quis ſtyli pœnas dedit* 19? Scioppius. Nam a legato 20 Anglico fuſtibus male mulctatus 21, quia Jacobum, regem Angliæ, perſtrinxerat 22. *quid dici poteſt in eum?* an neſcis, longas regibus eſſe manus?

CCLXII. *Cujus uxor fuit Penelope?* Vlyſſis, vafri 1 regis, *quo pacto diſtulit* 2 *procos* 3? pacta 4 ſibi eſt tempus, tum ſcilicet 5 ſe nupturam, ſi telam 6 pertexuiſſet 7. *quo dolo eluſit* 8 *eos?* noctu retexuit 9, quantum de die texuerat 10. *quid accidit ſociis Vlyſſis?* Circe inſignis ſaga 11 eos transfiguravit 12 in urſos, leones, ſues. *qui ſimiles ſunt ſubus (ſuibus)?* quorum vita & ars ſagina 13 eſt.

CCLXIII. *Cur Conſtantius appellatus eſt Chlorus* 1? quia erat pallidus 2 vultu, (pallidi vultus, pallido vultu). *qui ſolent pallere* 3? qui horruerunt 4 ac paverunt 5, ut trepident 6 toto corpore. *quid creditum eſt de Pane?* eum immittere 7 ſubitum 8 pavorem 9 ac terrorem 10, qui nominatur terror Pánicus 11. *qui autem ſolent erubeſcere* 12? qui ſunt pudico ingenio 13. *quid Cicero teſtatur* 14 *de eo?* pudorem 15 rubor 16 conſequitur. *cur Lucretia ſe percuſſit ferro* 17? quia eam non ſolum puduit 18, ſed etiam piguit 19, & tæduit 20 vitæ, quod pudicitiam amiſiſſet 21. *quos autem pœnitet facti, quid facere oportet?* illos non debet pudere fateri culpam 22, & precari veniam 23 noxæ 24. *quid proditum a Joh. Guignard, monacho* 25? quod recuſarit (detrectarit) 26 precari veniam 27.

11 ein Kürbis 12 tadeln 13 der Bau 14 ein Scepter 15 ein Fiedelbogen 16 tadeln 17 die Saiten 18 ſtreichen, ſchlagen 19 wegen des Schreibens, der Schreibart geſtraft werden 20 ein Geſandter 21 abprügeln 22 durchhecheln, angreifen, durchziehen.

CCLXII. 1 Liſtig 2 aufſchieben 3 ein Freyer 4 bedingen 5 nehmlich 6 ein Gewebe 7 ausweben, verfertigen 8 mit Liſt betriegen 9 aufweben, auftrennen 10 weben 11 eine groſſe Zauberin 12 verwandeln 13 die Maſtung.

CCLXIII 1 Blaß 2 blaß 3 blaß ſeyn 4 ſich entſetzen 5 erſchrecken 6 zittern 7 einjagen, verurſachen 8 plötzlich 9 die Furcht 10 der Schrecken 11 ein plötzlicher Schrecken 12 roth werden 13 ſchamhaftige Natur, Weſen, Gemüth 14 zeugen 15 die Schamhaftigkeit 16 die Röthe 17 ſich umbringen, erſtechen 18 ſich ſchämen 19 es gereuet 20 es verdreuſt 21 die Keuſchheit verlieren 22 die Schuld 23 um Verzeihung bitten 24 die Schuld, Sünde, Verſündigung, Miſſethat 25 ein Mönch

27, cum ad patibulum 28 duceretur, quod ſuaſor 29 fuiſſet occidendi 30 regis, Henrici IV.

CCLXIV. *De pûmice* 1 *quid notas?* quod non peſſum eat, ſed natet 2 in aqua, quod de nullo lapide dici poteſt. *qui fit hoc?* quia plenus eſt poris (orum) 3. Nam fere tam poroſus 4 eſt, uti ſpongia 5. *cur autem magnêtem* 6 *miramur?* eum attrahere ferrum 7 & ſemper ferri 8 ad polum árcticum 9 verſus; deinde quaſi nutriri ſcobe 10 ferri. *quis invênit pixidem nâuticam* 11? Johannes Goja. *quis eſt uſus illius?* illius ope nautæ dirigunt curſum 12 in profundo mari (pélago) 13. *ubi habent illam pixidem?* in puppi, ubi gubernator 14 clavum 15 (gubernaculum) tenet 16 & navim gubernat 17. *quis totum orbem circumnavigavit* 18? Oliverius de Nort. *quid Franciſcus Lana invênit?* navem, qua per aerem 19 navigare poſſimus.

CCLXV. *Cur Vladislaus, rex Poloniæ cognominatus eſt Lócticus?* quia pumilio (nanus) 1 erat, inſtar puſionis 2. ſeſqui 3, aut duorum quadrantum 4. *quid traditur de pygmæis?* eos eſſe inſtar puparum 5 nec excedere 6 ternas ſpithamas 7 & vehi perdicibus 8, quando certant cum gruibus 9. *ubi inſula pygmæorum ſita* 10? juxta 11 Scotiam, & ſic dicta a proportione oſſiculorum 12, quæ eruuntur 13. *quid de Pſyllis proditum, Africæ populo?* eos zéphyro 14 bellum indixiſſe 15, quod fontes exaruiſſent 16, ſed ſabulo 17 obrutos 18 periiſſe.

CCLXVI. *Quid proditum eſt de Philippo II. rege Hiſpaniarum?* quod ejus corpus putrefactum 1 ſit, & ita putuerit 2, ut nemo quiverit perferre putorem 3 puris 4, & pediculi 5 aliique vermes 6 pronati 7 ſint. *qui præterea mortui ſunt phthyriaſi* 8? Caſſander, rex Macédonum; Antiochus rex Syriæ;

26 ſich weigern, nicht wollen 27 um Verzeihung bitten 28 der Galgen 29 ein Rathgeber 30 tödten.

CCLXIV. 1 Bimsſtein 2 ſchwimmen 3 ein kleines Loch 4 voll Löcher 5 der Schwamm 6 der Magnet 7 das Eiſen an ſich ziehen 8 ſich lencken 9 der Pol 10 die Feilſpäne, Feilſtaub 11 der Seecompaß 12 den Lauf richten 13 das Meer 14 der Steuermann 15 das Ruder 16 halten, führen 17 regieren 18 herumſchiffen 19 die Luft.

CCLXV. 1 Ein Zwerg 2 ein kleiner Knabe 3 anderthalb 4 ein Ellenbogen 5 eine Puppe 6 länger ſeyn 7 eine Spanne 8 auf Rebhünern reiten 9 ein Kranich 10 gelegen 11 nebſt an 12 Beinlein, Knöchlein 13 herausſcharren 14 der Weſtwind 15 den Krieg ankündigen 16 vertrocknen, austrocknen 17 der Sand 18 verdecken

CCLXVI. 1 Faulen 2 ſtincken 3 der Geſtanck 4 der Eiter 5 eine

riæ; Sylla Romanus, qui perpetuus 9 dictator fuit. *quid Baudius, profeſſor eloquentiae Leidenſis obſervat?* non alios hoc morbo periiſſe, niſi qui immaniter 18 ſaeviiſſent 11, aut divinos honores affectaſſent 12. *quo morbo dicitur Conſtantinus Magnus infectus* 13 *fuiſſe?* lepra 14. *cui ſimilis eſt lepra?* ſcabiei 15.

CCLXVII. *Quis docuit putare* 1 *vites?* aſinus, qui pálmites 2 demorderat 3, quo facto, ſarmentum 4 plures gemmas 5 protruſit 6 & uberius 7 factum eſt, hinc ſtatua ei Naupliæ erecta *α*. *qui vinum exprimitur* 8? maturi 9 racémi 10 aut calcantur 11 in cupa 12, aut tunduntur 13 túdite 14 ligneo (tude lignea) & ſuccus colatur 15 qualo 16, aut deferuntur in torculare 17, ubi ſuccus 18 prelo 19 extorquétur 20, ex quo dulce muſtum 21 fit, quod paláto 22 gratum eſt. deinde in apotheca β conditur γ. defunditur δ in dolia & lagenas ε, quæ gypſo ζ gypſantur η. & in cervicibus θ pittacia ι affixa κ cum titulo λ, (nota) patriæ & quo conſule μ conditum. *quomodo propagatur* 23 *vitis?* per propagines 24, quæ defodiuntur 25 in ſcrobe 26. *quomodo colitur vinea* 27? páſtino 28 paſtinatur 29. *cur vites alligandae ſunt palis* 30? ne labantur in terram. *cur Lycurgus, rex Thraciae, excidit* 31 *omnes vites?* ne ſubjecti 32 ſe ingurgitarent 33 teméto 34. *quis idem auctor ν fuit Ægyptiis?* Diceneus, philoſophus. *quid Plautus dixit de vino?* vinum luctator 35 doloſus eſt, pedes captat primum. *ideone vites excidendae?* minime. Nam propter abuſum 36 non tollendus 37 eſt uſus 38. *quibus interdictum* 39 *eſt*

Laus 6 ein Wurm 7 wachſen 8 die Lauſeſucht 9 immerwährend 10 greulich 11 wüten 12 nach götlichen Ehren trachten, GOtt ſeyn wollen 13 angeſtecket ſeyn 14 der Auſſatz 15 die Krätze.

CCLXVII. 1 Beſchneiden 2 Weinreben 3 abbeiſſen, abfreſſen 4 ein Rebe 5 Augen, Knoſpen 6 treiben 7 fruchtbar α aufrichten 8 ausdrücken 9 zeitig 10 die Trauben 11 treten 12 eine Kufe 13 ſtoſſen 14 eine Keule 15 leihen 16 ein Korb 17 eine Kelter 18 der Saft 19 die Preſſe 20 auspreſſen 21 der Moſt 22 der Gaumen β der Weinkeller γ weglegen, einbringen δ faſſen ε eine Flaſche ζ Gips η vergipſen θ der Hals ι ein Zettel κ anbeſten λ die Ueberſchrift, Inſchrift μ in welchem Jahre 23 fortpflantzen 24 die Sencker 25 eingraben, ſetzen 26 die Grube 27 der Weinberg 28 eine Hacke 29 hacken 30 ein Pfohl 31 aushauen, ausrotten 32 die Unterthanen 33 beſauffen 34 der Wein ν Rathgeber 35 ein Kämpfer 36 der Mißbrauch 37 abſchaffen, aufheben 38 der Gebrauch

eſt vinum (vino)? Turcis. *ubi vaſta* 40 *dolia* 41? maximum Heydelbergæ, quod quinquaginta gradibus 42 aſcenditur 43; deinde Gruningæ, non procul Halberſtadio, quod capit 966 batos 44 ab eodem vietore 45 Wernero factum.

CCLXVIII. *Quis vitem & vinum dicitur inveniſſe?* Bacchus. *quale vinum eſt Thaſium?* lene 1 & dulce inſtar muſti. *quale proverbium inde natum?* non poſſe quem vulgo 2 placere 3, niſi quis fiat placenta 4 aut vinum Thaſium. *quomodo Theognis id expreſſit?* neque Jupiter 9 placet omnibus, ſeu pluat, ſive ſit ſerenus 6. *quodnam eſt optimum vinum?* hoc eſt difficile dictu; nam aliud aliis placet, huic ſapit 7 hornum 9 vinum, alteri vetuſtum 9; hinc dicitur, de guſtu 10 non eſt diſputandum.

Lit. Q. & R.

CCLXIX. *Quæro ex te, mi Ovidi, cur tedæ* 1 *tribuuntur* 2 *Cereri?* quia illis quæſivit 3 filiam Proſerpinam. *quæſo* 4 *quis rapuit* 5 *illam?* rapta eſt a Plutóne, Deo averni 6, cum legeret flores 7 in cálathum 8. *quis autem Plutus eſt?* Deus divitiarum. *quæſo (amo te) a cur Plutus fingitur claudus* 9 *in adventu* 10, *& alatus* 11 *in receſſu* 12? quod opes tarde 13 acquirantur 14, cito autem ávolent. *quid obſervas de Pheraula?* quod a Cyro ditatus 15, propter inquietem (inquietationem) 16 nocturnam, divitias Sacæ dederit, ut modice aleretur 17. *quid Crates fecit?* pecuniam abjecit 18 in mare.

CCLXX. *Quid Imperator, Geta ſolebat* 1 *quærere ex Grammaticis?* ſolitus eſt eos examinare, quomodo animalia querantur 2,

brauch 39 verbieten, unterſagen 40 übergroß 41 ein Weinvaß 42 eine Stuſe 43 ſteigen auf 44 ein Ohm, Tonne 45 ein Vaßbinder.

CCLXVIII. 1 Gelinde 2 das gemeine Volck 3 gefallen 4 ein Kuchen 5 der Jupiter, item der Himmel 6 heiter, hell 7 ſchmecken 8 Honig 9 alt 10 der Geſchmack.

Lit. Q. & R.

CCLXIX. 1 Die Fackel 2 zueignen, geben 3 ſuchen 4 ey lieber! 5 rauben 6 die Hölle 7 Blumen brechen, leſen, ſammlen 8 ein Blumenkorb a ey lieber! 9 lahm 10 die Ankunft 11 geflügelt 12 der Abſchied 13 langſam 14 erwerben 15 bereichern 16 Unruhe 17 nothdürſtig ernähret werden 18 wegwerfen.

CCLXX. 1 Fragen 2 ſchreyen, klagen 3 ſchreyen, jähnen 4 brüllen

 5 beſſen

tur 2 verbi cauſa, quæſivit: *qui aſinus quéritur aut clamat?* rudit 3. *qui leo?* rugit 4. *qui vulpes?* gannit 5. *qui porcus?* grunnit 6. *qui ſerpens?* ſibilat 7. *qui aquila?* clangit 8. *qui turtur* 9? gemit 10. *qui gallina?* glócitat 11. *qui ulula* a? úlulat β. *qui rana* 12? coaxat 13. *unde ortæ ſunt in fabulis ranæ?* ex ruſticis 14 Lyciæ. *qua occaſione?* cum Latóna acceſſiſſet ad ſtagnum 15 in ima valle 16, & genua flexiſſet 17 ad bibendum, illi vetuerunt 18 illam bibere, & molli limo 19 lympham 20 contaminarunt. 21. *quod emblema* 22 *invidiæ* 23? canis bovem prohibens 24 fœno 25.

CCLXXI. *Quid in canibus obſervamus?* quod non ſolum ringant 1 (ringantur) & allatrent extraneos 2, ſed etiam facile rabiant 3 *cur vitandi ſunt canes rábidi* 4? quia etiam homines & alia animalia aguntur in rabiem 5 morſu 6 canis rabioſi 7. *quod creditur efficax* 8 *remedium eſſe?* ſi tingantur 9 in ſalum 10, qui morſi ſunt; item ſi ſumatur ſcarabæus 11 in melle ſuffocatus 12, vel e ſcarificato vulnere ſanguis cucurbítulis edúcitur. *quo morbo ſenes canes corripi* 13 *ſolent?* ſcabie. *cur ſcabies eſt difficilis celatu* 14? quia plerumque ſcabere 15 ſolent, dum cutis prurit 16. *cur Henricus Anceps notabilis?* ſcabioſam 17 canem Hunnis pro 18 tributo miſit. *quæ pœna ſtatuta* 19 *fuit olim in violatores* 20 *publicæ pacis* 21? ut canem in dorſo 22 portarent; hinc Hermannus Palatínus per integrum milliare portavit; pro Arnoldo, Electore Moguntino, autem, duo cómites 23 legi Suévicæ ſatisfecerunt 24.

CCLXXII. *Quid de Curio legimus?* quod torruerit 1 rapa 2 (rapas) in foco 3, & ſedens in ligneo ſcamno 4 toſta ra-

pa

5 beſtzen 6 gruntzen 7 ziſchen 8 ſchreyen als ein Adler 9 die Turteltaube 10 girren 11 glucken a die Eule β heulen 12 der Froſch 13 quacken 14 ein Bauer 15 die See 16 unten im Thale 17 ſich auf die Knie ſetzen 18 verwehren, verbieten 19 der weiche Leimen 20 das Waſſer 21 beſudeln, verunreinigen 22 eine Bildnisſchrift, Sinnbild 23 der Neid 24 abhalten, verbieten, abtreiben 25 das Heu.

CCLXXI. 1 Murren 2 ein Fremder 3 raſend werden 4 ein raſender Hund 5 die Raſerey 6 der Biß 7 raſend 8 kräftig 9 eintauchen 10 das Meer 11 ein Maywurm 12 erſäuft 13 eine Kranckheit bekommen, von einer befallen werden 14 verhelen 15 kratzen 16 jucken 17 räudig 18 anſtatt 19 ſetzen, beſtimmen 20 ein Störer 21 die gemeine Ruhe, Friede 22 der Rücken 23 ein Graf 24 ein Genügen leiſten.

CCLXXII. 1 Braten 2 die Rübe 3 der Feuerheerd 4 eine Banck

5 ſenden

pa comederit, cum Samnítes, qui legati 5 erant, ad illum venirent, & magnum pondus auri 6 afferrent. *an accepit munus 7?* minime, ſed dixit, eum qui acie 8 non victus eſſet, non debere pecunia corrumpi 9. *quomodo Scolári feliciſſimus 10 dux Sigismundi regis Hungarorum punitus?* liquatum 11 aurum infuſum 12 ori, quia largitionibus 13 corruptus 14 a Venetis.

CCLXXIII. *Quid proditum eſt de Európo, rege Macedoniæ?* eum prolatum eſſe in prœlium 1, cum infans 2 eſſet, & vagiret 3 in cunis 4. *quo conſilio 5?* ut milites præſentia 6 Principis exſtimularentur 7 ad pugnandum. *cur Veſpaſianus aſportavit 8 rudus 9 axillis 10 ſuis?* ut inſtigaret 11 alios ſuo exemplo, ut rudere purgarent 12 Capitolium, quod etiam ſecuti ſunt. *cur igitur voluit purgatum clivum 13 Capitolii?* ut illud denuo 14 exſtruere *a* poſſet; nam combuſtum erat. *quid architectus β ei pollicitus eſt 15 (ſpondit)?* ſe minori ſumtu 16 columnas 17 in clivum vecturum 18. *quid reſpondit?* ſine me plebéculam ſuſtentare 19. *unde porro patet eum largum 20 fuiſſe?* quia primus conſtituit Profeſſores publico ſalario 21, iisque ſtipendium 22 ex fiſco 23 largitus 24 eſt.

CCLXXIV. *Quid traditur de Mithridáte, rege Ponti?* eum ſæpius uſum eſſe ruta 1. *cur?* quia antidotus 2 (antidotum) eſt. *qualis verſus eſt de ea?* ſalvia 3 cum ruta faciunt tibi pocula 4 tuta 5. *cur igitur antidotum ſumſit?* quia timuit inſidias 6 novercae 7; nam male audiunt *a*. *quid porro narratur de eo?* eum ita profeciſſe 9 antidoto, ut nec tóxica 9 præſentiſſima 10 nocuerint. *cur præterea mirabilis?* quod

5 ſenden, ſchicken 6 viel Gold 7 ein Geſchenk annehmen 8 die Schlachtordnung, das Treffen 9 mit Gelde beſtechen 10 glücklich 11 ſchmeltzen 12 eingieſſen 13 Geſchencke 14 beſtechen.

CCLXXIII. 1 Das Treffen 2 ein Kind 3 weinen 4 die Wiege 5 warum 6 die Gegenwart 7 reitzen 8 wegtragen 9 Schutt 10 die Achſel, Schulter 11 anreitzen 12 reinigen 13 der Hügel 14 von neuem *a* bauen β der Baumeiſter 15 verſprechen 16 die Koſten 17 die Seule 18 führen 19 das gemeine Volck nähren 20 freygebig 21 auf gemeine Koſten 22 Beſoldung 23 ein Korb, item die Rentkammer 24 geben, ſchenken, verleihen, ertheilen.

CCLXXIV. 1 Die Raute 2 Gegengift 3 Salbey 4 ein Becher, der Tranck 5 ſicher 6 die Nachſtellungen 7 die Stiefmutter *a* einen

böſen

quod viginti duarum gentium linguas loqui quiverit (ſciverit) 11. *quæ lingua omnium ditiſſima putatur?* Arábica, hinc Hariſi duas orationes ſcripſit, quarum in una omnes voces ſin, in altera ſchin, continent.

Lit. S.

CCLXXV. *Quid eſt præſtantiſſimum* 1 *omnium bonorum?* ſanitas 2. *quid Juvenalis præcipit* 3? orandum 4 eſt, ut ſit mens ſana 7 in corpore ſano, ut corpus, oculi & reliqua membra végeta α ſint, æque ac mens végeta, ut nos végetos β præbeamus γ ad negotia δ; nam noſtra omnium intereſt ε recte valere. *quo voto* 6 *finiebant* 7 *priſci epiſtolas?* vale. *quomodo tueri* 8 *poſſumus valetudinem* 9? ſobrietate 10 & motione 11, ſive exercitatione 12 corporis & diæta 13, hinc Cornáro ſenex centenarius 14 viguit 15 corpore, animo & memoria, quod duodecim uncias 16 ediſſet, & quatuordecim bibiſſet, cum ante valetudinarius 17 fuiſſet. *cur oportet nos ſobrios* 18 *eſſe?* quia plurimi maturant (próperant) 19 mortem intemperantia 20, & temulentia 21. Nam temulenti 22 non ſolum vacillant 23 ex vino, & impotes 24 linguæ ac mentis ſunt: ſed etiam poſtero die 25 marcent 26, & veternus (lethargus) 27, aliique morbi oriuntur, hinc alii ſcreant 28 ſanguinem, alii eructant 29 ſaniem 30, aliis venter tumuit (turſit 31) aqua intércute (hydrope) 32, eoque interiit Bela II. rex Hungariæ. *quo inſános* 33 *miſerunt?* Antícyram 34, ut helleborum 35 biberent, quia illis opus erat.

CCLXXVI.

böſen Nahmen haben 8 zunehmen, ſo weit kommen, es ſo weit bringen 9 das Gift 10 kräftig 11 können.

Lit. S.

CCLXXV. 1 Vortreflich 2 die Geſundheit 3 lehren 4 beten 5 geſund α friſch β munter, hurtig γ erweiſen δ ein Geſchäft ε es iſt daran gelegen 6 ein Wunſch 7 endigen 8 beſchützen, wahrnehmen 9 die Geſundheit 10 die Nüchterkeit. Nüchternheit 11 die Bewegung 12 die Uebung 13 eine Ordnung im Eſſen und Trincken 14 hundertjährig 15 friſch, ſtark ſeyn 16 zwey Loth 17 kräncklich 18 nüchtern 19 befördern, beſchleunigen 20 die Unmäßigkeit 21 die Trunckenheit 22 betruncken 23 taumeln 24 der nicht mächtig iſt 25 der folgende Tag 26 träge ſeyn 27 der Schlaf, die Schlafſucht 28 ausſpeyen, reuſpern 29 auswerfen 30 der Eiter 31 ſchwellen 32 die Waſſerſucht 33 unſinnig 34 Oerter in Griechenland 35 Nieſenwurtz.

CCLXXVI.

CCLXXVI. *Cur vero opus eſt* 1 *motione & exercitatione?* ne ſanguis torpeat 2 in venis 3 & arteriis 4; & vena intumeſcat α in varicem β. *qua ratione Guilielmus Budæus exercuit* 5 *corpus, cum laſſus* 6 *eſſet ſtudendo?* teſte Regio, lignum ſecuit ac fidit 7, hortum coluit, runcavit 8 noxias 9 herbas, arbores ſevit, & diſpoſuit in ſeries 10. Cum ſudum eſſet 11, tum in planis locis, tum per ſalebras 12 corpus fatigavit 13 ad ſudorem 14 usque. *qua ratione Myconius ſe exercuit?* compégit 15 libros. *quomodo Platerus?* tornavit 16 & cum tornatoribus 17 certare potuit. *quis tornos* 18 *invenit?* Theodórus Sámius. *quis ádmodum perítus fuit tornandi?* Petrus, Ruſſorum imperator. *quæ motio pinguibus* 19 *& ſucci* 20 *plenis eſt aptiſſima?* ſi mannis 21 vehuntur 22. *quid Heraclítus docuit?* motionem eſſe matrem omnis mutationis 23.

CCLXXVII. *Quo pacto Gymnoſophiſtæ ſe exercuerunt?* alii eodem ſtatu 1 corporis toto die ſteterunt, alii ſteterunt cernui 2; alii proni 3, alii ſupini 4 jacuerunt, alii ſederunt totos dies (diebus) in ſcopulis 5 immoti 6. *quid de Sócrate proditum?* illum iisdem veſtigiis 7 eodem obtutu 8 ſtetiſſe, per ſpatium 9 viginti quatuor horarum, etſi corpus fuſcaretur α ſole. *quo conſilio?* ut conſueſceret 10 æquo animo ferre quicquid fors ferret 11. *quod eſt maximum ſolatium* 12 *in adverſis* 13? vacare 14 culpa. *quid reſpondit Sócrates amicis querentibus, inſontem* 15 *damnari?* num malint ſe ſontem 16 plecti 17.

CCLXXVIII. *Quo veteres elicuerunt* 1 *ſcintillas* 2 *e chálybe* 3? ope ſilicis 4 ſive pyritæ 5. *quis ignem ſuffuratus* 6 *eſt e cælo?* Prométheus, admota férula 7 ad ſolem.

quo-

CCLXXVI. 1 Nöthig ſeyn 2 träge werden 3 die Blutader 4 die Pulsader α aufſchwellen β die Krampfader 5 üben 6 müde 7 ſpalten 8 ausjäten 9 ſchädlich 10 eine Reihe 11 hell Wetter 12 rauhe, unwegſame Oerter 13 müde machen 14 der Schweiß 15 einbinden, heften 16 drechſeln 17 ein Drechsler 18 ein Dreheiſen 19 fett 20 Saft 21 ein kleines Pferd 22 reiten 23 die Veränderung.

CCLXXVII 1 Der Stand 2 niedergebückt, als ſuchten ſie etwas 3 vorwärts hangend 4 rückwärts gebückt 5 ein Fels, eine Klippe 6 unbewegt 7 auf derſelben Stelle 8 mit unverwandten Augen 9 die Zeit, Platz α braun werden 10 gewohnen 11 was das Los, Schickſal brächte 12 der Troſt 13 das Unglück 14 frey ſeyn 15 unſchuldig 16 ſchuldig 17 ſtrafen

CCLXXVIII. 1 Herauslocken, herausſchlagen, herausbringen 2 ein Funcken 3 der Stahl 4 ein Kieſelſtein 5 ein Feuerſtein 6 ſtehlen

 7 eine

quomodo Jupiter ultus eſt hanc temeritatem 8? miſit Pandóram cum pixide 9, quæ plena erat malorum (malis). *quis aperuit* 10 *illam?* uxor Epiméthei, pro curioſitate 11 ſexus 12 ſui. *quid inde provénit?* omnia mala effuſa 13 ſunt in orbem; ſola ſpes 14 reſedit 15 in imo fundo 16. *quomodo Prométheus punitus?* alligatus 17 in Caúcaſo 18, ut aquila jecur 19 renaſcens 20 perpetuo 21 exedat 22.

CCLXXIX. *Cui ſimillima eſt noſtra vita?* ſcenæ 1, in qua alii alias partes agunt 2, & ſinguli 3 labores ſuſtinent 4; alii reges agunt 5, ſedent in ſolio 6 (throno), quod (qui) ſplendet 7 auro & purpura, ac ſubjectos 8 regunt: alii ſunt ſtrenui milites ac duces, ſtrages edunt 10 inter hoſtes, ſedant 11 tumultus 12 ac ſeditiones 13: alii judices agunt 14, inſontes 15 abſolvunt, ſontes 16 autem afficiunt ſuppliciis 17, leges promulgant 18: alii ſunt ſatellites 19 & ſtipatores 20, qui ſtipant 21 principes: alii agunt ſartores 22, & ſarciunt 23 veſtes; alii ſutores 24, & conſuunt 25 ſoleas 26: alii vietores 27, qui vient 28 dolia circulis 29: alii villici 30, & villas 31 colunt; alii ſculptores 32, qui ſculpunt 33 ære, marmore: alii ſpeculatores 34, & ex ſpecula 35 ſpeculantur hoſtem: alii autem ſunt ſanniones 36, qui ſannis 37 riſum movent 38: alii ſcurræ 39 ſunt, & ſcurrantur 40, alii paraſiti 41 ſunt, & aſſentantur 42. *qui laude digniſſimi?* qui perſonam tuiti 43 ſunt, quæ impoſita 44 erat: ſin minus 45, explodendi 46 ſunt.

CCLXXX.

7 eine Ruthe 8 die Vermeſſenheit 9 die Büchſe 10 eröffnen 11 die Vorwitzigkeit, der Vorwitz 12 das Geſchlecht 13 ausgieſſen, ausſtürzen 14 die Hoffnung 15 ſitzen bleiben 16 der Boden 17 anbinden 18 ein groß Gebürge in Georgien 19 die Leber 20 wieder wachſen 21 allezeit 22 wegfreſſen.

CCLXXIX. 1 Ein Schauſpiel 2 Perſonen vorſtellen 3 ein jeder 4 ausſtehen, haben, ertragen 5 einen König abgeben 6 der Thron 7 glänzen 8 ein Unterthan 9 tapfer 10 viel erlegen 11 ſtillen 12 der Tumult 13 ein Aufruhr 14 einen Richter abgeben 15 unſchuldig 16 ſchuldig 17 eine Leibesſtrafe anthun 19 Geſetze geben 19 ein Trabant 20 eine Leibgarde 21 umgeben 22 ein Schneider ſeyn 23 nehen 24 ein Schuſter 25 nehen 26 Sohlen, Pantoffeln 27 ein Faßbinder 28 binden 29 ein Reif, Faßband 30 ein Meyer 31 ein Meyerhof 32 ein Bildſchnitzer 32 ſchnitzen 34 ein Wartwächter 35 die Warte 36 ein Steckenarr 37 das Spotten 38 ein Gelächter machen 39 Spottvogel 40 Poſſen angeben 41 ein Schmarotzer 42 ſchmeicheln 43 das Amt wohl verwalten, ſeine Perſon gut ſpielen 44 anvertrauen, geben 45 wo nicht 46 auslachen.

CCLXXX.

CCLXXX. *Qui differt a tragœdia a comœdia?* quod in illa triſtis (trágicus) ſit exitus 1. *quæ fuit fors Cyri?* a Regina, Tómyri, victus eſt, quæ ei caput abſcidit 2 a cervicibus 3, & in ſaccum 4 conjecit plenum ſanguine. *quid ajebat?* ſatia 5 te ſanguine, quem ſitiiſti ß. *quid Craſſo evenit?* aurum liquatum 6 infuſum 7 ori, additis verbis: ſatia te auro, quod ſitiiſti, cujusque inſatiabilis 8 fuiſti. *quæ fortuna Beliſarii, ſummi ducis Conſtantinopolitani?* oculi exſculpti 9 ſunt, ſeditque juxta 10 vias inſtar mendici 11, ac mendicavit 12, dicens; date ſtipem 13 pauperi Beliſario. *quo dolo Ludovicus, ſaltator, evaſit ex cuſtodia* 14? ferali habitu 15 deſilivit (ilt, uit) 16 ex arce, Giebichenſtein, in Salam, quæ (qui) alluit 17 arcem (el). *quo pacto Wenceslaus ignavus* 18 *erúpit* 19? delapſus 20 eſt per reſtim 21 ex arce, quem piſcator ei clánculum 22 attulerat. *quo dolo Nicolaus Franciſcus, dux Lotharingiæ, & conjux evaſerunt* 23 *ex cuſtodia* 24? corbibus 25 fimum 26 extulerunt bene mane 27. *cur præfectus cuſtodiæ* 28 *voluit credere?* quia putabat per jocum 29 dici, quod eſſent calendæ Apriles 30.

CCLXXXI. *Quid creditum eſt de Morpheo?* eſſe filium & miniſtrum 1 ſomni 2, atque ſomnia 3 inducere 4. *an ſomnus* 5 *eſt ſaluber* 6? omnino. Nam feſſa membra 7 mulcentur 8 & requieſcunt 9 a labore. *an quies eſt ſalutaris* 10? oppido 11. Nam quod caret alterna requie 12, durabile 13 non eſt. *quid autem in ſegnes* 14 *& ſomnolentos* 15 *dicitur, qui ſtertuerunt* 16 *in medios dies* 17? dormiens nulli rei eſt 18. *quæ inducunt ſaporem* 19? amygdala, opium 20, & papaver 21. *quid traditum de Dionyſio, tyranno Heraclienſi?* eum

CCLXXX. a Unterſchieden ſeyn 1 der Ausgang 2 abſchneiden 3 der Nacken 4 ein Sack 5 ſättigen ß durſten nach 6 geſchmoltzen 7 eingegoſſen 8 unerſättlich 9 ausſtechen 10 nebſt 11 ein Bettler 12 betteln 13 Allmoſen 14 das Gefängniß 15 ein Sterbekleid 16 herabſpringen 17 heranflieſſen 18 der ſaule 19 davon kommen 20 ſich herablaſſen 21 ein Seil 22 heimlich 23 entkommen 24 das Gefängniß 25 ein Korb 26 der Miſt 27 ſehr früh 28 der Commendant von der Wache 29 zum Schertz 30 der erſte April.

CCLXXXI. 1 Ein Diener 2 der Schlaf 3 ein Traum 4 machen, bringen 5 der Schlaf 6 geſund 7 ein Glied 8 erquicken 9 ausruhen 10 geſund, heilſam 11 ſehr 12 abwechſelnde Ruhe 13 dauerhaftig 14 träge 15 ein Schläfer, verſchlafen 16 ſchnarchen 17 bis an den hellen

cum tam ſomniculoſum 22 fuiſſe, ut accubus 23 excitandus 24 fuerit. *quid de Oxenſtirnio, duce Suecorum?* cum tantum duas inſomnes 25 noctes per totam vitam habuiſſe.

CCLXXXII. *Quid fictum eſt de Echo?* eam fuiſſe nympham & tabuiſſe 1 (contabuiſſe) amore Narciſſi; hinc nihil niſi vocem ſupereſſe 2, & ſolum ſonum 3 audiri. *quod eſt ſignum tabis 4?* ſicca tuſſis 5, quæ nihil exſcreat 6, deinde macies 7. *quis autem erat Narciſſus?* juvenis venuſtus 8, qui, cum ſuam ſpeciem 9 ſpectaſſet in unda 10, cœpit ſe amare; nam olim aqua pro ſpéculis uſi; extinctus 11 autem mutatus eſt in florem, Narciſſum. *quomodo fit echo?* cum ſonus ſaxis & ſylvis repercutitur 12. *ubi datur ſtupenda 14 echo?* prope Mediolanum Gubernator 14, Gonzaga, curavit ſtrui, (ſtruendam) quæ vicies 15 & tricies 16 reſpondit.

Lit. T & U.

CCLXXXIII. *Quando veſtiebantur 1 Romani toga 2?* tempore pacis, ſicuti ſago 3 tempore belli. *qualem veſtem geſtabant ſub toga?* viri tunicam 4 ſine manicis 5, mulieres autem indutæ erant tunica manicata 6, quæ ad talos 7 defluxit 8 & matronæ ſtola α, & palla β, ſed plebejæ γ toga δ. *quod veſtimentum attigit 9 cutem?* induſium 10. *qua veſte Imperator diſcernebatur 11?* paludamento 12 (chlamyde) quod colligabatur 13 fibula 14 in dextra axilla 15. *domeſtica veſtis 16 qualis erat?* vilior 17 *in luctu 18 quam veſtem ſumſerunt 19?* pullam 20, uti nos atram; contra in Japan niger color ſignum lætitiæ, & candidus triſtitiæ. *quid obſervas de veſtitu fimbriatæ veſtis*

hellen Tag 18 zu nichts taugen 19 Schlaf bringen 20 Opium 21 der Mohnſaamen 22 ſchläfrig 23 eine Nadel 24 aufwecken 25 ſchlaflos.

CCLXXXII. 1 Verſchmachten 2 übrig ſeyn 3 der Schall 4 die Schwindſucht 5 ein trockener Huſten 6 auswerfen 7 Magerkeit 8 ſchön 9 die Geſtalt 10 das Waſſer 11 ſterben 12 zurückſchlagen, prellen 13 erſtaunend 14 der Gouverneur 15 zwanzigmahl 16 dreyßig mahl.

Lit. T. & U.

CCLXXXIII. 1 Kleiden 2 ein langer Rock 3 der kurtze Rock 4 eine Weſte 5 ein Ermel 6 das Ermel hat 7 die Knöchel 8 herabhangen α ein langer Frauenrock β ein Frauenmantel γ gemein δ ein langer Rock 9 anrühren, anliegen 10 ein Hemde 11 unterſcheiden 12 ein Reitrock 13 zuſammen binden, zuſammen heften, anheften 14 eine Schnalle 15 die Achſel 16 ein Hauskleid 17 ſchlecht 18 die Trauer 19 nehmen,

veſtis puerorum? eos ſolitos eſſe ſumere virilem togam 21, cum inciperent pubeſcere 22, ſcilicet circa (circum) decimum ſextum, aut ſeptimum annum. *in profectionibus* 23 *quam geſtabant*? lacernam pinguem 24. *prætexta* 25 *autem qualis fuit*? erat laxa 26 veſtis, circumquaque 27 limbus 28 erat prætextus 29 purpura. *quo veſtitu* 30 *diſtincti* 31 *ſenatores*? lato clavo 32, uti equites 33 anguſto clavo 34. *trabea* 35 *quorum geſtamen* 36? magnatum 37. *quis luxurioſus* 39 *fuit veſtibus*? Hiſiam Califa. Nam habuit ſeptingentas 39 veſtiarias 40, iter facturus 41 ſexcentos camelos iis onerabat 42, ad hæc duodecim millia induſiorum 43, mortuo lodix ferális 44 defuit 45.

CCLXXXIV. *Orion quale ſidus* 1? nimbóſum 2 eſt, & tempeſtates a, turbines 3 ac procellas 4 affert, cum oritur; cum autem latet, indicat 5 tranquillitatem 6 maris. *qualis eſt Orionis origó*? turpis, nam ex urína 7 trium Deorum, Jovis, Mercurii & Neptuni ortus, qui diverterant 8 in tugurium 9 pauperis Hiréi. *quis fuit túbicen* 10 *Neptuni*? Triton. *qua forma eſt*? humana umbilico 11 tenus, aut lumborum 12 (lumbis) tenus, cætera deſinit in piſcem 13. *an tubam* 14 *habuit*? non, ſed pro tuba uſitata eſt cochlea marina 15.

CCLXXXV. *Quo pacto Vlyſſes ultus eſt vaſtum* 1 *& truculentem* 2 *Polyphémum*? cum ſopitus 3 eſſet, adusto ſtipite 4 terebravit 5 oculum, qui ſub torva 6 fronte erat. *qualis erat Manlius*? ſtrenuus 7 conſul. *cur torquatus dictus eſt*? quia torquem 8 aureum detraxit 9 duci Gallorum, quem

men, anziehen 20 ſchwartz 21 das männliche Kleid 22 mannbar werden 23 die Reiſe 24 ein dicker Reiſerock, Surtout 25 das verbremte Kleid 26 weit 27 rund herum 28 ein Saum 29 eingefaßt 30 die Kleidung 31 unterſchieden 32 ein purpurner breiter Streif 33 ein Ritter 34 ein ſchmaler Streif 35 ein Herrenkleid mit Strichen 36 eine Tracht 37 die Vornehmſten 38 unmäßig in Pracht 39 ſieben hundert 40 die Kleiderſchränke 41 eine Reiſe vornehmen 42 beladen 43 das Hemde 44 ein Todtenlacken 45 mangeln.

CCLXXXIV. 1 Ein Geſtirn 2 regenhaft a ein Ungewitter 3 ein Wirbelwind 4 ein Sturmwind 5 anzeigen 6 die Stille 7 Urin 8 einkehren 9 eine Bauerhütte 10 ein Trompeter 11 der Nabel 12 die Lende 13 unten iſt er wie ein Fiſch 14 eine Trompete 15 eine Meerſchnecke.

CCLXXXV. 1 Groß 2 grauſam 3 einſchlafen 4 ein Pfahl 5 bohren,

quem trucidavit 10 ſingulari certamine 11. *quales erant Galli?* gens terribilis 12 corporis viribus 13, quæ ab ultimis oris 14 terræ intravit trans 15 Alpes & per Italiam vagata 16 eſt, atque omnia vaſtavit 17. *quanti Brennus vendidit receſſum* 18 *ab urbe Româ (Romæ)?* mille pondo 19 auri. *quid fecit, cum in trutina (ſtatera)* 20 *penderetur* 21? addidit gladium ſuum. *cur Decius notatu dignus?* quia ſe devóvit 22 pro exercitu, velato 23 capite, & in denſiſſima tela 24 hoſtium ſe ingeſſit 25. *cur ſe devovit?* quia ejus ala 26 (cornu) inclinata 27 erat. *quo ſucceſſu?* victoria reportata 28 eſt, & Latini fugati. *unde ortus iſte mos?* a Codro, ultimo rege Athenienſium, cui Pythius 29 reſponderat, illum exercitum ſuperiorem 30 fore, cujus dux ab hoſtibus cæſus 31 eſſet. *qui hoc factum?* ingreſſus caſtra Doriorum, laceſſitis 32 militibus confectus eſt 33.

ren, außbohren 6 greßlich 7 tapfer 8 ein Halsband 9 abziehen, abnehmen 10 tödten 11 ein Zweykampf, Duell 12 erſchrecklich 13 die Kräffte 14 das äuſerſte Ende 15 überſteigen 16 herumſchweifen 17 verwüſten 18 der Abzug 19 ein Pfund 20 die Goldwage 21 wiegen 22 verwünſchen, aufopfern 23 verhüllt 24 wo die Pfeile am dichteſten fallen 25 hinein ſtürzen 26 der Flügel 27 wancken, weichen 28 den Sieg davon tragen 29 der Apollo 30 ſiegen 31 erſchlagen 30 zergen, reitzen 33 erſchlagen, zerhauen.

SOLI DEO GLORIA.

FINIS.